

Allgemeine Zeitung

der Lüneburger Heide

Samstag,
21. November 2020

2,10 €
Jahrgang 171, Nr. 272

Amtliches Bekanntmachungsorgan für Stadt und Landkreis Uelzen

Taxenbetrieb
Schmidt
Andreas Hoffmann
Ihr Taxi- und Mietwagenservice
Tel. (0581) 7 49 11 oder 3 01 00


10°C | **2°C**

Wetter » SEITE 2

LOKALES

Open-Air-Cartoons

Bienenbüttel – Sie sind witzig, hintergründig und nehmen das Handwerk auf die Schippe: Thorsten Klonfuss zeichnet Cartoons der besonderen Art. An der Ladestraße in Bienenbüttel sind sie Open Air zu sehen. » **BIENENBÜTTEL**

Ja zur Ganztagschule

Suderburg/Gerdau – Der Schulausschuss der Samtgemeinde Suderburg hat sich auf den Zeitplan zur Einführung der Ganztagsgrundschulen in Suderburg und Gerdau verständigt. Dort soll es möglichst im August 2022 losgehen. Dazu wurde jetzt eine Arbeitsgruppe gebildet. » **SUDERBURG**

Kommt kalter Winter?

Uelzen/Landkreis – Wird der kommende Winter in der Region Uelzen kalt und schneereich? Das halten einige Meteorologen für möglich. Sie machen dafür das Klimaphänomen „La Nina“ verantwortlich. » **LANDKREIS**

SPORT

Auf dem Weg zurück

Uelzen – Als der Bundesliga Handball Sport Verein (HSV) Hamburg mit der Insolvenz am Boden lag, übernahm der Uelzener Eckart Warnecke beim deutschen Meister von 2011 Verantwortung. Als Aufsichtsrat begleitete er den Weg zurück. » **SPORT**

KUNDENSERVICE

(08 00) 00 91 100 (kostenfrei)
Service-Fax (01 80) 11 33 101*
kundenservice@cbeckers.de

*Festnetzpreis 3,9 Cent pro Minute; Mobilfunkpreise maximal 42 Cent pro Minute

az-online.de

Uelzen erstrahlt bald in festlichem Glanz

Uelzen – Auch wenn einiges zur Advents- und Weihnachtszeit ausfällt: Wie jedes Jahr soll die Innenstadt in den Marktstraßen und vom Hundertwasser-Bahnhof bis zur Fußgängerzone im weihnachtlichen Glanz erstrahlen. Derzeit wird die Weihnachtsbeleuchtung in der Hansestadt Uelzen installiert. In den letzten Jahren wurde die Weihnachtsbeleuchtung mit den Erlösen der vom Verkehrsverein Uelzen veranstalteten Weihnachtsstombole Schritt für Schritt erneuert. Dank der großen Beteiligung der Uelzener zeigt sich die Stadt nun im neuen Lichterglanz.

FOTO: HANSESTADT UELZEN



Konzept: Uelzen bekommt Impfzentrum

Uelzen/Lüchow – Im Landkreis Uelzen wird ein Impfzentrum zum Coronavirus entstehen – das geht aus dem Papier „Covid 19 Impfung in Niedersachsen – Konzeption der Impfzentren“ hervor. Darin heißt es auch, dass der Nachbarkreis Lüchow-Dannenberg kein solches Impfzentrum bekommt. Einen Standort für das Impfzentrum im hiesigen Kreis gibt es noch nicht. „Wir zermartern uns das Hirn“, so Uelzens Landrat Heiko Blume bei der jüngsten Verbandsversammlung des Zwecksverbands Gesundheitsamt Uelzen/Lüchow-Dannenberg. » **UELZEN**

Ideen für die Gartenschau

Bad Bevensen – Nur neun Monate lang ist die Bewerbungsfrist für die Landesgartenschau 2026. Die Stadt Bad Bevensen will jetzt den Auftrag für eine Machbarkeitsstudie an ein Büro für Landschaftsarchitektur vergeben. Die Planer werden das gesamte Stadtgebiet unter die Lupe nehmen und Vorschläge für ein Konzept einschließlich Kostenrahmen machen. Politik, Tourismussektor und Bürger sollen intensiv eingebunden werden, bevor die Stadt sich bewirbt. » **BEVENSEN**

Einschränkungen bis zum Fest

Länder für Verlängerung / Weihnachtsferien bis 10. Januar?

Berlin – Angesichts der hohen Infektionszahlen wollen die Bundesländer die bestehenden Corona-Einschränkungen bis zum 20. Dezember verlängern und teilweise verschärfen. Das berichteten Medien gestern unter Berufung auf Informationen aus Länderkreisen. Im Gespräch ist demnach auch eine Verlängerung der Weihnachtsferien bis zum 10. Januar. Gaststätten, Kultur- und Freizeiteinrichtungen dürften damit geschlossen bleiben. Geschäfte sollen dagegen im für sie wichtigen Weihnachtsgeschäft öffnen dürfen.

Die Länder befürworten eine Ausweitung der Pflicht zum Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes. Auch sollten die Obergrenzen für Feiern



Präsenzunterricht für ältere Schüler soll weiter heruntergefahren werden. Im Gespräch ist auch eine bundesweite Verlängerung der Weihnachtsferien.

FOTO: DPA

und Treffen in privaten und öffentlichen Räumen weiter gesenkt werden.

Nach wie vor nicht bereit seien die Länder dagegen zu einer Halbierung von Schul-

klassen, wie es das Kanzleramt vorgeschlagen hatte. Allerdings soll den Berichten zufolge der Präsenzunterricht für ältere Schüler weiter heruntergefahren werden.

Der Sprecher der Bundesregierung, Steffen Seibert, bekräftigte den Ernst der Lage. Seit Inkrafttreten der geltenden Beschränkungen am 2. November habe sich zwar die Zahl der Neuinfektionen stabilisiert, „aber bei weit zu hohen Zahlen“, sagte er gestern. Auch die Zahl der Todesfälle durch das Coronavirus sei zu hoch.

Nachdem die Länder vergangenen Montag verärgert auf nicht abgestimmte Vorschläge des Kanzleramts reagiert hatten, wollen sie diesmal ein eigenes Konzept erarbeiten. Für den kommenden Mittwoch ist ein neues Spitzengespräch der Ministerpräsidenten mit Bundeskanzlerin Angela Merkel (CDU) geplant.

afp

CORONA AKTUELL

+++ Corona-Neuinfektionen im Landkreis Uelzen im Vergleich zum Vortag: 16
+++ Bisher positiv getestete und inzwischen genesene Personen: 332/198
+++ In Quarantäne: 501
+++ Todesfälle infolge einer Corona-Infektion im Landkreis Uelzen: 2
+++ 7-Tage-Inzidenz: 101,16

Drittes Gleis als größte Baustelle

Fünf Jahre „Alpha E“: Mögliche Umfahrung in der Kritik

Uelzen/Landkreis – Der dreispurige Ausbau der Bahnstrecke Uelzen-Lüneburg erweist sich beim Vorhaben, mehr Gleiskapazitäten im norddeutschen Raum zu schaffen, als die größte Herausforderung. Das ist gestern bei einer Online-Konferenz deutlich geworden, an der nicht nur Bahnvertreter teilnahmen, sondern auch der niedersächsische Verkehrsminister Bernd Althusmann und der parlamentarische Staatssekretär im Bundesverkehrsministerium Enak Ferlemann. Vor fünf Jahren war der dreispurige Ausbau vereinbart worden, damit in der Heide keine Neubaustrecke entsteht. Das Projekt trägt zusammen mit Maßnahmen auf anderen Strecken den Titel „Alpha E“.

Weil innerorts Häuser für

ein drittes Gleis nicht abgerissen werden können, existieren inzwischen Pläne für Umfahrungen von Lüneburg bis Uelzen. Diese sowie der Um-



Ein Zug hält in Bienenbüttel. Auf der Strecke soll ein zusätzliches Gleis gelegt werden. Das ist nicht leicht.

F.: EYE

stand, dass auch weitere Alternativen betrachtet werden, lösen beim entstandenen Projektbeirat Befürchtungen aus, es könnte doch noch eine Neubaustrecke geben. Der Projektbeirat hatte gestern auch zu der Online-Konferenz eingeladen.

Knackpunkt auch: Investitionen ins Schienennetz müssen im Kosten-Nutzen-Verhältnis stimmen. Das ist derzeit bei keiner der Varianten der Fall. Hier sei noch Detailarbeit zu leisten, sagte gestern Ferlemann. Er sagte aber zu, dass man mit dem Bundestag reden werde, sollte die Wirtschaftlichkeit einer von allen getragenen Vorzugsvariante nicht gegeben sein.

Bernd Althusmann nannte das eine „sensationelle Aussage“, um bei Alpha E voranzukommen. nre » **UELZEN**

Wir haben geöffnet und sind auch persönlich für Sie da!

ODER LIEBER KONTAKTLOS EINKAUFEN?

- Online reservieren & im Markt abholen
- Telefonische Beratung & Bestellung unter 0581/9088-88
- Lieferung nach Hause
- Kontaktlose Zahlung

WWW.EXPERT-UELZEN.DE

Wir halten selbstverständlich alle Hygienevorschriften streng ein!

expert  **UELZEN**

expert Hanse-Verbund GmbH
Meisterweg 2
29525 Uelzen

Unsere Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 09.30 – 19 Uhr
Sa.: 09.30 – 18 Uhr

AZ-Wetter

Regnerisch und kühl



Nach dem freundlichen und sonnigen Wetter am gestrigen Freitag wird es heute in der Region wieder regnerisch. Dabei kühlt es in den Morgenstunden auf 2 Grad ab. Im Tagesverlauf werden dann 8 Grad erreicht. Uns erwartet ein in Böen auffrischender Wind aus Südwest. Die Aussichten für Sonntag sehen nicht viel besser aus: Im Tagesverlauf ziehen dichte Wolken auf. Die Temperaturen pendeln sich zwischen 6 und 10 Grad ein. Es weht ein böig auffrischender Westwind.

FOTO: DPA

IHR DRAHT ZUR REDAKTION

Redaktions-Anschrift:
Gr. Liederner Str. 45, 29525 Uelzen,
Telefon (05 81) 80 89 12 02 Fax: (05 81) 80 89 12 90;
Mail: redaktion.az@cbeckers.de, www.az-online.de

WIR GRATULIEREN

Jutta Turk aus Uelzen feiert morgen ihren 75. Geburtstag.
Erika Sauer, Seniorenzentrum Twietenhof in Suderburg, wird morgen 99 Jahre alt.

NOTDIENSTE

Stadt und gesamter Landkreis Uelzen: allgemeiner und augenärztlicher Bereitschaftsdienst, Tel. 116 117 (besetzt von Sonnabend 8 Uhr bis Montag 7 Uhr).
Bereitschaftsdienstpraxis Uelzen, Ripdorfer Straße 1, allgemeine Bereitschaftsdienst-Sprechstunde Sonnabend und Sonntag jeweils von 9 bis 13 Uhr und 17 bis 20 Uhr.
Helios Klinikum Uelzen, Hagenskamp 34, rund um die Uhr Bereitschaft Telefon (05 81) 8 30.
Hausarztzentrum Krummer Arm in Bad Bevensen ist heute von 10 bis 11 Uhr geöffnet.
Weitere Notdienste finden Sie im Anzeigenteil.
(Angaben ohne Gewähr)

APOTHEKEN

Dienstbereitschaft außerhalb der Ladenöffnungszeiten:
Uelzen Sa: Widukind-Apotheke, Schuhstraße 24, Tel. (05 81) 54 94; **So:** Adler-Apotheke, Bahnhofstraße 13, Tel. (05 81) 9 92 26
Wieren Sa und So: Turm-Apotheke, Hauptstraße 14, Tel. (0 58 25) 8 30 10
Bienenbüttel Sa: Apotheke am Kirchweg, Kirchweg 46, Adendorf, Tel. (0 41 31) 40 04 40; **So:** Apotheke am Kran, Lünertorstraße 5/Ecke Schießgrabenstraße, **Lüneburg**, Tel. (0 41 31) 3 59 33
(Angaben ohne Gewähr)

POLIZEI

Polizeikommissariat Uelzen, An der Zuckerfabrik 6, Kontaktbeamter Klaus Grützmaker, Telefon (05 81) 930127, Frank Dreyer, Telefon (05 81) 930128. Sprechzeit nach Vereinbarung
Bundespolizeirevier Uelzen, Friedensreich-Hundertwasser-Platz 1 in Uelzen, Telefon (05 81) 9 79 99 30

RUECKBLLENDE

Heute vor 10, 25 und 50 Jahren in Uelzen

Vor zehn Jahren kämpft Molzen um seine Grundschule. Sie ist eine von fünf Schulen im Landkreis, die nach der Empfehlung des Gutachtens zur Schulentwicklung geschlossen werden soll. Das Kollegium schickt daher einen Brief an Uelzens Bürgermeister Otto Lukat, den Ersten Stadtrat Jürgen Markwardt und an Landrat Theodor Elster. Darin wird die Bedeutung und Zukunftsfähigkeit der Molzener Schule hervorgehoben.

Vor 25 Jahren beginnt für die Uelzener Streudienste die „heiße“ Jahreszeit. Zum ersten Mal in diesem Winter müssen die Fahrzeuge zum Einsatz gegen das Glatteis ausrücken. Insgesamt streuen sie in wenigen Stunden 810 Kilometer Bundes-, Landes- und Kreisstraßen sowie wichtige Ortsverbindungswege. Auch in den folgenden Tagen müssen Autofahrer wegen wechselhaften Wetters mit glatten Straßen rechnen.

Vor 50 Jahren wird im Uelzener Stadtwald das Gehege für Wildschweine angelegt. Es liegt neben dem bereits bestehenden Damwildgehege. Das Gebiet ist schon durchgeforstet und wird nun eingezäunt, sodass die Wildschweine in 14 Tagen einziehen können.

VON NORMAN REUTER

Uelzen/Landkreis – Die Deutsche Bahn startet mit den guten Nachrichten: Die Planungen für die Strecke Verden-Rotenburg, um mehr Züge auf dieser Trasse rollen lassen zu können, sind weit gediehen. Größere Probleme bereitet bei dem Vorhaben, mehr Gleiskapazitäten im norddeutschen Raum zu bekommen, die Nord-Süd-Verbindung über Uelzen und Lüneburg. „Wir haben noch keine Lösung gefunden“, sagt gestern die Konzernbevollmächtigte der Deutschen Bahn für Niedersachsen und Bremen, Manuela Herbort, in einer Online-Konferenz.

Zu dieser Konferenz ist jetzt nicht ohne Grund eingeladen worden. Es ist nun fünf Jahren her, da haben sich Bund, Land, Kommunen und Bürgerinitiativen in Celle darauf verständigt, wie mehr Gleiskapazitäten zwischen Hamburg, Bremen und Hannover geschaffen können, ohne dass ganze Landschaften zerschnitten werden. Vereinbart wurde ein Ausbau von Bestandsstrecken, unter dem Begriff „Alpha E“ ist so ein drittes Gleis zwischen Lüneburg und Uelzen festgelegt worden.

Wie weit ist man inzwischen gekommen? Das soll gestern beim Statusgespräch berichtet werden, zu dem der Beirat Alpha E eingeladen hat – jenes Gremium, das seit fünf Jahren das Projekt begleitet und auch sicherstellen soll, dass all die Vereinbarungen zu Alpha E umgesetzt werden.

Was nun das dritte Gleis für die Strecke Lüneburg-Uelzen betrifft, so kann getrost von einer Sisypusarbeit gesprochen werden. Was sich schon allein am unübersichtlichen Clipchart, der gestern bei der Konferenz gezeigt wird, ablesen lässt. In diesem werden verschiedenste Varianten für einen Ausbau gegenübergestellt – unter anderem mit zusätzli-



Mehr Güter- und Personenzüge sollen zwischen Hamburg, Bremen und Hannover rollen können – ein Ausbau der Bestandsstrecke ist vereinbart. Die Umsetzung beschäftigt Bahn, Bund, Land und Initiativen seit fünf Jahren.

FOTOS: DPA



Enak Ferlemann
Staatssekretär



Bernd Althusmann
Landes-Verkehrsminister

chlichen Gleisen in Form einer Umfahrung von Lüneburg bis Uelzen. Bestandsnah soll die Umfahrung erfolgen, so wird es mehrfach formuliert.

Solche Begriffe sind für Projektbeiratsmitglieder inzwischen ein rotes Tuch. Ihre Sorge: Womöglich soll doch noch eine Neubaustrecke durch die Heide kommen, gegen die es aber Widerstand gibt. Tobias Schütte aus dem Landkreis Uelzen sagt gestern im Namen der aktiven Bürgerinitiativen: „Was Sie als bestandsnahe Umfahrung beschreiben, ist tatsächlich eine Neubaustrecke.“

Die Alarmsirenen schrillen aber nicht nur aus diesem

Grund beim Projektbeirat. Parallel zu den bestandsnahen Lösungen würden aktuell auch von der Bahn Varianten weit abseits davon betrachtet, erklärt Peter Dörsam, Sprecher des Projektbeirats. Da werde eine Fläche beleuchtet, die sich von der A7 bis zu zehn Kilometer östlich der Bestandsstrecke erstrecke.

Es ist der parlamentarische Geschäftsführer im Bundesverkehrsministeriums, Enak Ferlemann, der sich der Frage widmet, warum die Bahn so vorgehe. „Am Ende müsse der Ausbau auch einer gerichtlichen Prüfung standhalten, deshalb müssten immer Alternativen betrachtet werden. „Das ist eine Verfahrens-

frage“, so Ferlemann.

Der Staatssekretär verhehlt aber nicht, dass es noch einen Knackpunkt gibt: Investitionen des Bundes haben wirtschaftlich zu sein, der Kosten-Nutzen-Faktor muss bei über eins liegen. Ferlemann sagt aber zu: Wenn letztlich eine vertretbare Ausbauvariante gefunden wird, die womöglich nicht den Wert erreicht, werde man den Bundestag bitten, dass dieser die Lösung über die Hürde hebt.

Der niedersächsische Verkehrsminister Bernd Althusmann nennt das eine „sensationelle Aussage“, um bei Alpha E voranzukommen. Er macht klar, dass auch weiter der eingeschlagene Weg des Bestandsaufbaus gegangen werden müsse. Es gebe nicht Zeit, um alles auf Null zu stellen, denn die Gleiskapazitäten würden benötigt.

Peter Dörsam vom Projektbeirat sagt gestern unmissverständlich: Sollte der Konsens – Ausbau vor Neubau – aufgebrochen werden, drohe ein jahrzehntelanger Stillstand.

VON WOCHE ZU WOCHE



Schutzgebiet in Strothe

Bewohner der Dörfer dürfen nicht vergessen werden

VON GERHARD STERNITZKE

de nicht mehr am Hof gehalten werden können. Die Weidetierhaltung erhält eine naturnahe Kulturlandschaft, wo es keine Kühe mehr im Dorf gibt. Weideflächen speichern mehr klimaschädliches Kohlendioxid als Ackerland und bieten einen Lebensraum für Tiere wie die Amphibien, deren Lebensraum durch das Landschaftsschutzgebiet gerade gesichert werden soll. Wenn aus Naturschutzgründen die Düngung herunterge-

fahren oder das Mähen eingeschränkt werden soll, muss die Naturschutzbehörde gemeinsam mit den Landnutzern Lösungen suchen.

Genau hier gibt es unterschiedliche Sichtweisen. Der Landkreis teilt mit, es habe intensive Gespräche mit den Grundeigentümern gegeben. Man versuche, nutzerorientierte Lösungen zu finden, auch in Bezug auf die Anzahl der Pferde pro Hektar. Betroffene haben das anders emp-

funden. Kompromissbereitschaft konnten sie nicht erkennen. Man solle sich andere Flächen suchen oder könne auch klagen, sei ihnen von Behördenvertretern beschieden worden.

Das wäre eine Vorgehensweise, die die Akzeptanz vor Ort nicht fördert. Was umso bedauerlicher ist, als Dorfbewohner durchaus ausgeschlossen sind für den Naturschutz. Im konkreten Fall hat ein Eigentümer dem Naturschutzbund (Nabu) eine Fläche zur Verfügung gestellt und angeboten, die Versorgung von Heckrindern zu übernehmen.

Grundsätzlich ist die Umsetzung von Naturschutz, wie das Beispiel zeigt, eine schwierige Aufgabe. Die Kreisverwaltung muss sich ankreiden lassen, den von der EU vorgeschriebenen Schutz von Flora-Fauna-Habitat-Gebieten erst kurz vor Ende der Frist umzusetzen. So fehlt Zeit für einen Interessenausgleich mit den Betroffenen.

Er hat die Weisheit ...

... mit Löffeln gefressen. So denkt der Uhlencörper zumindest oft, wenn er seine heiß geliebten Quizshows guckt. Da kann er sich manchmal an den Kopf fassen, wenn ein Kandidat eine vermeintlich offensichtliche Antwort schon wieder nicht weiß. Dass der Uhlencörper selbst mindestens ebenso oft falsch liegt wie richtig, ist natürlich nebensächlich. Und selbstverständlich ist es eine ganz andere Sache, auf dem heimischen Sofa mitzurätseln, als selbst auf dem „heißen Stuhl“ vor einem Millionenpublikum zu sitzen. Ob es überhaupt genug Löffel für so viel benötigte Weisheit gibt, fragt sich der ...



Uhlencörper

Mehr Busse im Schülerverkehr

Uelzen – Der Landkreis Uelzen stattet ab Montag, 23. November, stark ausgelastete Linienfahrten im Schülerverkehr mit Verstärkerbussen aus. Zunächst werden drei zusätzliche Fahrzeuge auf fünf Linienfahrten zwischen Ebbsdorf und Uelzen (Linie 7050, Fahrten 009, 018, 006, 007) sowie zwischen Bad Bodenteich und Uelzen (Linie 7020, Fahrt 012) eingesetzt.

Ab Montag, 30. November, werden weitere Fahrten mit vier zusätzlichen Fahrzeugen hinzukommen. Diese sollen die Linien 7060, 7082, 7040 und 7050 verstärken und so die räumlichen Verhältnisse in den Bussen entspannen.

Das Angebot, gegen Erstattung der Fahrtkosten auf die Bahn auszuweichen, bleibt unabhängig von dieser Regelung weiterhin bestehen.

Uelzen soll Impfzentrum bekommen

Angespannte Personallage im Gesundheitsamt / Geschäftsführer abberufen

VON CHRISTIAN FRANKE

Lüchow/Uelzen – Es war eine Mini-Sitzung, zu der sich die Verbandsversammlung des Zweckverbands Gesundheitsamt Uelzen/Lüchow-Dannenberg im Lüchower Kreishaus versammelt hatte. Nach knapp 20 Minuten war alles vorbei. Doch was besprochen wurde, hat eine deutliche größere Tragweite als die kurze Sitzungsdauer suggeriert. Es ging um die Geschäftsführung des Verbands und die geplanten Corona-Impfzentren sowie die personelle Aufstellung des Zweckverbands. Die Punkte im Einzelnen:

■ Impfzentren

Für den Zweckverband Uelzen/Lüchow-Dannenberg soll lediglich ein einziges Corona-Impfzentrum aufgebaut werden – und zwar in Uelzen. So sieht es das Papier „Covid-19 Impfung in Niedersachsen – Konzeption der Impfzentren“ vor, das jüngst gemeinsam vom Gesundheitsministerium und dem Innenministerium des Landes erarbeitet wurde. Lüchow-Dannenburgs Landrat Jürgen Schulz (parteilos) vermutete in der Versammlung des Zweckverbands, dass es der Lüchow-Dannenburgs „Kleinheit mit wenigen Einwohnern“ geschuldet sein könnte, dass im Nachbarkreis kein solches Zentrum entstehen soll. Auch dass es das gemeinsame Gesundheitsamt mit Uelzen gebe, könnte, so seine Vermutung, zu der Entscheidung beigetragen haben.

Laut Landespapier ist pro 150.000 Einwohner ein Zentrum geplant. Der Aufbau eines Zentrums sei eine „extreme Herausforderung“, so Schulz. Man müsse eine geeignete Liegenschaft für einen Zeitraum von vermutlich etwas mehr als einem Jahr finden, die auch einen Glasfaseranschluss habe und weite-



In Uelzen soll ein Corona-Impfzentrum eingerichtet werden. Einen konkreten Standort gibt es aber noch nicht.

SYMBOLFOTO: DPA

re Voraussetzungen erfüllen müsse. „Ich wüsste nicht, was in Lüchow-Dannenberg dafür geeignet sei.“ Einen konkreten Standort in Uelzen gibt es aber ebenfalls noch nicht. „Wir zermartern uns das Hirn“, so Uelzens Landrat Dr. Heiko Blume (CDU). Er kündigte an, dass sich eine Unterarbeitsgruppe des Krisenstabs gründen solle. Das Ganze sei eine „wichtige Aufgabe“. Schulz wies darüber hinaus darauf hin, dass neben der Arbeit des gemeinsamen Gesundheitsamts auch eine Zusammenarbeit der Landkreise im Bereich Katastrophenschutz dabei anstehen dürfte.

■ Geschäftsführer abberufen

Einstimmig mit den Stimmen beider Landräte hat der Zweckverband seinen Geschäftsführer Claudius Teske mit sofortiger Wirkung abberufen. Teske, bis Anfang Januar dieses Jahres noch Erster Kreisrat in Lüchow-Dannenberg und seitdem in gleicher Funktion in Uelzen, war bei der Versammlung nicht anwesend. Die Abberufung hatte ihren Ursprung in Uelzen genommen. Dem Antrag des

dortigen Landkreises zufolge hatte Landrat Dr. Blume am 11. November telefonisch bei Landrat Schulz das Ansinnen angekündigt. Die Gründe sind unbekannt. Auf eine Anfrage der benachbarten Zeitung EJZ im Vorfeld der Sitzung hieß es aus dem Uelzener Kreishaus, dass man sich zu Personalangelegenheiten nicht äußere. Bei der Versammlung sprach Dr. Blume von „persönlichen Angelegenheiten“ und beantragte den Ausschluss der Öffentlichkeit – und damit auch der Presse. Erst zur Abstimmung öffnete sich die Tür zum Sitzungszimmer wieder. Damit

bleibt offen: Gab es Streit zwischen Teske und seinem Landrat? Welche Rolle spielt das Pandemie- und Personalmanagement Teskes? Ebenfalls ungeklärt ist die Nachfolge, für die niemand bestimmt wurde. Die Geschäfte übernimmt nun – zumindest vorerst – Teskes bisheriger Stellvertreter Tobias Linke.

■ Personalsituation

Bereits in der vorigen Sitzung des Zweckverbands, so ist im Protokoll zu lesen, kam die personelle Lage des Amts zur Sprache. Und die ist angespannt. Der leitende Amtsarzt Dr. Gerhard Wermes hat

bereits zum Oktober das Gesundheitsamt verlassen und leitet nun jenes der Stadt Braunschweig. Auch seine Stellvertreterin Dr. Claudia Schulze hat ihre Kündigung eingereicht – zu Ende März 2021. Wegen Urlaubstagen und Überstunden sei aber damit zu rechnen, dass sie bereits Ende des Jahres ausscheiden werde. Durch Ausschreibungen konnte die Stelle von Wermes bislang nicht neu besetzt werden. Inzwischen sei sogar ein Headhunter, der aber nur im Erfolgsfall bezahlt werden müsse, im Einsatz. Auch bei der jüngsten Sitzung kam das Thema Personal erneut auf Tableau. Nämlich als Landrat Schulz ein Organigramm des Zweckverbands ansprach, dass seiner Ansicht nach möglicherweise nicht mit dem niedersächsischen Gesetz über den öffentlichen Gesundheitsdienst (NGöGD) vereinbar sei. Der Grund: Die leitende Amtsärzte sind dem Organigramm zufolge nicht weisungsbefugt. Die Befugnisse laufen von der Geschäftsführung über die Amts- und Verwaltungsleiterin Claudia Joschko. Es gebe „keine Weisungslinien“, bemängelte Schulz, jedenfalls „keine, die erkennbar sind“. Man müsse in der Sache „so schnell wie möglich“ zusammenkommen.

ANZEIGE



Alles bleibt anders.
Wir bleiben verlässlich.

Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen, genau wie die von 2,9 Mio. Versicherten in Niedersachsen. Darum profitieren Sie auch 2021 von unseren starken Mehrleistungen für Ihre individuelle Gesundheitsvorsorge, die zu Ihrem neuen Alltag passen. Darauf können Sie sich verlassen.

Unsere Mehrleistungen auf einen Blick: **aok.de**

„Ich bin ausgerastet“

AUS DEM GERICHT Junge Frau bestiehlt ihren Vater

Uelzen – Es geht um 200 Euro. Eine heute 19-jährige aus Ebbsdorf soll im August das Geld unerlaubt vom Konto ihres Vaters abgehoben haben. So lautet die Anklageschrift, die jetzt im Uelzener Amtsgericht verlesen wurde. Am 4. und am 5. August dieses Jahres soll die Angeklagte im Alter von 18 Jahren jeweils 100 Euro abgebucht haben.

„Ich habe das Geld abge-

holt“, gibt die 19-Jährige zu. Ihr Vater habe ihr seine Kontokarte und -daten gegeben und erlaubt, das Geld zu behalten. Ursprünglich habe sie ihrem Vater, der seit Juli im Pflegeheim untergebracht ist, mit dem Geld Zigaretten, Süßigkeiten und Klamotten kaufen wollen.

Dazu kam es jedoch nicht. „Ich bin ausgerastet“, sagt die Ebbsdorferin und spricht von

epileptischen Anfällen. Sie sei von zu Hause weggelaufen und habe im August bei Freunden in Uelzen gewohnt. Daher habe sie auch das Geld behalten – obwohl der Betreuer des Vaters sie bereits zuvor darauf hingewiesen hatte, dass das Geld für das Pflegeheim bestimmt sei. Der Betreuer war außerdem als Zeuge geladen, wurde nach der Aussage der Angeklagten aber nicht mehr benötigt.

Die 19-Jährige bot an, das Geld in monatlichen Raten à 50 Euro zurückzuzahlen. Inzwischen habe sie eine Arbeit auf 450-Euro-Basis. Richterin Claudia Hagemann und die Staatsanwaltschaft stimmten dem Vorschlag zu – auch weil die Angeklagte keine Vorstrafen habe.

Das Verfahren wurde damit vorläufig eingestellt. Die Ebbsdorferin hat vier monatliche Raten à 50 Euro zu zahlen, die mit den vom Sozialamt ausgelegten Heimkosten verrechnet werden. Erst danach wird das Verfahren endgültig eingestellt.

dab



Insgesamt 200 Euro hat die Angeklagte vom Konto ihres Vaters abgehoben – mit dessen Erlaubnis, wie sie sagt. FOTO: DPA

Wenn das Herz stolpert

LESER-AKTION Kardiologen beantworten vielfältige Fragen am Telefon

VON NORMAN REUTER

Uelzen – Es arbeitet 24 Stunden, sieben Tage die Woche, 365 Tage im Jahr. Das Herz. Es ist ein Leistungsträger. Gerät es außer Takt, nimmt seine Leistung ab, braucht es Ärzte wie Dr. Frank Wiehle und Dr. Marco Thiel. Die beiden Kardiologen am Uelzener Helios Klinikum haben nun im Rahmen der diesjährigen Herzwochen am AZ-Telefon Fragen von Lesern rund um das Thema Herz beantwortet.

Das Herz ist ein Hohlmuskel und liegt im Brustkorb des Menschen. Damit wäre auch schon das Wesentliche gesagt. Aber so einfach ist es dann doch nicht, weiß Frank Wiehle, Chefarzt der Abteilung für Kardiologie, Angiologie und Pulmologie am Klinikum. „Es ist weitaus komplexer“, sagt er.

Das zeigte sich auch am Lesertelefon, die Anrufer meldeten sich mit vielfältigsten Fragen zu Wort. Zu Themen wie Blutdruck, erweiterter Brustschlagader, Herzrhythmus-Störungen bis hin zu Schlafapnoe.

Dabei setzt die Atmung beim Schlafen immer wieder kurz aus. Betroffene sind tagsüber verstärkt müde. Aber wo ist der Zusammenhang zum Herzen? Dr. Marco Thiel, leitender Oberarzt, erklärt, dass mit einer Schlafapnoe ein größeres Risiko für Herzerkrankungen besteht. Deshalb sei es wichtig, dass



Chefarzt Dr. Frank Wiehle beantwortete Fragen unter anderem zum Blutdruck, zu Herzrhythmus-Störungen und einer erweiterten Brustschlagader.

das abgeklärt werde.

Thiel, der in Uelzen aufwuchs und in Hamburg studierte, zunächst seinen Facharzt für Inneres machte, spezialisierte sich schließlich auf das Herz. Der 47-jährige hat am Telefon mehrfach Fragen zu einem Wechsel von Herz-

schrittmachern zu beantworten. Wie läuft das technisch?, wird unter anderem gefragt.

Herzprobleme nehmen im Alter zu. „So liegt der Schwerpunkt der Behandlung verstärkt bei älteren Menschen“, erläutert der 53-jährige Frank Wiehle, der in Göttingen Me-



Dr. Marco Thiel, leitender Oberarzt, erreichten am AZ-Lesertelefon mehrfach Fragen zum Wechsel von Herzschrittmachern.

FOTOS: REUTER

dizin studierte und unter anderem in Kliniken in Lüneburg und Soltau arbeitete. Eine Herzschwäche ist in Deutschland die zweithäufigste Ursache für eine stationäre Behandlung. Aber muss es denn so weit kommen? Kann der Mensch selbst et-

was dafür tun, dass das Herz „fit“ bleibt?, will die AZ von Frank Wiehle wissen. Man sollte auf das Gewicht achten, der Blutdruck sollte passen – „und zwei, dreimal die Woche Ausdauersport, das ist wie ein Jungbrunnen“, sagt der Mediziner.

IN KÜRZE

Versammlung des Post SV

Uelzen – Nachdem der Post SV Uelzen die für März geplante Mitgliederversammlung corona-bedingt absagen musste, startet der Verein nun einen zweiten Anlauf. Die Mitgliederversammlung findet am Montag, 7. Dezember, um 19 Uhr in der Stadthalle Uelzen statt. Der Einlass beginnt um 18 Uhr. Die Verantwortlichen weisen auf die Dringlichkeit der Sitzung hin, da Vorstandswahlen und Satzungsänderungen auf der Tagesordnung stehen. Auf Ehrungen und Verpflegung während und nach der Versammlung muss hingegen verzichtet werden. Um eine Anmeldung unter der Telefonnummer (05 81) 772 55 oder per E-Mail an info@post-sv-uelzen.de wird gebeten.

Telefonische Bürgersprechstunde

Uelzen/Landkreis – Angesichts der aktuellen Coronapandemie steht der Landrat des Landkreises Uelzen, Dr. Heiko Blume, im Rahmen seiner nächsten Sprechstunde am Donnerstag, 26. November, telefonisch unter der Rufnummer (05 81) 822 00 zur Verfügung. In der Zeit von 16 bis 18 Uhr können sich alle interessierten Bürgerinnen und Bürger mit ihren Ideen, Wünschen und Anliegen direkt an den Landrat wenden.



Ehrenamtliche wie Torben Stecker unterstützen das Projekt „Uelzen hilft“ und liefern Lebensmittel auch für Menschen in Quarantäne.

FOTO: HANSESTADT UELZEN

Helfer sollen sich melden

Neue Mitstreiter für Lieferdienst von „Uelzen hilft“ gesucht

Uelzen – Aktuell müssen viele Menschen auch in Uelzen in Quarantäne, weil sie Kontakt zu einer infizierten Person hatten. Einkaufen ist in dieser Zeit für die Betroffenen nicht möglich. Wer keine Angehörigen in der Nähe hat, für den kann dies eine große Herausforderung bedeuten.

Der „Uelzen hilft“-Lieferdienst bietet hier Unterstützung: Ein vom Stadtmarketing der Hansestadt koordiniertes ehrenamtliches Hel-

fernteam liefert ausgewählte Artikel kostenfrei nach Hause. Dazu gehören Lebensmittel, Bücher oder Waren des täglichen Bedarfs des Uelzener Handels.

Bürger in Quarantäne, die den Lieferservice nutzen möchten, und daneben auch insbesondere ältere Menschen, die aus Respekt vor dem Virus zu Hause bleiben möchten, können sich beim Uelzener Stadtmarketing unter der Telefonnummer

(05 81) 97 31 99 40 melden. Weitere Infos bietet www.uelzen-hilft.de.

„In der jetzigen Ausnahmesituation ist es wichtig, dass wir alle zusammenhalten“, sagt Alexander Hass, Leiter des Stadtmarketings. Freuen würde er sich über weitere Mitstreiter, die bereit sind, sich bei „Uelzen hilft“ zu engagieren. „Weitere Helfende sind herzlich willkommen, um Hilfesuchende zu versorgen“, sagt Hass.

Gutscheine statt Weihnachtsfeier

Helios Klinikum Uelzen stärkt die lokale Wirtschaft mit 20 000 Euro

Uelzen – Das Helios Klinikum Uelzen hat aus der Not eine Tugend gemacht. Corona-bedingt musste die diesjährige Weihnachtsfeier abgesagt werden, doch das eingeplante Budget sollte trotzdem den Mitarbeitern zugutekommen. Deshalb hat die Klinikleitung entschieden, allen rund 850 Beschäftigten einen „Uelzener Stadtgutschein“ im Wert von 25 Euro zu schenken. Insgesamt unterstützt das Krankenhaus die lokale Wirtschaft durch die Aktion „Gutscheine statt Weihnachtsfeier“ mit mehr als 20 000 Euro.

„Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter haben im zurückliegenden Jahr Großartiges geleistet. Sie hätten sich die Weihnachtsfeier als Dank für ihr Engagement mehr als verdient. Gleichzeitig tragen wir als Gesundheitsversorger

während der Corona-Pandemie eine besondere Verantwortung. Eine große Feier wäre unverantwortlich den Mitarbeitern und unseren Patienten gegenüber“, sagt Thomas Clausing, kommissarischer Klinikgeschäftsführer des Helios Klinikums Uelzen.

Die Klinikleitung habe deshalb frühzeitig nach Alternativen zur traditionellen Weihnachtsfeier gesucht und einen anderen Weg gefunden, um Danke zu sagen. Jeder Mitarbeiter des Helios Klinikums Uelzen und aller Servicegesellschaften erhält einen „Uelzener Stadtgutschein“ im Wert von 25 Euro. Die Gutscheine werden Ende November rund um den ursprünglich geplanten Termin der Weihnachtsfeier im Uelzener Krankenhaus verteilt.

„Die Corona-Pandemie hat Einzelhändler und Gastrono-

men deutschlandweit hart getroffen. Als einer der größten Arbeitgeber in der Region möchten wir mit unserer Aktion ein Zeichen für den Standort Uelzen und den Handel vor Ort setzen und

hoffen, dass wir mit unserem kleinen ‚Konjunkturpaket‘ ein Stück weit zur Belebung der lokalen Wirtschaft beitragen können“, sagt Thomas Clausing.

„Diese Gutschein-Aktion ist

eine bemerkenswerte Unterstützung für unsere Innenstadt und den lokalen Handel und zeigt, dass das Helios Klinikum nicht nur an die Beschäftigten und die Patientinnen und Patienten, sondern

an alle Uelzerinnen und Uelzer denkt“, freut sich Uelzens Bürgermeister Jürgen Markwardt.

Alexander Hass, Leiter des Stadtmarketings der Hansestadt Uelzen, das den „Uelzener Stadtgutschein“ vertreibt, zeigte sich sofort begeistert von der Aktion „Gutscheine statt Weihnachtsfeier“:

„Das ist wirklich eine tolle Idee, die wir gerne unterstützen. Wir freuen uns sehr, dass das Helios Klinikum Uelzen für die Umsetzung der Aktion den ‚Uelzener Stadtgutschein‘ gewählt hat. So kommt die beachtliche Summe direkt beim Handel vor Ort an. Bei mittlerweile mehr als 60 teilnehmenden Geschäften und Gastronomen ist mit Sicherheit für jeden Mitarbeiter etwas Passendes dabei.“



Alexander Hass (von links), Thomas Clausing und Bürgermeister Jürgen Markwardt sowie Vivi an Jessen freuen sich über die Aktion „Gutscheine statt Weihnachtsfeier“.

FOTO: HELIOS

Cartoon-Ausstellung open air

Thorsten Klomfass aus Wichmannsburg zeichnet hintergründige Bilder zum Handwerk

VON NICOLE LÜTKE

Bienenbüttel/Wichmannsburg – Verwunderte Blicke an der Ladestraße in Bienenbüttel. Einige Spaziergänger bleiben auf dem Bürgersteig stehen und schauen sich die bunten Cartoons an, die am Zaun vor dem Geschäft von Martin Witthöft aufgehängt sind. Es sind Bilder – echte Hingucker – die kleine, komische Geschichten erzählen: hintergründig, mit einem Hauch schwarzem Humor, aber nie verletzend.

■ Handwerk wird auf die Schippe genommen

Gemalt und entwickelt hat die Cartoons der Wichmannsbürger Thorsten Klomfass. Seit 2011 greift er komische oder manchmal auch absurde Alltagsszenen auf und macht daraus seine eigene kleine Geschichte in Cartoon-Format.

Die Firma, deren Zaun die Bilder schmücken, gehört Martin Witthöft. Der Installateur- und Heizungsbauermeister hatte bereits im Sommer die Idee, dort Cartoons anzubringen. „Ich hätte ja auch typische Werbebilder aufhängen können. Doch das fand ich ein bisschen langweilig“, so Witthöft. So ging er auf Klomfass zu, der sich so seine eigenen Ideen zum Thema Handwerk gemacht



Installateur- und Heizungsbauer Martin Witthöft (li.) hat sich von Thorsten Klomfass Comics zum Thema Handwerk malen lassen. Zu sehen sind die Werke an der Ladestraße in Bienenbüttel.

FOTO: LÜTKE

hat. Herausgekommen sind zehn kleine Cartoons, die pointiert, aber liebevoll kleine menschliche Schwächen in den Fokus rücken und auf die Schippe nehmen.

■ Reduktion auf das Wesentliche

„Es hat schon ein bisschen

gedauert, die Ideen auf Papier zu bringen. Manchmal kommt mir sofort eine Idee in den Kopf, aber manchmal dauert das länger.“ Klomfass zeichnet die Cartoons auf Papier vor. Dann geht es digital weiter, auf dem Computer. Die für ihn so typischen knollennasigen Figuren haben

sich in den vergangenen Jahren so entwickelt, sagt der 42-Jährige. „Wenn ich mir alte Zeichnungen aus der Schulzeit anschau, dann sehe ich schon gewisse Ähnlichkeiten“, sagt er und schmunzelt. Was die Zeichnungen auszeichnet, ist die Reduktion auf das Wesentliche. Ein paar

Striche im Gesicht drücken Emotionen aus, die man sofort erfassen kann. Die Cartoons sehen für Laien einfach gezeichnet aus, doch in den Zeichnungen stecken jede Menge Arbeit und Zeit.

So dürfen sich die Bienenbütteler freuen, dass Klomfass seine „Strichmenschen“

– so auch der Name seiner Facebook-Seite – an der Ladestraße präsentiert und ein bisschen Farbe ins Novembergrau bringt. „Wir haben hier in Bienenbüttel eine Comic-Ausstellung open air. Das ist schon eine tolle Sache und mal ganz was Anderes für den Ort“, freut sich Witthöft.

Antrag auf Anbau kam von Wehr aus Eitzen I

Bienenbüttel / Eitzen I – In seiner jüngsten Sitzung diskutierte der Bauausschuss der Gemeinde Bienenbüttel den Haushalt für 2021. Auf der Tagesordnung stand unter anderem auch der Antrag auf einen Anbau.

Dieser ist allerdings nicht, wie berichtet, für die Freiwillige Feuerwehr Bienenbüttel,

sondern für die Wehr in Eitzen I.

In dem Anbau soll ein „Schwarz-weiß-Bereich“ geschaffen werden. Dieser sei notwendig, um zum Beispiel durch Giftstoffe kontaminierte Kleidung von „sauberer“ zu trennen (AZ berichtete). Der Fehler war in der Beratungsvorlage aufgetreten.

Lüneburg – Mit finanzieller Unterstützung des Landkreises Lüneburg wird auch im kommenden Jahr das erfolgreiche Projekt „Kulturmittler“ fortgesetzt. Die Mitglieder des Sozialausschusses stimmten dafür, 50 000 Euro bereitzustellen. Dadurch erhalten Menschen mit Migrationshintergrund weiterhin die Möglichkeit, beispielsweise

bei Arztbesuchen oder Behördenengängen beraten und begleitet zu werden. Das Projekt war 2011 vom Landkreis gemeinsam mit AWO Soziale Dienste GmbH und Lebensraum Diakonie gegründet worden.

Rund 500 Mal waren die Kulturmittler in diesem Jahr im Landkreis Lüneburg unterwegs. Sie sind nicht nur

speziell geschult, sondern bringen vor allem Lebenserfahrung mit. Denn die 32 Männer und Frauen kommen ebenfalls aus anderen Ländern und mussten in der Vergangenheit lernen, sich im deutschen Alltag zurechtzufinden. Als Kulturmittler helfen sie nicht ausschließlich dabei, Sprachbarrieren zu überwinden. Vielmehr geht

es darum, den Beteiligten in neuen Situationen Sicherheit zu vermitteln.

Finanzielle Förderung vom Landkreis Lüneburg bekommt ein weiteres Projekt. Der Lebensraum Diakonie und die Arbeiterwohlfahrt AWO Soziale Dienste erhalten mehr als 34 000 Euro für die Fortführung ihrer Flüchtlingssozialarbeit.

Praktische Hilfe für Migranten

Das Lüneburger Projekt „Kulturmittler“ wird fortgesetzt

Lichterfest

AM 27.&28. NOVEMBER

22%^{*}

AUF IHREN
gesamten Einkauf

FR 27.11.2020 10–20 UHR

SA 28.11.2020 10–18 UHR

VELGEN 35 ★ 29582 HANSTEDT

deerberg.de/velgen

★ Gültig am 27. und 28.11.2020 in allen Deerberg Filialen. Gilt nicht auf Kaufgutscheine und ist nicht mit anderen Gutscheinen und Aktionen kombinierbar. Dies ist eine Aktion für unsere Bestands- und Neukundinnen, die sich an der Kasse registrieren.

Ganztagsschule schon ab 2022?

Neues Angebot in Suderburg und Gerdau soll möglichst frühzeitig starten

VON BERND SCHOSSADOWSKI

Suderburg/Gerdau – In den Grundschulen Suderburg und Gerdau soll möglichst zum 1. August 2022 der Ganztagsbetrieb eingeführt werden. Die Schulform – ob offen oder teilgebunden – steht noch nicht fest. Sie soll aber in beiden Schulen identisch sein. Das hat jetzt der Schulausschuss der Samtgemeinde einstimmig empfohlen. Die Entscheidung darüber trifft letztlich der Suderburger Samtgemeinderat.

Mit seiner Beschlussempfehlung folgte der Ausschuss einem Antrag der WSL-Fraktion. Diese will damit der Abwanderung von Kindern aus der Samtgemeinde Suderburg zur Grundschule Holdenstedt begegnen, in der bereits ein Ganztagsbetrieb angeboten wird (AZ berichtete).

Außerdem verständigte sich der Ausschuss auf einen Zeitplan zur Einrichtung der Ganztagsschulen. Ab Dezember soll die Abstimmung der Schulvorstände mit dem Lehrerkollegium und den Elternvertretern erfolgen. Überdies sollen die Eltern zur Ganztagsschule befragt werden. Ab Januar 2021 soll dann eine neu gegründete Arbeitsgruppe, bestehend aus den Rektorinnen, Lehrern und Eltern sowie Vertretern aus Politik und Verwaltung, tagen und die Einführung der Ganztagschule vorbereiten.

Geplant ist, dass die Gremien ab Juni die Schulform



In den Grundschulen Suderburg und Gerdau, hier ein Symbolbild aus der Zeit vor Corona, soll möglichst zum 1. August 2022 der Ganztagsbetrieb beginnen. Das hat jetzt der Schulausschuss der Samtgemeinde empfohlen. FOTOS: DPA/SHA/BS

festlegen. Die voraussichtliche Schülerzahl soll ab Juli ermittelt werden. Ab Oktober soll der Träger der Schülerbeförderung beteiligt werden. Der Antrag auf Einführung der Ganztagsschule müsste dann bis zum 1. Dezember 2021 bei der Landesschulbehörde gestellt werden.

Im Ausschuss gab es dazu aber noch einige Fragen. Hat sich die Samtgemeinde schon Gedanken gemacht, wo in den Schulen die Mensa eingerichtet wird? Das wollte Elternvertreterin Katrin Beplate-Haarstrich wissen. „Ab Juli

2021 soll der Raumbedarf in beiden Schulen ermittelt werden“, sagte Samtgemeindebürgermeister Thomas Schulz. Dann werde geklärt, welche Räume für die Mensa genutzt werden können oder wo ein Anbau nötig ist.

„Wäre es möglich, dass auch eine Elternvertreterin aus dem Kindergarten in die Arbeitsgruppe aufgenommen wird?“, fragte Gesamtelternratsvorsitzende Aleksandra Vogt. Das hält Ausschussvorsitzender Stefan Kleuker (CDU) für nicht erforderlich. „Die Arbeitsgruppe

umfasst bereits 18 Personen. Ich glaube, dass die Grundschul- und die Elternvertreter durchaus die Belange der Eltern der Kinder vertreten können“, meinte er. Zudem



Thomas Schulz
Samtgemeindebürgermeister



Stefan Kleuker
Ausschussvorsitzender

stehe Aleksandra Vogt als Elternvertreterin bereits auf der Liste der Arbeitsgruppenmitglieder, ergänzte Maria Lembeck, Leiterin der Grundschule Suderburg.

Tennisclub darf Anlage in Rosche weiter nutzen

Rosche – Der Tennisclub Rosche darf seine Vereinsanlage am Malchauer Weg zehn weitere Jahre nutzen. Das hat jetzt der Gemeinderat beschlossen und den Erbbaurechtsvertrag mit dem Verein entsprechend verlängert. Die Gemeinde hatte dem Tennisclub das Grundstück im Januar 1990 zur Verfügung gestellt. Der alte Erbbaurechtsvertrag erstreckte sich über 30 Jahre und ist inzwischen ausgelaufen. Allerdings hat der Verein beantragt, die Laufzeit bis Januar 2030 zu verlängern.

Dem hat der Rat jetzt geschlossen zugestimmt. Die Verlängerung gilt jedoch höchstens bis zu einer eventuellen Auflösung oder Liquidierung des Tennisclubs. In diesem Fall würde dessen Anlage an die Gemeinde Rosche zurückfallen. bs

IN KÜRZE

Diskussion über den Etat 2021

Hösseringen – Der Jugend-, Sport- und Sozialausschuss der Gemeinde Suderburg tagt am Montag, 23. November, ab 17 Uhr öffentlich im Sporthaus in Hösseringen, Hellbergsweg 11. Das bestimmende Thema auf der Tagesordnung ist die Beratung über den Haushaltsplan 2021. Außerdem ist eine Einwohnerfragestunde vorgesehen.

Schwierige Heidepflege in Corona-Zeiten

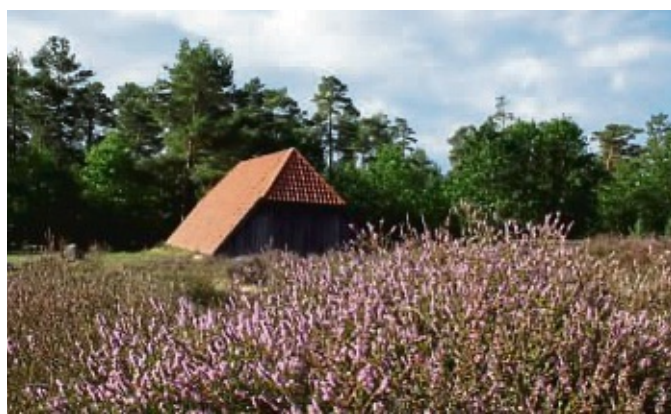
Entkusselung der Flächen in Bodenteich abgesagt / Schafe sollen 2021 wieder weiden

Bad Bodenteich – Corona hat nicht nur den Tourismus im Flecken Bad Bodenteich hart getroffen, sondern auch die Pflege der Heideflächen am Schwarzen Berg dieses Jahr erschwert. Das berichtete der Leiter der Kurverwaltung, Torsten Nowotny, jetzt im Tourismusausschuss.

„Wir mussten aufgrund von Corona die Entkusselungsaktion absagen“, erklärte er. Und auch eine Beweidung durch Schafe der Eimker Glockenbergsschäferei habe 2020 nicht stattfinden können. Die Gründe sind laut Nowotny die Corona-Krise und die Schwierigkeiten, die die Wölfe dem Eimker Betrieb bereiten.

„Herr Jahnke hat aber zugesichert, im nächsten Jahr wieder nach Bodenteich zu kommen“, sagte Nowotny. Dann würden wieder Schafe und Ziegen für 14 bis 21 Tage auf der Fläche weiden und für den nötigen Verbiss der Baumsprösslinge sorgen.

Aber es gab auch Positives zur Situation der Heide zu berichten. Ein gemeinsam mit der Unteren Naturschutzbehörde gestarteter Pilotversuch, bei dem die Heide mit einem Mähwerk heruntergeschnitten wurde, habe gute Ergebnisse gezeigt. Nach zwei Jahren zeichne sich eine deutliche Verjüngung der Fläche ab, berichtete Nowotny. Zurzeit liefen Gespräche mit



Um die Pflege der Heideflächen am Schwarzen Berg in Bad Bodenteich ging es jetzt im Tourismusausschuss. ARCHIVFOTO: PRIVAT

dem Landkreis, ob noch eine zweite Fläche in Bad Bodenteich so bearbeitet werden könne. Die klassische Metho-

de des Plaggens sei jedenfalls für den Flecken nicht finanzierbar, die Pflanzen müssten aber verjüngt werden. loh

Sieben Millionen Euro für die Dorferneuerung

Suhlendorf profitiert landesweit am meisten

Suhlendorf – Die Gemeinde Suhlendorf hat bisher überdurchschnittlich vom Dorferneuerungsprogramm des Landes profitiert. Das berichtete Bürgermeister Hans-Heinrich Weichsel (CDU) jetzt in der Sitzung des Suhlendorfer Rates. Die Gemeinde sei die einzige Kommune in Niedersachsen, die bisher sieben Millionen Euro Zuschüsse aus der Dorferneuerung erhalten habe. Damit habe sie die meisten Fördermittel aus diesem Programm zur Sanierung der öffentlichen Wege bekommen.

Allerdings hat das Amt für regionale Landesentwicklung

in Lüneburg jetzt mitgeteilt, dass nunmehr sogenannte netz- und regionsbildende Investitionen vorgezogen werden sollen. Daher empfahl das Amt der Gemeinde, den im Oktober eingereichten Antrag zur Herstellung der Einmündungsbereiche der Salzwedeler, Güstauer und Billungstraße zur K 16 zurückzunehmen.

Das hat die Gemeinde inzwischen auch getan. Der Antrag für den geplanten Generationsplatz am Handwerksmuseum werde vom Amt für regionale Landesentwicklung hingegen sehr positiv eingeschätzt, sagte Weichsel. bs

Per Mausklick zu den Studien-Angeboten der Ostfalia

Hunderte Interessierte informieren sich virtuell über die Hochschule / Suderburger Fakultät stellt 3D-Drucker vor

Suderburg – Mit einem Klick in den Hörsaal: Schüler und Studieninteressierte konnten sich jetzt die Hochschulinformationstage der Ostfalia-Hochschule virtuell zu sich nach Hause holen. An den vier Tagen nutzten insgesamt hunderte Interessierte die Möglichkeit, das Studienangebot der zwölf Fakultäten in Schnuppervorlesungen, Laborveranstaltungen und Gesprächsrunden kennenzulernen. Die jährliche Veranstaltung fand in diesem Jahr erstmals online statt.

Dr. Helmar Hanak, Leiter der Zentralen Studienbera-

tung, ist mit der Veranstaltung sehr zufrieden. „Auch mit der Verlagerung der Hochschulinformationstage in den digitalen Raum konnten wir an die Erfolge der letzten Jahre anschließen“, sagte er. „Das Interesse seitens der Studieninteressierten war groß. Dieses Jahr vor allem an studentischen Angeboten, wie den virtuellen Gesprächsrunden.“

Dort stellten die Teilnehmer vielfach Fragen zum Studienablauf, zu den Berufsaussichten nach dem Studium sowie den derzeitigen Studienbedingungen in der Coro-

na-Pandemie. Laut Zentraler Studienberatung waren zum Beispiel die Angebote zu den Bereichen Mediendesign, Informatik sowie Digital Technologies sehr gefragt.

Bei den Hochschule-Informationstagen konnten die Teilnehmer digital auch Einblicke in die Forschung gewinnen. Am Campus Suderburg präsentierte beispielsweise Hendrik Helms, Student der Fakultät Bau-Wasser-Boden, die Anwendung eines 3D-Druckers. In der Fakultät Handel und Soziale Arbeit in Suderburg konnten Studieninteressierte

einen digitalen Blick in das Logistikkolabor werfen und sich über die dortigen Versuche zu Lagerprozessen informieren.

Für einen besseren Einblick in Studienalltag und -organisation standen Studierende sowie der Allgemeine Studierendenausschuss für individuelle Fragen zur Verfügung. Auch über die Studienfinanzierung, das Studieren mit gesundheitlicher Beeinträchtigung und über das Lerncoaching-Angebot an der Ostfalia-Hochschule konnten sich Interessierte informieren.



Über Computer und Laptop konnten sich Interessierte jetzt über das Studium an der Ostfalia informieren. FOTO: PRIVAT

Erster Schritt zur Landesgartenschau

Stadt Bad Bevensen gibt Auftrag für Machbarkeitsstudie / Nur neun Monate Bewerbungsfrist

VON GERHARD STERNITZKE

Bad Bevensen – Blühende Landschaften in Bad Bevensen: Auf dem Weg zu einer möglichen Ausrichtung der Landesgartenschau in der Kurstadt steht diese vor dem ersten Schritt: Der Planungsauftrag an ein Büro für Landschaftsarchitektur steht kurz vor der Unterzeichnung. Die Fachleute sollen eine Machbarkeitsstudie erstellen, die dann Grundlage für die Entscheidung über eine Bewerbung ist.

Tatsächlich gab es nur eine Bewerbung, berichtet Stadtdirektor Martin Feller. „Es ist aber ein renommiertes Büro, das eine andere Landesgartenschau erfolgreich betreut hat.“ Erfreulich für die Kurstadt: Das Angebot liegt unter 100 000 Euro. Im Haushalt angesetzt waren 150 000 Euro.

Nähere Vorgaben für eine bestimmte Ausrichtung bekommen die Landschaftsarchitekten nicht. Sie werden



Im Mittelpunkt der Landesgartenschauen stehen nicht mehr ausschließlich große Blumenflächen. Wichtig sind eine naturnahe Gestaltung und der Klimaschutz.

SYMBOLFOTO: DPA

das gesamte Stadtgebiet betrachten und Ideen entwickeln. Allerdings ist klar, dass heutige Landesgartenschauen nicht mehr einseitig auf möglichst viele Blumen aus-

gerichtet sind, sondern die naturnahe Gestaltung und der Klimaschutz eine große Rolle spielen. Besonders gern wird es gesehen, wenn das Konzept Lösungen für

Schwachpunkte im Stadtbild entwickelt, betont Feller, etwa für das ehemalige Hamburgische Krankenhaus, das frühere Hamburger Feriendorf oder die abgerissene Dia-

betesklinik.

Für die Vergabe des Auftrags hat Feller eine Ausnahme von der aktuellen Haushaltssperre genehmigt. „Wir müssen jetzt die Planung ein-

leiten, sonst schaffen wir das zeitlich nicht“, so Feller. Denn die Bewerbungsfrist beträgt nur neun Monate. In dieser Zeit muss ein Konzept erstellt und diskutiert werden. Politik, Tourismussektor und Bürger können dabei ihre Vorstellungen einbringen.

In den Haushalten 2022 und 2023 müsste die Stadt dann die entsprechenden Investitionen einplanen. In der Regel gibt es eine Landesförderung für die Ausrichtung einer Landesgartenschau. Dennoch bleibt sie häufig ein Zuschussgeschäft. Die letzte Auflage 2018 in Bad Iburg schloss aber sogar mit einem kleinen Überschuss ab.

Stadtdirektor Martin Feller sieht die Ausrichtung als eine einmalige Chance – trotz der wegen der Corona-Krise angeschlagenen Stadtfinanzen: „So wie Bundes- und Landesregierungen es machen, muss man antizyklisch investieren. Ich bin überzeugt, dass wir die Früchte davon ernten werden.“



Kuchen anstatt eines offiziellen Besuchs: Samtgemeindebürgermeister Martin Feller, stellvertretende Fachbereichsleiterin Innere Dienste Gesa Schüler-Koeppen (links) und Bibliotheksmitarbeiterin Katja Heider.

FOTO: STADT BAD BEVENSEN

Offiziell barrierefrei

Bücherei im Gripe-Haus zertifiziert

Bad Bevensen – Die Bibliothek im Gripe-Haus in Bad Bevensen ist mit dem Kennzeichen „Reisen für alle“ zertifiziert worden. Das vor einigen Jahren initiierte Projekt hat das Ziel, barrierefreies Reisen zuverlässig zu ermöglichen. Unterstützt durch Tourismusorganisationen und Verbände im gesamten Bundesgebiet, die Menschen mit Einschränkungen vertreten, wurde ein gültiges Kennzeichnungssystem für Barrierefreiheit ent-

ANZEIGE



wickelt und eingeführt.

Seien es Parkplätze in der Nähe, die Größe des Fahrstuhls oder die Breite der Türen. Die Bibliothek im Gripe-Haus erfüllt dieses Kennzeichnungssystem und lebt damit den inklusiven Gedanken. Die Einrichtung der Samtgemeinde Bevensen-Ebstorf ist damit einer der Bausteine, mit deren Hilfe Bad Bevensen als erste Stadt in Niedersachsen eine Zertifizierung anstrebt.

Auf eine feierliche Verleihungsveranstaltung wird aufgrund der aktuellen Corona-Situation verzichtet. „Die Bibliothek zeigt gerade in der aktuellen Situation, wie flexibel sie sich auf die Wünsche der Nutzerinnen und Nutzer einstellen kann“, lobt Samtgemeindebürgermeister Martin Feller und verweist auf den telefonischen Bestellservice. Per Telefon oder E-Mail können Medien bestellt und dann an der Tür der Samtgemeinde-Bibliothek abgeholt werden. Getreu der Zertifizierung wird an alle Menschen gedacht – so wird ein Lieferservice angeboten, der die bestellten Medien direkt an die Haustür bringt.

Als besonders beliebt hat sich die „bunte Tüte“ entpuppt: Die Mitarbeiterinnen des Gripe-Hauses packen anhand der bisher ausgeliehenen Bücher eine bunte Auswahl an neuen Titeln zusammen. So wird das „Reisen für alle“-Logo auch in Zeiten der Corona-Pandemie mit Leben erfüllt.

Neben dem Gripe-Haus ist auch der Bad Bevenser Kurpark mit dem Kennzeichen „Reisen für alle“ ausgezeichnet worden – ein weiterer Schritt in Richtung Zertifizierung für die Stadt.

Ich will wieder im Stadion jubeln. Dafür lüfte ich jetzt auf Arbeit ständig.



#FürMichFürUns



Bundesministerium für Gesundheit

Bitte dranbleiben, auch wenn's schwer ist: Kontakte einschränken, AHA, lüften, Warn-App nutzen. **ZusammenGegenCorona.de**



Mal wieder ein knackiger Winter?

AZ-Wetterexperte Reinhard Zakrzewski gibt Ausblick für die kalte Jahreszeit

VON REINHARD ZAKRZEWSKI

Nach dem kalten Gruß vom Nordmeer gestern setzt sich am Wochenende wieder mildere Luft durch. Während der Sonnabend trüb und meist trocken daherkommt, erwarten uns am Sonntag neben Schauern auch einzelne freundliche Abschnitte. Dazu weht ein teils ruppiger West- bis Südwestwind. Die Höchstwerte erreichen acht bis zehn Grad, während die Nächte ziemlich mild bleiben. In der neuen Woche dominiert unter Hochdruckeinfluss meist trübes Herbstwetter. Gebietsweise können sich Nebel- und Hochnebefelder zäh halten. Hin und wieder sind auch ein paar Regentropfen drin. An den Temperaturen ändert sich zunächst wenig. Richtung erster Advent und Monatsende sinken die Temperaturen leicht ab und es bleibt voraussichtlich trocken. Nacht- oder Bodenfrost wird wohl kaum ein Thema sein.

Damit wären wir schon bei der Frage: „Wann wird’s mal wieder richtig Winter?“ Und tatsächlich spekulieren einige Medien und Meteorologen über einen bevorstehenden kalten und schneereichen Winter. Für knackiges Winterwetter ist offenbar das Klimaphänomen „La Nina“ (spanisch „das Mädchen“) förderlich, das sich derzeit im Südpazifik aufbaut. Dabei sorgt ein ungewöhnlich kräftiger Südostpassat für eine starke und großflächige Abkühlung des Meerwassers vor Südamerika.

Ganz anders verhält es sich



Das Wetterphänomen „La Nina“ kann laut AZ-Wetterexperte Reinhard Zakrzewski dafür sorgen, dass es dieses Jahr mal wieder richtig Winter wird.

FOTO: DPA

beim gefürchteten Bruder „El Nino“ (spanisch das Christuskind, weil das Phänomen immer um die Weihnachtszeit auftritt). In diesem Fall schwächelt der Südostpassat. Dann kann sich sehr warmes Oberflächenwasser aus dem Raum Australien und Indonesien nach Südamerika ausbreiten – mit den entsprechenden katastrophalen Folgen. 2015/2016 suchte einer der stärksten „El Ninos“ jemals mit sintflutartigen Regenfällen weite Teile der wüstenhaften Küstenregionen von Peru und Chile heim. Gleichzeitig litten andere Re-

gionen der Welt unter extremer Trockenheit und Ernteaussfällen.

Das letzte starke „La Nina“-Ereignis fand 2010 statt. Damals war das Wasser in einem repräsentativen Gebiet des Humboldtstroms vor Südamerika im Oktober um 1,7 Grad Celsius zu kalt. Gleichzeitig erlebte Deutschland ein Jahr mit „zwei“ Wintern. Sowohl im Januar und Februar, als auch im folgenden Dezember herrschte strenges Winterwetter mit viel Schnee – auch zu Weihnachten 2010. Aktuell soll „La Nina“ seine größte Intensität im Januar

erreichen und die negative Abweichung der Wassertemperaturen sogar 2 Grad Celsius betragen!

Bleibt die Frage: Wie kann der ferne Pazifik unseren Winter überhaupt beeinflussen? Die Antwort geht so: Ein Teil des kalten Pazifikwassers strömt rund um Kap Hoorn nordwärts bis in den tropischen Südatlantik. Hier mischt es sich mit dem warmen Wasser des Golfstroms, der im Verlauf als Nordatlantikstrom die „Warmwasserheizung“ für unseren Winter ist. Kühlt sich die Strömung durch die Zufuhr von sehr

kaltem Wasser aus der Südhemisphäre ab, werden polare Kaltluftausbrüche über dem Nordatlantik weniger abgemildert als sonst. Darüber hinaus kann die Neigung zu hohem Luftdruck über Nordeuropa den Vorstoß russischer Kaltluft nach Mitteleuropa begünstigen.

Hieb- und stichfest sind diese Zusammenhänge aber nicht, denn die weltweite Wettermaschine ist sehr kompliziert. Trotzdem: „La Nina“ zog in der Vergangenheit häufig einen eher kalten mitteleuropäischen Winter nach sich.

Wort zum Sonntag

„Lass uns doch auf dem Friedhof spazieren gehen! Die Sonne scheint. Etwas Bewegung täte uns ganz gut.“ Wir hatten genüsslich Kaffee getrunken und ausgiebig Kuchen gegessen. Draußen lockte ein schöner, klarer Herbsttag. Dennoch schaute mein Besuch mich etwas sparsam an. Es war weniger wegen des Spaziergangs. Es war das Ziel, das ihm Falten auf die Stirn trieb.

„Was soll ich denn auf dem Friedhof?“ Den Hundertwasser-Bahnhof, die Ilmenau, das alte Rathaus, die St.-Marien-Kirche... alle Sehenswürdigkeiten Uelzens hatte ich ihm schon gezeigt. Nun fehlte nur

Iris Junge
Pastorin der Kir-
chengemeinde
St. Marien in
Uelzen



Der Friedhof, ein Stück Geschichte

noch der Friedhof.

Es gibt gute Gründe, auf dem Friedhof spazieren zu gehen. Zum einen liegt er wie ein Stadtpark mitten im Zentrum, schnell zu erreichen und wunderbar angelegt mit

alten, hohen Bäumen, kleinen Alleen, Heide- und Steinbeeten.

Zum anderen sind Friedhöfe immer auch ein Teil unserer Stadt- und Dorfgeschichte. Gräber erzählen von altingesessenen Familien, die seit Jahrhunderten hier gewohnt, gelebt und den Ort geprägt haben. Sie erzählen von Flüchtlingsfamilien, die hier nach dem Zweiten Weltkrieg unter uns ein neues Zuhause gefunden haben. Sie erzählen von einem langen, erfüllten Leben und auch vom viel zu frühen Tod eines Kindes.

Morgen, am Ewigkeits-sonntag, gehen wieder viele Angehörige zum Friedhof.

Denn ein Teil auch ihrer eigenen Lebensgeschichte ist dort zu finden: die verstorbene Ehefrau, der verstorbene Ehemann, der Vater, die Mutter, der Sohn, die Tante... Ein Teil ihres Lebens hat auf dem Friedhof Spuren hinterlassen.

Auf dem Grabstein: der Name, der so oft über die Lippen kam, und die Geburts- und Sterbedaten, die nach wie vor ihren festen Platz im Gedächtnis und im Kalenderjahr haben. Auf dem Grab: rote Rosen, eine Kerze, ein Engel, ein Spielzeugauto, verbunden mit liebevollen Erinnerungen und Bildern.

„Je älter man wird, desto

mehr Leute kennt man hier auf dem Friedhof!“, erklärt mir ein älterer Herr. Er geht regelmäßig zum Grab seiner Frau, die er lange gepflegt hatte und die vor einigen Jahren gestorben war. „Und wenn ich bei ihr war, dann besuche ich noch einen alten Schulfreund zwei Reihen weiter!“

Und während er ein paar verwelkte Blüten abschneidet und Platz für ein Gesteck macht, fügt er mit gedämpfter Stimme hinzu: „Auf dem Friedhof trifft man immer Bekannte. Bekannte unter und über der Erde!“

Wir bleiben miteinander verbunden. Ganz egal, was

zwischen uns liegt. Daran kann – und das haben wir in den vergangenen Monaten gelernt – kein Mindestabstand, keine Kontaktbeschränkung und nicht einmal der Tod etwas ändern. Wir bleiben beieinander, verbunden mit unseren Stadt-, Dorf- und Lebensgeschichten.

Im Vorübergehen lese ich auf einem Grabstein einen Vers aus der Bibel: „Jesus Christus spricht: Ich habe vor dir eine Tür aufgetan, die niemand zuschließen kann.“ Das hat sich einer in die Tür gestellt und hält die Verbindung unter uns offen. Und auch er ist ein Teil unserer Lebensgeschichte.



Die Klassen 9 a, b und c als Kohorte mit den Lehrerinnen Inga Warnecke (v.l.), Miriam Hennig und Carmen Winterberg.

FOTOS: GERLACH

Hauptschüler fit mit zwei Stöcken

Nordic Walking dient gerade in Corona-Zeiten als Ersatz für Sportunterricht

VON PAUL GERLACH

Hankensbüttel – „Nordic Walking macht Spaß“, bringt es Nico auf den Punkt. „Die Strecke, die wir laufen, ist gut und von der Länge her genau richtig.“ Seinen Mitschülern und ihm sieht man an der Hankensbütteler Hauptschule die Motivation sofort an. Da die Schule derzeit keinen

Sportlehrer hat, kommt das von Leiterin Cornelia Betzinger an der Schule eingeführte Nordic Walking als Ersatz für den Sportunterricht bestens an – und passt als niedrigschwelliges Angebot mit nur wenig Startvoraussetzungen auch hervorragend in die Corona-Zeit.

Betzinger, selbst seit längerer Zeit passionierte Nordic

Walkerin, hat in den Lehrerinnen Inga Warnecke, Miriam Hennig und Carmen Winterberg drei engagierte Unterstützerinnen gefunden, die mit den Schülern gruppenweise und nach Schnelligkeit eingeteilt auf Wanderschaft gehen – mit Abstand und Maske. Gestern waren die Neunt- und Zehntklässler an der Reihe, in der nächsten

Woche die Siebt- und Achtklässler. Mindestens zwei Stunden pro Woche werden dafür von den Schülern sämtlicher Klassen aufgewendet.

Warnecke hat eine zehn Kilometer lange Strecke erstellt, die von der Schule über Wentorf, Alt-Isenhagen und Isenhagen zurück an den Ausgangspunkt führt. Hennig transportiert mit den

Schülernamen beschriftete Wasserflaschen per Fahrrad mit sich – als Corona-Regelungsgerechte Versorgung. Am Ende der Tour gibt's einen Schokoriegel zum Energie tanken.

Als zusätzliche Belohnung winkt den Schülern und letztlich der ganzen Schule zudem ein Nordic-Walking-Abzeichen. Über die Samtgemeinde wurden Stöcke in

zwei Klassenstärken angeschafft. Die Abteilung Berg- und Wintersport des VfL Wittingen/Suderwittingen hatte in den Sommerferien ehrenamtlich die Hauptschul-Lehrerinnen in Nordic Walking eingewiesen. „Die Schüler ziehen voll mit“, freut sich Betzinger. Manche hätten sich sogar schon privat Stöcke gekauft.

ANZEIGE

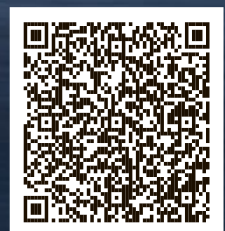


Spüren Sie neue Energie.

Jetzt bis zu € 7.500,- Elektro Vorteil
für Audi e-tron Modelle sichern.

Mehr erfahren unter [audi.de/e-tron-vorteil](https://www.audi.de/e-tron-vorteil)

Audi Vorsprung durch Technik



Jetzt digital erleben.
Kosten laut Mobilfunkvertrag.

75 Millionen Anreize

Wie Niedersachsen den Ausbau von Solarstrom fördern will

VON LARS LAUE

Hannover – „Wir holen saubere Energie vom Dach“, sagt Umweltminister Olaf Lies. Der SPD-Politiker hat gestern in Hannover eine Millionen-Offensive für den Ausbau der Fotovoltaik vorgestellt.

„Mit den vorgesehenen 75 Millionen Euro für Fotovoltaik-Batteriespeicher schaffen wir einen Anreiz für Investitionen“, sagt Lies, der gerade in der derzeit schwierigen wirtschaftlichen Situation eine Belebung für Industrie und Handwerk durch das Millionen-Programm erwartet. Hier einige wichtige Fragen und Antworten:

In welchen Fällen gilt die Förderung?

Die Zuschussförderung von bis zu 40 Prozent der Netto-Investitionskosten eines Batteriespeichers gilt in Verbindung mit dem Neu- oder Ausbau von Fotovoltaik-Anlagen mit einer Leistung von mindestens vier kWp. Kilowatt (kW) ist die übliche Einheit für Leistung bei Fotovoltaik-Anlagen. Das kleine „p“ steht für das englische Peak (Spitze) und bedeutet Spitzenleistung unter genormten Testbedingungen. Dadurch kann die maximale Leistung von verschiedenen Modultypen verglichen werden.

Wer kann die Förderung beantragen?

Die Förderung beantragen können neben Privatpersonen auch Unternehmen und Kommunen. Zusätzlich zu der Förderung können Bonuszahlungen gewährt werden etwa für Elektroauto-Ladepunkte, Fotovoltaik-Anla-

„Wir wollen mit unserem Förderprogramm einen Konjunkturimpuls setzen, um die Wirtschaft zu stabilisieren.“

Olaf Lies, Umweltminister

gen über zehn kWp und die Überdachung von Parkflächen.

Wann geht's los?

Das Förderprogramm ist befristet. Anträge können ab kommendem Mittwoch, 25. November, bis 30. September 2022 gestellt werden.

Wo kommen die insgesamt 75 Millionen Euro her?

Nach Angaben des Umweltministeriums stammt die Fördersumme aus dem Nachtragshaushalt zur Bewältigung der Coronakrise.

Was hat die Förderung von Sonnenenergie mit Corona zu tun?

„Sehr viel“, findet Minister Lies und sagt: „Wir wollen mit unserem Förderprogramm einen Konjunkturimpuls setzen, um die Wirt-



Den Ausbau von Fotovoltaik will das Land mit Zuschüssen beim Kauf von Batteriespeichern fördern.

FOTO: IMAGO IMAGES / SVEN SIMON

schaft zu stabilisieren.“ Niedersachsen wolle seinen Beitrag leisten, die Produktion von Fotovoltaikanlagen wieder nach Deutschland zu holen. Lies spricht von „hervorragenden Synergien“ und freut sich über „eines der besten Mittelstands- und Konjunkturprogramme, das wie derzeit auflegen können.“ Die Parallelen zwischen der aktuellen Coronapandemie und der sich immer weiter verstärkenden Klimakrise seien unübersehbar. „Beide Krisen bedrohen das Leben der Menschen und beide Krisen machen nicht an Staatsgrenzen halt“, erklärt Lies und fügt hinzu: „Doch in beiden Krisen kann der Einzelne etwas tun. Bei Corona müssen die Menschen auf Abstand achten und auch beim Klimawandel müssen wir unser Verhalten ändern. Die Klimakrise muss

mit der gleichen Konsequenz angegangen werden, wie die Coronakrise. Denn wenn wir die Erderwärmung nicht rechtzeitig begrenzen, werden Extremwetter wie Hitzewellen, Dürren, Überschwemmungen sowie der Meeresspiegelanstieg weltweit Katastrophen wie Hungersnöte und Flüchtlingsströme auslösen.“

Was hat die Wirtschaft davon?

Lies erwartet einen Nachfrageschub für die niedersächsische Wirtschaft. „Mit dem Förderprogramm in Höhe von 75 Millionen Euro können Investitionen von bis zu einer halben Milliarde Euro ausgelöst werden“, ist der Umweltminister überzeugt. „Davon profitieren der Mittelstand und das Handwerk, und wir sichern Arbeitsplätze.“

Scharfe Kritik an der Bundesregierung

Energieminister Lies verbindet die Fotovoltaik-Initiative des Landes mit einer scharfen Kritik an der Bundespolitik – besonders der Passage zur Fotovoltaik in der Novelle des Erneuerbare-Energien-Gesetzes (EEG). „Wir müssen die Bremsen beim Ausbau lösen“, appelliert Lies an den Bundestag, noch Änderungen am EEG vorzunehmen.

Die Kernforderungen aus Niedersachsen

Die Hauptforderungen des Landes Niedersachsen an den Bund lauten, die Ausbauziele deutlich anzuheben (mindestens 10000 Megawatt pro Jahr), die Ausschreibungspflicht für Dachanlagen zu streichen und die EEG-Umlage auf Eigenstrom zu lockern.

Bei Demos gelten Corona-Regeln

Hannover – Niedersachsens Innenminister Boris Pistorius hat Demonstranten dazu aufgefordert, sich an die Corona-Regeln zu halten. Bei Versammlungen in Niedersachsen gelte: „Wir werden uns nicht auf der Nase herumtanzen lassen von denjenigen, die diesen Staat vorführen wollen. Das wird nicht passieren“, warnte der SPD-Politiker. Vorschläge, Demonstrationen in der Corona-Zeit nicht zuzulassen, sehe er skeptisch, sagte er. Das Demonstrationsrecht sei ein hohes Gut, das man nur unter engen Voraussetzungen antasten dürfe. „Aber an die Demonstrationenauflagen muss sich jede und jeder halten“, betonte er. Pistorius sagte: „Um das einmal klarzustellen: Jeder darf hier seine Meinung sagen. Dabei ist es egal, ob jemand an die Pandemie glaubt oder nicht. Jeder kann auch Verschwörungstheorien anhängen oder mit dem Aluhut auf eine Demonstration gehen. Letztlich ist aber entscheidend, dass alle sich an die Auflagen halten.“ Das Abstandsgebot und die Maskenpflicht an bestimmten Orten seien angesichts der Pandemie zulässige Auflagen, die auch für Versammlungen gelten. Wenn die Regeln nicht eingehalten würden, „dann löst die Polizei die Versammlung auf“. dpa

Betrugsmasche Wasserwerker

Bande hatte es auf Senioren abgesehen



Einer der Angeklagten mit seinem Anwalt im Landgericht Hannover.

FOTO: DPA

seine 55 Jahre alte Verlobte ist wegen Beihilfe angeklagt. Sie sitzt als einzige nicht in Untersuchungshaft.

Die Bande habe zunächst eine Vielzahl von Festnetznummern ausprobiert und danach in Mietwagen die Häuser der Senioren auskundschaftet, sagte Staatsanwalt Torben Jedamski. Kurz bevor sie an der Haustür klingelten, kündigten sie den Besuch der Was-

serwerker per Telefon an, weil es angeblich einen Wasserrohrbruch in der Nachbarschaft gegeben habe. Die Betrüger hatten sogar gefälschte Ausweise dabei. Insgesamt soll das Quartett Schmuck und Bargeld im Gesamtwert von 26000 Euro erbeutet haben. Tatorte waren Garbsen, Sarstedt, Hemmingen, Ronnenberg, Isernhagen, Lehrte, Wunstorf und Springe. Bei ih-

rer letzten Tat wurden sie überwacht und mit der Beute im Auto festgenommen.

Während der Corona-Pandemie sind in Niedersachsen nach Angaben des Landeskriminalamtes (LKA) vermehrt ältere Menschen Opfer von Betrügern geworden. Beim Phänomen „Falsche Polizeibeamte“ steigen die Fallzahlen bereits seit 2017 stark. 2018 lagen die Fallzahlen laut einer LKA-Sprecherin „im mittleren vierstelligen Bereich“, in den ersten zehn Monaten 2020 bereits im oberen vierstelligen Bereich. Teilweise gaben die Kriminellen während der coronabedingten Einschränkungen vor, sie kämen vom Gesundheitsamt.

Auch der Betrug mit sogenannten Fake-Shops im Internet wird immer häufiger und erreichte laut LKA seinen Höhepunkt im Mai und Juni 2020. Die Verbraucherzentrale Niedersachsen erhält derzeit täglich Hinweise zu unseriösen Online-Anbietern. dpa

19-Jähriger droht OB Onay mit Anschlag

Hannover – Die Staatsanwaltschaft Hannover hat Anklage wegen Volksverhetzung gegen einen 19-Jährigen erhoben, der mehrere Menschen bedroht haben soll – darunter Hannovers Oberbürgermeister Belit Onay. Der junge Mann soll dem Grünen-Politiker per Brief gedroht haben, ihn mit einem Sprengstoffanschlag zu töten, wenn er nicht von allen Ämtern zurücktrete, berichtete gestern ein Sprecher der Behörde.

Außerdem soll der 19-Jährige im Mai gleich 18 Schreiben in Briefkästen von Menschen mit ausländisch klingenden Namen eingeworfen haben, weil es ihn gestört habe, dass sie dort wohnen. Er schrieb ihnen demnach, sie sollten verschwinden oder müssten „entsorgt“ werden. Die Anklage sei zum Jugendrichter des Amtsgerichts Hannover gegangen, einen Hauptverhandlungstermin gebe es noch nicht, sagte der Sprecher der Staatsanwaltschaft. Der junge Mann sei ein Heranwachsender.

Hannovers Oberbürgermeister Onay kämpft weiter mit Drohungen und Beleidigungen in sozialen Medien. „Es gibt immer wieder mal Anfeindungen, die wir, wenn sie relevant sind, zur Polizei bringen“, sagte er. dpa

Land ohne neue Notlagenkredite

Hannover – Das Land Niedersachsen wird im kommenden Jahr auf die Aufnahme von Notlagenkrediten zur Bewältigung der Coronakrise verzichten. Das sagte Finanzminister Reinhold Hilbers. „Die ursprünglich vorgesehenen 180 Millionen werden wieder gestrichen“, kündigte der CDU-Politiker an. Zur Begründung führte Hilbers an, dass das Land in diesem Jahr über mehr Einnahmen verfüge als zunächst gedacht. Hilbers sprach von einem „wesentlichen Beitrag zur Entlastung des Haushaltes“ im kommenden Jahr. Laut Finanzministerium fällt die Rezession in diesem Jahr nicht so stark aus wie befürchtet, was auch auf die massiven konjunkturstützenden Maßnahmen des Bundes und der Länder zurückgeführt wird. Damit wird in Niedersachsen der nach der Mai-Prognose erwartete Rückgang der Steuereinnahmen um rund 1,25 Milliarden Euro weniger stark ausfallen. ||

Neuinfektionen auf Rekordniveau

Hannover – Die Zahl der neuen Corona-Infektionen binnen 24 Stunden ist in Niedersachsen auf einen Rekordwert gestiegen. Das Landesgesundheitsamt wies gestern, 9 Uhr, im Vergleich zum Vortag 1633 Neuinfektionen aus, so viele wie bisher an keinem anderen Tag. Insgesamt wuchs die Zahl der nachgewiesenen Fälle im Land damit auf 61307, von denen rund zwei Drittel als genesen gelten. Die Zahl der Todesfälle stieg auf 982 (plus 18). dpa

Südniedersachsen: Strategie wirkt

Einbeck – Fünf Jahre nach dem Beginn des Südniedersachsenprogramms soll die Strategie zur Förderung der strukturschwachen Region weiterentwickelt werden. Die Schwerpunkte sollen dabei

bis 2025 die Bereiche Fachkräfte, Innovation, Gründung, Digitalisierung, Kultur und Kreativwirtschaft sowie Infrastruktur bilden, sagte Göttingens Landrat Bernhard Reuter (SPD) gestern.

Ministerpräsident Stephan Weil zog eine positive Bilanz des rund 100 Millionen Euro umfassenden Südniedersachsenprogramms, das die damalige rot-grüne Landesregierung 2015 zusammen mit

der Region angeschoben hatte. „Die Kommunen in Südniedersachsen haben gezeigt, dass sie gemeinsam gute Perspektiven für die Region entwickeln können“, sagte der SPD-Politiker in Einbeck. dpa

KOMMENTAR

Vor dem Grünen-Parteitag
Eine Frau für die
Merkel-Wähler

VON MIKE SCHIER



Just zum Parteitag der Grünen startet der Innenminister den Countdown: Wahltermin dürfte der 26. September werden – eine dezente Erinnerung an die Öko-Partei, deren Klima-Hoch die Coronakrise überraschend unbeschadet überstanden hat, dass es bald ernst wird. Inhaltlich, aber auch personell. Die erste Frage lautet: Kann die Spitze ihren ebenso gemäßigten wie vagen Mitte-Kurs gegen allzu radikale Forderungen der Klimabewegung behaupten? Und die zweite: Wen soll dieser Kurs im Herbst in die Regierung oder gar ins Kanzleramt führen?

Kurios: Ausgerechnet jene Partei, die die permanente Basisbeteiligung quasi erfunden hat, wartet demütig darauf, dass Robert Habeck und Annalena Baerbock die Frage der Kanzlerkandidatur unter sich ausmachen. Das Hinterzimmer ist plötzlich hip. Soll sich doch die Union mit ihrem ewigen Schaulauf blamieren: Zu drei unbeliebten Kandidaten kommen ein verhinderter (Spahn) und ein heimlicher (Söder). Dagegen wirken grüne Debatten um Gentechnik und Homöopathie wie Fußnoten. Doch auch die Grünen müssen personell bald Farbe bekennen – zumal die Entscheidung längst gefallen sein sollte: Baerbock ist parteiintern nicht nur deutlich beliebter, sie gilt auch als kompetenter und strategisch beschlagener als der coole Kollege.

Auch die Konstellation spricht klar für sie: Gegen Scholz, Lindner und den Unionsmann (welchen auch immer) wäre sie die einzige Frau im Rennen. Gerade im Wettstreit um die Merkel-Wähler sollte man diesen Punkt nicht unterschätzen.

IM BLICKPUNKT

Grundsätzliche Grüne
Digitaler Parteitag hat begonnen

Berlin – Die Grünen haben ihre Beratungen zum neuen Grundsatzprogramm begonnen. „Wir sprechen miteinander in einer Zeit gewaltigen Umbruchs“, sagte Bundesgeschäftsführer Michael Kellner am Freitag in Berlin zum Auftakt des Bundesparteitags, der komplett digital stattfindet. Die Zeit werde als Krise wahrgenommen, müsse aber auch als Chance begriffen werden. Der Parteitag solle ein „Signal des Aufbruchs“ setzen und zeigen, dass die Grünen verstanden hätten, „dass wir Verantwortung übernehmen können und sollen“.

Nur Vorstand, Präsidium, Mitarbeiter und Journalisten waren in der Parteitagshalle, die mehr als 800 Delegierten waren über das Internet zugeschaltet.

Mit der für Sonntag geplanten Schlussabstimmung wollen die Grünen das vierte Grundsatzprogramm ihrer gut 40-jährigen Parteigeschichte beschließen. Strittige Punkte sind dabei etwa die Haltung der Partei zur Gentechnik und die Maßstäbe im Klimaschutz. Das Wahlprogramm für die Bundestagswahl wird erst im kommenden Jahr erarbeitet und beschlossen. „Zu regieren ergibt keinen Sinn, wenn ich nichts umsetzen kann“, sagte Parteichefin Annalena Baerbock am Freitag dem



Annalena Baerbock auf dem Parteitagspodium im Berliner Tempodrom.

FOTO: DPA

Portal „t-online.de“. Baerbock sagte mit Blick auf mögliche Regierungsbündnisse: „Das Pariser Klimaabkommen zu erfüllen und eine Sozial- und Bildungspolitik, die wirklich jedes Kind erreicht, sind für mich zwingende Grundlagen für künftige Koalitionen.“ Sie bedauerte, dass ihre Partei nicht stärker auf die Bildungspolitik einwirken kann. Die Grünen regierten

zwar in elf von 16 Bundesländern mit, sie „besetzen aber leider kein einziges Bildungsressort“, sagte Baerbock. Im Entwurf für das Grundsatzprogramm tritt die Partei für konsequenten Klimaschutz und ökologisches Wirtschaften, aber auch für mehr soziale Gerechtigkeit ein. Der seit zwei Jahren diskutierte Text soll das bisherige Grundsatzprogramm ablösen, das aus dem Jahr 2002 stammt. Kontroverse Debatten werden unter anderem zur Gentechnik, zum sozialen Grundeinkommen aber auch zur Ausformulierung der Klimaziele erwartet.

Baerbock wies Kritik unter anderem von Seiten der Klimaaktivistinnen Luisa Neubauer und Carola Rackete zurück, dass die Grünen sich von Status-quo-Hinterfragern zu Status-quo-Bewahrern entwickelten. „Meine ganze Politik zielt darauf, den fossilen Status quo zu verändern – aber in der Wirklichkeit, nicht nur auf dem Papier“, sagte die Grünen-Chefin. Um endlich voll loszulegen, brauche es Klimaschutz-Mehrheiten im Bundestag.

Die Grünen werden von Klimabewegungen wie Fridays for Future (FFF) und Extinction Rebellion kritisiert. afp

» KOMMENTAR



Bundestagsgärtner

AfD unter Druck

Dass Abgeordnete im Bundestag von Besuchern bedrängt werden, hat es noch nicht gegeben. Zwei Tage später ist die Empörung darüber immer noch groß. Auch über die AfD, die diese Gäste eingeladen hatte. Aus ihren Reihen kommt eine Entschuldigung – und eine neue Provokation.

VON ULRICH STEINKOHL
UND ANNE-BÉATRICE CLASMANN

Berlin – Nach der Belästigung von Politikern im Bundestag durch Besucher haben sich die anderen Fraktionen geschlossen gegen die AfD gestellt, die diese Störer eingeladen hatte. CDU/CSU, SPD, FDP, Grüne und Linke brandmarkten die Rechtspopulisten in einer Aktuellen Stunde am Freitag als „Demokratiefeinde“. AfD-Fraktionschef Alexander Gauland nannte das Verhalten der Besucher zwar „unzivilisiert“ und entschuldigte sich dafür. Dies werteten die anderen Fraktionen in der hitzigen Debatte aber als pure „Heuchelei“.

„Was wir am Mittwoch erleben mussten, ist nicht weniger als ein Angriff auf das



AfD-Fraktionsvorsitzender Alexander Gauland.

FOTO: DPA

freie Mandat und ein Angriff auf die parlamentarische Demokratie“, sagte der Erste Parlamentarische Geschäftsführer der Union, Michael Grosse-Brömer (CDU). Sein CSU-Kollege Stefan Müller zog daraus den Schluss: „Die Feinde der Demokratie kommen nicht nur von außen. Die Feinde der Demokratie sitzen auch hier rechts in diesem Plenarsaal.“ Grosse-Brömer betonte, die Vorfälle seien nicht plötzlich passiert, sondern „der Tiefpunkt einer dauerhaften Strategie der AfD“. Diese beschrieb die Erste Parlamentarische Geschäftsführerin der Grünen, Britta Haßelmann, so: „Unaufrichtiges und geheucheltes Bedauern hier, denn man merkt, es wird brenzlich.“ Und gleichzeitig hole sich die AfD bei ihrer Anhängerschaft den

Applaus für ihr Handeln ein. „Das ist die Strategie – und die müssen wir entlarven.“

Am Rande der Debatte über das neue Infektionsschutzgesetz waren am Mittwoch auf den Fluren der Bundestagsgebäude Abgeordnete von mehreren Besuchern bedrängt, belästigt, gefilmt und beleidigt worden. Dies passierte unter anderem Wirtschaftsminister Peter Altmaier (CDU) und dem FDP-Innenpolitiker Konstantin Kuhle. Besucher drangen auch in Abgeordnetenbüros ein. Rund um das Regierungsviertel hatten Tausende Menschen gegen das Gesetz demonstriert. AfD-Fraktionschef Gauland räumte am Freitag ein, das Verhalten der Gäste sei „unzivilisiert“ gewesen und gehöre sich nicht. „Hier ist etwas aus dem Ruder gelaufen“, sagte

er. „Dafür entschuldige ich mich als Fraktionsvorsitzender.“ Die Besucher hätten allerdings die Sicherheitskontrollen durchlaufen. „Wir konnten nicht damit rechnen, dass so etwas passiert.“ Zuvor hatte die AfD-Fraktion entschieden, dass sich ihre Abgeordneten Petr Bystron und Udo Hemmelgarn wegen der Einladung der Gäste schriftlich bei Bundestagspräsident Wolfgang Schäuble (CDU) entschuldigen sollen. Eine öffentliche Entschuldigung im Plenum gab es nicht.

Schäuble hatte zuvor an alle Abgeordneten geschrieben, dass er die Verwaltung gebeten habe, „alle rechtlichen Möglichkeiten zu prüfen, gegen die Täter und diejenigen vorzugehen, die ihnen Zugang zu den Liegenschaften des Bundestages verschafft haben“.

Der Erste Parlamentarische Geschäftsführer der FDP-Fraktion, Marco Buschmann, warf der AfD vor, sie habe „ein Klima der Bedrohung“ in den Bundestag tragen wollen. Für die SPD erinnerte die Abgeordnete Susann Rüttrich an Gaulands Satz „Wir werden sie jagen“ vom Abend der Bundestagswahl 2017, gemünzt auf die neue Bundesregierung. „Damit waren wir alle gemeint.“

PARAGRAF 106

Strafbare Verunglimpfung

Nach den Störaktionen von AfD-Gästen am Mittwoch im Bundestag drohen die übrigen Fraktionen den Störern, aber auch AfD-Abgeordneten die sie eingeladen hatten, mit rechtlichen Konsequenzen. Genannt wird Paragraph 106 des Strafgesetzbuchs zu „Nötigung des Bundespräsidenten und von Mitgliedern eines Verfassungsorgans“. „Wer den Bundespräsidenten oder ein Mitglied eines Gesetzgebungsorgans des Bundes oder eines Landes, der Bundesversammlung oder der Regierung oder des Verfassungsgerichts des Bundes oder eines Landes rechtswidrig mit Gewalt oder durch Drohung mit einem empfindlichen Übel nötigt, seine Befugnisse nicht oder in einem bestimmten Sinne auszuüben, wird mit Freiheitsstrafe von drei Monaten bis zu fünf Jahren bestraft“, heißt es dort.

Strafbar ist auch bereits der Versuch, es muss also nicht tatsächlich ein Abgeordneter an der Wahrnehmung seiner Befugnisse gehindert worden sein. In **besonders schweren Fällen** kann sogar eine Freiheitsstrafe von einem Jahr bis zu zehn Jahren verhängt werden, was im vorliegenden Fall allerdings kaum in Frage kommen dürfte. Paragraph 106b stellt zudem auch ausdrücklich die **Störung der Tätigkeit eines Gesetzgebungsorgans** unter Strafe. afp

BUNDESTAGSPOLIZEI

Garant der Gewaltenteilung

Die Polizei beim Deutschen Bundestag, kurz Bundestagspolizei, ist für den **kleinsten Polizeibezirk Deutschlands** zuständig. Sie ist **verantwortlich für Sicherheit und Ordnung in allen Gebäuden, Räumlichkeiten und Grundstücken**, die der Bundestagsverwaltung unterstehen – also etwa für den Reichstag, aber auch für die Gebäude mit den Abgeordnetenbüros. Auch **Besuche ausländischer Delegationen** beim Bundestag werden von ihr begleitet. Sie verfolgt zudem Straftaten und Ordnungswidrigkeiten in ihrem Zuständigkeitsbereich. Die Aufsicht über diese Polizei hat der **Bundestagspräsident, aktuell also Wolfgang Schäuble** (CDU). Hintergrund der Konstruktion ist der Wunsch, den Bundestag als Legislative vor Einflussnahme durch Exekutive und Judikative zu schützen und so die Gewaltenteilung zu garantieren. Die Polizeigewalt des Bundestagspräsidenten ist **im Grundgesetz festgeschrieben**. Staatsanwaltschaften und Richter können erst nach seiner Genehmigung im Parlamentsbereich tätig werden.

Bei der Bundestagspolizei arbeiten ungefähr 200 Beamtinnen und Beamte. Lange arbeiteten sie in Zivilkleidung, inzwischen hat die Bundestagspolizei **eine eigene Uniform**. Sie verfügt auch über **eine Bewaffnung**. afp

Wadenbeißer mit bizarren Auftritten

PORTRÄT Rudy Giuliani führt die juristische Schlacht von US-Präsident Trump

VON FABIAN ERIK SCHLÜTER
UND DENISE STEINBERG

Washington – Rudy Giuliani hat in den vergangenen Jahren viele bizarre Auftritte hingelegt. Als Privatanwalt von Donald Trump steht der frühere New Yorker Bürgermeister jetzt wieder im Rampenlicht: Der 76-Jährige führt die Justizschlacht des abgewählten US-Präsidenten gegen angeblichen Wahlbetrug an. Und während Giuliani mit seinen theatralischen Auftritten – und zuletzt einer Haarfärbemittel-Panne – immer wieder viel Spott auf sich zieht, halten viele ihn für äußerst gefährlich.

Am Donnerstag war es wieder soweit. Bei einer Pressekonferenz wiederholte der einstige Staatsanwalt mit weit aufgerissenen Augen seine Vorwürfe von angeblichem Betrug bei der Präsidentschaftswahl. Er sprach von einer „nationalen Verschwörung“, attackierte die Demokraten von Wahlsieger Joe Biden als „Gauner“, beschimpfte anwesende Journalisten und zitierte nebenbei die Hollywood-Komödie „Mein Vetter Winnie“ aus den frühen 90ern, um seine Betrugsvorwürfe zu illustrieren.

Für besonderes Aufsehen sorgte allerdings, dass dem stark schwitzenden Giuliani offenbar Haarfärbemittel seitlich über das Gesicht lief. Fotos des 76-Jährigen mit braunen Streifen auf den Wangen wurden zum Renner in den sozialen Netzwerken. „Bei Giuliani sickern Öl und das Böse raus“, twitterte Mee-na Harris, Nichte der gewählten Vize-Präsidentin Kamala Harris. „In der Geschichte von verrückten Rudy-Pressekonferenzen könnte diese sein Meisterwerk sein“, scherzte Komiker Jimmy Fallon.

Giuliani, eine Witzfigur in Diensten des Präsidenten? Das wäre zu einfach, warnten Beobachter. „Die Pressekonferenz waren die gefährlichsten eindreiviertel Stunden Fernsehen in der US-Geschichte“, twitterte der diese Woche von Trump entlassene Leiter der auch für Wahlsicherheit zuständigen Behörde CISA, Chris Krebs. „Und



Ein bizarrer Auftritt – wieder einmal: Rudy Giuliani, Privatanwalt von US-Präsident Donald Trump, sorgt mit abstrusen Theorien stets für Aufsehen. Bei der jüngsten Pressekonferenz handelte er sich zudem Spott und Häme ein, weil ihm offenbar Haarfärbemittel die Wange herunterlief.

FOTO: AFP

vielleicht die verrücktesten.“

Denn auch wenn viele über Giuliani nur belustigt den Kopf schütteln: Bei Trump-Anhängern findet der Anwalt mit seinen Theorien viel Gehör. Der konservative Nachrichtensender Fox News übertrug die Pressekonferenz live in voller Länge – einer Journalistin des Senders sagte nach der „farbenfrohen Pressekonferenz“ allerdings: „So viel von dem, was er gesagt, ist ganz einfach nicht wahr.“ Dennoch: Trumps Klagewelle mag aussichtslos sein, aber sie untergräbt zweifellos das Vertrauen der US-Bürger in die Wahlen als zentralen demokratischen Prozess. Für besondere Skrupel ist Giuliani allerdings nicht bekannt.

Als Bürgermeister von New York war er einst hoch angesehen, nach den Terroranschlägen vom 11. September 2001 wurde er noch als „Amerikas Bürgermeister“ bezeichnet. Später wurde der 1944 im New Yorker Stadtteil Brooklyn in eine italienische Einwandererfamilie geborene Giuliani zum loyalen Wadenbeißer Trumps. Vor der Präsi-

Überprüft

Die manuelle Überprüfung der bei der US-Präsidentschaftswahlen abgegebenen Stimmen in Georgia ist abgeschlossen. Dort lag der gewählte Präsident Joe Biden vor Beginn der Neuauszählung mit rund 14000 Stimmen vorn. Nun **schumpfte das Plus** auf 12284 Stimmen. Das war **erwartet worden**: Wahlkommissionen hatten in zwei von Republikanern beherrschten Bezirken vergessen, mehrere tausend ausgezählte Stimmen in die Rechnung aufzunehmen. Der zuständige Staatssekretär Brad Raffensperger betonte, dass **keine Anzeichen für Wahlbetrug** gefunden worden seien.

dentschaftswahl 2016 legte er sich vehement für den Außenseiter ins Zeug.

Giuliani hoffte damals, dafür mit dem Posten des Außenministers belohnt zu werden. Dass Trump ihm den Job verweigerte, führte aber offenbar nicht zu einem zerrüt-

teten Verhältnis. 2018 engagierte Trump den früheren Anti-Drogen-Strafverfolger als seinen Privatanwalt.

Der für wutschnaubende TV-Auftritte, expressive Mimik und dicke Ringe bekannte Giuliani war dabei auch Trumps Mann für anrühige Machenschaften. Der einstige Staatsanwalt war es unter anderem, der im Zuge einer Schmutzkampagne in der Ukraine nach belastendem Material gegen Biden und dessen Sohn Hunter suchte. Die Ukraine-Affäre führte Ende 2019 zum letztlich erfolglosen Amtsenthebungsverfahren gegen Trump.

Giuliani stand dann kurz vor der Wahl hinter einem höchst umstrittenen Bericht der rechten Boulevardzeitung „New York Post“ mit Korruptionsvorwürfen gegen die Bidens. Die Zeitung kam nach eigenen Angaben über Giuliani an angebliche E-Mails und weiteres kompromittierendes Material von Hunter Biden.

Kurz darauf wurde dann allerdings ein für Giuliani selbst höchst kompromittie-

rendes Video bekannt – der Trump-Vertraute war nämlich dem Fernsehkomiker Sacha Baron Cohen auf den Leim gegangen. Im neuen „Borat“-Film ist Giuliani mit einer jungen Frau in einem Hotelzimmer dabei zu sehen, wie er sich auf dem Bett liegend mit der Hand in die Hose greift. Nach eigenen Angaben steckte er nur sein Hemd in die Hose.

Für neuen Spott sorgte Giuliani dann wenige Tage nach der Wahl mit einer skurrilen Pressekonferenz vor einer Gärtnerei in Philadelphia. Die Ortswahl – der Parkplatz, auf dem sich Giuliani äußerte, lag zwischen einem Krematorium und einem Sexshop im Industriegebiet – hatte Verwirrung ausgelöst: Die Gärtnerei trägt den gleichen Namen wie das Luxushotel Four Seasons.

An Giuliani's Selbstbewusstsein scheint das alles nichts zu ändern: US-Medien zufolge soll der Anwalt für seinen Einsatz für den Präsidenten 20000 Dollar pro Tag verlangt haben. Er selbst wies dies zurück.

Todesurteil in Indiana vollstreckt

Washington – Ungeachtet jahrzehntelanger Gepflogenheiten ist in den USA kurz vor dem Regierungswechsel ein verurteilter Mörder hingerichtet worden. Der Afroamerikaner Orlando Hall wurde in einem Gefängnis in Indiana durch eine Giftspritze getötet, wie das US-Justizministerium mitteilte. Die Regierung von Donald Trump brach damit eine alte Tradition: Normalerweise halten sich scheidende Regierungen vor einem Machtwechsel bei Hinrichtungen, die auf Bundesebene vollstreckt werden, zurück.

Hall war 1995 wegen Beteiligung an der Entführung, Vergewaltigung und Ermordung eines 16-jährigen Mädchens schuldig gesprochen und zum Tode verurteilt worden. Nach Angaben seiner Anwälte leugnete er seine Beteiligung an der Tat nicht. Ihren Angaben zufolge wurde die nur mit Weißen besetzte Jury jedoch nicht über seinen familiären Hintergrund informiert. Zudem sei ihr nicht erlaubt worden, Halls Reue-Bekennnis und seine Entschuldigung bei der Familie des Opfers anzuhören.



Amy Coney Barrett
Richterin am Supreme Court

Das Todesurteil gegen Hall wurde vollstreckt, nachdem der Supreme Court Halls Einspruch zurückgewiesen hatte. Erstmals war die neue Verfassungsrichterin Amy Coney Barrett an einer solchen Entscheidung beteiligt. Die Juristin hatte sich auf die Seite ihrer fünf konservativen Kollegen gestellt und damit grünes Licht für die Hinrichtung gegeben. Barrett war von Trump im Oktober als Nachfolgerin der linksliberalen Verfassungsrichterin Ruth Bader Ginsburg bestätigt worden. Seitdem verfügt das konservative Lager über eine Mehrheit von sechs der neun Richter im Supreme Court.

Seit dem Sommer war es die achte Hinrichtung, die auf Bundesebene vollstreckt wurde. Todesurteile auf Bundesebene waren nach einem Beschluss der Trump-Regierung nach 17-jähriger Unterbrechung erst Mitte Juli wieder vollstreckt worden. Trump scheidet am 20. Januar 2021 aus dem Amt. Sein Nachfolger Joe Biden hat sich gegen die Todesstrafe ausgesprochen. Es wird angenommen, dass unter Biden keine nationalstaatlichen Todesurteile vollstreckt werden. Die meisten Todesurteile werden in den USA von den Gerichten der einzelnen Bundesstaaten ausgesprochen. Die Hinrichtung von Hall steht im Widerspruch zu einer seit 131 Jahren gepflegten Tradition in den USA. Demnach überlassen scheidende Regierungen die Verantwortung für solche umstrittenen Entscheidungen der neuen Regierung. afp/epd

WIE ICH ES SEHE

Wir dürfen zurzeit nicht hinein in unsere schönen, alten Gasthäuser und Schänken. Aber ihre Schilder wenigstens können wir von außen bewundern und ihre traditionsreichen Namen studieren. Da ist der „Rote Ochse“, der „Goldene Hirsch“, dazu der „Bayerische Löwe“, der „Goldene Engel“, das „Einhorn“. Der „Krug zum Grünen Kranz“, in dem der fremde und doch befreundete Wanderer beim kühlen Wein sitzt, ist in eines unserer schönsten Volkslieder eingegangen.

Um zu verstehen, warum es diese altvertrauten Bezeichnungen heute noch gibt, muss man sich klarmachen, dass es im Mittelalter allgemein üblich war, Häuser mit Namen zu benennen. Es gab ja noch keine Hausnummern. Und bei Gasthäusern

wie Apotheken haben sich diese Hausnamen erhalten. Die ersten Einrichtungen, die Reisenden die Möglichkeit zur Unterkunft und Verpflegung boten, waren die von Mönchen geführten christlichen Hospize an Pilgerwegen und auf Pässen. Religiöse Benennungen gingen auch in die späteren weltlichen Gasthäuser ein: Da ist die Rose als Marienzeichen, der Anker als Zeichen der Hoffnung, die Sonne als Bezug zu Christus wie die „Drei Mohren“, die mit den Heiligen Drei Königen zu tun haben.

Alle Evangelisten haben ihr Symbol und so finden wir den Engel des Matthäus, den Löwen des Markus wie den Adler des Johannes auf den Gasthausschildern. Der grüne Kranz symbolisiert das Schankrecht und der Ochse



Sagt, wie heißt die schönste Schänke?

VON DIRK IPPEN

deutet auf eigene Schlachtung hin. Vom „Eisenhut“ bis zum „König von Preußen“ – alles hat seine Bedeutung.

Die prächtigen Schilder und die Figuren darauf waren notwendig als Bildzeichen für eine Kundschaft und ein

Publikum, von denen die meisten gar nicht lesen konnten. Die Handwerksinnungen hatten in den Gasthäusern ihre eigene Zunftstube als Anlaufpunkt für die Handwerks-gesellen, die „auf der Walz“ Arbeit suchten.

Gasthausnamen sind in die Literatur eingegangen. Berühmt ist in der „Jobsiade“ des Karl Arnold Kortum aus Bochum der im Kneipenleben verlotterte Student Hieronymus. Im Theologie-Examen antwortet er auf die Frage nach der Natur der Engel: „Er kenne zwar nicht alle Engel eben, doch wäre ihm ein blauer Engel bekannt auf dem Schild an der Schänke ‚Zum Engel‘ benannt.“ Im Film ist „Der blaue Engel“ um die Welt gegangen als das Hafen-Variété, in dem die kesse Lola, alias Marlene Dietrich,

von den Männern singt, die sie umschwärmen, wie Moten das Licht – bis sie verbrennen...

Das Hintergründigste zu Wirtshausnamen im wechselnden Strom des Lebens hat in seinem „Einhorn“-Gedicht Christian Morgenstern gesagt: „Das Einhorn lebt von Ort zu Ort nur noch als Wirtshaus fort.“ Und so, meint der sarkastische Dichter, mag es uns Menschen, ganz zu Geist geworden wie das Einhorn, einstmals auch ergehen: „Im ‚Goldenen Menschen‘ sitzt man dann und sagt sein Solo an.“ Covid hin oder her und geschlossene Gasthäuser dazu, so weit wird es hoffentlich doch nicht mit uns kommen...

Der Kolumnist ist erreichbar unter ippen@tz-online.de

CORONAVIRUS Die Lage im Ausland

Kein „Corona-Tsunami“ in Belgien

Im Oktober noch drohte Belgien von einem „Corona-Tsunami“ überwältigt zu werden. Mit letzter Kraft und einem Lock-down schaffte das Land zwar die Kehrtwende, ein unbeschwerter Winter ist dennoch nicht zu erwarten.

VON NAVEENA KOTTOOR

Brüssel – Belgien atmet auf, das Land hat die Corona-Kehrtwende geschafft. Im Oktober noch waren die Infektionszahlen so sehr explodiert, dass man Belgien in den Top 3 der am stärksten vom Coronavirus betroffenen Länder in Europa wiederfand. Über 20000 Neuinfektionen wurden in der letzten Oktoberwoche an manchen Tagen registriert, etwa so viele wie derzeit in Deutschland. Dabei hat Belgien nur 11,5 Millionen Einwohner, Deutschland dagegen 83 Millionen.

Die Nerven lagen blank. Gesundheitsminister Frank Vandenbroucke warnte vor einem „Tsunami“, es drohe der Kontrollverlust. Die Regierung zog die Notbremse: Nach der Gastronomie mussten auch fast alle Geschäfte außer Supermärkte schließen, das Homeoffice wurde verpflichtend eingeführt. Kontakte wurden stark eingeschränkt, Mitglieder eines Haushaltes durften, ohne Abstandsregeln einhalten zu müssen, nur eine einzige Person treffen, den sogenannten „Knuffelcontact“. Die Strategie zeigte Wirkung. Die registrierten Fallzahlen in den letzten Tagen waren deutlich niedriger: Im Schnitt waren es zuletzt landesweit täglich 4353 Neuinfektionen.

Könnte das belgische Beispiel Deutschland als Vorbild

Als Virologen haben wir uns ziemlich einsam gefühlt.

Steven van Gucht, Virologe und Leiter des staatlich-belgischen Gesundheitsamtes Sciensano



Eine Krankenschwester protestiert in Lüttich: Belgiens Gesundheitssystem ächzt. Teils müssen Ärzte und Pflegepersonal trotz Corona-Infektion zum Dienst kommen. FOTO: AFP

dienen, wo nächste Woche entschieden werden soll, wie es mit den Corona-Maßnahmen weitergeht? Bundeswirtschaftsminister Peter Altmaier zeigte sich jedenfalls beeindruckt von den Erfolgen – auch von denen in Frankreich und den Niederlanden. Den Rückgang der Infektionszahlen führte er aber auch „auf die große Disziplin der Bürgerinnen und Bürger in diesen Ländern“ zurück.

Auch die Zahl der Toten mit nachgewiesener Corona-Infektion ist in Belgien rückläufig. Dennoch führt das Land auch hier eine traurige Statistik an: Laut der US-Universität Johns Hopkins verzeichnete Belgien im weltweiten Vergleich die meisten Corona-Toten pro 100000 Einwohner. Mehr als 15000

Tote forderte die Pandemie bislang. Zum Vergleich: In Deutschland sind es derzeit knapp 13600.

Warnung vor Silvester-Partys und Skiurlaub

„Wir hätten früher reagieren müssen“, sagt Professor Steven van Gucht, Virologe und Leiter des staatlich-belgischen Gesundheitsamtes Sciensano, der bereits im September Alarm geschlagen hatte. Aber es sei schwierig gewesen, die Öffentlichkeit von der Dringlichkeit eines Lockdowns zu überzeugen. „Als Virologen haben wir uns ziemlich einsam gefühlt.“

Auch jetzt warnt van Gucht vor einer zu schnellen Locke-

rung der Maßnahmen zum Jahresende, auch in Deutschland.

„Ich verstehe, dass die Menschen sich nach einem schwierigen Jahr entspannen möchten“. Aber eine Lockerung der Kontaktbeschränkungen über Weihnachten und Neujahr berge die Gefahr einer dritten Pandemie-Welle. Menschen, die sich über das Weihnachtsfest infizierten, könnten wiederum andere an Silvester mit dem Virus anstecken. Auch Skiurlaub steht der Virologe eher kritisch gegenüber. Erfahrungen mit dem Grippevirus hätten gezeigt, dass „sich treffen, küssen, tanzen“ der ideale Nährboden für eine schnelle Verbreitung sei.

Auch wenn die Infektionszahlen deutlich zurückge-

hen, das belgische Gesundheitssystem ächzt. In Teilen des Landes mussten Ärzte und Krankenschwester trotz Corona-Infektion zum Dienst antreten. „Ich glaube, uns stehen schwierige Zeiten bevor“, sagt Marei Schwall, eine Krankenschwester in der Hotspot-Provinz Lüttich, die selbst auf einer Corona-Station im Einsatz war.

„Das Krankenhausystem wurde in den letzten Jahren heruntergewirtschaftet“, man fühle sich mit der Pandemie „alleingelassen“, sagt Schwall. Das Krankenpflegepersonal sei „ermüdet“, und dadurch anfälliger für Erkrankungen. „Die zweite Welle tut mir viel mehr weh“, sagt Schwall. Die Politik habe die Chance verpasst, das Personal aufzustocken.

RISIKOGEBIETE

Lettland und Litauen neu dabei

Wegen steigender Infektionszahlen hat die Bundesregierung ganz Litauen und Lettland ab Sonntag als Corona-Risikogebiete eingestuft. Zudem wurden am Freitag Regionen in Griechenland und Finnland auf die vom Robert Koch-Institut geführte Risikoliste gesetzt. Island wurde wieder gestrichen und ist nun das einzige Land in Europa, das frei von Risikogebieten ist.

Die Einstufung als Risikogebiet und die damit automatisch verbundenen Reiseverboten des Auswärtigen Amtes bedeuten zwar kein Reiseverbot, sollen aber eine möglichst große abschreckende Wirkung auf Touristen haben.

Auf dem europäischen Festland gibt es nun nur noch in Griechenlands Westen, in Österreich (zwei Gemeinden an der deutschen Grenze), Estland, Norwegen und Finnland Regionen, die nicht als Risikogebiete eingestuft sind. Hinzu kommen Inseln wie die Kanaren (Spanien) oder die portugiesischen Azoren und Madeira und die meisten griechischen Inseln.

Privatkliniken müssen ran

Zwei Privatkliniken in Thessaloniki müssen auf Anordnung der griechischen Regierung seit Freitag 200 Plätze für Corona-Patienten zur Verfügung stellen. Möglich wurde dies durch ein kürzlich verabschiedetes Pandemie-Gesetz. Die Anordnung erfolgte, nachdem sich die neun Privatkliniken in Thessaloniki geweigert hatten, Corona-Patienten aufzunehmen. In der Hafenstadt sind in den staatlichen Krankenhäusern nur noch acht Corona-Intensivbetten frei.

Österreich testet alle Lehrer

In Österreich sollen alle 20000 Lehrerinnen und Lehrer sowie Betreuungskräfte in Kindergärten auf das Virus getestet werden. Geplant ist dafür das Wochenende vom 5. und 6. Dezember, wie die Regierung am Freitag bekannt gab. Dafür sollen im ganzen Land mehr als 100 Testzentren eingerichtet werden. Am 7. und 8. Dezember sollen die 40000 Polizisten getestet werden.

202 Ärzte sterben an Covid-19

In Italien sind 202 Ärzte und 49 Pflegekräfte an den Folgen einer Covid-19-Erkrankung gestorben. Das geht aus aktuellen Zahlen der Berufsverbände hervor. Wie die nationale Ärztevereinigung Fnomceo mitteilte, sind die meisten Toten auf die erste Corona-Welle zurückzuführen. Seit Oktober seien 22 verstorbene Ärzte hinzugekommen.

Tausende Südtiroler lassen sich testen

Alpen-Provinz will Virusträger ohne offensichtliche Symptome aufspüren

Bozen – In Italien sind im Anti-Corona-Kampf ein Massentest in Südtirol und ein Versuch mit einem Schnelltest für zu Hause in Venetien angelaufen. Zum Auftakt der kostenlosen Massenuntersuchung in Südtirol bildeten sich lange Schlangen vor vielen Teststationen, wie Medien am Freitag berichteten. Die kleine Alpen-Provinz mit gut einer halben Million Menschen möchte bis zum Sonntag bei rund zwei Drittel der Bürger einen Abstrich machen. Der Antigen-Schnelltest ist freiwillig. Schon seit Wochenbeginn läuft im norditalienischen Venetien ein Versuch mit Corona-Testsets für den Hausgebrauch.

Die Landesregierung in Bozen will mit der dreitägigen Aktion unter dem Motto „Südtirol testet“ Virusträger aufspüren, die nichts von ihrer Infektion ahnen. Sie gel-



Lange Warteschlangen an den Testzentren in Südtirol: Schon am ersten Tag der dreitägigen Testaktion ließen sich tausende Menschen auf das Coronavirus untersuchen. FOTO: DPA

ten als gefährliche Ansteckungsquelle. So soll die zweite Corona-Welle schneller gebrochen werden. Italien war in der ersten Welle im Frühjahr heftig getroffen worden. Nach einer Erholung

im Sommer sind die Ansteckungszahlen jetzt – auch im Vergleich zu Deutschland – wieder hoch.

Landeshauptmann Arno Kompatscher hatte die Bürger mehrfach zur Teilnahme

aufgerufen. Die Provinz Bozen-Südtirol hofft, dass bis zum Sonntag etwa 350000 Menschen teilnehmen. Wer ein positives Ergebnis bekommt, aber beschwerdefrei ist, soll sich zehn Tage zu

Hause isolieren. Mitmachen können Männer, Frauen sowie Kinder ab fünf Jahren. Es gibt 200 Teststandorte.

Das jeweilige Resultat soll nach spätestens einer halben Stunde vorliegen. Die Bürger können es sich per E-Mail oder Kurzmitteilung aufs Handy schicken lassen. Im Internet veröffentlichten die Behörden erste Ergebnisse: Danach gab es bis Freitag 10 Uhr mehr als 24000 Teilnehmer. Fast 600 Menschen wurden positiv getestet.

In der Region Venetien startete Anfang der Woche der Probelauf mit den Do-It-Yourself-Tests. Die Test-Tüten enthalten ein Stäbchen, das in die Nase gesteckt wird, und ein Kontroll-Röhrchen für die Probe. Die Region will zunächst rund 5000 der Antigen-Test-Kits ausgeben. Die Studie soll einen Monat laufen.

Mehrweg bei „to go“-Verpackungen

Speisen und Getränke zum Mitnehmen sind im Trend. Damit dabei weniger Plastikmüll anfällt, soll bald eine Mehrwegverpackung verpflichtend zum Angebot gehören. Auch das Getränkepfand soll ausgeweitet werden. Es sind zwei von vielen Baustellen im Kampf gegen Einwegplastik.

Berlin – Immer mehr Cafés bieten den Kaffee zum Mitnehmen schon in Mehrweg-Pfandbechern an – ab 2022 soll das aus Sicht von Umweltministerin Svenja Schulze (SPD) Pflicht werden. Auch wer Speisen „to go“ in Einwegverpackungen aus Plastik anbietet, soll dann verpflichtend und ohne Aufpreis eine Mehrweg-Verpackung anbieten.

Es falle zu viel Verpackungsmüll in Deutschland an, sagte Staatssekretär Jochen Flasbarth. Die Pfandpflicht soll ausgeweitet werden auf alle Einweg-Plastikflaschen und Getränkedosen.

Eine Ausnahme sieht Schulzes Gesetzentwurf vor, wenn ein Geschäft sowohl höchstens drei Mitarbeiter hat als auch eine Fläche von höchstens 50 Quadratmeter – dann soll es reichen, auf Wunsch den Kunden die Produkte in mitgebrachte Mehrwegbehälter abzufüllen. Wer Essen nur auf Tellern oder et-



„Recup“ heißt ein 2019 eingeführtes Mehrweg-Pfandsystem für Becher.

FOTO: DPA

wa eingewickelt in Alufolie verkauft, ist ebenso ausgenommen wie Pizzerien, die Pizza im Karton verkaufen, denn es geht um die Vermeidung von Plastikmüll.

Die Reform des Verpackungsgesetzes setzt EU-Richtlinien um, teils geht sie auch darüber hinaus. Flasbarth sagte, er sei „ganz zuversichtlich“, dass der Vorschlag in der schwarz-roten Koalition durchkomme. Der Verbrauch von Verpackungen in Deutschland nimmt Jahr für Jahr zu. 2018 erreichte die Müll-Menge erneut ein Rekordhoch: 18,9 Millionen Tonnen fielen an, rechnerisch 227,5 Kilogramm pro Kopf. Etwa die Hälfte davon geht auf das Konto der Ver-

braucher. Als einen Grund nennt das Umweltbundesamt den Trend, Essen und Getränke unterwegs zu konsumieren.

Beim Einweg-Pfand gab es

Plastiktüten

Auch das deutsche **Plastiktüten-Verbot** kommt nach Angaben des Umweltministeriums voran. Das Kabinett hatte **das Aus für Standard-Tüten** an der Ladenkasse schon im Juni beschlossen. Nun hätten sich auch Union und SPD im Bundestag darauf geeinigt, sagte Flasbarth. Damit sei **Ende 2021 Schluss** mit den Plastiktüten.

bisher Ausnahmen, etwa für Saft. So konnte es vorkommen, das auf die gleiche Verpackung je nach Inhalt mal Pfand gezahlt werden musste, mal nicht – damit soll grundsätzlich Schluss sein, wie Flasbarth sagte: „Völlig egal, was drin ist.“

Um die Recyclingbranche zu stärken, sollen Quoten zur Verwendung von recyceltem Material kommen: 25 Prozent für neue PET-Plastikflaschen ab 2025, 30 Prozent für alle neuen Plastikflaschen ab 2030, jeweils bis zu einer Flaschengröße von drei Litern. Die Branche fordert das schon lang, denn es wird zwar nach und nach mehr Plastikmüll recycelt, das daraus gewonnene Material ist

aber wenig nachgefragt. Nun erlaube die EU diese Quote endlich, sagte Flasbarth.

Auch auf anderen Wegen wird Einweg-Plastik schon zurückgedrängt: Ab Mitte 2021 ist in der EU der Verkauf von Besteck, Tellern, Trinkhalmen und einigen weiteren Wegwerfprodukten aus Kunststoff verboten. Auch für Becher und Speisen-Behälter aus Styropor ist dann Schluss.

Die Grünen im Bundestag gehen allerdings noch weiter: „Für Getränkeverpackungen braucht es eine gesetzlich verankerte und sanktionsbewährte Mehrwegquote von 80 Prozent bis 2025“, betonte die umweltpolitische Grünen-Sprecherin Bettina Hoffmann.

dpa

Eiche massiv oder Faserplatte

Immer mehr Feuerbestattungen und der Preisdruck der Konkurrenz aus Osteuropa setzen die deutschen Sarghersteller unter Druck. Mit unterschiedlichen Strategien versuchen sie, ihren Platz auf dem schrumpfenden Markt zu sichern.

Bad Honnef – Rund 900 000 Menschen sterben in Deutschland pro Jahr – nur noch ein Teil von ihnen wird in einem Sarg aus heimischer Herstellung beigesetzt oder eingäschert. „Die gesamte inländische Produktion wird auf rund 180 000 Särge jährlich geschätzt“, heißt es beim Bundesverband Bestattungsbeford in Bad Honnef. Und darunter seien viele Särge, die im Rohzustand importiert und in Deutschland nur noch veredelt werden. Der weitaus größte Teil aller hierzulande verkauften Särge komme aus Osteuropa.

Zwei Entwicklungen haben den Sargherstellern zugesetzt: Die Abschaffung der Sterbegelds, für das bis 2003 die gesetzlichen Krankenkassen bis zu 800 Millionen Euro pro Jahr ausgegeben haben, und der Trend zu immer



Ein Lager mit gestapelten Särgen aus massiver Eiche, die in der Regel mehrere tausend Euro kosten – vielen Trauernden ist das zuviel.

FOTO: DPA

mehr Feuerbestattungen. Seit die katholische Kirche ihr einst striktes Nein zur Urnenbeisetzung aufgegeben hat und inzwischen selbst nicht mehr genutzte Kirchen in sogenannte Kolumbarien zur Aufbewahrung von Urnen umwandelt, hat auch im Süden und Westen Deutschlands die Feuerbestattung deutlich zugenommen.

Eine offizielle Statistik über die Bestattungsformen gibt es nicht. Auch die oft-

mals geringeren Pflegekosten für die meist kleineren Urnengräber spielten bei der Entscheidung für eine Feuerbestattung eine Rolle.

Obwohl der Sarg bei der Trauerfeier vor der Einäscherung ebenso präsent ist wie bei der Erdbestattung, wählen die Angehörigen häufig einen preisgünstigen Sarg. „Ganz billige Särge sind schon für 300 bis 400 Euro zu bekommen. Bei einem Sarg aus Vollholz ist man schnell

in einem mittleren vierstelligen Bereich“, sagt Alexander Helbach von der Verbraucherinitiative Bestattungskultur Aeternitas. Preiswerte Särge oder individuelle Anfertigungen zu entsprechenden Preisen seien gefragt, der ganze Bereich dazwischen sei weitgehend wegfallen.

Deutschlandweit gibt es noch etwa 15 mittelständische Sarghersteller mit eigener Produktion. Hinzu kommen kleinere Betriebe des

Tischler- und Schreinerhandwerks, die ebenfalls Särge fertigen. Vor 30 Jahren seien es noch rund 100 Hersteller gewesen. Der Umsatz der Sarghersteller wird nicht erfasst. Das Statistische Bundesamt betrachtet nur die Bestattungsinstitute. Die rund 4400 Firmen dieser Branche setzten im Jahr 2018 rund 1,6 Milliarden Euro um.

Am Ende der Preisspanne hat sich die Berliner Firma Lignotec ihren Platz auf dem schrumpfenden Markt für deutsche Hersteller gesucht. „Um überleben zu können, mussten wir uns etwas einfällen lassen“, sagt Unternehmenschef Michael Jagdt. Lignotec hat einen eigenen Holzwerkstoff für seine Särge entwickelt. Eine mitteldichte Faserplatte – gepresst aus Sägemehl und Sägespänen.

Die Covid-19-Pandemie könnte der deutschen Sargproduktion einen weiteren Rückschlag versetzt haben, fürchtet der Bundesverband Bestattungsbeford. Die Einschränkungen des öffentlichen Lebens führten dazu, dass viele Hinterbliebene auf eine aufwendige Trauerfeier verzichten und sich auch für einen weniger repräsentativen Sarg entscheiden.

dpa

VERBRAUCHERTIPP

Brand beendet Mietverhältnis

Berlin – Wird eine Wohnung durch einen Brand zerstört, beendet das unter Umständen das Mietverhältnis. Denn einem Vermieter ist nicht ohne Weiteres zuzumuten, eine vollständig zerstörte Mietsache wieder aufzubauen, befand das Landgericht Berlin. Das sei nur bei einer erheblichen Beschädigung der Fall. Durch die Zerstörung kann der Vermieter vielmehr frei werden von seiner Pflicht zur Überlassung der Wohnung, wie die Zeitschrift „Das Grundeigentum“ des Eigentümerverbandes Haus & Grund berichtet.

Für den Mieter entfällt auch die Pflicht Miete zu zahlen. In dem verhandelten Fall war die Wohnung im 3. Stock eines Mehrfamilienhauses in Folge eines Dachstuhlbrandes unbewohnbar. Sämtliche nichttragenden Wände im Haus mit Ausnahme der Außenwände und Teile der Decken mussten nach dem Brand entfernt werden. Das Haus wurde dann saniert und Wohnungen mit einem anderen Grundriss wieder aufgebaut und an Dritte vermietet. Die ehemaligen Mieter klagten auf Fortbestand des Mietverhältnisses.

Ohne Erfolg: Das Mietverhältnis sei durch den Brand beendet worden, ohne dass es dafür einer besonderen Kündigung bedürfe, entschieden die Richter.

dpa

Aktenzeichen:

63 S 189/18

Inkassogebühren sollen sinken

Berlin – Schuldner sollen nach dem Willen der großen Koalition künftig niedrigere Inkassogebühren zahlen müssen. Auf Änderungen im Inkassorecht verständigten sich SPD und Union. Gerade bei kleinen Beträgen sollen Inkassokosten nicht die Forderungen übersteigen. Bei Forderungen bis zu 1000 Euro würden Geschäftsgebühr und Einigungsgebühr gesenkt, sagte SPD-Berichterstatte Karl-Heinz Brunner: „Zudem verankern wir weitere Hinweis- und Informationspflichten“.

dpa

ZUR PERSON



Andreas Scheuer, Bundesverkehrsminister, will Ideen für Frachttransporte mit Bussen und Bahnen in Städten vorantreiben. „Zum Beispiel könnten Paket-Strassenbahnen nachts, wenn die Waggons normalerweise leer sind oder stillstehen, Päckchen transportieren“, sagte der CSU-Politiker. Es gab einen Austausch mit Vertretern von Kommunen, Verbänden, und Wissenschaft zu Warentransporten im Öffentlichen Personennahverkehr.

dpa

Tönnies bleibt unter Beobachtung

Rheda-Wiedenbrück – Bei der Erweiterung der Schlachtkapazitäten beim Fleischkonzern Tönnies in Rheda-Wiedenbrück hat im Vorfeld das Gesundheitsministerium von

Karl-Josef Laumann (CDU) eingegriffen und zusätzliche Maßnahmen angeordnet. Wie aus einer Vorlage des Ausschusses für Arbeit und Gesundheit im NRW-Landtag

hervorgeht, wollte Tönnies bei der Zulassung zusätzlicher Arbeitsplätze den Mindestabstand von 1,5 auf 1,2 Meter mit einer Plastikabtrennung zwischen den rund

10 Mitarbeitern reduzieren. Die Behörden vor Ort hatten dem bereits zugestimmt. Das Ministerium ordnete dagegen an, dass eine Erlaubnis an eine Verdopplung der Co-

rona-Tests gekoppelt wird. Die Mitarbeiter müssen jetzt vier statt zwei Mal in der Woche auf eine Infektion getestet werden. Die Ausnahmegenehmigung ist befristet.

dpa

BAD BEVENSEN
Quelle des Wohlfühls
...Sie werden es lieben!

Bad Bevensen

QUELLE DES WOHLGEFÜHLS



Mit freundlicher Unterstützung



Westen sorgt für Bevölkerungszuwachs

Studien: Bis 2035 verliert Ostdeutschland 2,3 Prozent seiner Einwohner

Frankfurt – Die Bevölkerung in Deutschland wird laut einer Prognose bis 2035 gerade in Ballungsräumen wachsen – wenn auch nicht mehr so stark. Die Corona-Krise dämpfe die Zuwanderung von Fachkräften aus dem Ausland, heißt es in einer Analyse des Hamburger GEWOS Instituts für Stadt-, Regional- und Wohnforschung.

Zudem wanderten mehr Menschen in das Umland ab. Getragen von den alten Bundesländern werde die Einwohnerzahl in der Bundesrepublik um 0,7 Prozent auf 83,7 Millionen steigen, sagen die Forscher voraus. Während die Bevölkerung in Westdeutschland um 1,4 Prozent bis 2035 wachsen dürfte, werde Ostdeutschland wohl

2,3 Prozent der Einwohner verlieren. Das habe auch Folgen für die Wohnungsmärkte, heißt es in der Studie, die der dpa vorliegt. Deutliche Bevölkerungszuwächse bis 2035 prognostiziert GEWOS für Berlin (+6,6 Prozent), Frankfurt (+6,2), Hamburg (+4,7) und Köln (+4,8). In München (+4,0) stoße das Wachstum langsam

an Grenzen und schwäche sich ab. „Trotz reger Neubautätigkeit kann das dortige Wohnungsangebot nicht mit der externen Nachfrage Schritt halten, sodass sich der Nachfragedruck weit in die Region hinein erstreckt“, schreiben die Autoren. Auch Düsseldorf (+0,9 Prozent) und Stuttgart (plus 2,6 Prozent) wachsen künftig kaum noch.

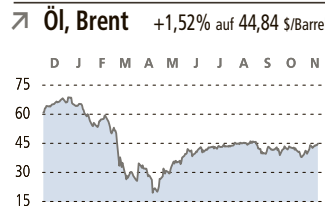
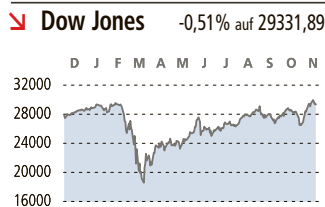
Das Bevölkerungswachstum wird laut GEWOS von einer nachlassenden Zuwanderung aus dem Ausland dieses Jahr und 2021 gedämpft – eine Folge der Corona-Krise. Weniger Zuwanderung aus dem Ausland könne vorübergehend Druck von den Wohnungsmärkten in Städten nehmen. Junge Familien zieht es dagegen ins Umland.

Der Trend könnte sich mit der Corona-Krise verstärken, heißt es etwa in einer Studie der Instituts Civey. Sich leerende Landstriche seien kein Merkmal von Ostdeutschland alleine. Schrumpfende oder stagnierende Regionen erstreckten sich etwa in das südliche Niedersachsen, Nordhessen und das Ruhrgebiet. dpa

M-Dax 28998,47 +0,88% Tec-Dax 3066,35 +1,09% S-Dax 13450,56 +0,93% Nasdaq 11914,49 +0,08% Bund-Future 175,62 +0,17% Umlaufrendite -0,58 ±0,00%



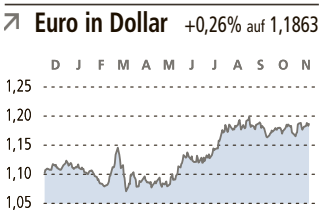
Dax					
	Div.	Kurs 20.11.	Veränderung z. Vortag ±%	52 Wochen Range	Hoch
Adidas NA E		280,50	-0,53	162,20	317,45
Allianz vNA E	9,60	195,40	+0,29	117,10	232,60
BASF NA E	3,30	57,65	-0,22	37,36	70,48
Bayer NA E	2,80	47,90	+3,23	39,91	78,34
Beiersdorf	0,70	97,10	±0,00	77,62	108,05
BMW St E	2,50	74,15	+0,20	36,60	77,06
Continental	3,00	110,50	±0,00	51,45	124,10
Covestro	1,20	45,78	-0,89	23,54	48,82
Daimler NA E	0,90	55,52	+0,82	21,02	55,96
Delivery Hero		101,10	+1,61	44,85	116,65
Deutsche Bank NA		8,96	-0,34	4,45	10,37
Deutsche Börse NA E	2,90	134,50	-0,22	92,92	170,15
Deutsche Post NA E	1,15	39,88	+1,99	19,10	43,50
Deutsche Telekom NA E	0,60	14,87	+0,10	10,41	16,75
Dt. Wohnen Inh.	0,90	42,62	+0,33	27,66	46,97
E.ON NA	0,46	9,10	+0,55	7,60	11,56
Fresenius	0,84	37,85	+0,56	24,25	51,54
Fresenius M. C. St.	1,20	71,28	+0,06	53,50	81,10
HeidelbergCement	0,60	58,56	+0,31	29,00	70,02
Henkel Vz.	1,85	87,22	+0,11	62,24	96,90
Infineon NA	0,27	27,41	+1,29	10,13	28,33
Linde PLC E	3,59	213,60	+0,95	130,45	226,40
Merck	1,30	130,00	+1,21	76,22	140,35
MTU Aero Engines	0,04	194,65	-0,69	97,76	289,30
Münch. Rück vNA E	9,80	234,80	-0,55	141,10	284,20
RWE St.	0,80	35,00	+2,76	20,05	35,30
SAP E	1,58	98,80	-0,62	82,13	143,32
Siemens NA E	3,69	109,58	-0,20	55,59	119,30
Volkswagen Vz. E	4,86	152,14	-0,25	79,38	187,74
Vonovia NA E	1,57	57,50	-0,79	36,71	62,74



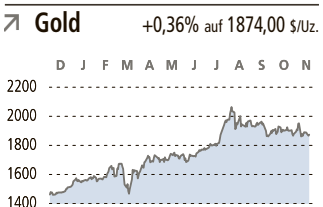
SORTEN		
1 Euro =	Ankauf	Verkauf
Australien	1,53	1,74
Dänemark	7,11	7,86
England	0,85	0,93
Hongkong	7,87	10,67
Kanada	1,48	1,64
Neuseeland	1,44	2,01
Norwegen	10,04	11,31
Polen	4,01	5,12
Schweden	9,78	10,93
Schweiz	1,04	1,12
Singapur	1,41	1,85
Türkei	8,58	9,46
USA	1,12	1,25

Kurse aus Sicht der Bank, Quelle: Dt. Bank

M-Dax				
	Dividende	20.11.	±%	
Aareal Bank		19,01	+0,32	
Airbus E		88,60	-0,91	
Aixtron		11,06	+2,41	
Austria Off.	0,53	13,66	+0,37	
Aroundtown	0,07	5,49	-0,62	
Aurbis	1,25	63,54	+2,06	
Bechtle	1,20	182,00	+1,11	
Brenntag NA	1,25	63,82	+0,92	
Cancom	0,50	44,56	+0,41	
Carl Zeiss Med.	0,65	118,90	+1,71	
Commerzbank		4,97	+0,67	
CompuGroup	0,50	77,00	+0,98	
CTS Eventim		51,05	+4,01	
Dürr	0,80	27,88	-0,79	
Evonik	1,15	23,94	+1,31	
Evotec		25,15	+1,78	
Fraport		46,18	+0,70	
freenet NA	0,04	17,20	+0,85	
Fuchs P. Vz.	0,97	48,74	+0,54	
GEA Group	0,42	29,01	+1,43	
Gerrheimer	1,20	100,10	+0,70	
Grand City	0,22	20,06	-0,40	
Grenke NA	0,80	37,16	+0,16	
Hann. Rück.NA	5,50	145,40	+0,41	
Healthineers	0,80	37,88	+1,61	
Hella		46,56	-0,43	
HelloFresh		49,90	+5,10	
Hochtief	5,80	76,00	-1,11	
Hugo Boss NA	0,04	25,76	+0,51	
K+S NA	0,04	6,95	+1,08	
Kion Group	0,04	68,12	+2,13	
Knorr-Bremse	1,80	108,56	+1,69	
Linxess	0,95	54,30	+0,89	
LEG Immo.	3,60	118,56	+0,37	
Lufthansa vNA		9,45	-0,25	
Metro St.	0,70	8,03	-0,25	
MorphoSys		91,20	+2,47	
Nemetschek	0,28	65,20	+2,03	
Osram Licht		51,96	-0,08	
Pro.Sat.1		12,52	-0,08	
Puma		84,62	+0,79	
Qiagen		40,20	+0,50	
Rational	5,70	746,00	+3,47	
Rheinmetall	2,40	76,50	+1,49	
Sartorius Vz.	0,36	373,00	+0,76	
Scout24	0,91	64,25	-0,70	
Shop Apotheke		135,80	+1,80	
Siltronic NA	3,00	97,40	+3,88	
Software	0,76	36,94	+2,90	
Ströer	2,00	75,55	+1,34	
Symrise	0,95	106,55	+1,28	
TAG Imm.	0,82	24,74	-0,64	
TeamViewer		39,52	+3,05	
Telefónica Dt.	0,17	2,34	+0,30	
thyssenkrupp		4,94	+4,33	
Uniper	1,15	28,50	+1,50	
Utd. Internet NA	0,50	32,90	-0,21	
Varta		111,70	+1,27	
Wacker Chemie	0,50	93,94	+0,77	
Zalando		80,04	+1,09	



DEVISEN		
1 Euro =	Geld	Brief
Australien	1,6135	1,6335
Dänemark	7,4292	7,4692
England	0,8919	0,8959
Japan	122,9800	123,4600
Kanada	1,5431	1,5551
Norwegen	10,6371	10,6851
Schweden	10,1878	10,2358
Schweiz	1,0801	1,0841
USA	1,1840	1,1900



METALLE	
Angaben in Euro	
Gold (1 kg)	50023,00 - 52193,00
Silber (1 kg)	647,50 - 878,35
Kupfer, Del-Notiz 100 kg	612,77 - 615,45
Kupfer, MK-Notiz 100 kg	717,46
Aluminium 99,7% 100 kg	193,00
Messing Nr.2 100 kg	612,00 - 612,00

LEGENDE

Dax und MDax sind Xetra Schlusskurse, alle übrigen Aktien (außer Börse Bremen) sind Schlusskurse der Börse Frankfurt/Main. Kurse in Euro; Dividende: ausgeschüttete Jahres-Beträge in der jew. Landeswährung; **St.**: Stammaktie; **NA**: Namensaktie; **Vz.**: Vorzugsaktie; **E**: auch im Euro-Stoxx. Edelmetalle: Degussa Goldhandel (Endkundenpreise); * Kurse etc. vom Vortag oder letztverfügbar, kursiv, wenn nicht in Euro notiert

Angaben ohne Gewähr. Quelle: Infront

Schlusskurse 20:00 Uhr

Weitere Deutsche Aktien				
	Dividende	20.11.	±%	
1&1 Drillisch	0,05	19,36	+0,83	
4basebio		1,80	-0,55	
Adler Real Est.		12,88	-0,62	
ADVA Optical		7,05	+0,28	
Allgeier	1,00	70,00	+5,42	
Aumann		13,50	+5,14	
Baader Bank		4,14	+9,52	
Bauer		9,41	-1,98	
Bertrandt	1,60	34,15	+0,89	
Ceconomy St.		4,26	+0,24	
Ceconomy Vz.		4,46	+0,00	
centrotherm		2,76	+0,73	
Delticom		4,24	-7,63	
Dialog Semic.		36,95	+2,02	
Drägemw. Vz.	0,19	69,90	+1,45	
Dt. EuroShop		17,53	+0,81	
Dt. PfandB		7,75	-1,71	

Börse Bremen			
	Dividende	20.11.	±%
Berentzen	0,28	5,36	+2,68
Brem. Lagerh.	0,40	12,50	±0,00
CeWe Stift.	2,00	92,00	+1,77
Dt. Real Est.	0,04	8,85	±0,00
Frosta	1,60	67,80	+1,19
Nord. Steingut			±0,00
OHB		40,75	±0,00
Vascory			±0,00

Euro Stoxx 50 (ohne dt. Indexittel)			
	Dividende	20.11.	±%
AB Inbev	1,30	54,75	-1,03
Adyen		1599,00	-0,19
Ahold Delh.	0,76	23,53	+0,38
Air Liquide	2,70	139,15	+0,12
Amadeus IT	1,18	58,58	-1,35
ASML Hold.	2,40	362,05	+2,26
AXA	0,73	18,83	-0,24
Bco Santander	0,19	2,34	+1,12
BNP	3,03	40,98	+0,43
CRH	0,83	33,26	-1,71
Danone	2,10	52,42	-1,47
Enel	0,33	8,21	+1,95
Engie	1,12	12,01	-1,44
Eni	0,86	8,18	+0,94
Essilor-Lu.	2,05	114,95	-0,61
Iberdrola	0,03	11,42	+0,31
Inditex	0,35	26,84	-0,37
ING Groep	0,68	7,70	+0,06
Intesa Sanp.	0,20	1,86	+0,34
Kering	8,00	615,00	-0,19
Kone Corp.	1,70	71,12	+0,42
L'Oréal	3,90	312,30	-0,13
LVMH	4,80	493,65	+0,76
Nokia	0,19	3,33	+2,89
Pernod Ricard	2,66	156,05	-3,13
Philips	0,85	43,53	+0,01
Prosus		91,24	+3,03
Safran	1,82	121,50	+1,17
Sanofi S.A.	3,17	86,01	+0,57
Schneider El.	2,55	119,45	+0,72
Total	2,68	34,59	+1,21
Unilever	1,64	50,00	+0,62
Vinci	2,04	85,50	-1,66
Vivendi	0,60	25,49	±0,00

Weitere Auslandsaktien			
	Dividende*	20.11.	±%
Akzo Nobel	1,90	87,96	+1,24
Altria Group	3,28	33,79	-0,59
Amer. Express	1,64	95,18	-0,52
Apple Inc.	0,80	99,77	+0,24
ArceclorMittal		13,94	+1,41
AT&T	2,08	23,81	-0,15
BB Biotech	3,40	62,20	+0,97
BP PLC	0,41	2,77	+0,67
Carrefour	0,23	13,99	-3,18
Cisco	1,36	34,68	+0,04
Coca Cola	1,64	44,55	+0,25
Delta Airlines	1,40	31,85	+0,08
Disney Co.	1,76	119,36	-0,58
DuPont Nem.	1,74	52,12	-0,31
Ericsson B	1,50	10,29	+0,83
Exxon Mobil	3,48	31,11	-0,84
Fiat Chrysler	0,65	13,01	+2,93
Fujitsu	200,00	107,40	-0,28
Gen. Electr.	0,04	8,17	+0,69
Generali	0,50	14,01	-0,88
Goodyear	0,64	8,87	-1,06

Heineken	1,68	89,42	-1,43
IBM	6,51	98,80	+0,14
JP Morgan	3,40	96,53	-0,21
McDonald's	5,04	180,88	+0,21
Microsoft	1,99	179,00	-0,10
Nestlé NA (in sfr.)	2,70	103,68	-0,42
Nissan Motor	10,00	3,96	+3,81
Raytheon	1,86	60,00	+1,69
Relx	0,46	19,99	+1,60
Renault	3,55	30,85	-1,09
Royal KPN	0,13	2,55	-1,47
SAF Holland	0,45	10,00	+2,99
Sony	45,00	75,98	+0,82
St. Gobain	1,33	39,20	+0,05
Strabag		28,30	+0,35
Toshiba	40,00	23,30	+0,65
Walmart	2,16	127,86	+0,05
WFD Uni.-R.	5,40	55,74	-1,66
* in Landeswährung			

Fan-Support aus Pappe

Das Herz des langjährigen Uelzener Andreas Niemann schlägt für die SVG Lüneburg – kein Wunder, denn seit 2015 ist er Busfahrer beim Volleyball-Bundesligisten. Seit Kurzem aber auch Pappkamerad.

VON ROUVEN PETER

Uelzen/Lüneburg – Im Laufe der Corona-Zeit war Fußball-Bundesligist Borussia Mönchengladbach so etwas wie der Vorreiter in Sachen Fan-Pappfiguren. Die Fans hatten die Möglichkeit, ihr Konterfei auf einen Pappaufsteller drucken zu lassen und diesen im Stadion platzieren zu lassen, also doch irgendwie bei den Spielen dabei zu sein. Auch in den ausländischen Fußball-Ligen sowie in anderen Sportarten hat das Anklang gefunden – und seit Kurzem auch bei der SVG.

Andreas Niemann, früher unter anderem in der Volleyball-Abteilung des SV Holdstedt aktiv, dient hierfür (mit SVG-Spieler Jannik Pörner) als Werbefigur der LüneHünen. Er war der erste Pappkamerad der SVG. „Das ist eine gute Aktion“, meint Niemann.

2011 war er von Bad Bevensen nach Lüneburg gezogen und ist seit 2015 einer der SVG-Busfahrer. „Das ist super hier, so schnell werden die mich nicht los“, grinst der 58-Jährige, der von Geschäftsführer Andreas Bahlburg damals ins Amt berufen wurde. „Wir haben früher schon gegeneinander gespielt“, erinnert sich Niemann zurück.

Die Zeit bei den Volleybal-

lern möchte er nicht missen, die Fans würden aber aktuell fehlen, bedauert Niemann. Üblicherweise seien etwa 800 Fans in der Gellersenhalle und machen viel Radau, in der Corona-Zeit wurde die Zuschauerzahl anfänglich auf 190 Personen begrenzt. Aktuell wird aber aufgrund des Lockdowns und strenger Auflagen unter Ausschluss der Öffentlichkeit gespielt. Und deshalb greift die SVG verstärkt auf die Pappkameraden zurück. Niemann findet die Idee gut: „Die Halle sieht so voller aus.“ Etwa 80 Stück habe die SVG nach Klubangaben bis vor Kurzem schon verkauft. Die Aktion, die unter dem #MeinPlatz läuft, kostet den Fan 29,90 Euro.

Zu gewinnen gibt es auch etwas für die treue Anhängerschaft: Eine Dauerkarte für die Saison 2021/22, ein SVG-Heimtrikot sowie ein Aufwärm-Shirt. Den Pappaufsteller gibt es nach Saisonende als Andenken zurück. Eine Erinnerung an eine ganz besondere Spielzeit...

■ Am heutigen Sonnabend, 19 Uhr, werden die Pappkameraden wieder in Reppenstedt aufgebaut. Lüneburg (7.) trifft auf den Tabellenzweiten SWD powervolleys Düren.

ERGEBNISSE

Volleyball-Bundesliga Männer				
Bestensee - Hersching	2:3			
VCO Berlin - Hersching	1:3			
1. Berlin Recycling Volleys	5	13:3	12	
2. Bisons Bühl	4	12:3	12	
3. Volleys Hersching	6	15:10	12	
4. SWD Düren	4	9:4	9	
5. VfB Friedrichshafen	4	9:5	9	
6. Netzhoppers Bestensee	6	12:11	9	
7. SVG Lüneburg	5	9:10	7	
8. TSV Giesen Grizzlys	5	7:9	6	
9. United Volley Frankfurt	5	8:11	5	
10. TSV Unterhaching	5	1:15	0	
10. VCO Berlin	5	1:15	0	

AUS DEN VEREINEN



Drive-in beim TuS Bodenteich: Die aktuellen Coronabeschränkungen haben nicht nur der TuS-Vereinsgastronomie einen dicken Strich durch die Rechnung gemacht, sondern auch dem Fußball-Förderkreis. Dieser zahlt nämlich die Einlagen seiner Sparklubmitglieder regelmäßig im Vereinsheim bei einem Sparsessen aus. Beides ist zurzeit aber nicht möglich. Kurzerhand wurde deshalb das Kassenhäuschen am Eingang zum Waldstadion zur Zahlstelle umfunktioniert. „In Anlehnung an den Besuch eines Fast Food-Restaurants konnten die Mitglieder am Fenster 1 (Eingang) mit Abstand und Maske ‚ihre Bestellung‘ aufgeben und anschließend am gegenüberliegenden Fenster 2 (Ausgang) sofort die begehrte Spargeldtüte in Empfang nehmen“, erklärt der TuS-Vereinsvorsitzende Friedhelm Schulz die piffige Idee der Blau-Weißen. Die (finanzielle) Angelegenheit war nach wenigen Minuten erledigt. „Trendig und sportlich“, freute sich Schulz.

FOTO: PRIVAT



Fans des Volleyball-Bundesligisten SVG Lüneburg können ihr Konterfei auf einen Pappaufsteller drucken lassen. Der aus Bad Bevensen stammende SVG-Busfahrer Andreas Niemann (links, mit Spieler Jannik Pörner) hat es vorgemacht und war der erste Pappkamerad.

FOTO: IMAGE-ME HAMBURG

Weil's auf Sie! ankommt

Pflege-
Netzwerk
Deutschland



Pflege-Kräfte leisten Großartiges, unterstützen wir sie.

»Weil's auf sie ankommt!« – heißt: Zuhören und Unterstützen. Und zwar die Pflege-Kräfte in ihrem Alltag. Überall in Deutschland.

Wir rufen BürgermeisterInnen, LandrätInnen auf, ihren Austausch mit Pflegerinnen und Pflegern in den kommenden Wochen zu intensivieren.

Und freuen uns, wenn Gewerbetreibende, Einzelhändler und Dienstleister mit gutem Beispiel voran gehen und mit besonderen Aktionen die wertvolle Arbeit der Pflege-Kräfte wertschätzen.

Machen auch Sie mit!

Eine Initiative von:



Bundesministerium
für Gesundheit

**Alle Informationen zur Aktion finden Sie auf:
www.pflegenetzwerk-deutschland.de**

„Abdrehen von Strom und Wasser drohte“

Der Uelzener Eckart Warncke war bis zu seinem freiwilligen Rückzug Ende letzten Jahres Mitglied im Aufsichtsrat des ehemaligen deutschen Handballmeisters und Champion-League-Siegers HSV Hamburg. Er half, als der Verein nach der Insolvenz am Boden lag. Wie kommt man überhaupt an so einen Posten in einem Profi-Sportverein, der mittlerweile zurück in der 2. Liga und Vierter ist? Eine Zeitreise.

Uelzen/Hamburg – Die ehemalige O2-Arena ist voll besetzt. Es ist der 1. Juni 2011. Letztes Saison-Heimspiel für Bundesligist Handball Sport Verein (HSV) Hamburg. Unbeschreibliche Szenen spielen sich nach der Partie gegen TBV Lemgo ab. Endlich ist der deutsche Meistertitel an der Elbe! Wie oft hatte der HSV Handball gegenüber dem THW Kiel schon das Nachsehen!? Zwei Jahre zuvor war sogar das Torverhältnis bei Punktgleichstand ausschlaggebend. Da schmeckt den Hanseaten der Titel jetzt natürlich umso süßer.

Vom Oberrang beobachtet Eckart Warncke gemeinsam mit anderen Uelzener Handballfans, wie sich Mimi Kraus ins Tornetz legt und aus dieser Hängematte die nächsten zehn Minuten nicht mehr heraus will. Jogi Bitter, Pascal Hens („Pommes“), Toto Jansen, Bertrand Gille, Blazenko Lackovic – große Namen dort unten auf dem Parket, sie feiern wie kleine Jungs.

■ Erster näherer Kontakt im Sommer 2015

Warncke erinnert sich: „Nie hätte ich gedacht, dass ich den Stars knapp fünf Jahre später nicht mehr von weit außerhalb, sondern aus direkter Nähe begegnen würde. Leider gereichte der Anlass nicht mehr zum Feiern.“

Und das, obwohl die Hamburger 2013 zwischendurch und komplett überraschend die Champions-League gewinnen. Trainer erneut: Martin Schwalb. Blatt und Glück aber drehen sich, verschwören sich gegen den HSV Handball. Sponsoren springen ab, es gibt Zahlungsprobleme und in der Öffentlichkeit kommt der Verein immer schlechter weg.

Warnckes erster näherer Kontakt mit Trainerstab und Mannschaft ergibt sich im Sommer 2015, als der Uelzener Diplom-Psychologe zum neugegründeten „Club der Hunderter“ stößt.

„Bereits mein erster Eindruck war unglaublich. Inzwischen war der Not gehorchend begonnen worden, aus einem ehemaligen Team vieler Weltstars eine Mischung aus verbliebenen älteren und jungen talentierten Spielern zu formieren“, erklärt Warncke. Der neue Trainer heißt Jens Biegler. Es ist kurz nach Trainingsauftakt, als der Uelzener dem Coach im Flur der Arena über den Weg läuft. Eine komplette Überraschung für Warncke.

„Jemand, der von außen her sehr hart und knurrig wirkt, der sich über Jahrzehnte seine Meriten verdient hat,



Große Runde nach Abpfiff des von der Allgemeinen Zeitung präsentierten Freundschaftsspiels zwischen dem TV Uelzen (schwarze Trikots) und dem HSV Handball, das Eckart Warncke im Juli 2018 eingefädelt hatte.

FOTOS: ZAPIERANSKI (2), PRIVAT (2)



Handballfest in der HEG-Halle zum Auftakt der Saison 2018/19: Der frischgebackene Zweitliga-Aufsteiger HSV Hamburg besiegt den Landesligisten TV Uelzen (Mitte Kevin Kwiotek) vor 400 Zuschauern mit 50:10 (23:3) Toren.

streckt mir, der ihm komplett unbekannt ist, seine Hand entgegen und beginnt einen kurzen Small Talk“, staunt der Uelzener.

Und was ihn besonders verblüfft: Sein Gesprächspartner zeigt sich „ganz freundlich und herzlich, überhaupt nicht abgehoben“. Warncke: „Was sollte ich sagen, so ging es mir mit allen, die zum engeren Zirkel dazugehörten. Und was auch verblüfft: Wir holten in der Saison 2015/16 mit einem No-Name-Team immer mehr Punkte, standen zur Halbserie der Bundesliga auf dem vierten Platz.“

■ Der große Knall: HSV ist insolvent!

Die Bundesliga geht in die Weihnachtspause, an der Elbe scheint alles wieder gut zu werden. Dann der große Knall: Der Verein muss Insolvenz anmelden!

Innerhalb weniger Tage finden so gut wie alle Spieler neue Vereine. Warncke: „Es blutete einem das Herz.“ Lediglich Stefan Schröder, der Publikumsliebbling, der seit einigen Jahren den Bundesligarekord mit 21 Toren in nur einem einzigen Spiel hielt, entscheidet sich für einen Verbleib.

Neben den Spielern wendet sich auch die überwiegende Mehrheit der Offiziellen ab. „Es drohte sogar das Abdrehen von Strom und Wasser wegen fehlender Zahlungen“, weiß Warncke. Der Uelzener: „Nun bin ich jemand, der sich eher dazu berufen fühlt, zu helfen, wenn es jemandem schlecht geht. Und deshalb reagierte ich anders als die anderen...“

■ Uelzener Aufsichtsrat trifft Uelzener Trainer

Im April 2016 kandidiert er für den Aufsichtsrat im HSV Hamburg. Warnckes erste Amtshandlung im Aufsichtsrat ist die Einberufung des neuen 1. Vorsitzenden, Marc Evermann.

Inzwischen ist die U23, die bisher als Nachwuchsschmiede für die Profis gedient hat, zur 1. Mannschaft aufgestiegen. Hier trifft der Uelzener Aufsichtsrat auf einen anderen Uelzener – den Trainer Jens Häusler. Der ehemalige TVüler ist gerade dabei, sein Team als Tabellenführer aus der vierten in die dritte Liga zu führen. Warncke: „Das war natürlich ein erfreuliches Wiedersehen, verbunden mit häufigem Austausch über die unterschiedlichsten Themen.“

Die erste Saison in der Dritten Liga verläuft recht gut, aber für ganz oben langt es beim HSV Handball noch nicht. Der Verein hat sich vonseiten des Sportlichen Leiters Martin Schwalb wohl etwas mehr versprochen. Der ist zu den Hanseaten zurückgekehrt und hilft aufgrund von Bekanntheitsgrad und hoher fachlicher Kompetenz mit, die Weichen in eine positive Zukunft zu stellen.

Allerdings kommt es für Jens Häusler gleichzeitig zu einem Ende als Cheftrainer, „aber so ist es eben im Sport“, sagt Warncke. Nachfolger Toto Jansen, ehemaliger Nationalspieler und Weltmeister, führt die Handballer dann im Jahr darauf souverän in die Zweite Liga.

■ HSV-Handballfest für die Fans in Uelzen

Für die Fans im Kreis Uelzen kann Warncke anschließend und passend zum Aufstieg gemeinsam mit dem TVU ein Handball-Fest organisieren. Obwohl der Terminplan bereits ausgereizt ist, kommt der nagelneue Zweitligist am 14. Juli 2018 zum Auftakt der Saisonvorbereitung in die Hansestadt.

Warncke: „Hinter dem Rücken aller hatte ich den be-



Eckart Warncke hielt beim HSV Handball zur Stange: Das Reserveteam stieg in der Insolvenzsaison 2015/16 in die 3. Liga auf...



... und trat 2016/17 als neue erste Mannschaft unter dem ehemaligen Uelzener TV-Akteur Jens Häusler (rechts) als Trainer an.

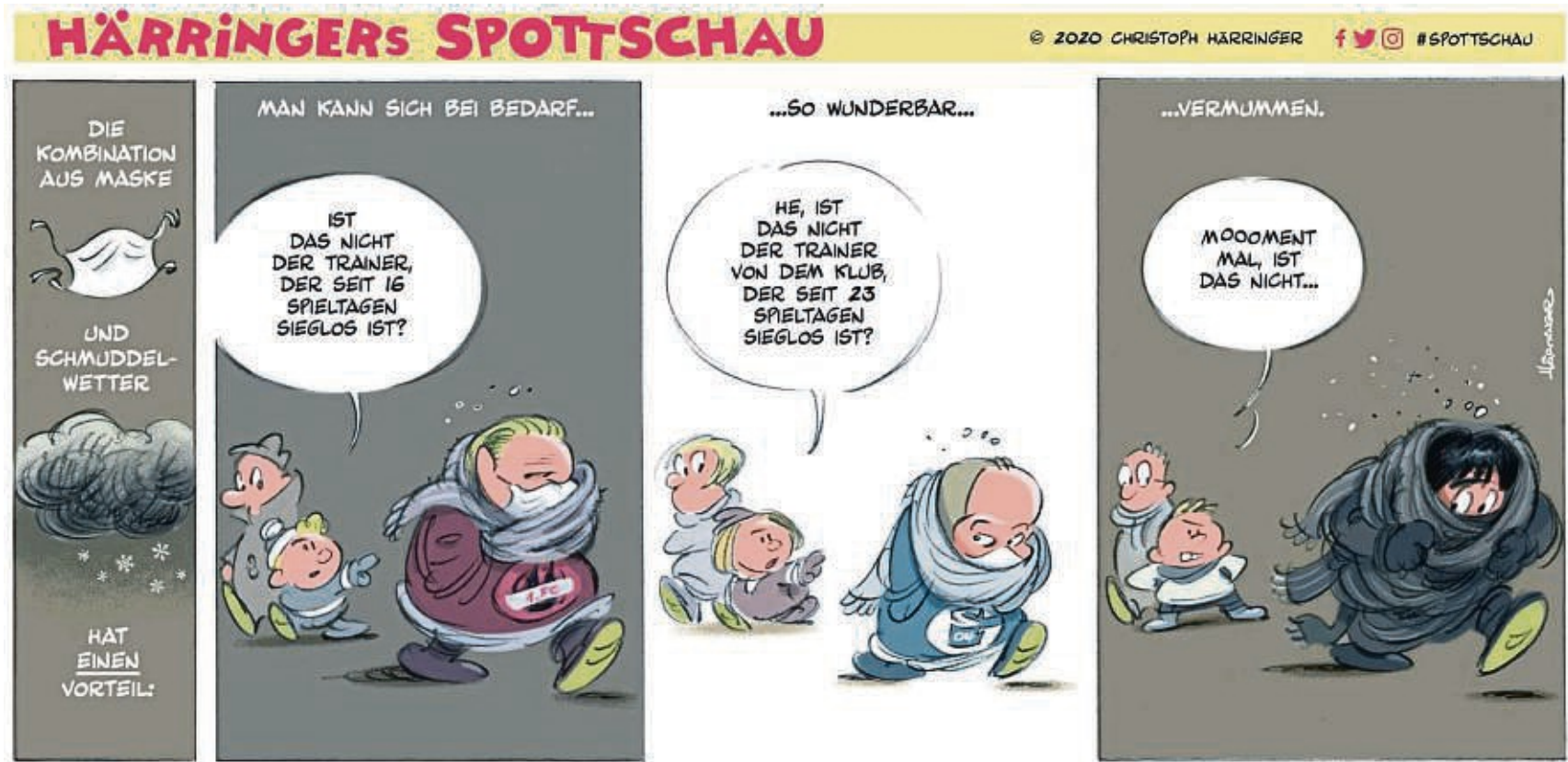


Zu Weihnachten 2017 überbringt Eckart Warncke dem bei einem Verkehrsunfall schwer verletzten Roscher Handballtorwart Ulf Lembrecht vier VIP-Tickets, versehen mit Genesungswünschen des HSV Handball.

liebten Hallensprecher Marco Heimsohn verpflichtet. Team und Offizielle staunten nicht schlecht, als sie ihren Hallensprecher plötzlich in Uelzen auftauchen sahen.“

Dass das Spiel am Ende noch mit einem gemeinsamen Essen im Außenbereich des Cafés „Im Stadtgarten“ fortgesetzt wird, wo eine Viel-

zahl von Fans die Mannschaft aus nächster Nähe erleben kann, rundet diesen für die Beteiligten unvergesslichen Tag ab. „Deshalb meinte der Mannschaftsführer der Hamburger, Uwe Ossenkopp, bei der Abfahrt auch zu mir, so etwas würden sie jederzeit wieder machen wollen“, resümiert Warncke.



„Wie ein Kreisverkehr ohne Ausfahrt“

INTERVIEW Tim Borowski erinnert sich an das legendäre Bremer 5:2 in München

VON HANNA RAIF

München – Das Jahr war für Tim Borowski noch intensiver als für viele andere: Parallel zur Corona-Krise und zum Abstiegskampf schloss der Co-Trainer von Werder Bremen die Ausbildung zum Fußballlehrer ab, Schlaf bekam er wenig. Eine Partie wie jene beim FC Bayern (heute/15.30 Uhr/Sky) kann den 41-Jährigen da nicht mehr aus der Ruhe bringen. Im Gegenteil: Er freut sich auf das Gastspiel bei seinem Ex-Club – trotz Werders schwarzer Serie.

Herr Borowski, früher war die Partie Bayern gegen Bremen ein Liga-Schlager. Was ist sie heute?

Für mich ist das immer noch ein Schlager. Weil da zwei Traditionsvereine aufeinandertreffen, die sich in der Vergangenheit immer gute Duelle geliefert haben. Natürlich hat sich das sportlich gesehen etwas verschoben. Aber trotzdem ist das in der weiten Republik immer noch eine Partie, auf die man sich freut. Ein Klassiker.

Überwiegt die Vorfreude – oder der Bammel? Bremen hat die letzten 22 Spiele gegen Bayern verloren...

Bammel? Auf gar keinen Fall! Ganz im Gegenteil: Wir freuen uns auf die Partie. Wir haben den nötigen Respekt, aber keine Angst.

Werders Trainer Florian Kohfeldt hat als Devise ausgegeben: „Ungeschlagen bleiben.“

Und dem stimme ich voll zu. Das ist die richtige Botschaft, um nach München zu fahren. An unser Team und an die Bayern. Das war bei mir als Spieler schon so: Egal, wo man aufläuft, will man punkten. Das hat sich als Trainer nicht geändert.

Was stimmt optimistisch?

Wir haben in den letzten Wochen eine gewisse Stabilität erreichen können. Zudem haben wir fast vom ersten Trainingstag in der Sommervorbereitung an eine spezielle Mentalität entwickelt. Wir haben einen großen Konkurrenzkampf, weil wir viele

junge Spieler dabei haben, aber auch erfahrene. Die Mentalität stimmt. Das veranlasst uns zum Optimismus.

Ein 5:2 aus Bremer Sicht wäre gut, oder?

(lacht) Da hätte ich nichts dagegen.

Sie wissen, worauf angespielt wird?

Natürlich. Das 5:2, als ich aufseiten der Bayern stand. Deshalb kann ich es auch nur aus Münchner Sicht beschreiben: Das war ein Ergebnis, mit dem man in München überhaupt nicht leben konnte, durfte und auch wollte. Ehrlicherweise aber muss man gestehen, dass wir noch höher hätten verlieren müssen, weil an dem Tag bei Werder alles gepasst hat. Das war für uns gefühlt ein Kreisverkehr ohne Ausfahrt! Wir hatten da wenig entgegensetzen. Auch über meine beiden Tore habe ich mich wenig gefreut.

An dieses Spiel erinnern sich die meisten, wenn Sie Ihren Namen in Verbindung mit dem FC Bayern hören. Was ist Ihnen hängen geblieben?

Natürlich viel mehr, aber dieses Spiel ist schon prägnant hängen geblieben. Auch im Freundeskreis werde ich häufig darauf angesprochen. Ich spreche aber gerne über die ganze Zeit bei Bayern, weil ich viel Erfahrungen sammeln durfte, die mich weitergebracht haben. Ich habe mit absoluten Topstars gespielt, habe einen Verein kennenlernen dürfen, der höchstprofessionell und doch familiär ist. Ich habe immer noch den einen oder anderen Kontakt, das sagt eigentlich schon alles. Es war ein kurzes Jahr, aber eines, das mich viel gelehrt hat. Ein positives – kein verlorenes.

In diesem einen Jahr spielten Sie in München unter drei Trainern: Klinsmann, Heynckes, van Gaal. In Bremen stets unter Thomas Schaaf. Lag die Konstanz bei Werder am Standort – oder am Trainer Schaaf?

Sowohl als auch. Thomas Schaaf hat einfach über mehr als ein Jahrzehnt überragende Arbeit geleistet. Und Wer-



Einer mit (kurzer) Bayern-Vergangenheit: Werder Bremens Co-Trainer Tim Borowski, in der Saison 2008/2009 Spieler des Rekordmeisters, freut sich auf die Rückkehr nach München.

FOTO: IMAGO IMAGES

der ist auch dafür bekannt, dass Aktionismus hier nichts zu suchen hat. Es geht traditionell um Stabilität, die es einem ermöglicht, ruhig und erfolgsorientiert zu arbeiten. Im weltweiten Fußball gibt es eine Ära wie jene von Schaaf in Bremen sehr selten. Das spricht für den Standort.

Was ist Florian Kohfeldt nun für ein Typ? Stimmt es, dass Sie beide sich auf dem Tennisplatz duellieren, bis einer laut wird – und ähnlich ticken?

Da nehmen wir uns nicht viel, in der Tat (lacht). Wir beide können nicht verlieren. Allerdings ist die Zeit zum Tennisspielen leider aufgrund des zeitintensiven Jobs marginal. Aber wenn es zum Duell kommt, genießen wir das – auch durchaus laut.

Danach gibt es trotzdem ein Bier?

Eher Apfelschorle oder Ver-söhnungs-Wasser (lacht).

Sind Sie ihm auch als Trainer ähnlich? Oder haben Sie ein anderes Vorbild?

Ich habe kein echtes Vorbild, weil ich gerne über den Tellerrand hinausschaue. Ich habe stets im Blick, wie ich mich als Trainer weiterbilden kann. Da gibt es viele Ansätze, die ich genau filtere, denn ich bin auch der Meinung: Nicht alles, was man neu erfindet, muss gleichzeitig Erfolg bedeuten. Trotzdem will ich immer dazulernen, jeden Tag. Und da gilt nicht: von einem bestimmten Trainer, sondern von vielen.

Die Bremer Mannschaft ist sehr jung, sind Sie da als loyaler Ansprechpartner besonders gefragt?

Unser ganzes Trainerteam ist sehr jung, wir sprechen alle die gleiche Sprache. Ich habe da aber eine andere Vita, weil ich ja selber im Internat groß geworden bin, jeden Schritt gegangen bin, bis in die Bundesliga. Ich kenne Mechanismen, Probleme, die auftauchen, wenn Familie, Freunde und Freundin fehlen, wenn man den Sprung geschafft hat, was auf einen einprasselt. Ich bin da gerne Ansprechpartner und Ratgeber.

Sind Sie einer für die zweite Reihe – oder schlummert ein Flick in Ihnen?

Also erst mal muss ich da sagen – denn ich durfte Hansi ja persönlich als Spieler kennenlernen –, dass man ihm für das letzte Jahr ein Riesenkompiment machen muss. Nicht nur wegen des Triples, sondern vor allem wegen der Ruhe, der Konstanz, der Stabilität, die er auf allerhöchstem Niveau reingebracht hat, gepaart mit einer menschlichen Note. Aber um Ihre Frage zu beantworten: Ich bin aktuell mit meiner Situation bzw. Position total zufrieden.

Und auch noch jung in Ihrer Trainerkarriere?

Das „jung“ nehme ich mal als Riesenkompiment (lacht).

Sie sagten mal: „Fußballer sind keine Maschinen.“ Das Zwischenmenschliche ist also wichtig, oder?

Das sagt ja sogar ein Weltstar wie Franck Ribery. Und ich kann es nur bestätigen. Es ist immer schön, wenn man mit einem Trainer über alle Themen sprechen kann – und man auch das Gefühl hat, dass er ein offenes Ohr dafür besitzt. Das schweißt zusammen – und ist ein extrem wichtiger Baustein für Erfolg.

In Bremen sind Sie, Clemens Fritz, Frank Baumann verantwortlich. In München Flick, Miro Klose, Hasan Salihamidzic, Oliver Kahn. Ex-Spieler als Macher – ist das eine ähnliche Linie?

Das sieht ähnlich aus, ja. Und es zeigt, dass Erfahrung auf dem Platz wichtig ist, um in der Branche etwas zu erreichen. Aber trotzdem geht es am Ende um Qualität, und wenn man die aus einem Mix aus eigenen und externen Erfahrungen erreicht, ist das das Nonplusultra.

Zum Abschluss: Warum landet Bremen nicht wieder im Abstiegskampf?

Sagen wir mal so: Selbst bei einer Pleite in München wären wir nicht direkt im Abstiegskampf. Und mit unserer Erfolgsbesessenheit gehe ich auch danach stark davon aus, dass das nicht wieder passieren wird.

DFB-Präsidium will Antworten von Bierhoff

Frankfurt/Main – Oliver Bierhoff muss am 4. Dezember zum Rapport beim Präsidium des Deutschen Fußball-Bundes (DFB). Einem Bericht der „Bild“ zufolge soll der 52 Jahre alte Manager der deutschen Fußball-Nationalmannschaft dann eine Analyse präsentieren. Das Gremium wolle dem schwer angeschlagenen Bundestrainer Joachim Löw (60) einen weiteren Auftritt ersparen, hieß es.

Auf „bild.de“ zitierte das Blatt nach der Schaltkonferenz des DFB-Gremiums einen anonymen Teilnehmer mit den Worten: „Einen Freifahrtschein für Jogi Löw gibt es nicht.“ Er werde sich sehr genau anhören, wie Bierhoffs „Rückblick – nicht nur, was das Spiel in Spanien betrifft, sondern auch darüber hinausgehend – aussieht und welche Perspektive er uns mit Blick auf die EM 2021 aufzeigt“. Dazu gehöre auch die Frage, ob es mehr erfahrene Spieler im Kader brauche, die das Kommando übernehmen – „gerade dann, wenn es mal nicht gut läuft“. Am Dienstag hatte sich Deutschland in der Nations League mit 0:6 in Spanien blamiert.

Einen Tipp für Löw hat Franz Beckenbauer schon parat. Der aussortierte Bayern-Angreifer Thomas Müller, sagte der 75-Jährige der „Bild“, würde „die Mannschaft auf Vordermann bringen“.

dpa/sid

BUNDESLIGA

■ Heute

B. München - Werder Bremen	15.30
M'gladbach - FC Augsburg	15.30
Hoffenheim - VfB Stuttgart	15.30
Schalke 04 - VfL Wolfsburg	15.30
Arm. Bielefeld - B. Leverkusen	15.30
Eintr. Frankfurt - RB Leipzig	18.30
Hertha BSC - Bor. Dortmund	20.30

■ Morgen

SC Freiburg - Mainz 05	15.30
1. FC Köln - Union Berlin	18.00
1. Bay. München	7 27:11 18
2. RB Leipzig	7 15:4 16
3. Bor. Dortmund	7 15:5 15
4. Bay. Leverkusen	7 14:8 15
5. Union Berlin	7 16:7 12
6. VfL Wolfsburg	7 7:5 11
7. Bor. M'gladbach	7 12:12 11
8. VfB Stuttgart	7 13:9 10
9. W. Bremen	7 9:9 10
10. FC Augsburg	7 9:10 10
11. Eintr. Frankfurt	7 10:12 10
12. Hertha BSC	7 13:13 7
13. 1899 Hoffenheim	7 11:12 7
14. SC Freiburg	7 8:16 6
15. Arm. Bielefeld	7 4:15 4
16. 1. FC Köln	7 7:12 3
17. FC Schalke 04	7 5:22 3
18. FSV Mainz 05	7 7:20 1

2. BUNDESLIGA

■ Heute

F. Düsseldorf - Sandhausen	13.00
SC Paderborn - FC St. Pauli	13.00
Holstein Kiel - Heidenheim	13.00
E. Braunschweig - Karlsruhe	13.00

■ Morgen

Hamburger SV - VfL Bochum	13.30
Erzgeb. Aue - Darmstadt 98	13.30
Gr. Fürth - Jahn Regensburg	13.30
Würzburger K. - Hannover 96	13.30

■ Montag

VfL Osnabrück - Nürnberg	20.30
1. Hamburger SV	7 16:8 17
2. VfL Osnabrück	7 11:7 13
3. Greuther Fürth	7 13:7 12
4. Holstein Kiel	7 8:6 12
5. SC Paderborn	7 12:7 11
6. VfL Bochum	7 9:8 11
7. Hannover 96	7 11:8 10
8. J. Regensburg	7 10:10 9
9. Erzgeb. Aue	7 7:8 9
10. Darmstadt 98	7 12:15 9
11. FC Heidenheim	7 10:9 8
12. SV Sandhausen	7 8:11 8
13. F. Düsseldorf	7 7:10 8
14. E. Braunschweig	7 8:14 8
15. Karlsruher SC	7 10:9 7
16. 1. FC Nürnberg	7 10:11 7
17. FC St. Pauli	7 12:14 7
18. Würzburger K.	7 6:18 1

Zverev beendet sein filmreifes Jahr

Nach seinem Vorrunden- aus bei den ATP Finals zog Alexander Zverev ein ers- tes Fazit einer Saison mit sportlichen Höhepunkten und viel Unruhe.

London – Alexander Zverev packt jetzt seine Sachen, und dann geht es ab in die Sonne. „Ich fahre auf die Malediven. Mit meinem Bruder, mit sei- ner Frau und meinem Kumpel“, sagte der deutsche Ten- nis-Topspieler, als die turbu- lenteste Saison seiner Karrie- re mit einer 3:6, 6:7 (4:7)-Nie- derlage gegen den Weltrang- listenersten Novak Djokovic ein Ende gefunden hatte. Zve- rev verpasste bei den ATP Fi- nals in London den dritten Halbfinaleinzug in Serie – und hat nun dringenden Be- darf auszuspannen.

„Aus meinem Jahr kann man eigentlich einen Film machen“, sagte Zverev und ließ hinter seiner Maske ein Schmunzeln erahnen: „Was das Tennis betrifft, was das Leben betrifft.“ Bei einer ers- ten Rückbetrachtung schos- sen ihm nicht allein sportli- che Highlights wie das US- Open-Finale durch den Kopf, auch an die Unruhe abseits des Platzes dachte er.

Beim prestigeträchtigen Jahresabschluss in London reichte es für Zverev in der Endabrechnung der Vorrun- dengruppe „Tokio 1970“ nur zu Rang drei. Djokovic, der das Turnier schon fünfmal gewinnen konnte, sicherte sich dagegen den zweiten Platz und trifft heute auf den österreichischen US-Open- Champion Dominic Thiem (15.00 Uhr/Sky). Das zweite Halbfinale bestreiten der Rus-



Gratulation an den Übermächtigen: Alexander Zverev (links) nach dem 3:6, 6:7 gegen Novak Djokovic.

FOTO: DPA

se Daniil Medwedew und der 20-malige Grand-Slam-Sieger Rafael Nadal (21.00 Uhr/Sky). Das Finale steigt am Sonntag. Zverev wusste, dass er nach seinen ersten beiden Matches draufsatteln muss, um den

17-maligen Grand-Slam-Sie- ger so richtig zu kitzeln. Und seine Leistung stimmte. Vor allem im zweiten Satz über- zeugte der Weltranglisten- siebte mit seinem aggressi- ven Spiel. Doch der geniale

Konterspieler Djokovic hatte meist die bessere Antwort.

Halbfinale bei den Australi- an Open, Finale bei den US Open, zwei Turniersiege in Köln und ein Finale beim Masters in Paris sind durch-

aus eine beeindruckende sportliche Bilanz. Doch Zve- rev sorgte immer wieder auch abseits des Platzes für Schlagzeilen. Zuletzt wurde bekannt, dass eine Ex-Freun- din von ihm schwanger ist und eine weitere frühere Partnerin ihm häusliche Ge- walt vorwirft. Vor Turnierbe- ginn erneuerte er seine Aus- sage, dass die Vorwürfe „un- begründet und unwahr“ sei- en: „Ich bin nicht so und bin auch nicht so erzogen wor- den von meinen Eltern.“

Zverev wird 2021 einen neuen Anlauf bei den großen Turnieren wagen. „Drei Grand-Slam-Siege“, lautete seine prompte Antwort auf die Frage, was er sich fürs kommende Jahr wünscht: „Und dass mein Kind gesund auf die Welt kommt.“

sid

Krawietz/Mies: Erst einmal Urlaub nach der Enttäuschung

Nach ihrem Vorrunden-Aus bei den ATP Fi- nals steht für die zweimaligen French-Open- Sieger Kevin Krawietz und Andreas Mies et- was Erholung an. „Ich gehe erst mal zwei Wo- chen in den Urlaub“, sagte Krawietz, gleiches gilt für Mies. „Ich hatte optimistisch für Diens- tag gebucht, weil ich guter Dinge war, dass wir bis Sonntag hierbleiben“, sagte der Köl- ner. Am Sonntag steigt das Finale in London – aber ohne die „Kramies“.

Die 6:7 (5:7), 7:6 (4:7), 4:10-Niederlage im entscheidenden Gruppenspiel gegen Rajeev Ram/Joe Salisbury aus den USA und Großbri-

tannien ärgerte das deutsche Top-Doppel enorm. „Wir haben insgesamt zu viele Chan- cen liegen lassen“, sagte Mies. Nun gelte es zu regenerieren und ein paar Wehwehen auszukurieren. Nach dem Urlaub soll dann die Vorbereitung auf das kommende Jahr be- ginnen. Wie diese genau aussieht, ist noch nicht klar. „Ich tippe mal nicht darauf, dass wir so früh nach Australien müssen“, sagte Krawietz. Aktuell gehen die beiden davon aus, vor dem 1. Januar dort nicht einreisen zu dürfen. In Melbourne sollen ab dem 18. Janu- ar die Australian Open gespielt werden.

sid

Nagelsmann filmt sich selbst

Leipzig-Coach analysiert seine Ansprachen

Leipzig – Julian Nagelsmann wendet die im Fußball übli- che Videoanalyse sogar bei sich selbst an. Der Trainer von RB Leipzig studiert rück- wirkend seine Ansprachen an die Mannschaft, um sich zu verbessern. „Es ist wichtig, sich immer wieder selbst zu überprüfen“, sagte Nagels- mann im Podcast „Innovator Sessions“. Der 33-Jährige ach- tet dabei weniger auf den In- halt als mehr auf seine Aus- strahlung: „Wie wirke ich? Wie ist meine Aussprache? Kommen die Informationen



Julian Nagelsmann
Leipzig-Trainer

an? Wie wirkt man, wie steht man da?“

Bei RB wird jede Bespre- chung gefilmt und anschlie- ßend in ein Portal hochgela- den, auf das Team und Trai-

ner Zugriff haben. Nagels- mann zeigt diese Videos ab und an seinem Berater, Freunden und Führungskräf- ten in der Wirtschaft, um Rückmeldungen zu bekom- men, wie er wirke. Um seine Mitarbeiter zu motivieren, greift Nagelsmann in die ei- gene Tasche. „Ich verteile Prä- mien im ganzen Staff, weil die natürlich nicht die Prämi- en wie die Spieler haben“, sagte der Coach: „Je mehr Spiele wir gewinnen, desto mehr Prämien kommen in ei- nen großen Topf.“

dpa



Nach zuletzt zwei Unentschieden peilt HSV-Trainer Daniel Thioune gegen Bochum den sechsten Saisonsieg an.

FOTO: DPA

Thioune lockt mit Weihnachtsurlaub

HSV-Profis können mehr Freizeit erarbeiten

Osnabrück – Daniel Thioune, Trainer des Fußball-Zweitli- ga-Tabellenführers Hambur- ger SV, hält nichts von einer Punktvorgabe für die sechs Partien bis zur Weihnachts- pause. „Wir wollen in jedem Spiel an unser Leistungsma- ximum gehen und gewinnen“, sagte Thioune gestern auf ei- ner Pressekonferenz vor der Partie gegen den VfL Bochum (morgen/13.30 Uhr/Sky): „Das ist unabhängig davon, ob noch 20 Spiele vor uns liegen oder nur noch sechs.“

Der HSV-Coach stellte sei- nen Profis aber einen kleinen Weihnachtsurlaub in Aus- sicht. „Wenn sie alles sehr er- folgreich bestreiten, wird es sicherlich nicht ihr Schaden sein“, sagte Thioune. Wenn er das Gefühl habe, „dass wir uns etwas leisten können und es verdient haben, dann

werden wir es honorieren. Wenn wir das Gefühl haben, dass es nicht ausreichend ist und wir nachsteuern müs- sen, dann werden wir die Zeit sehr klein und gering hal- ten.“

Nach den beiden Unent- schieden zuletzt peilen die noch ungeschlagenen Ham- burger im Heimspiel gegen Bochum den nächsten Erfolg an. Auf die Ratschläge der fünf Ex-Bochumer im Ham- burger Kader wird Thioune aber verzichten. „Ich habe ein paar Jungs im Kader, die eine Bochumer Vergan- genheit haben. Vielleicht hätte der eine oder andere einen Tipp parat, aber viele Köche verderben den Brei“, betonte Thioune: „Ich verlasse mich lieber auf das, was unsere Analysten herausgefunden haben.“

sid

ERGEBNISSE

Fußball

Bundesliga Frauen			
VfL Wolfsburg	-	Eintracht Frankfurt	3:0
1. Bayern München	9	30:1	27
2. VfL Wolfsburg	10	32:8	25
3. Turbine Potsdam	9	17:13	19
4. 1899 Hoffenheim	9	17:14	16
5. Eintr. Frankfurt	10	19:12	14
6. Bay. Leverkusen	9	14:14	14
7. SC Freiburg	9	8:8	12
8. SGS Essen	9	10:14	11
9. W. Bremen	9	12:24	9
10. SC Sand	9	5:25	6
11. MSV Duisburg	9	7:22	2
12. SV Meppen	9	4:20	2
3. Liga			
MSV Duisburg	-	SC Verl von 1924	0:4
1. FC Saarbrücken	10	19:9	22
2. 1860 München	10	21:12	17
3. FC Ingolstadt	10	14:12	17
4. SC Verl von 1924	9	18:10	16
5. Hansa Rostock	9	15:9	16
6. SV Türkçücü	9	17:13	16
7. Dyn. Dresden	10	11:10	16
8. Viktoria Köln	10	14:16	16
9. SV Wehen	10	16:13	15
10. KFC Uerdingen	10	10:12	14
11. Waldhof Mannheim	9	19:15	13
12. Bay. München II	9	15:13	12
13. VfB Lübeck	10	13:16	11

14. Hallescher FC	9	11:18	11
15. FSV Zwickau	9	11:13	10
16. 1. FC Kaiserslautern	10	9:13	9
17. Unterhaching	8	7:11	9
18. MSV Duisburg	11	10:19	9
19. 1. FC Magdeburg	10	10:18	8
20. SV Meppen	8	9:17	6

Spanien La Liga			
CA Osasuna	-	SD Huesca	1:1
Frankreich Ligue 1			
Stade Rennes	-	Girondins Bordeaux	0:1
AS Monaco	-	Paris St. Germain	3:2

Handball

2. Bundesliga Männer			
TV Hüttenberg	-	TuS N-Lübbecke	24:32
1. Dessau-Roß.	8	212:205	12:4
2. Gummersbach	6	175:155	10:2
3. ASV Hamm	7	179:168	10:4
4. HSV Hamburg	5	147:134	8:2
5. VfL Lünebeck	6	155:142	8:4
6. N-Lübbecke	5	140:127	7:3
7. Dormagen	5	137:129	7:3
8. TuS Ferndorf	4	110:101	6:2
9. EHV Aue	4	110:106	6:2
10. Rimpf Wölfe	6	148:137	6:6
11. Wilhelmsh. HV	6	163:164	6:6
12. ThSV Eisenach	7	181:196	6:8
13. HC Elbflorenz	6	171:166	5:7
14. Großwallstadt	6	168:173	4:8

15. TV Hüttenberg	8	211:232	3:11
16. SG Bietigheim	3	74:74	2:4
17. HSG Konstanz	6	153:179	2:10
18. TV Emsdetten	7	166:184	2:12
19. Fürstfeldbruck	7	190:218	2:12

Tennis

ATP-Finals in London (5,7 Mio. Dollar), Einzel, Gruppe A:			
Novak Djokovic (Serbien/1)	-	Alexander Zverev (Hamburg/5)	6:3, 7:6 (7:4)
Daniil Medwedew (Russland/Nr. 4)	-	Diego Schwartzman (Argentinien/8)	6:3, 6:3
1. Daniil Medwedew	3	6:0	3:0
2. Novak Djokovic	3	4:2	2:1
3. Alexander Zverev	3	2:5	1:2
4. Diego Schwartzman	3	1:6	0:3
Gruppe B: Andrej Rublew (Russland/Nr. 7) - Dominic Thiem (Österreich/Nr. 3)			
6:2, 7:5; Rafael Nadal (Spanien/2) - Stefa- nos Tsitsipas (Griechenland/6)	6:4	4:6, 6:2	
1. Dominic Thiem	3	4:3	2:1
2. Rafael Nadal	3	4:3	2:1
3. Stefanos Tsitsipas	3	4:5	1:2
4. Andrej Rublew	3	3:4	1:2

IM BLICKPUNKT

Machulla für WM-Verlegung

Hamburg – Nach den Hand- ball-Bundesliga-Clubs THW Kiel und HSG Wetzlar hat sich nun auch Maik Machul- la, Trainer der SG Flensburg- Handewitt, gegen eine Aus- tragung des WM-Turniers im Januar in Ägypten ausge- sprochen. „Wir müssen da- rüber nachdenken, alle in- ternationalen Großveran- staltungen um ein Jahr zu verschieben“, sagte Machul- la der „Stuttgarter Zeitung“ und den „Stuttgarter Nach- richten“. Er schlug zudem einen neuen Turnier-Rhyth- mus wie im Fußball vor. „Ich bin dafür, eine WM und EM wie im Fußball je- weils nur alle vier Jahre stattfinden zu lassen.“ Der- zeit findet aufgrund des Zwei-Jahres-Zyklus’ von WM und EM jedes Jahr ein Hand- ball-Großereignis statt.

sid

TV-TIPPS HEUTE

Allgemein

ARD: 13.00 - 17.50 Uhr live: Bob: Welt- cup in Sigulda/Lettland. 14.10 Uhr: Ski alpin: Weltcup Frauen in Levi/Finnland, Slalom. 15.50 Uhr: Skispringen: Welt- cup Männer in Wisla/Polen, Team.

Fußball

Sky: 12.30 - 14.55 Uhr live: 2. Bundes- liga: Konferenz und Einzelspiele. Sky: 13.20 - 20.15 Uhr live: England: u.a.: Newcastle United - FC Chelsea (ab 13.30 Uhr) und Tottenham Hot- spur - Manchester City (ab 18.30 Uhr). Sky: 14.00 - 17.30 Uhr live: Bundesli- ga: Konferenz und Einzelspiele, u.a.: Bayern München - Werder Bremen. 17.30 - 21.15 Uhr live: Eintracht Frank- furt - RB Leipzig. ARD: 18.30 - 19.57 Uhr live: Sport- schau mit Bundesliga.

Basketball

Sport1: 18.00 - 20.00 Uhr live: Bundes- liga: Oldenburg - Frankfurt.

Darts

Sport1: 20.00 - 00.00 Uhr live: Grand Slam in Coventry/England, 2. Runde.

Tennis

Sky: 13.00 - 17.00 und 19.00 - 23.00 Uhr live: ATP-Finals in London: Halbfi- nale Einzel und Doppel.

Handball

Sky: 18.15 - 22.30 Uhr live: Bundesliga Männer, u.a.: Kiel - Coburg.

Snooker

Eurosport: 19.45 - 23.30 Uhr live: Northern Ireland Open in Milton Key- nes/England: Halbfinale.

SONNTAG

Allgemein

ARD: 13.15 - 17.59 Uhr live: u.a.: Ski alpin: Weltcup Frauen in Levi/Finn- land, Slalom. 15.50 Uhr: Skispringen: Weltcup Männer in Wisla/Polen: Ein- zel.

Darts

Sport1: 15.00 - 18.00 und 20.45 - 23.45 Uhr live: Grand Slam in Coven- try/England: Viertelfinale.

Fußball

Sky: 13.00 - 22.15 Uhr live: England: u.a.: FC Liverpool - Leicester City (ab 20.15 Uhr). Sky: 13.00 - 15.30 Uhr live: 2. Bundesli- ga: Konferenz und Einzelspiele, u.a.: Hamburger SV - VfL Bochum. Sky: 14.30 - 20.30 Uhr live: Bundesliga: Freiburg - Mainz und Köln - Union Berlin.

Handball

Sky: 13.00 - 18.00 Uhr live: Bundesliga Männer: u.a.: Flensburg-H. - Stuttgart.

Tennis

Sky: 16.30 - 21.30 Uhr live: ATP-Finals in London: Finale Einzel und Doppel.

Snooker

Eurosport: 19.45 - 23.00 Uhr live: Northern Ireland Open in Milton Key- nes/England: Finale.

Motorrad

Servus TV: 11.20 - 16.15 Uhr live: Gro- ßer Preis von Portugal in Portimao (letzter WM-Lauf): alle Klassen.

Urlaub vom eigenen Leben

„Die Ferien des Monsieur Murot“: Doppelrolle für Ulrich Tukur im „Tatort“

VON TILMANN P. GANGLOFF

Der Titel ist eine Anspielung auf den französischen Klassiker „Die Ferien des Monsieur Hulot“ (1953) von und mit Jacques Tati. Aber der neunte Film mit Ulrich Tukur als Wiesbadener LKA-Kommissar ist weder eine Hommage an den großen Komödianten noch komisch. Während Hulot in einem Badeort mit seiner typisch skurrilen Art für große Verwirrung sorgt, gerät Felix Murot während seines Urlaubs im Taunus mitten in ein Mordkomplott.

Die Geschichte beginnt mit einer Kapriole des Schicksals: Auf der Terrasse eines Ausflugslokals trifft der Hauptkommissar einen Mann, der sein Zwillingbruder sein könnte. Vom Naturell her ist Walter Boenfeld allerdings ein völlig anderer Typ: Der Gebrauchtwagenhändler ist gesellig, aufgeräumt, jovial, trinkfest und lebensfreudig; also das genaue Gegenteil des eher in sich gekehrten Schöngeists Murot.

Das hat natürlich nicht zuletzt praktische Gründe: Auf diese Weise reduziert Grzegorz Muskala, der das Drehbuch mit Ben Braeunlich geschrieben hat, die Verwechslungsgefahr; und Tukur hat sichtlich Freude daran, innerhalb des „Tatort“-Rahmens in eine gänzlich andere Rolle zu schlüpfen. Im Verlauf eines weinseligen Abends erzählt Walter seinem neuen Freund, er sei überzeugt, dass Gattin Monika (Anne Ratte-Polte) ihn umbringen wolle. Aus einer Laune heraus tauscht er die Rollen, und während Murot seinen Rausch ausschläft, macht sich der Doppelgänger auf den Weg ins Hotel, kommt



Die Mordverdächtige entdeckt an ihrem „Ehemann“ überraschende Züge: Szene aus dem „Tatort“ mit Ulrich Tukur und Anne Ratte-Polte.

FOTO: BETTINA MÜLLER/HR

aber nicht weit: Auf der Landstraße wird er von einem Auto erfasst; der Wagen setzt sogar noch mal zurück, um das mörderische Werk zu vollenden. Weil die Polizei im Jackett Murots Papiere findet, gilt er nun als tot, und da sich der Kommissar am Unfallort nicht ausweisen kann, behält er die Rolle von Walter kurzerhand bei. Als Monika bei seinem Anblick reagiert, als würde sie einen Geist erblicken, geht er selbstverständlich davon aus, dass die Befürchtungen seines Doppelgängers begründet waren.

Das Auto der Boenfelds weist wider Erwarten keinerlei Unfallspuren auf, also er-

weitert Murot den Kreis der Verdächtigen. Ein dringendes Tatmotiv hätte vor allem Walters bester Freund: Peter Lessing (Thorsten Merten) hat sich verzockt und den Nachbarn angepumpt; zur Sicherheit musste er ihm sein Haus überschreiben. Lessings Frau (Carina Wiese) hatte eine Affäre mit Walter und durchschaut die Scharade recht bald. Monika hingegen macht das Spiel mit: Sie ist überaus angetan von den neuen Seiten, die ihr ungewohnt nachdenklicher Mann an den Tag legt, und zur eigenen Überraschung stellt Murot fest, dass ihm das gefällt. Zu Beginn des Films hat er

auf einer Ansichtskarte an seine Mitarbeiterin Wächter (Barbara Philipp) geschrieben, wie schön es sei, „dem vertrauten Raum zu entkommen“, und tatsächlich bietet ihm der Rollentausch einen unerwarteten Urlaub vom eigenen Leben. Der Spaß endet, als ein weiterer Mord geschieht. Wächter ist ohnehin sauer auf den Chef, weil er sie nicht rechtzeitig über sein „Ableben“ informiert hat, und wirft ihm nun völlig zu Recht unprofessionelles Verhalten vor.

Die Szenen mit dem Doppelgänger – Statthalter für die nachträglich eingefügten Aufnahmen des „Doubles“

und Spielpartner für Tukur war immerhin Jochen Horst – sind technisch perfekt; ansonsten ist die Inszenierung jedoch längst nicht so originell wie die Handlung.

Muskala hat zuvor neben einigen preisgekrönten Kurzfilmen sowie Episoden für Krimiserien des ZDF („Der Kriminalist“) den Psychothriller „Die Frau hinter der Wand“ aus der Reihe „Stunde des Bösen“ vom Kleinen Fernsehspiel des ZDF gedreht. Seinem „Tatort“ hätten ein paar typische Hulot-Turbulenzen ganz gutgetan, aber abgesehen von einem Tennis-Match, in dessen Verlauf Tukur den kuriosen Aufschlag Tatis imitiert, bewegt sich „Die Ferien des Monsieur Murot“ in konventionellem Rahmen.

Schauspielerisch ist der Film allerdings ausgezeichnet. Für Tukur gilt das ohnehin grundsätzlich; Anne Ratte-Polte spielt den Wandel Monikas von der unsympathischen Gattenmörderin zur Ehefrau, die sich aufs Neue in ihren Mann verliebt, ebenfalls ganz vorzüglich. Auch Barbara Philipp ist weit mehr als bloß die Stichwortgeberin des Hauptdarstellers: Als Wächter während der Trauerfeier für ihren Chef ein paar Worte sagen soll, stellt sie fest, dass sie keine Ahnung hat, wer Murot in Wirklichkeit ist.

Sehr amüsant sind hingegen zwei Kurzauftritte von Ruth Rupp als Autokäuferin. Die Sängerin hat vor 17 Jahren ihre Bühnenpremiere an der Seite Tukurs in der „Dreigroschenoper“ erlebt und feiert im stolzen Alter von 94 Jahren ihr „Tatort“-Debüt.

ARD, Sonntag, 20.15 Uhr



Robbie Williams (46), Pop-Sänger, singt über Weihnachten mit Corona. Die Pop-Nummer „Can’t Stop Christmas“ weckt mit weihnachtlichem Glocken-Sound Festtags-Gefühle und ist gleichzeitig eine Kampf-ansage an die Pandemie. Das am Freitag veröffentlichte Lied beantwortet die Frage, wie Weihnachten dieses Jahr aussehen könnte: Desinfektionsmittel auf dem Wunschzettel, Geschenke nur über Online-Shopping und die Liebsten auf Facetime oder Zoom. „Santa ist auf seinem Schlitten, aber jetzt in zwei Metern Abstand“, singt Williams, und lockert damit für seine Hörer die Krisen-Stimmung mit Humor auf.

CHARTS

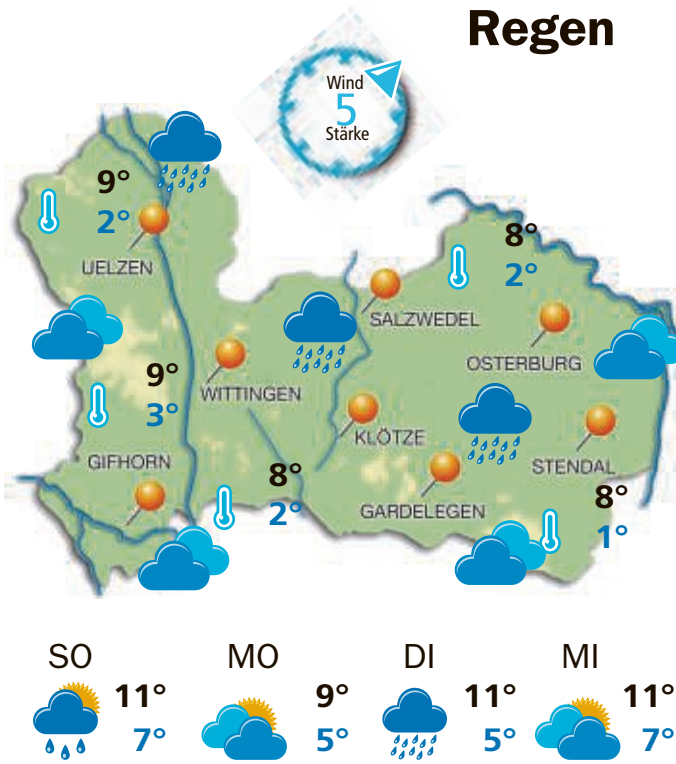
Top 5 Singles

1. Kennst du das ?! / Samra
2. Mood / 24kGoldn feat. iann Dior
3. Gebe auf / Lune
4. Angeklagt / Bonez MC
5. Therefore I Am / Billie Eilish

Top 5 Alben

1. Power Up / AC/DC
2. Learning English Lesson 3: Mersey Beat! / Die Toten Hosen
3. Letter To You / Bruce Springsteen
4. Hell / Die Ärzte
5. Das Weihnachtsalbum / Deine Freunde

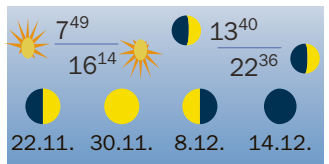
Ermittelt für die Woche 14.-20.11. von GfK Entertainment



Biowetter

Das Befinden wird nicht ungünstig beeinflusst. Konzentrations- und auch die Leistungsfähigkeit liegen im Bereich der Norm. Bewegung im Freien stärkt die Kräfte.

Sonne und Mond



Autowetter

Die beste Orientierung bei Nebel bieten die seitlichen Begrenzungspfähle. Sie stehen im Abstand von 50 Metern.

Meere

Nordsee	13 bis 16 Grad
Ostsee	13 bis 14 Grad
Algarve	18 bis 20 Grad
Adria	19 bis 23 Grad
Biskaya	16 bis 18 Grad
Westl. Mittelmeer	15 bis 22 Grad
Östl. Mittelmeer	24 bis 28 Grad

Lage

Ausläufer eines Sturmtiefs östlich von Island greifen auf den Norden über. Es wird daher wechselhaft und mild.

Vorhersage

Heute nach Südosten hin anfangs noch Auflockerungen, sonst vorwiegend bedeckt und gelegentlich Regen. Die Tageshöchstwerte liegen zwischen 8 und 9 Grad.

Aussichten

Morgen wechselnd bis stark bewölkt, gebietsweise gibt es Regen oder durchziehende Schauer. Am Montag meist wechselnd, teils auch mal stärker bewölkt.

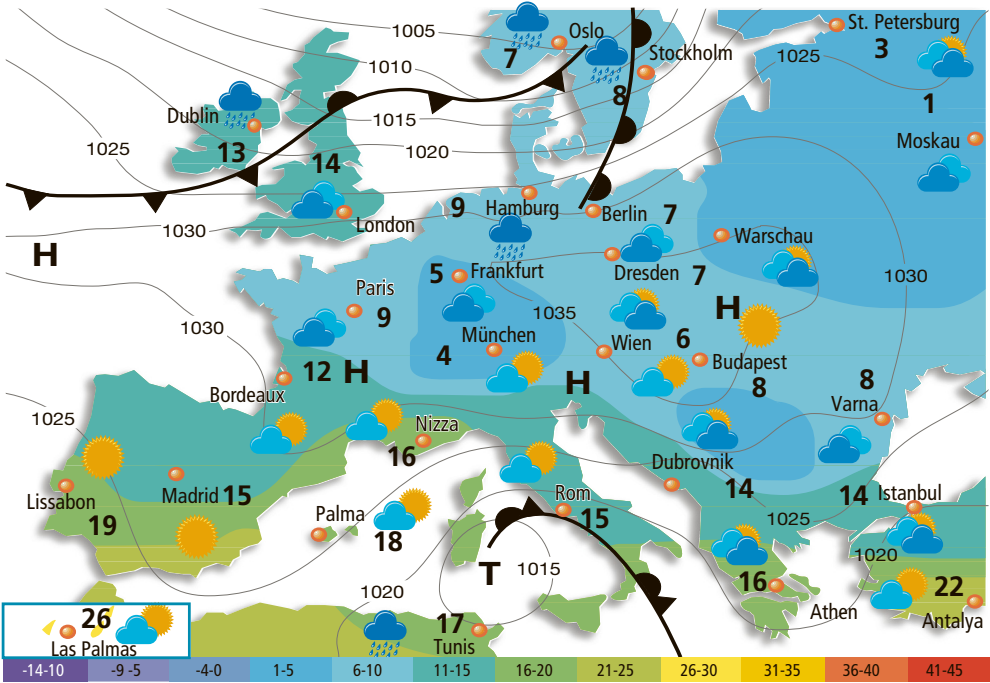
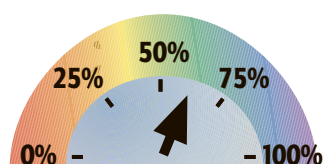
Deutschland

Heute gibt es nördlich von Mosel und Main meist dichte Bewölkung, im Norden teilweise etwas Regen. Nach Süden hin nach Nebelaufklärung, an den Alpen sowie in höheren Lagen des Schwarzwalds auch länger sonnig, trocken. Höchstwerte zwischen 3 Grad in Donaunähe und 11 Grad an Niederrhein und Nordsee. Im Süden schwächer, im Norden mäßiger bis frischer Wind aus Süd bis Südwest, im Küstenumfeld sowie im Bergland starke Böen.

Bauernregel

Hängt das Laub bis November hinein, wird der Winter lange sein.

Regenrisiko



Reisewetter

Nord- und Ostseeküste: Viele Wolken und Regen, 8 bis 11 Grad.
Harz: Wechselnd bis stark bewölkt, meist trocken, Werte 6 bis 7 Grad.
Österreich, Schweiz: In Österreich oft heiter, in der Schweiz wolkig, Werte von 4 bis 8 Grad.
Südsandinavien: Bewölkt und Regen oder Regenschauer, Maxima 7 bis 10 Grad.
Großbritannien, Irland: Überwiegend stark bewölkt und Regen oder Regenschauer, Höchstwerte 11 bis 14 Grad.
Italien, Malta: Im Norden und der Mitte sonnig, im Süden Regen, Werte von 11 bis 18 Grad.
Spanien, Portugal: Überall freundlich mit Sonne und ein paar Wolken, 15 bis 21 Grad.
Griechenland, Türkei, Zypern: Heiter bis wolkig, Westtürkei sonnig, Zypern

Schauer, Tageshöchstwerte 13 bis 22 Grad.
Benelux, Nordfrankreich: Überwiegend bleibt es bedeckt, gebietsweise auch zäher Nebel, Höchstwerte von 4 bis 12 Grad.
Südfrankreich: Es wird nur leicht bewölkt, 12 bis 16 Grad.
Israel, Ägypten: Sonnig bis heiter, Nordägypten und Israel Schauer, Werte 21 bis 27 Grad.
Mallorca, Ibiza: Auf beiden Inseln wird es heiter und dabei trocken, Werte um 18 Grad.
Madeira, Kanarische Inseln: Überall ist es heiter und dabei niederschlagsfrei, Tageshöchstwerte von 24 bis 28 Grad.
Tunesien, Marokko: Tunesische Küste teils Regen, sonst wird es freundlich bei 17 bis 27 Grad.

Städte morgen

Bremen	11°	Regen
Berlin	10°	Regen
Dresden	10°	bedeckt
Frankfurt	9°	bedeckt
Hamburg	11°	Schauer
München	6°	heiter
Rostock	10°	Regen
Sylt	11°	heiter
Zugspitze	1°	wolkig
Athen	16°	wolkig
Barcelona	17°	sonnig
Bordeaux	13°	sonnig
Budapest	6°	heiter
Dubrovnik	15°	sonnig
Helsinki	7°	heiter
Lissabon	18°	heiter
London	12°	bedeckt
Madrid	13°	sonnig
Nizza	15°	sonnig
Oslo	5°	heiter
Palma	19°	heiter
Paris	10°	bedeckt
Rom	15°	sonnig
Stockholm	8°	heiter
Warschau	7°	Regen

Baustoffe...

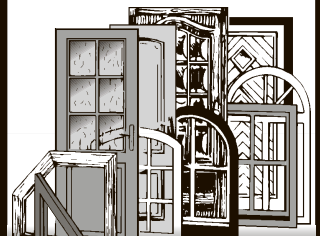
...von **Mölders**

Mölders Bauzentrum GmbH • Am Funkturm 23 • 29525 Uelzen • www.moelders.de

Service

Rufen Sie uns
einfach an:Anzeigen/
Abo-Service
(0 800) 00 91 100

lebendig, informativ, lokal.

Allgemeine Zeitung
des Lüneburger Heides
des OstfaliaEin kluger Kopf
kauft seine
Fensternatürlich bei
KOPPDer Fachmarkt
mit Montage-ServiceUelzen • Am Funkturm 14
☎ 0581-90370TRAUM
VOM
HAUS

Alle Gewerke, die für den Bau eines Hauses benötigt werden, finden sich vor Ort.

FOTO: DPA

Die Experten vom Land

Beim Bau des Eigenheims bieten sich Vorteile durch Handwerker vor Ort

Suderburg – Wer heute ein Haus bauen will, wird, was Angebote betrifft, gerade online schnell fündig. Diverse Anbieter stellen den potenziellen Kunden schlüsselfertige Häuser nach nur kurzer Bauzeit in Aussicht – mit dem vermeintlichen Vorteil, dass alles in einer Hand liege. Doch wie gut die eingesetzten Arbeitskräfte ausgebildet sind, welche Subunternehmer beschäftigt werden und wie oft dieses Haus schon gebaut wurde, ist oft nicht klar ersichtlich. Also warum nicht mit Handwerkern vor Ort planen?

Persönliche Treffen auf dem Bauplatz, vertrauliche Absprachen und kompetente Beratung bei kurzfristigen Änderungswünschen lassen sich viel leichter auf kurzen Wegen mit ortsansässigen Firmen realisieren. Ob Elektriker, Heizungs- und Wasserinstallateure, Maurer, Maler, Zimmerleute oder Dachdecker – diese Auflistung ließe sich noch lange weiterführen – alle denkbaren Gewerke, die zur Errichtung eines Eigenheims nötig sein können, findet man in und um Suderburg. Und für ein individuelles Haus – ganz auf den persönli-

chen Geschmack abgestimmt – stehen hoch qualifizierte Architekten und Ingenieure bereit.

Nicht zuletzt wird das Klima geschont, wenn Betriebe und Unternehmen aus der Nähe zur Baustelle beschäftigt werden. Denn auch die Belieferung mit Baumaterial über kleinere Strecken stößt weniger CO₂ aus.

Nach Abschluss der Baumaßnahmen, wenn die Familie das Haus bezogen hat, fällt oft erst auf, woran man überhaupt nicht gedacht hat. So fehlen oft Kleinigkeiten wie ei-

ne Steckdose, aber auch ein zusätzliches Dachfenster darf mal sein. Dann ist es von Vorteil, wenn der Betrieb, der die Facharbeiten während des Baus ausgeführt hat, und sich im Haus auskennt, schnell erreichbar ist, um diverse Ergänzungen vorzunehmen. Auch wenn nach Jahren erste Reparaturen anstehen, sind die traditionsbewussten Betriebe in den ländlichen Regionen zu meist noch aktiv.

Am Ende liegt dann eben doch alles in einer Hand – nämlich in der der Bauherrin oder des Bauherren. acu

Gut angebunden auf dem Land

Verkehrswege, Schulen und Betriebe – Suderburg kann einiges vorweisen

Suderburg – Zwischen Bahnstrecken und Bundesstraße liegt Suderburg. Mit dem Zug erreicht man in rund einer Stunde Hamburg oder Hannover, je nach Fahrtrichtung liegen auch Lüneburg und Celle als benachbarte Kreisstädte auf dem Weg. Mit dem Auto kommt man über die B 4 zügig nach Gifhorn, Wolfsburg oder Braunschweig. Für Pendler ist Suderburg also durchaus ein attraktiver Wohnort. Hat man doch trotz guter Verkehrsanbindung immer noch die ländliche Ruhe im Ort.

Für Familien machen die Bildungseinrichtungen das Dorf interessant. Ein gerade erst erweiterter Kindergarten steht für die Jüngsten bereit. Auch eine Krippe gehört zum Angebot, für die ein Ausbau geplant ist. Von der ersten bis zur zehnten Klasse kann der Nachwuchs dann die Grund- beziehungsweise später die Hardautalschule besuchen. Für das Abitur müssen Schüler zwar



Die Hardautalschule bietet die Klassen 5 bis 10 an. FOTO: URHAHN

nach Uelzen aufs Gymnasium gehen, doch die Hansestadt ist nur acht Minuten Zugfahrt von

Suderburg entfernt. Und Züge fahren an normalen Tagen stündlich in beide Richtungen.

Mit der Ostfalia Hochschule für angewandte Wissenschaften hat Suderburg als Dorf etwas ganz Besonderes vorzuweisen. In den verschiedenen Fakultäten kann Bauingenieurwesen, Umwelttechnik, Informatik, Logistik und Soziale Arbeit studiert werden.

Für eine Ausbildung im Dualen System stehen Plätze bei zahlreichen Handwerksbetrieben zur Verfügung. Auch Industriebetriebe und der Handel bilden jährlich in Suderburg aus. So ist für die verschiedensten Interessen etwas dabei.

Für die sportliche Betätigung steht der VfL Suderburg mit aktuell 15 verschiedenen Sportarten allen Interessenten offen. Ob Fußball, Tennis, Turnen oder auch Judo – es wird einiges geboten. acu

Jonny Beusse

Heizung
Sanitär
Elektro
Biogasanlagen
Edelstahl-Rohrleitungen
NotdienstIhr Partner für
alternative Energien

29562 Suhlendorf

Mühlenbergstr. 48 • Tel. (0 58 20) 14 35 • Fax 6 79

AUSFÜHRUNG VON HOCH- & STAHLBETONBAU

Seit 1964 Ihr Fachbetrieb
für den Neubau, Reparaturen
und die Sanierung!Müller & Netzel
BAUUNTERNEHMEN

Dorfstraße 14 • 29559 Wieren • ☎ (0 58 25) 4 80

Schütte Holzbau GmbH



Zimmerei

Dachdeckerei

Alles rund ums Dach

Holdenstedter Straße 61 • 29525 Uelzen

Tel. 05 81/53 71
Fax 05 81/7 60 30E-Mail: Schuette-Uelzen@t-online.de
www.Schuette-Holzbau.de

Der Partner Nr. 1 für Ihren Neubau!

kewitz

Sandplatten	Wir erstellen Sandplatten inklusive Plattendruckprüfung.
Erdarbeiten	Wir bewegen Boden und heben z.B. unterkellerte Gebäude aus.
Entwässerung	Wir verlegen Schmutz- und Regenwasserleitungen und schließen diese an.
Dichtheitsprüfung	Wir sind qualifiziert Dichtheitsprüfungen der Kanalanschlüsse durchzuführen.
Schächte	Wir setzen Übergabe- und Kontrollschächte und schließen diese an.
Wasserspeicher	Wir installieren Zisternen, Rigolen oder ähnlichen Wasserspeichersysteme.
Abfallentsorgung	Wir entsorgen fachgerecht alle am Bau anfallenden Abfälle.
Kranarbeiten	Wir heben mit unseren Mobilkränen jegliche Lasten bis zu 100 Tonnen.
Mietpark	Wir verleihen Kleingeräte und Baumaschinen, wie Radlader und Minibagger.
Kies & Sand	Wir liefern Ihnen jegliche Schüttgüter termin- und qualitätsgerecht.

Viktor Kewitz GmbH & Co. KG
Neu Ripdorf 21b, 29525 Uelzenwww.kewitz-uelzen.de
www.kewitz-shop.deMo-Fr: 7:00 – 17:00 Uhr
Sa: 9:00 – 12:00 UhrTel: (0581) 9019-0
Fax: (0581) 9019-66

Werte schaffen und erhalten

Hausbau | Zimmerei | Dachsanierung

Mühlenstraße 2a | 29556 Suderburg
☎ 0 58 26 - 268 | www.schenk-haus.de

Leserthema „Bauen und Leben in Suderburg“

TRAUM
VOM
HAUS

Das Baugebiet westlich der Bahnhofstraße. Im Hintergrund ist das Ortszentrum mit Geschäften zu erkennen.

FOTOS: URHAHN

Eigenheim im Zentrum

In Suderburs Mitte gibt es Baugrundstücke mit Familienförderung

Suderburg – 47 neue Baugrundstücke in freiem Zuschnitt werden im Abschnitt 4 westlich der Suderburger Bahnhofstraße jetzt angeboten. In drei Preiskategorien un-

terteilt, gehen die Abschnitte der höchsten Preisklasse im Bieterverfahren zum Startgebot von 65 Euro pro Quadratmeter an die zukünftigen Bauherren. Dieses endet am 9. Dezember. Alle anderen Grundstücke sind zu Festpreisen von 45 beziehungsweise 55 Euro pro Quadratmeter erwerbbar.

Anfang 2021 soll die gesamte Fläche in einem Zug erschlossen werden, sodass nach derzeitigem Plan ab April dort gebaut werden kann. Besonders attraktiv für Familien ist die beschlossene Förderung. Pro Kind erhalten Käufer einen Nachlass von 1500 Euro. Dieser gilt für maximal drei Kinder bis zum 18. Lebensjahr.

Der letzte Abschnitt des Gebiets, auf dem bereits seit gut 20 Jahren gebaut wird, soll die Lücke zwischen Tannrähmring und Lerchenweg schließen. Die spezielle Lage macht das Baugebiet besonders attraktiv. Während Baugebiete normalerweise am Ortsrand entstehen, wird in Suderburg das Zentrum bebaut. Dies gründet in der besonderen Geschichte des Orts.

Die einzelnen Orte Suderburg, Oldendorf I und Graulingen wurden erst 1957 zum heutigen Suderburg zusammengefasst. Oldendorf I und Graulingen verschwanden offiziell, wobei die Bewohner des

alten Graulingens mit sympathischer Hartnäckigkeit an der Bezeichnung festhalten.

Durch diesen Umstand geschuldet, verhält es sich in Suderburg so, dass die historischen Ortsteile eher am Rand liegen und das Zentrum an der Bahnhofstraße neu und modern bebaut ist und wird. Das Baugebiet liegt so im lang gezogenen und eher schmalen Suderburg aber nicht nur zentral, sondern gleichzeitig in direkter Nähe zur Natur. Am angrenzenden Waldrand führt ein Weg entlang, über den das nicht weit entfernt liegende Heidegebiet am Tannrähm zu erreichen ist. Direkt dahinter wiederum liegt der Sportplatz des VfL Suderburg, wo die Fußball-Herren ihre Heimspiele austragen.

Zur anderen Seite liegt nur wenige Meter entfernt die Bahnhofstraße, die als Hauptschlagader des gesamten Dorfs bezeichnet werden kann. An ihr ist der wesentliche Handel im Ortskern angesiedelt und auch medizinische Versorgung inklusive einer Apotheke ist dort zu finden. Verwaltungsfragen aller Art beantworten die Mitarbeiter des Rathauses nebenan und natürlich ist auch der namensgebende Bahnhof über die Bahnhofstraße schnell zu erreichen.

acu



Das Suderburger Zentrum an der Bahnhofstraße.



Auch das Rathaus steht an der Bahnhofstraße.



Die Heidefläche am Tannrähm.

SAEVECKE GmbH
BAUUNTERNEHMEN

Salzwedeler Straße 47 · 29525 Uelzen · Gr. Liedern
Telefon (05 81) 4 20 07 · www.saevecke-bau.de

Wir bauen Ihr Traumhaus in Suderburg ...
... auch schlüsselfertig!

EINBAUKÜCHEN
Morena Peters

Bahnhofstraße 18
29574 Ebstorf
Tel. 0 58 22 - 34 78
Fax 0 58 22 - 36 84
www.einbaukuechen-peters.de

**NUR KOCHEN
MÜSSEN SIE SELBER!**

az-online.de

KETTERKAT
BAU

29525 Uelzen
Telefon (05 81) 7 97 20
Mobil (01 71) 7 47 49 61
www.Ketterkat-Bau.de

SCHLÜSSELFERTIGES BAUEN
NEUBAU • ANBAU • UMBAU
ALTBAUSANIERUNG
MAURER-, BETON-, STAHL-
BETON-, PUTZ-, FLIESEN-,
PFLASTERARBEITEN
REPARATURARBEITEN
WÄRMEDÄMMSYSTEME
AUSSENTREPPEN

**MICHAEL
OSTERKAMP**

Beratung • Planung
Installation • Montage
Wartung

Am Försterberg 3
29559 Wrestedt
OT Nienwohlde

**SANITÄR
HEIZUNG
SOLAR**

Tel.: 0 58 02 / 97 07 30
Mobil: 01 71 / 9 54 91 24
osterkamp@nienwohlde.de

**NEUES Baugebiet
in Suderburg**

westlich der Bahnhofstraße IV

– 47 Grundstücke mit freiem Zuschnitt –
! Familienförderung im neuen Baugebiet !

Ihre Vorteile:

- letztes innerörtliches Wohngebiet
- direkt im Ort und trotzdem ruhig
- teilweise direkte Wald-/Ortsrandlage
- Einkaufsmöglichkeiten vor der Haustür
- stündlicher Zughalt am Bahnhof
- umfassende ärztliche Versorgung
- vielfältiges Vereinsleben
- und vieles mehr ...

Bieterverfahren für die Grundstücke der Orts-/Waldrandlage endet am 09.12.2020 mit Angebotseröffnung

Wir beraten Sie gern:

Rathaus Suderburg • Herr Lilje
Telefon (0 58 26/9 80 15) • E-Mail: r.lilje@suderburg.de
www.suderburg.de (Leben, Freizeit & Wohnen/Bauen & Wohnen/Suderburg/Baugebiete)

**Wir planen Ihr Projekt inkl.
Architektur- & Ing. Leistungen**

FRIEDE
BAUZENTRUM

**MEHR ALS
BAUSTOFFE**

+ HOLZ

Telefon: 04131 266610
www.friede-bauzentrum.de

Foto-Contest:

Wir suchen Uelzens schönste Laterne!

Eine Aktion von: **mycity**® & Allgemeine Zeitung

der Lüneburger Heide
az-online.de

Schickt uns
ein Foto
eurer Laterne

Zusammen mit den Stadtwerken Uelzen ruft die AZ alle Kinder zum Laternen-Basteln auf. Der Wettbewerb soll ein kleiner Ersatz dafür sein, dass aufgrund der Corona-Pandemie die Laternenumzüge ausfallen. Wer teilnehmen möchte, muss das Foto der fertigen Laterne bis zum 22. November per E-Mail an die Adresse laterne2020@cbeckers.de schicken. Eine Jury aus Vertretern von AZ, Stadtwerken und Stadtmarketing kürt die Sieger. Dabei winken Stadtgutscheine im Wert von bis zu 150 Euro. Eine Auswahl der Laternen wird in der AZ veröffentlicht, alle Fotos gibt es auf az-online.de.



Im Haus der Familie Putz in Stederdorf sind Drachen zu Hause. Gebastelt haben sie Leon und Julian.



Die Pokémon Pikachu, Glumanda und Bisasam zieren die Laterne von John Linns.



Diese Laterne hat die dreijährige Leana Schmidt gebastelt.



Diese mit bunten Blättern verzierte Laterne gehört der fünfjährigen Rika Meineke.



Eine Laterne in Form einer Schnecke hat Nele Bogen aus Uelzen gebastelt.



Auf der Laterne der sechsjährigen Frieda Haberecht schwärmen die Fledermäuse aus.



Auf Johanna Meinekes (7) Laterne ist ein waschechter Pirat zu sehen.



Die vierjährige Emmea Steinmetz hat diese bunte Laterne gebastelt.



Die Schneemann-Olaf-Laterne hat Levke Brase aus Uelzen gebastelt.



Elektroroller der Zukunft

BMW hat den Elektroroller der Zukunft vorgestellt. Das „BMW Motorrad Definition CE 04“ trägt nicht nur einen retromäßig angehauchten Namen, sondern sieht auch beinahe so aus wie aus einem Science-Fiction-Film der 80er-Jahre. „Vielleicht wird es polarisieren, aber es wird definitiv herausstechen“, erklärt Designer Alexander Buckan. Das „Definition CE 04“ mit extrem flachen Akkus im Unterboden könnte schon nächstes Jahr auf den Markt kommen.

FOTO: BMW MOTORRAD

Anschaue
bit.ly/roller-bmw

IM BLICKPUNKT

VanMoof brems

Schummelräder

Legal, illegal, Fahrradpedal: Für kennzeichen- und versicherungsfreie E-Bikes gilt in der EU im Elektromodus ein Tempolimit von 25 Kilometern pro Stunde. Die Fahrräder dürfen zwar schneller unterwegs sein, wenn der Fahrer ordentlich strampelt. Doch oberhalb von Tempo 25 muss sich der Motor abschalten. Für Nutzer von E-Bikes der niederländischen Kultfirma VanMoof gab es bisher aber ein Schlupfloch. Denn die Elektro-Räder werden weltweit mit den gleichen Motoren ausgeliefert, die das US-Limit von 32 km/h auch in Europa ermöglichen. Die EU-Bremse ließ sich bisher ganz einfach in der VanMoof-App abschalten.

Dies führte in Deutschland laut Firmengründer Ties Carlier zuletzt zu verstärkten Polizeikontrollen bei VanMoof-Bikes, und angeblich sogar zu Bußgeldern von 250 Euro und Stilllegungen von Rädern. Die Fahrer müssen den US-Modus dabei nicht einmal aktiviert haben – es genügt, wenn er in der App vorhanden ist. Deshalb ist seit 17. November Schluss mit dem Schummel-Radeln. Mit einem App-Update hat VanMoof in der EU den US-Modus entfernt, nun liegt die Höchstgrenze für die Elektrounterstützung bei legalen 25 km/h. Wer auf seinem VanMoof bereits das 32-km/h-Limit aktiviert hat, wird aber zumindest vorerst nicht per Firmware-Aktualisierung gebremst. Hier appelliert der Hersteller lediglich an seine Nutzer, die Ländereinstellung zurückzusetzen.

jh

SPIELE-NEWS

Rauchverbot für neue Xbox

Einige der ersten Käufer der Xbox Series X veranstalten jede Menge Unfug mit der neuen Konsole. In Videos ist zu sehen, wie die Geräte in Rauch aufgehen – weil sie angeblich schon kaputt sind. Des Rätsels Lösung: Spaßvögel blasen den Dampf von E-Zigaretten in die Geräte, und filmen dann den vermeintlichen Rauch. Microsoft warnt davor, dass der feuchte Dampf die Technik beschädigen kann.

jh

Der Run auf Spiele-Apps

Corona und die Langeweile vieler Nutzer haben in den vergangenen Monaten zu einem gewaltigen Boom von Spiele-Apps geführt. Das geht aus einem Bericht der Analysten von AppsFlyer hervor. Demnach stieg die Zahl der Spiele-Installationen in den ersten drei Quartalen 2020 im Vorjahresvergleich weltweit um 45 Prozent. Die Einnahmen durch zahlende Nutzer sind sogar um 95 Prozent angewachsen.

jh

Apple erfindet den Computer neu

In den vergangenen Wochen hat Apple vor allem seine Bestseller auf Vordermann gebracht. iPhone 12, iPad Air 4 und Watch Series 6 sind exzellente Geräte – bieten aber keine dramatischen Neuerungen. Doch bei seinen Mac-Rechnern hat Apple jetzt erstmals seit Jahren eine wahre Revolution losgetreten.

VON JÖRG HEINRICH

Der US-Konzern erfindet quasi den Computer neu. Wir verraten, was dahintersteckt, und was das für die Nutzer bedeutet – selbst, wenn sie gar keinen Apple-Computer verwenden.

Worum geht es genau? Die meisten Computer funktionieren seit Jahrzehnten nach dem gleichen Prinzip. Im Gehäuse stecken einzelne Teile wie der Prozessor, meist von Intel, der Arbeitsspeicher (RAM) oder die Grafikkarte. Dieses Konstrukt ist kompliziert, aber bewährt. Apple macht nun Schluss damit. In den neuen Macs sitzt die wichtigste Technik, vom Prozessor bis zum RAM, auf einem einzigen Chip – wie in Smartphones und Tablets üblich. Ein Computer wird da-

mit praktisch zum Riesen-Smartphone mit Tastatur. Die Vorlage stammt vom englischen Hersteller ARM, deshalb wird auch von ARM-Macs gesprochen. Das Motto der neuen Rechner laut damit, frei nach Klaus Wowereit: „ARM, aber sexy!“

Was sind die Vorteile? Die Zusammenfassung der Einzelteile auf Apples eigenem neuen M1-Chip sorgt für viel schnellere Computer mit deutlich niedrigerem Energieverbrauch.

Apple verspricht bereits für die erste Generation eine bis zu 3,5-mal höhere Rechenleistung als bei den Vorgängern mit Intel-Prozessoren, bis zu sechsmal schnellere Grafik – und das bei teilweise verdoppelten Akku-Laufzeiten. Selbst das neue MacBook Air, traditionell nicht gerade ein Hochleistungsrechner, läuft laut erster Messungen schneller als fast alle aktuellen Profi-Computer von Apple – und schneller als 98 Prozent aller PC-Laptops, die im vergangenen Jahr verkauft wurden. Der Akku hält dabei bis zu 18 Stunden durch.

Was können die neuen Rechner noch? Weil die Technik den iPhones und iPads ähnelt, sind auch die M1-Macs nach dem Einschalten sofort startbereit. Das lange Warten entfällt komplett. Program-

me sollen so schnell starten wie eine Smartphone-App. Und weil das MacBook Air ganz ohne Lüfter auskommt, arbeitet es so unhörbar wie ein Handy. An dieser Technik dürften sich mittelfristig auch die Hersteller von Windows-Rechnern orientieren.

Was sind die Nachteile? Weil alle wichtigen Komponenten auf einem Chip sitzen, können Nutzer Arbeitsspeicher oder SSD-Speicher-

platz nicht selbst wechseln oder erweitern. Sie sind also auf die Modellvarianten angewiesen, die Apple anbietet – und die es sich teuer bezahlen lässt. Für 16 GB statt 8 GB Arbeitsspeicher verlangt Apple beim neuen MacBook Air beispielsweise 224,20 Euro Aufpreis. Bei einem klassischen PC gibt es acht GB RAM zum Nachrüsten schon um die 25 Euro.

Was kosten die neuen Macs? Apple dürfte bei der Produk-

tion einiges sparen. Die Preise für die Käufer bleiben dennoch weitgehend unverändert, das freut die Aktionäre. Ein Mac mini ab 778,85 Euro, ein 13,3 Zoll großes MacBook Air ab 1.100,50 Euro und ein ebenfalls 13,3 Zoll großes MacBook Pro ab 1.412,45 Euro können sich angesichts der enorm gestiegenen Leistung und Akku-Laufzeiten aber sehen lassen. Alle Modelle sind ab sofort im Handel.



Neue Technik macht es möglich: Unterwegs sollen die neuen Macs bis zu 20 Stunden durchhalten.

FOTO: APPLE

Umweltfreundliche Spritztour im Wohnzimmer

SPIELE-TIPP: Dirt 5 bietet jede Menge Spektakel

Es gibt viel Neues bei Codemasters, dem bekanntesten Rennspiel-Entwickler der Welt. Das US-Unternehmen Take Two, das dafür berüchtigt ist, mit zahllosen In-App-Käufen auch noch den letzten Heller aus seinen Nutzern zu quetschen, hat die Engländer für eine Milliarde Dollar übernommen. Künftige Codemasters-Spiele, darunter die Formel-1-Rennserie, könnten bald also auch auf aggressive Zusatzkäufe setzen. Um so schöner ist es, dass jetzt mit dem neuen „Dirt 5“ noch einmal ein klassisches Codemasters-Rennspiel erschienen ist, das auf die bewährten Stärken der Engländer setzt. Wer auf schnelle, simple und optisch

toll verpackte Rennaction steht, sollte einsteigen.

Das Spiel mit dem „schmutzigen“ Namen ist bereits die 14. Ausgabe der

„Dirt“-Reihe, die 1998 mit „Colin McRae Rally“ startete. Mittlerweile hat sich die Serie aufgespalten – in den realistischen Rennsport von „Dirt

Rally“, und in die Spaß-Rennen à la „Dirt 5“. Hier sind die verschiedensten Disziplinen wie Rallycross, Eisrennen oder Stadion-Monstertrucks im Angebot, bei denen die Autos meist direkt gegeneinander fahren – und sich gegenseitig von der Piste drängen. Das sorgt für jede Menge Spektakel und für wunderbar versaute Vehikel, die die Fahrer danach in der Waschanlage vom größten Dreck befreien müssen.

Die Rennen sind enorm abwechslungsreich, und grafisch von Arizona über Norwegen bis nach China toll gestaltet. Auf die Fahrer warten Rallye-Klassiker wie Walter Röhrls Weltmeister-Fiat 131 Abarth Rally von 1980 ebenso

wie der Porsche Cayenne aus der Transsibirien-Rallye. Die Läufe sind kurz und turbulent. Und auch wer nicht gewinnt, kommt im Spiel trotzdem weiter. Sich stundenlang mit einer Strecke abzumühen, bis jede Kurve perfekt sitzt, ist hier kein Thema. „Dirt 5“ ist ideal für drei, vier Rennen zwischendurch, für die kleine, umweltfreundliche Spritztour im Wohnzimmer.

jh

Bewertung

Plattform: PS4/PS5, Xbox One/X/S, PC
Hersteller: Codemasters
Preis: 40 bis 70 Euro
Alter: Ab 6 Jahren
Bewertung: ★★★★★



Für das kleine Rennen zwischendurch: „Dirt 5“. FOTO: CODEMASTERS

Liebe Oma Stadt!

Zu Deinem 80. Geburtstag morgen wünschen wir
und unsere Eltern Dir alles Liebe und Gute.

Deine vier Enkeltöchter



Ein herzliches Dankeschön

sagen wir allen, die uns zu unserer

Eisernen Hochzeit

mit Glückwünschen, Blumen und Geschenken
erfreut haben.

Ilse und Willi Schenk

Bahnsen, im November 2020



WIR SIND WIEDER DA!!!

Wir bringen Euch gesunde Frische nach Hause oder in das Büro!

Schnell, einfach, sicher!

Jetzt Online bestellen: Obst- und Gemüse-Boxen

www.heitsch-die-gemusemanufaktur.de

Bestellungen auch telefonisch unter 05803-9299973
oder per WhatsApp 0160-95745837



Heitsch - Die Gemüsemanufaktur
Am Dorfplatz 6 | 29571 Rosche
Tel. 05803 - 92 999 73
info@heitsch-gemuese.de

Entspannt
Bio einkaufen!



Aus unserem
Lagerverkauf wird am kommenden
Freitag, 27. Nov., unser Laden

AUSGEWOGEN.BIO

Mo. bis Fr. 10 bis 18 Uhr · Sa. 9 bis 14 Uhr

Von-Estorff-Straße 26 - 30 · 29525 Uelzen
Tel. 0581 9761876 · stark@ausgewogen.bio

Lichterglanz ab Montag, 23.11., täglich



Celler Straße 28 • 29525 Uelzen • 0581 - 73124 • www.meyerholz-baumschule.de

Er sucht Sie

Allein ist nicht schön. Witwer sucht eine nette Frau zw. 65 - 70J. zum Aufbau einer Beziehung. Wenn ich das Interesse geweckt habe, würde ich mich über eine Antwort freuen. UE/Dan/GF. Mit Bild wäre schön. Zuschriften unter A2002217.

Freundschaften

Suche MitstreiterInnen für Gründung Senioren-WG, Umgebung Bad Bevensen, noch kein Objekt. Tel. 05807 9897227

Service

Anzeigen/
Abo-Service

(0 800) 00 91 100

lebendig. informativ. lokal.

Allgemeine Zeitung
an der Lüneburger Heide
48 000 000

Sie sucht Ihn

Suche guten Freund fürs Leben, dem ich vertrauen kann, auf den ich mich verlassen kann. Er sollte sehr tierlieb sein, ab 60 J., Aussehen egal, aber etwas gepflegt, einfach, unkompliziert und ruhiger Typ, auch hilfsbereit, verständnisvoll, einfühlsam und in SAW od. Nähe wohnen. Schön wäre Sternzeichen Krebs, muss aber nicht. Ich bin weibl. u. 59 J. alt. Zuschr. A 2021100 an diese Zeitung

Suchet und ihr werdet finden. Dann such mich doch! Ich bin 61 J., 60 kg, tageslichttauglich. Ich suche einen Mann mit Herz und Hirn aus der Altmark. **Chiffre Z 2021101 an diese Zeitung**

Witwe 77 J. su. f. Untern./Reisen gr. sportl. Ihn pass. Alters. Ich freue mich auf Sie. Zusendungen unter A2002218.

Erotik

Uta saugt gern! 0162-5249552

Uta saugt gern! 0162-5249552

Hausfrau saugt gern! 0162-5249552

Amtliche Bekanntmachungen

BAULEITPLANUNG DER HANSESTADT UELZEN
Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses sowie der
frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit für die 18. Änderung des
Flächennutzungsplanes 2000 der Stadt Uelzen „Kämpenweg Nord“
und für den Bebauungsplan Nr. 287 „Kämpenweg Nord“

Die Hansestadt Uelzen stellt zurzeit im Parallelverfahren nach § 8 Abs. 3 Baugesetzbuch (BauGB) die 18. Änderung des Flächennutzungsplanes 2000 der Stadt Uelzen „Kämpenweg Nord“ und den Bebauungsplan Nr. 287 „Kämpenweg Nord“ auf. Der Rat der Hansestadt Uelzen hat in seiner Sitzung am 12.11.2018 den Aufstellungsbeschluss für die 18. Änderung des Flächennutzungsplanes 2000 der Stadt Uelzen und den Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 BauGB für den Bebauungsplan Nr. 287 gefasst.

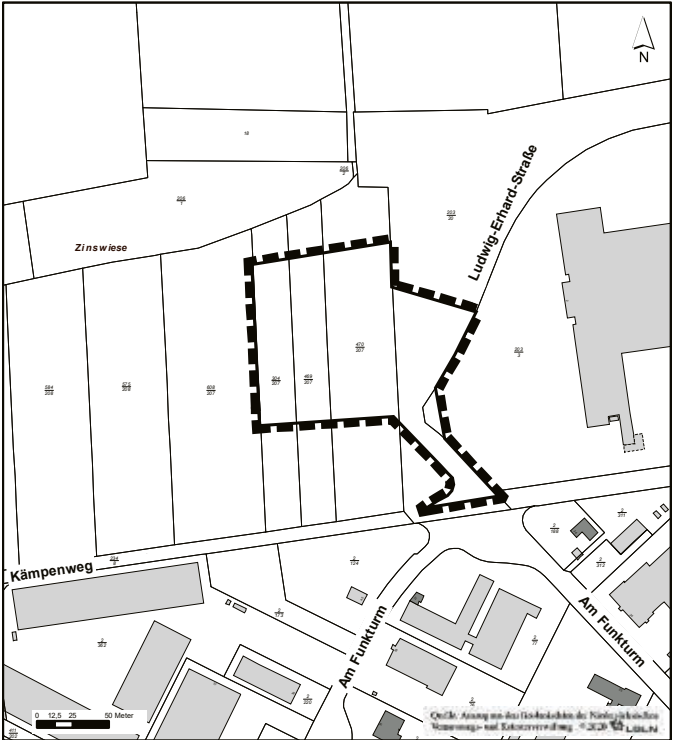
Anlass für die konkrete Planung nördlich des Kämpenwegs sind die Expansionspläne eines ortsansässigen Unternehmens, die der Standort-sicherung dienen. Neben der bisherigen Lagerung und Vermarktung von Kartoffeln, möchte das Unternehmen künftig u.a. auch in die Herstellung von Kartoffelprodukten einsteigen.

Ferner kann die verkehrliche Situation durch die Optimierung des Kurvenverlaufs Ludwig-Erhard-Straße/Am Funkturm und einen neuen Kreuzungsbereich Am Funkturm/Kämpenweg mit Anbindung der Stichstraße „Am Funkturm“ verbessert werden. Hierdurch wird auch die Anbindung des Ortsteils Westerweyhe verbessert.

Das Plangebiet der 18. Änderung des Flächennutzungsplanes hat eine Größe von ca. 1,6 ha und liegt am nördlichen Rand des Gewerbegebietes Fischerhof. Die Flächen befinden sich weitestgehend im Eigentum eines ortsansässigen Betriebes.

Begrenzt wird das Plangebiet im Süden durch landwirtschaftliche Flächen, die im Flächennutzungsplan 2000 als Gewerbeflächen dargestellt sind, im Westen durch naturschutzfachlich wertvolle Bereiche, im Norden durch landwirtschaftliche Flächen und im Osten ist die Straßenverkehrsfläche der Ludwig-Erhard-Straße Bestandteil des Geltungsbereiches. Die Gewerbeflächen nördlich des Kämpenwegs sollen durch die geplante Änderung nach Norden in einem Teilbereich westlich der Ludwig-Erhard-Straße erweitert werden.

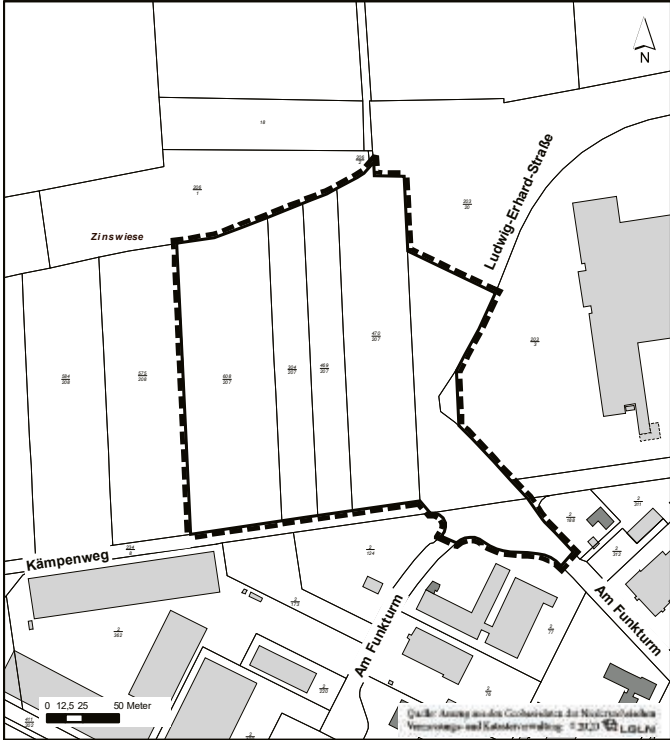
Der Geltungsbereich der 18. Änderung des Flächennutzungsplanes 2000 des Stadt Uelzen „Kämpenweg Nord“ ist in dem nachfolgend abgedruckten Stadtkartenauszug durch eine schwarze, unterbrochene Linie kenntlich gemacht.



Das Plangebiet des Bebauungsplanes Nr. 287 hat eine Größe von ca. 4,4 ha und liegt am nördlichen Rand des Gewerbegebietes Fischerhof. Begrenzt wird das Plangebiet im Süden durch den Kämpenweg sowie

durch den Einmündungsbereich Stichstraße „Am Funkturm“/„Kämpenweg“, im Westen und Norden durch Landwirtschaftliche Flächen und naturschutzfachlich wertvolle Bereiche und im Osten ist die Straßenverkehrsfläche der Ludwig-Erhard-Straße Bestandteil des Geltungsbereiches.

Der Geltungsbereich des **Bebauungsplanes Nr. 287 „Kämpenweg Nord“** ist in dem nachfolgend abgedruckten Stadtkartenauszug durch eine schwarze, unterbrochene Linie kenntlich gemacht.



Der vorgenannte Planvorentwurf der 18. Änderung des Flächennutzungsplanes, bestehend aus der Planzeichnung, mit der zugehörigen Vorentwurfsbegründung, als auch der vorgenannte Planvorentwurf des Bebauungsplanes Nr. 287 (bestehend aus der Planzeichnung, den textlichen Festsetzungen und örtlicher Bauvorschrift), mit der dazugehörigen Vorentwurfsbegründung und dem Umweltbericht, die Fachgutachten Boden und Schall sowie die im Planvorentwurf in Bezug genommene DIN 45691 liegen in der Zeit vom **30.11.2020 bis 08.01.2021** im Foyer des Rathauses der Hansestadt Uelzen, Herzogenplatz 2, 29525 Uelzen während der Öffnungszeiten des Rathauses (Mo. bis Do. 8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr, Fr. 8.00 - 12.00 Uhr) zur öffentlichen Einsichtnahme aus. Die Einsichtnahme erfolgt in einem separaten, einzeln zugänglichen Bereich. Es besteht auch die Möglichkeit, einen Termin für die Einsichtnahme und Erörterung mit der zuständigen Mitarbeiterin der Planungsabteilung Frau Schuckenbrock, Zimmer 354, Tel. 0581/800-6315, zu vereinbaren.

Zusätzlich sind die oben genannten Unterlagen und der Inhalt dieser ortsüblichen Bekanntmachung vom **30.11.2020 bis 08.01.2021** auf der Internetseite der Hansestadt Uelzen abrufbar (www.hansestadt-uelzen.de/bauleitplanung). Die DIN-Norm kann aus urheberrechtlichen Gründen nicht im Internet bereitgestellt werden. Sie ist nur an oben genannter Stelle zur Einsicht verfügbar.

Während der Auslegungszeit kann jeder die Planunterlagen einsehen und Stellungnahmen zu den Planvorentwürfen sowie den dazugehörigen Vorentwurfsbegründungen und dem Umweltbericht schriftlich, zur Niederschrift nach vorheriger telefonischer Vereinbarung oder unter der E-Mail Adresse planung@stadt.uelzen.de abgeben. Des Weiteren wird Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben. Auch Kinder und Jugendliche sind Teil der Öffentlichkeit.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über die Bauleitplanung unberücksichtigt bleiben können.

Uelzen, den 21.11.2020

Hansestadt Uelzen
– Fachbereich Planung, Bauaufsicht und Liegenschaften

S
U
D
O
K
U

Hier
könnte
Ihre
Anzeige
stehen!

Anzeigen-Service
(0800) 00 91 100

az-online.de

Denksport

9		2					4	
3			6		5			
7						3		9
	1		4		3		8	5
4	2		9		7		3	
1		5						4
			3		8			6
	9					1		3

4	8	2	5	3	6	1	9	7
7	6	3	1	9	4	2	8	5
1	9	5	8	2	7	4	3	6
6	2	7	3	5	9	8	1	4
3	1	9	7	4	8	6	5	2
5	4	8	6	1	2	9	7	3
2	3	4	9	8	5	7	6	1
9	7	1	4	6	3	5	2	8
8	5	6	2	7	1	3	4	9

Die
Spielregeln:

Füllen Sie die
leeren Felder so aus, dass
in jeder Zeile,
in jeder Spalte und
in jedem 3-x-3-Kästchen
alle Zahlen von 1 bis 9 stehen.

W-5356

2 3 7
8 5
6 1 4



Katrin Kaiser
* 12.1.1962 † 16.10.2020
ist im Kreise der Familie friedlich eingeschlafen.
In Trauer
Werner Kaiser
Mailka Kaiser & Lotta Kaiser
Klaus Kaiser & Paul Kaiser



Statt Karten
D für den gemeinsamen Abschied
für eine stumme Umarmung,
A für das tröstende Wort,
N gesprochen oder geschrieben,
K für einen Händedruck,
E wenn die Worte fehlten
für alle Zeichen der Liebe
und Freundschaft,
für Blumen, Kränze und
Geldspenden.
Hannelore Sander
† 12.10.2020
Im Namen aller Angehörigen
Armin und Dominik Daubner
Heidi Heitsch
Wrestedt, im November 2020

*Bewahr mir ein Erinnern, wie einen Lebenskuss
So bleib ich in der Nähe, auch wenn ich gehen muss
Erzähl von mir mit Lachen, so waren wir ja einst
Erzähl die tollsten Sachen, auch wenn du nachher weinst*

Wolfgang Opiela
* 9. Mai 1940 † 12. November 2020

*In Liebe und Dankbarkeit
Deine Meike,
Sylvi, Britta und Kay
mit ihren Familien,
Enkel und Urenkel,
sowie dein Bruder Bernd
mit Familie*


Die Beisetzung erfolgt im engsten Familienkreis.

*Traueranschrift:
Meike Opiela, Steddorfer Straße 32, 29553 Bienenbüttel*



*Der Mensch,
den wir lieben,
ist nicht mehr da,
wo er war,
aber überall,
wo wir sind
und seiner gedenken.*

Albert Schweitzer



Seit 100 Jahren – eine Institution in Uelzen



Bestattungsvorsorge
Die letzten Dinge regeln und seine Bestattung im Vorwege zu planen ist sinnvoll:
• eigene Wünsche werden umgesetzt
• Sie können sich mit der Familie abstimmen
• Sorgen Sie finanziell vor!
Wir beraten Sie gern! Sprechen Sie uns an.
KAISER
BESTATTUNGSHAUS
Tel. 0581 7 31 72 • Fax 7 31 21
Schnellenmarkt 6 • 29525 Uelzen • info@bestattungshaus-kaiser.de

Alles hat seine Zeit
Es gibt eine Zeit der Freude, des Glücks,
eine Zeit beisammen zu sein, eine Zeit sich zu trennen,
eine Zeit der Stille, eine Zeit des Schmerzes, der Trauer,
eine Zeit der dankbaren Erinnerung.

Trauer bewältigen.



Trauer.de

Die November-Ausgabe...



Heute in Ihrem Uelzener Anzeiger.
(Teilbeilage)

Wir beraten Sie gern
Allgemeine Zeitung
Gr. Liederner Straße 45, 29525 Uelzen
Tel. (0800) 00 91 100

Allgemeine Zeitung
der Lüneburger Heide
az-online.de

Ab Montag startet die Saison
unserer **GOLDFINGER** Clementinen
Verkauf täglich Mo.–Fr., 7–14 Uhr
Willi Schuback GmbH & Co. KG
Uelzen, Im Neuen Felde 42 A

Ankauf
!!Achtung!! Suche von Privat Pelze, Kleidung, Näh-/Schreibma., Porzellan, Bleikristall, Taschen-/ArmbandUhren, Teppiche, Zinn, Tafel-silber, Militaria, Puppen, Musik-instrumente, LP's, Bücher, Rollator, Golfschläger, Bilder, Möbel, Münzen, Bernstein, Schmuck. F. Richter. ☎ (0178) 6 77 95 45

Anzeigen-Service
(08 00) 00 91 100



Wir sind für Sie da.
Außer Hausverkauf
von Torten & Kuchen
Freitag-Sonntag 10-17 Uhr
Der Verkauf ist täglich auch sonntags von 9–18 Uhr geöffnet.
Restaurant/Café geschlossen.
Obstscheune Tätendorf
Uelzener Chaussee 4
29576 Tätendorf an der B4
Tel. (05806) 1247
www.obstscheune-an-der-b4.de



Post-Sportverein Uelzen e. V.
Einladung
zur ordentlichen
Mitgliederversammlung
am Montag, dem 07.12.2020, um 19 Uhr in der
Stadthalle Uelzen, Am Schützenplatz 1, 29525 Uelzen
Die Tagesordnung (u. a. Beschlussfassung über die veröffentlichten Satzungsänderungen, Vorstandswahlen), Protokoll 2019 und die Satzungsänderungen sind im Vereinsheim ausgelegt und können auf der PSV-Homepage unter www.post-sv-uelzen.de eingesehen werden.
Anträge schriftlich bis zum 30.11.2020 an den 1. Vorsitzenden.
Der Vorstand

Einbauküchen
Morena Peters
Ebstorf • (0 58 22) 34 78

Schlaf macht schlank.
*** **schlafwelt Uelzen** ***
www.schlafwelt-uelzen.de
Turmstraße 3 Tel 0581/9487226

BEREITSCHAFTSDIENST

Notdienst für Stadt und Kreis Uelzen

Krankentransport
DRK Uelzen/Bad Bevensen (05 81) 1 92 22

Ambulanter Hospizdienst, Tel. (0 58 21) 96 76 79
kostenlose Beratung und Begleitung

Beratung bei einer unheilbaren Erkrankung
Tel. (05 81) 83 83 83 Palliativnetz Landkreis Uelzen
www.palliativnetz-uelzen.de

Pflege
Ambulante Pflege des Paritätischen, Tel. (05 81) 97 07 11
DRK-Pflegedienst – 24 Std. erreichbar – Tel. (05 81) 90 32 32
Das Pflegeteam, Birgit Ohrenschall-Reinhardt, Tel. (05 81) 9 91 50
Häusliche Kranken- und Altenpflege Dirk Ammann GmbH, Tel. (05 81) 7 56 87
Ambulanter Pflegedienst Medikom GmbH, Tel. (0 58 26) 95 08 84

Helios Klinikum Uelzen
Notfallaufnahme Notfallambulanz
täglich 0–24 Uhr, Tel. (05 81) 8 30

Stadtwerke Uelzen, Störungsdienst
Elt., Gas-, Wasserversorgung: Tel. (05 81) 51 80

Celle-Uelzen Netz GmbH
Störungsdienst Elt., Gas-, Wasser: Tel. (08 00) 7 86 43 57

Polizei 110
Feuerwehr 112
Rettungsdienst 112

Tierärztlicher Notdienst
(Nur, wenn Haustierarzt nicht erreichbar)
Groß- & Kleintiere: Tierärztl. Centrum Ebstorf, Tel. (0 58 22) 947 23 30
Groß- & Kleintiere: Dr. Feuerherdt, Suhlendorf, Tel. (0 58 20) 3 83

Allgemeiner und augenärztlicher Bereitschaftsdienst
Stadt und gesamter Landkreis Uelzen
116 117 (kostenfreier Anruf)
(verbindet mit dem Bereitschaftsdienstarzt von Samstag 8 Uhr bis Sonntag 7 Uhr und von Sonntag 8 Uhr bis Montag 7 Uhr)

Allgemeine ärztliche Bereitschaftsdienstprechstunden
Bereitschaftsdienstpraxis Uelzen, Ripdorfer Straße 1–3
(im DRK-Haus am Hammersteinplatz)
Samstag und Sonntag: jew. von 9 bis 13 Uhr u. von 17 bis 20 Uhr

Augenärztliche Bereitschaftsdienstprechstunden
Samstag: nach Vereinbarung
Praxis Dr. Pfitzner, Ringstr. 5, Uelzen
Sonntag: nach Vereinbarung
Praxis Dres. Steiner, Lauben 1, Dannenberg

Zahnärztlicher Notfalldienst
Sprechstunden: 10.00–12.00 Uhr, sonst telefonisch erreichbar:
Samstag/Sonntag
ZA Stefan, Bahnhofstr. 83, Sudenburg, Tel. (0 58 26) 3 32

Apotheken-Notfalldienst (siehe Seite 2)

Uelzen
Samstag:
Widukind-Apotheke, Schuhstr. 24, Tel. (05 81) 54 94
Sonntag:
Adler-Apotheke, Bahnhofstr. 13, Tel. (05 81) 9 92 26

Wieren
Samstag/Sonntag:
Turm-Apotheke, Hauptstr.14, Wieren Tel. 05825/83010



Du warst ein Kämpferherz
im Leben und bis zum Ende.
Wir werden Dich immer in
unseren Herzen tragen.

DR. MED. HUSCHANG ATAI

* 22. August 1933 † 18. November 2020

Wir nehmen Abschied in Liebe

**Deine Hannelore
Susan und Tom mit Emma und Mika
Nicole und Carsten
Ariane und Nolli**

Familie Atai, Medingstraße 5, 29525 Uelzen

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Betreuung: Bestattungshaus Kaiser

Meine Seele ist stille zu Gott, der mir hilft.
Psalm 62.2

Am 10.11.2020 verstarb

Lilo Gebhard

aus Suderburg

Fast 30 Jahre belebte die Sozialarbeiterin die Arbeit im
Frauenwerk des Kirchkreises Uelzen.
Sie stand für: Literatur, Theologie und die soziale Frage.
Ihr unermüdlicher Einsatz für Flüchtlinge zeichnete
sie ganz besonders aus.

Sie wird uns fehlen

**Christiane Friedrich
Monika Reinbold-Schulze
Beauftragte für Frauenarbeit**



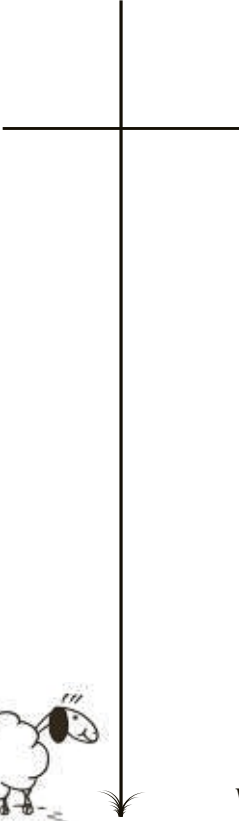
Wir nehmen Abschied von

Lilo Gebhard

Wir werden dich nicht vergessen.

Dein Lauftreff vom VfL Suderburg

Suderburg, 10. November 2020



*Du bist nicht mehr da, wo du warst.
Aber du bist überall, wo wir sind.*


Karsten Putzier

* 28.11.1946 † 12.11.2020

In Liebe und Dankbarkeit nehmen Abschied

**Marita Stein-Putzier
Jan Henner und Rike
Nils Helge und Katja mit Felix
Tim Hannes und Nele Elgin mit Gustaf
Nele Marike und Eike mit Till**

Traueranschrift: Salzwedel, Klein Wieblitz 27
Wir haben im engsten Familienkreis Abschied genommen.
Betreuung Rudolf Bollow, Bad Bevensen





*Was man tief in seinem Herzen besitzt,
kann man nicht durch den Tod verlieren.*

Hilde Meyer

geb. Krause

* 6.11.1931 † 7.11.2020

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied.

**Sylvia Meyer
Hans-Jürgen Meyer-Bischoff und Familie
und alle Angehörigen**

Traueranschrift: Sylvia Meyer, Amselweg 22, 29525 Uelzen
Betreuung: Bestattungshaus Baucke, Uelzen



Gisela Schorling

† 19. 10. 2020

Danke
*an alle, die sich in unserer Trauer mit uns verbunden
fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise
zum Ausdruck brachten.*

*Es war ein Trost zu erfahren, wieviel Wertschätzung
unserer Mutter entgegengebracht wurde.*

**Familie Hermann-Wilhelm Schorling
Familie Christian Schorling**

Drohe, im November 2020



*Menschen, die man liebt, sind wie Sterne,
Sie können funkeln und leuchten
noch lange nach ihrem Erlöschen.*

Wir nehmen Abschied von

Else Salewski

geb. Richter

* 28. August 1928 † 16. November 2020

Wir werden dich sehr vermissen

**Reinhard und Doris
Heidi und Wolfgang
sowie alle Enkel und Urenkel**

Traueranschrift:
Heidi Bartnik, Steddorfer Straße 28, 29553 Bienenbüttel

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Bestattungsinstitut H. Schoop, Bienenbüttel



BESTATTUNGSHAUS MAGERA
HAUS DER BEGEGNUNGEN

**Was möchten Sie
unbedingt noch erleben?**

Immer für Sie da unter
05824 - 965 4 965
www.bestattungshaus-magera.de

Viele können Anteil nehmen...
...wenn sie über einen Trauerfall
informiert werden – durch eine
Familienanzeige in der Tageszeitung.

Statt Karten

Reinhold Meyer

† 22. 10. 2020

*Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber
es ist tröstend zu wissen, dass viele Menschen ihm so viel
Freundschaft, Liebe und Achtung entgegengebracht haben.*

*Wir danken allen Verwandten, Freunden, Bekannten und
Nachbarn, die mit uns mitgeföhlt und ihre Anteilnahme auf
so liebevolle Weise zum Ausdruck gebracht haben.*

*Einen besonderen Dank dem Bestattungshaus Baucke
und Herrn Pastor Wyrwa.*

Grete Meyer und Familie

Veerßen, im November 2020



Die Gemeinde Bienenbüttel betrauert den Tod
unseres früheren Mitarbeiters

Wolfgang Patommel

Der Verstorbene stand von 1978 Bis 2006 in den Diensten
der Gemeinde Bienenbüttel.
Für seine langjährige Tätigkeit zum Wohle der Allgemei-
heit sprechen wir dem Verstorbenen unseren Dank und
Anerkennung aus.
Wir werden Herrn Wolfgang Patommel ein ehrendes
Andenken bewahren.
Unser Mitgeföhlt gilt den Hinterbliebenen.

Gemeinde Bienenbüttel

Dr. Merlin Franke **Karina Ihly**
Bürgermeister Personalratsvorsitzende



In der Zeit des Abschieds durften wir noch
einmal erfahren, wie viel Zuneigung und
Achtung unserem lieben Vater, Großvater
und Verstorbenen

Heinz Lindemann

entgegengebracht wurde.

Wir bedanken uns für die herzliche und
wohltuende Anteilnahme.

Ein besonderer Dank gilt Pastor Neumann, dem
Bestattungshaus Zindler und Blumen Dietrich.

**Jürgen Lindemann
Silke Jäschke und Julian Wyrwa
Karolin, Daniela und Nino**

Suhlendorf, im November 2020

Zeitungsleser wissen mehr!

Traueranzeigen

In unserer Tageszeitung erreichen Sie alle Freunde und Bekannte.





Als Gott sah, dass der Weg zu lang,
der Hügel zu steil und das Atmen zu
schwer wurde, legte er den Arm um
ihn und sprach: Komm heim.

Erich Nölke

* 25.12.1925 † 10.11.2020

In Liebe und Dankbarkeit
**Andreas Nölke
Stefanie und Thomas Wienecke
mit Lukas-Johannes, Jonathan
und Timon
Anna und Jens Herrig
Klaus Herrig**

Traueranschrift:
Andreas Nölke, Parkstraße 4, 29525 Uelzen

Die Beerdigung hat im engsten Familienkreis
stattgefunden.

Betreuung: Bestattungshaus Baucke, Uelzen



Statt Karten

Und meine Seele spannte weit ihre Flügel aus,
flog durch die stillen Lande, als flöge sie nach Haus.
Joseph von Eichendorff

Nur wenige Tage nach dem Tod von Hermann entschlief
unsere liebe Mutter, Schwiegermutter und Oma

Marlis Schröder

* 21. März 1937 † 19. November 2020

In Liebe und Dankbarkeit

**Jürgen und Altana
Sophie und Susanne
Bärbel und Richard**

**Robert und Marina
Anna-Lena und Fabian
Johanna, Kai**

Linden, Am Dorfplatz 17

Situationsbedingt findet die Trauerfeier im engsten Familienkreis statt.

Betreuung: Bestattungshaus Schroeter, Ebstorf



Und der Herr hat seinen Engeln befohlen,
dass sie Dich behüten auf allen Deinen Wegen,
dass sie Dich auf Händen tragen
und Du Deinen Fuß nicht an einen Stein stoßest.

Unser geliebter Papa hat uns verlassen.

Heinz Kophal

* 10. September 1929 † 10. November 2020

Die Beerdigung hat in aller Stille stattgefunden.


**Emma Kophal
im Namen der Familie**

Man sieht die Sonne untergehen und
erschreckt doch, wenn es dunkel wird.
Es ist so schwer, es zu verstehen,
dass wie uns niemals wiedersehen.

Herbert Wesemann

* 29.10.1952 † 17.11.2020

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Mann, Vater,
Schwiegervater, Opa und Bruder.



**Deine Sabine
Manuel und
Alexandra Wesemann
sowie seine über alles
geliebten Enkel
Luca und Emma**

Winkelberg 2, 29525 Uelzen

Die Beerdigung findet im engsten Familienkreis statt.

Betreuung: Bestattungshaus Baucke, Uelzen



Menschen, die man liebt, sind wie Sterne.
Sie können funkeln und leuchten
noch lange nach ihrem Erlöschen.

Hans-Otto Kregel

* 20.08.1943 † 14.11.2020

In Liebe und Dankbarkeit
**Deine Anneli
Birgit und Andreas
mit Lina und Jonas
Andrea und Marco
mit Ginia und Pia**

An der Zehn Eichen 147, 29525 Uelzen

Die Urnenbeisetzung findet im engsten
Familienkreis statt.

Betreuung: Bestattungshaus Baucke, Uelzen



Wir nehmen Abschied von meiner lieben Ehefrau,
unserer Mutter, Schwiegermutter,
Oma und Schwester

Magrit Nedza

geb. Haiduk
* 8.8.1956 † 10.11.2020

In Liebe und Dankbarkeit
**Ed
Torben und Anna
mit Niklas und Linus
Manfred**

Die Beisetzung findet im Familienkreis statt.

Betreuung: Bestattungshaus Baucke, Uelzen



Wichtenbeck, den 16. November 2020

Ein Herz steht still, wenn Gott es will.

Plötzlich und unerwartet entschlief
heute unser lieber Bruder, Schwager
und Onkel

Horst Lippold

* 16. 09. 1942 † 16. 11. 2020

In Liebe und Dankbarkeit
**Egbert Lippold
Sieghilde und Klaus Füsting
Inge Winands
Heike und Günter Link
Gudrun und Stefan Riffner**

Die Urnentrauerfeier findet im Familienkreis statt.
Betreuung: Bestattungshaus Krüger-Schön, Bahnsen

Wir trauern um unser Ehrenmitglied

Hans-Otto Kregel

Er war von 1991 bis 2016 und in der Zeit von 1992 bis 2006
1. Kassierer im Kleingartenverein „Im Redder“ e.V.
In dieser Zeit und darüber hinaus stand er uns mit Rat
und Tat zur Seite.

Wir trauern mit seiner Familie und werden ihn
in dankbarer Erinnerung behalten.

**Kleingärtnerverein „Im Redder“ e.V.
Der Vorstand
Wilfried Apsel – 1. Vorsitzender**



Fürchte Dich nicht,
denn ich habe dich erlöst;
ich habe dich bei deinem Namen gerufen;
du bist mein!
Jes. 43,1b

Uta Kalkbrenner

geb. Herrmann
* 27.9.1939 † 1.11.2020

Für deine unendliche Herzlichkeit,
in Liebe und Dankbarkeit
**Dein Sohn Tilman mit Familie
und Freunde**

Emsberg 4, 29525 Uelzen

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis im
Friedwald Ostheide bei Lüneburg statt.

Betreuung: Bestattungshaus Baucke, Uelzen

In dem Moment, in dem man erkennt,
dass der Mensch den man liebt,
die Kraft zum Leben verlässt, wird alles still.
(Iris Gumpert)

Am 10.11.2020 entschlief unsere liebe Mutter und Großmutter

Ida Schöнке

* 28.10.1938 † 10.11.2020

In Liebe und Dankbarkeit deine Kinder
**Angela und Karina, Frank und Jörg
und im Namen aller Angehörigen**

Eine Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.



Urenkel basteln zum 73. Hochzeitstag

Königin Elizabeth II. (94) und Prinz Philip (99) haben am Freitag zu ihrem 73. Hochzeitstag ein Foto veröffentlicht, das sie als stolze Urgroßeltern zeigt. Auf dem Bild sitzen die beiden auf einem Sofa im Schloss

Windsor und betrachten eine Karte mit einer bunten „73“. Sie wurde nach Angaben des Hofes von den Urenkeln George (7), Charlotte (5) und Louis (2) gebastelt, den Kindern von Prinz William und Herzogin Kate.

Das Jubelpaar hatte am 20. November 1947 in der Westminster Abbey in London geheiratet. Damals war Elizabeth noch Prinzessin. Schon mit 13 hatte sie sich in Philip verliebt. Länger als die Königin und ihr Ge-

mahl ist nie ein britisches Monarchen-Ehepaar verheiratet gewesen. Philip hatte ein besonderes Geschenk für Elizabeth: Er gab das Rauen auf.

FOTO: CHRIS JACKSON/BUCKINGHAM PALACE/PA MEDIA/DPA

Lange Haft für Tötung von Nicky Verstappen

Maastricht/Aachen – Gut zwei Jahrzehnte nach dem gewaltsamen Tod des niederländischen Jungen Nicky Verstappen hat ein Gericht den Angeklagten zu zwölf-einhalb Jahren Gefängnis verurteilt. Der heute 58-jährige Jos B. habe das damals elfjährige Kind sexuell missbraucht und dabei den Tod verursacht, urteilte das Strafgericht am Freitag in Maastricht. B. wurde vom Vorwurf des Totschlags freigesprochen. Das Gericht machte den Mann aber verantwortlich, da die Gewalt beim Missbrauch zum Tod des Jungen geführt habe.

Die Staatsanwaltschaft hatte mindestens 15 Jahre Haft gefordert. Der Angeklagte selbst bestritt die Tat. Es wird erwartet, dass die Verteidigung Berufung einlegen wird.

Der Tod von Nicky Verstappen gilt als einer der spektakulärsten Kriminalfälle der Niederlande. Der Junge war im August 1998 nahe der Grenze bei Aachen tot aufgefunden worden. Der Täter wurde erst 20 Jahre später nach einem Massen-Gentest verhaftet. dpa

Verdacht auf Kannibalismus

41-Jähriger in Berlin verhaftet / Knochen eines Vermissten identifiziert

VON GISELA GROSS UND
ULRIKE VON LESZCZYNSKI

Berlin – Es klingt wie ein Gruselkrimi: Zwei Männer verabreden sich über eine Dating-Plattform zum Rendezvous. Später finden Spaziergänger beim Gassigehen mit dem Hund im Wald Knochen. Menschliche Knochen. Das Fleisch hat einer der Männer aufgegessen – nach einem Sexualmord.

Berliner Ermittler gehen davon aus, dass ein 44-jähriger Monteur auf diese oder ähnliche Weise Opfer eines Verbrechens wurde. Seit Anfang September wurde der Mann vermisst, seit Donnerstag sprechen die Ermittler von Mord. Es gebe Hinweise auf Kannibalismus. Ein Verdächtiger aus Berlin-Pankow sitzt in Untersuchungshaft.

„Einschlägige Werkzeuge“ wie Messer und Sägen sowie Blutspuren seien in der Wohnung des 41-jährigen Verdächtigen gefunden worden, berichtet Martin Steltner, Sprecher der Staatsanwaltschaft, am Freitag. Der Tatverdächtige, ein Deutscher, der Lehrer sein soll, habe zu Kannibalismus im Internet



In diesem Waldgebiet in Berlin-Buch fanden Spaziergänger vor zwei Wochen Knochen, die sich als menschliche Überreste herausstellten.

FOTO: AFP

recherchiert und sei auf einer Dating-Plattform mit dem Opfer in Kontakt gewesen.

Ihm wird nun Sexualmord aus niederen Beweggründen vorgeworfen. Hintergrund sei nach Überzeugung der Ermittler die Befriedigung des Geschlechtstriebes gewesen, sagte Steltner. Es gebe bislang keine Hinweise darauf, dass die Tat im Einvernehmen mit dem Opfer begangen wurde.

Sexueller Kannibalismus

sei extrem selten, sagt der Kriminalpsychologe Rudolf Egg. Aber es gebe ihn als eine besondere Form der Sexualität. „Der körperlichen Akt lässt sich als die Vereinigung zweier Körper beschreiben. Sie werden eins.“ So wie man sagt: Ich hab dich zum Fresen gern. „Aber das meint natürlich niemand wörtlich.“ Und es gebe sexuellen Sadismus, also die Freude daran, jemanden zu quälen. „Das sind beides sexuelle Abwei-

chungen, die weit von der Norm entfernt sind.“ Kannibalismus liege an einem sehr bizarren Ende einer solchen Abweichung. „Natürlich ist es hochgradig gestört, jemanden umzubringen und aufzuessen“, sagt Egg. Das könne eine homosexuelle Ebene haben. „Aber es gibt auch heterosexuellen Kannibalismus.“

Als spektakuläres Verbrechen in Deutschland wurde der Fall des „Kannibalen von Rotenburg“ bekannt. Dieser Mann, ein Computertechniker, hatte sein späteres Opfer in einem Internet-Forum kennengelernt. Er schnitt im März 2001 seinem Internet-Bekannten auf dessen ausdrückliches Verlangen hin zunächst den Penis ab. Später erstach und zerlegte er ihn und aß große Teile des zwischenzeitlich eingefrorenen Menschenfleisches. Das Landgericht Frankfurt verurteilte den Mann 2006 wegen Mordes zu einer lebenslangen Freiheitsstrafe.

Auf die Spur des neuen mutmaßlichen Täters kamen die Ermittler in Berlin auch mit Hilfe eines Taxifahrers: Er habe angeben können, wohin die letzte Fahrt

des Vermissten führte, berichtet Steltner. Mantrailer-Hunde hätten die Beamten zur Wohnung des Verdächtigen geführt. Von dort bis zum Fundort der Knochen in Berlin-Buch, ganz im Norden an der Grenze zu Brandenburg, brauche man eine gute Viertelstunde mit dem Auto.

Die dort gefundenen Knochen und Knochenfragmente hätten dem Vermissten zugeordnet werden können, sagt Steltner. Beweismittel und Indizien reichten schließlich für einen Haftbefehl.

Das Opfer lebte im Berliner Osten, Bezirk Lichtenberg. Es ist ein Plattenbau in einer einfachen Wohngegend. Hier kennt nicht jeder jeden. An der Tür der Wohnung, in der der Monteur in einer Wohngemeinschaft gewohnt haben soll, klebt ein durchbrochenes Polizeisiegel. Kurz vor Mitternacht hatte er im September seine Wohnung verlassen und blieb seitdem spurlos verschwunden. Das passte nicht ins Bild, denn der 44-Jährige galt als zuverlässig. Ende September machte die Polizei den Fall erstmals publik und veröffentlichte ein Foto. dpa



Udo Walz
Friseur (1944-2020)

Promi-Friseur Walz gestorben

Berlin – Der Prominentenfriseur Udo Walz ist tot. Walz starb am Freitag im Alter von 76 Jahren, wie sein Ehemann Carsten Thamm-Walz der „Bild“-Zeitung sagte. „Udo ist friedlich um zwölf Uhr eingeschlafen“, sagte Thamm-Walz dem Blatt. Vor zwei Wochen habe Walz einen Diabeteschock erlitten, danach sei er ins Koma gefallen. Er hatte bis zuletzt in seinem Salon am Kurfürstendamm gearbeitet.

Walz galt als einer der bekanntesten Friseure in Deutschland. Auch Bundeskanzlerin Angela Merkel (CDU) und ihr Vorgänger Gerhard Schröder (SPD) kamen in seinen Salon. afp

LEUTE, LEUTE



Frankiskus (83), Oberhaupt der katholischen Kirche, wird mit einem erotischen Instagram-Account in Verbindung gebracht. Kurzzeitig sei ein „Like“ des offiziellen Papst-Accounts @Franciskus auf dem Account des Po-Models **Natalia Garibotto** (27) zu sehen gewesen, berichten mehrere Medien. Der Vatikan geht von einer Manipulation aus. kna/wa

Verdächtiger im Fall Maddie bleibt noch jahrelang in Haft

BGH bestätigt Urteil gegen Sexualstraftäter / Zeitgewinn für Ermittlungen

Karlsruhe – Wichtiger Zeitgewinn für die Ermittler im Fall Maddie: Der Mordverdächtige bleibt noch mehrere Jahre im Gefängnis. Der Bundesgerichtshof (BGH) hat die Revision des 43-jährigen gegen ein Vergewaltigungsurteil des Landgerichts Braunschweig mit sieben Jahren Haft verworfen. Es ist damit rechtskräftig, wie am Freitag bekannt wurde.

Der mehrfach vorbestrafte Sexualstraftäter war im De-

zember 2019 wegen der Vergewaltigung einer 72-jährigen US-Amerikanerin verurteilt worden. Diese Tat beging er nach Überzeugung der Richter im Jahr 2005, rund anderthalb Jahre vor dem Verschwinden der Britin Madeleine McCann im portugiesischen Praia da Luz.

Im Fokus steht der 43-jährige, seitdem das Bundeskriminalamt (BKA) und die Staatsanwaltschaft Braunschweig im Juni mitteilten, dass sie im

Fall der vermissten Maddie gegen ihn wegen Mordverdachts ermitteln. Madeleine McCann war 2007 spurlos aus einer Ferienanlage an der Algarve verschwunden. Das Schicksal der damals Dreijährigen blieb ungeklärt, bis die deutschen Ermittler die neue Spur präsentierten. Sie glauben inzwischen, dass Maddie nicht mehr am Leben ist.

Der Verdächtige sitzt derzeit in Schleswig-Holstein eine alte Haftstrafe ab, die das

Amtsgericht Niebüll 2011 wegen Drogenhandels verhängt hatte. Diese sollte im Januar 2021 enden. Eine Aussetzung der Reststrafe zur Bewährung war am Landgericht Braunschweig erst diese Woche abgelehnt worden. Mit dem BGH-Beschluss steht nun fest, dass ein erneuter Haftprüfungstermin erst in einigen Jahren ansteht.

Der Mann hatte seine Revision gegen das Vergewaltigungsurteil vor allem auf das

Argument gestützt, dass seine Auslieferung von Portugal aus Deutschland nicht rechtmäßig gewesen sei. Der BGH hatte diese Frage dem Europäischen Gerichtshof (EuGH) vorgelegt, das im September die Argumentation des Mannes ablehnte. Die zumindest theoretische Möglichkeit einer Freilassung ist damit vom Tisch, und das Interesse dürfte sich wieder auf die Ermittlungen im Fall Maddie konzentrieren. dpa

Auto & Verkehr

Mehr Kfz-Angebote im Internet: az.autoanzeigen.de

Anzeigenannahme Telefon (08 00) 00 91 100 (kostenfrei) Fax (01 80) 113 31 01 (zum Ortstarif)
Internet az-online.de E-Mail anzeigenservice@cbeckers.de

Stress am Steuer

Aggressionen während der Fahrt – wie lassen sie sich verhindern?

Hinter Deutschlands Auto-lenkrädern wird geschimpft, was das Zeug hält. Schuld haben immer die anderen: der Vordermann, der nicht aus dem Quark kommt, oder die Verkehrsplaner, die nicht in der Lage sind, Ampelphasen so einzustellen, dass mehr als drei Autos durchkommen? Aber warum kann der ganz normale Autofahrerstress in Aggression münden – und was hilft dagegen?

„Die Gründe für ein aggressives Verhalten sind durchaus vielfältig, und jeder Mensch reagiert anders auf Reize aus seinem Umfeld“, erklärt Verkehrspsychologe Don DeVol vom TÜV Thüringen. Die Hemmschwellen für einen Wutausbruch seien daher individuell ganz unterschiedlich ausgeprägt. „Sie sind auf die Persönlichkeit – also das Temperament – und erlernte Verhaltensmuster zurückzuführen.“

Ob es aber zu Ausbrüchen aggressiven Verhaltens kommt, hängt von situativen Einflussfaktoren ab. Hierzu zählen Zeitdruck und Emotionen. Wer in Eile ist, der tritt das Gaspedal an einer gelben Ampel schon eher mal durch, übertritt die zulässige Höchstgeschwindigkeit oder neigt zu einem riskanten Überholmanöver, so der Verkehrspsychologe.



Wer anfällig für Aggressionen ist, sollte vor dem Einsteigen den Auslöser mental abzhaken.

FOTO: PANTHERMEDIA / ANDRIY POPOV

Sein Tipp: nach Möglichkeit im Vorfeld einer Fahrt immer einen Zeitpuffer einbauen.

Unvorhersehbare Verkehrssituationen wie etwa Staus nach einem Verkehrsunfall müsse man lernen hinzunehmen. Man kann sie ohnehin nicht beeinflussen.

Wenn es geht, sollten Autofahrer per Handy über die Freisprechanlage eine absehbare Verspätung ankündigen. Das nimmt die ganz große Anspannung raus.

Negative Emotionen bleiben besser vor der Autotür zurück. „Bei wütenden, seelisch angeschlagenen oder depres-

siven Autofahrern schlägt sich ihre negative Grundstimmung oftmals eins zu eins in ihrem Fahrstil nieder“, erklärt DeVol. „Verkehrsteilnehmer, die sich trotz eines solchen Zustands hinter Steuer setzen möchten, sollten versuchen, vor dem Einsteigen den Auslöser mental

abzhaken und sich runtersich ihre negative Grundstimmung oftmals eins zu eins in ihrem Fahrstil nieder“, erklärt DeVol. „Verkehrsteilnehmer, die sich trotz eines solchen Zustands hinter Steuer setzen möchten, sollten versuchen, vor dem Einsteigen den Auslöser mental

Desinfektionsmittel für das Auto erst testen

Wer den Innenraum des eigenen Autos mit Desinfektionsmitteln reinigen will, sollte an unauffälliger Stelle testen, ob die Mittel die Oberflächen angreifen. Denn Viren abtötende Mittel seien aggressiv und könnten Materialien im Fahrzeug beschädigen, warnen Experten. Zudem muss das Mittel eine gewisse Zeit lang auf der Oberfläche einwirken. Doch in den meisten Fällen reicht ohnehin ein einfaches Reinigungsmittel, so die Zeitschrift, und verweist dabei auf die Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung. Das sei ähnlich wirksam wie das Händewaschen mit Seife, greife aber die Materialien nicht an.

Normale Cockpitreiniger eliminieren ebenfalls Krankheitserreger. Sie hinterlassen jedoch einen Schutzfilm, der die Oberflächen oft rutschig werden lässt. Das eignet sich aus Sicherheitsgründen nicht für Stellen wie etwa das Lenkrad oder gar die Pedale. Dringend gereinigt müssen vor allem alle Flächen, die berührt oder angehustet werden können. Beim Carsharing sind feuchte Desinfektionstücher praktisch. Man wechselt zwischen den einzelnen Schritten die Tücher aus und säubert sich am Ende die Hände.

Audi

A6 Avant, EZ 1/95, HU 7/22, 150 PS, 250tkm, 2900 €. ☎ 0176/23106835

A4 Limusine 1.8 TFSI, Bj. 2010, 120 PS, km 156.500, VB 9800 Euro, ☎ 0160 8017790

Citroën

Citroen Xara, Mod. 05, HU 12/21, Klim., SV, ZV; FB, FH, Alu, AHK, Led., Benz., top Zust. nur 1400,- EUR, ☎ 017621111800

Dacia

Dacia Sandero, EZ 05/09, TÜV 10/22, rot, km: 152.850, Kunstgrafik silber, Top-Zustand, 2.300,- € VB. ☎ 04135/808048

Ford

Ford Fiesta, Bj. 03, HU neu, 44 kW, 8x bereift, ABS, SV, ZV, RC, dunkelblau, sup. Zustand, 1200,- Euro. ☎ 0172 3915397

Ford Focus, Bj. 98, TÜV 2022, WR, SR, 5trg., 75 PS, Rentnerfahrzeug, 1555,- Euro. Telefon 01577 3674991

Mercedes

Mercedes B Klasse Autom., Bj. 2008, Gas + Benz. (100 km ca. 5,- Euro), KW 70, TÜV 22, Farbe schw., Pkw o. Rep. Stau, aus Altersgr. zu verk., 6200,- Euro VHB. ☎ 0176 73587324

Mercedes B Klasse Autom., Bj. 2008, Gas + Benz. (100 km ca. 5,- Euro), KW 70, TÜV 22, Farbe schw., Pkw o. Rep. Stau, aus Altersgr. zu verk., 6200,- Euro VHB. ☎ 0176 73587324

Mercedes B Klasse, 4 WR á 14, m. Felgen, fahrbereit b. 2022, 150,- EUR, ☎ 017673587324

Nissan

Nissan Note 1,6 110 PS, AHK, Alu, FH, Klima, CD, silber, EZ 2006, 138.000 km, 3200 Euro, ☎ 0171 8216834

Opel

Top Kombi Diesel, CDTi, Astra, TÜV 11/21, neue Kuppl. (1500), AHK, Extras, 81 kW, Mod. 08, 1,7l, Langstrecke, 5l-Auto, 3. Hd., 2190,- Euro, **(05822) 3521**

1390,- Euro, Kombi mit AHK, 1. Hd., div. NT, Extras, TÜV/AU neu, Astra G, 74 kW, Euro 4, 1,6l, gut. gebr. Allgem.zust., **(01522) 8344898**

Peugeot

Peugeot Bus, teilintegriert, Bj. 2006, 129 PS, 2,8 Turbo Diesel, TÜV/AU 8/21, günstig abzug. ☎ 0170/9269073

Seat

Seat Altea XL, Motor 1.6 TDI, Bj. 2011, Automatik, 77 kW (105) PS, HU 3/22, 190 tkm, B 3350,- EUR, ☎ 01606932431

Seat Cordoba, Benziner, 1,6 I, 55 kW, gepflegt, TÜV 9/22, ZV, AHK, Servo, SD, SR + WR, Radio/CD, 1400,- EUR. ☎ 0171/7958136, Wustrow

Smart

Smart forfour, 1.1l, schwarz-weiß, 1390,- Euro, Bj. 05, 55 kW, Euro 4, 3. Hd., läuft top, 5l-Auto, 80,- Euro Steuern, TÜV 8/21, **(0175) 8071432**

Suzuki

Suzuki Splash, EZ 6/2011, TÜV 10/22, 65000 km, 4200,- EUR VB. ☎ 05861/8976

Skoda

Skoda Fabia, 75 PS, EZ 9/03, 250000 km, TÜV 6/21, Pr. VHS. ☎ 0151/72172979

Skoda Fabia, 1,2l, Kombi, top Zustand, EZ 10/2009, TÜV 11/22, 119TKM, sparsam im Verbrauch, Klima, 4590,- Euro, **(0170) 1848686**

Skoda Fabia, Kombi, top Zustand, 1,4l, 80 PS, EZ 10/07, TÜV 6/22, Klima, 138TKM, Serviceheft gepfl., Zahnriemen gemacht, 3490,- Euro, **(0151) 28743078**

Skoda, 1,2 L, TSI, Combi, Sondermodell Elegance, EZ 8/2010, 145 TKM, 86 PS, TÜV 11/22, top Zustand, 5.790,- Euro. **(05199) 985501**

VW

VW Polo, Dez. 2008, TÜV neu, 1. Hand, 4-türig, blau, Kl.-Autm., 4 FH, SH, Sondermodell, VB 3500,- Euro. ☎ 0170 9661078

VW Doka, Bj. 2004, TÜV neu, Doppelk. mit Plane, Scheckheft gepflegt, super Zustand, VB 4800,- EUR, ☎ 0172 3915397

Touran 2,0 I TDI, Bj. 7/14, 140 PS, 295200 km, kein TÜV, Ex-Taxi, Vollleder, Navi, Tempomat, BC, Multif.-Lenkrad, Sitzhgz., Bluetooth, Aux, Standhgz., abgemeldet, 3950,- EUR. Probefahrt nach Termin. ☎ 01522/6603106

VW T4 Atlantic, Bj. 99, 102 PS, 2,5 Turbo Diesel, 260000 km, TÜV/AU 7/22, günstig abzug. ☎ 0170/9269073

VW T4 Bus, 2. Hd., 75 PS, D, So.+Wi.-Reifen auf Felgen, TÜV neu, AHK, gepfl. u. zuverl., Pr. VHS. ☎ 05865/9801160

VW T4/T5 Multivan/Wohnmobil, Klima, ABS, SV, ZV, sehr gepflegt, zu verkaufen. ☎ 0170/2907898

Touran 1,9 Tdi, 105 PS, Bj. 9/05, graumetl, TÜV 11/22, 1. Hd., Navi, Scheckheft, 234900 km, 2990,- EUR. ☎ 0151/15256628

www.az.autoanzeigen.de

GOLF IV, 7/99, orig. 133tkm, Autom., Topmotor V5/150 PS, TÜV 2/22, 2 neue Reifen, LM-Felgen, silber, 2-Türer, 2750,- Euro. **Infos (0174) 1600664** (WL), Besichtigung nach Absprache

Polo 9N, Bj. 12/2001, 140tkm, TÜV neu, Preis VB, ☎ **(0175) 7909726**

Volvo

Volvo XC 70, D5, Bj. 2007, 185 PS, 136 kW, 383.000 km, TÜV/AU 02/22, AHK, WR, 4.500 € VB. ☎ 0157/31757465

Nutzfahrzeuge

Subaru Allrad Outback H6, 3l, mit AHK -1800, Bj. 01, TÜV neu, Langstrecke, aber top, 1990,- Euro, **(0173) 4105542**

Zubehör

Continental "VanContact Winter", 1 Satz Winterräder, z. B. für VW Bus T6, 215/60 R 17 c, ca. 3 mm Profiltiefe, auf Stahlfelge, VB 130,- €, ☎ 0152 01589962

Dach Lastenträger Mont Blank Fit zu verkaufen, ☎ 0581 17440

2 neue Conti-Industriedeck 23x9-10, 14 PR, mit Schlauch und Wulstband, für Stapler u. Tiefl., 200 Euro, ☎ 0170 7452559

4 Borbet Alufelgen m. WR, 205/55 R16 A93, f. Zafira, m. Zertifikat, Preis VS. ☎ 0157/84939510

Für Audi: Alu Schmiede-Felgen für Winterreifen, 7-Speichen-Design, E8Jx17, 5-Loch, 200,- €. ☎ 0160/97518888

4 hochw. Sommerreifen, ca. 5000 km gelaufen (v. 2020), 205/ 60 R 16 92 V, Goodyear, zus. 100,- Euro. ☎ 05822 1471

4 Wi.-Räder Conti Cross Contact auf Enzo LM-Felgen, 215/65R16 98H z.B. VW Tiguan, 5 mm Profil, 180,- VB. ☎ 05821/9922922

4 Winterkomplettäder für Polo V, 5-6 mm, 175/70 R14T auf 57x14 ET35-Felge, 90 Euro, ☎ 0160 96710502

4 Winterräder Conti Cross Contact auf Enzo LM-Felgen, 215/ 65R16 98H, 180 Euro VB. ☎ **05821 9922922**

1 Satz Winterräder auf Alufelg. für 5er BMW, 225/55R16 H, 350,- €. ☎ 05851/394

4 Wi.-Reifen auf Stahlfelge für Skoda Octavia, 195/65 R15, günstig abzugeben. ☎ 0170/9269073

Verkaufe 4 Winterreifen für VW Passat auf Stahlfelgen, Conti 215/60 R16, 150,- EUR. ☎ 0152/53910791

4 Winterreifen VW Golf, 4-Loch, 185/60 R14, 6mm, auf org. Borbet-Alufelgen, 5J14H2, ET 38, LK 100, Topzustand, VB 150,-, ☎ **(04171) 61343**

4 Winterreifen, 195/65 R15, f. Golf V, VI, Golf Plus, Touran, auf orig. VW Alu Rädern, 220,- VB, ☎ **(0151) 55998530**

4 Winterreifen 155/70 R13 75T auf Stahlfelge 4,5Jx13 z. B. für Polo, kaum gefahren, in WL, VB 120,-, ☎ **(0171) 5982833**

Zweiräder

Retro Roller, 125 cm³, 4600 km, TÜV neu, zu verk., VB 750,- EUR. ☎ 05861/806524

Anhänger

PKW-Anh. zu verkaufen. Länge 2,92; Breite 1,49; zul. Geg.-Gew. 750 kg mit Hochspr. u.. Hochpl. m. St.-R TÜV b. Apr. 2021, Preis 250 Euro, ☎ 05820 970555

Idealer Rückeanhänger m. Seilwinde 4,50m lg., 1Achser, f Trecker. Preis VB. ☎ 0170 5245427

Plananhänger, ideal für Rundfahrten mit Trecker. Preis VB. ☎ 0170 5245427

Ankauf Camping-KFZ

Kaufe Wohnmobile + Wohnwagen 03944 - 36 160, www.wm-aw.de, Fa.

Suche Wohnwagen, guter Zustand, bis ca. 1800,-, ☎ (01520) 3300465

Camperfamilie sucht ein Wohnmobil oder Wohnwagen, ☎ (0152) 25754905

Familie sucht gepfl. Wohnwagen od.. Wohnmobil. ☎ 0176/32527274

Suche dringend Wohnwagen oder Wohnmobil, auch reparaturbedürftig, B. Schmidt, ☎ **(0171) 3743474**

AUTOS
werden hier
gekauft **Punkt**
az.autoanzeigen.de

Ankauf Zweiräder

Suche Simson für Fahrenfänger, bitte alles anbieten, ETZ 150. ☎ 0171 4911726

Ankauf Sonstige KFZ

Suche PKW möglichst nicht zu alt auch mit kleinen Mängeln oder leichten Unfall, bis 6000 Euro, ☎ 0174 68484933

Gesucht wird ein Gebrauchtwagen, Zustand spielt keine Rolle, bitte alles anbieten ☎ **(0157) 78019547**

Suche Geländewagen, Pickup oder einen Bus, auch mit sonstigen Schäden, ☎ **(0176) 22019511**

ZUM WOCHENENDE

SAMSTAG, 21. NOVEMBER 2020

BESTATTUNGSKULTUR Immer mehr Flächen bleiben frei



Friedhöfe erleben gerade einen gewaltigen Wandel. Immer weniger Menschen lassen sich in einem traditionellen Grab beisetzen. Der Trend geht zum Urnengrab oder einer anonymen Bestattung. Die frei werdenden Flächen werden umgestaltet. In Frankfurt gibt es neben einem Öko-Feld auch einen Bücherschrank, an dem sich die Besucher bedienen können.

FOTOS: EPD

Ewigkeit mit Ablauffrist

Pflegeleichte Urnengräber statt Reihengrab: Mit dem Wandel der Bestattungskultur werden Flächen auf städtischen Friedhöfen frei. Wie begegnen Kommunen dem Wandel? Ein Besuch auf dem Frankfurter Hauptfriedhof.

VON FRANZISKA HEIN

Frankfurt/M. – Nach der letzten Ruhe kommt die „letzte Erinnerung“. Wer über den Frankfurter Hauptfriedhof spaziert, entdeckt viele orangefarbene Aufkleber auf Grabsteinen. Bei solchen Gräbern läuft demnächst die Ruhefrist ab. Melden sich die Angehörigen nicht, wird das Grab geräumt. Heute ist die Ewigkeit oft nicht von Dauer.

Es gibt Gräber auf dem Hauptfriedhof, die eher für die Ewigkeit bestimmt sind als andere – wie jenes des Philosophen und Kant-Schülers Arthur Schopenhauer (gestorben 1860). Der Grabstein ist verwittert, die Inschrift kaum zu erkennen. Ein Wegweiser führt zum Philoso-

phen-Grab.

„Das einzige, das einen Wegweiser hat“, sagt Norbert Schlüter, der Zuständige für den Hauptfriedhof beim Frankfurter Grünflächenamt. Niemand kennt den Friedhof besser als er. Zu erkennen ist das Grab aber auch an den Überresten posthumer Verehrung: mehrere runtergebrannte Grablichter, eine einzelne vertrocknete Rose und eine flache Batterie aus den USA – warum die da liegt, weiß aber auch Schlüter nicht.

Wegen der aktuellen Reisebeschränkungen fehlen die asiatischen Touristen, die Schopenhauers Grab vor der Corona-Pandemie regelmäßig aufsuchten. Dafür kommen mehr Familien mit kleinen Kindern auf den Hauptfriedhof, weil die Spielplätze gesperrt waren, sagt Schlüter. Und Fahrradfahrer. Die dürfen eigentlich nicht fahren, sondern nur schieben.

Die Friedhofsordnung ist streng, wird aber nicht von allen eingehalten, sagt Schlüter. Manchmal gebe es auch Beschwerden von Angehörigen, die am Grab einen ruhi-

gen Moment verbringen wollen und sich von Laubbläsern gestört fühlen. Wegen der extremen Trockenheit haben sie schon mitten im Sommer das Laub von Wiese und Wegen weggewirbelt.

„Die unterschiedlichen Bedürfnisse führen manchmal zu Konflikten“, erklärt Thomas Bäder vom Grünflächenamt Frankfurt. Der Friedhof entwickle sich immer mehr auch zu einem Naherholungsgebiet mitten in der Stadt. Grabflächen werden zu Grünflächen – in Zukunft wird sich dieser Trend noch verstärken. Denn nicht nur die Zahl der Bestattungen nimmt ab, sondern auch der benötigte Platz für Grabflächen.

Ein klassisches Erdreihengrab wird kaum noch nachgefragt, erklärt Schlüter. Stattdessen entscheiden sich viele für pflegearme Urnengräber. Dafür braucht man aber auch weniger Platz auf dem Friedhof. In den vergangenen fünf Jahren wurden durchschnittlich 1300 Verstorbene auf dem Hauptfriedhof beigesetzt, darunter 950 in einer Urne und 350 in einem Sarg.

So wie in Frankfurt entwickelt sich der Trend überall: Mehr Urnengräber und mehr Friedhofsfläche, die brach fällt. Das bestätigt die Verbraucherinitiative für Bestattungskultur Aeternitas. Der Verband verweist auf eine Umfrage aus dem vergangenen Jahr. Demnach bevorzugt nur noch ein Viertel der Bundesbür-

ger ein klassisches, persönliches Pflege erforderndes Sarg- oder Urnengrab auf einem Friedhof. 2013 betrug der Anteil 49 Prozent.

In Frankfurt hat man gleich mehrere Ideen entwickelt, wie man als moderner Friedhof damit umgehen möchte. „Wir verdichten die Friedhofsfläche im Zentrum des Hauptfriedhofs“, erklärt Thomas Bäder. Die Randflächen können dann als Park genutzt werden. Es gibt das „Öko-Feld“ mit Staudengärten, Insektenhotel und Bücherschrank, der zum Verweilen einlädt. Eine größere Fläche wird demnächst auch dem benachbarten jüdischen Friedhof abgetreten.

Und auch den Interessen von Angehörigen passt man sich an. Voraussichtlich im Herbst wird ein neues Urnenfeld eröffnet, das die Möglichkeit zum Abstellen von Kerzen und Blumen bietet. Denn viele Angehörige wollen dann doch kein schmuckloses Urnengrab-



Auch gärtnerisch gestaltete Grabfelder finden sich auf dem Frankfurter Hauptfriedhof.

, das schlicht in den Rasen eingelassen wird.

Der Frankfurter Hauptfriedhof ist nicht nur letzte Ruhestätte, sondern auch Denkmal, Park und Biotop. Denkmal-, Umweltschutz und Naherholung – alle Funktionen müssen beim modernen Friedhofsmanagement bedacht werden. 1114 der rund 70000 Grabstätten stehen unter Denkmalschutz. Für knapp die Hälfte dieser Gräber sucht die Friedhofsverwaltung

Paten, die zum Beispiel Steine und Inschriften instand halten.

Auf dem Friedhof stehen 6500 Bäume. Einige von ihnen sind selbst zum Denkmal geworden wie die Trauerbuche am ehemaligen Eingangsportaal des Alten Friedhofs. „Wir haben hier auf den rund 70 Hektar vielleicht die höchste Biodiversität im Stadtgebiet“, sagt Thomas Bäder. Seltene Bergmolche leben im Wassergraben rund um das Ehrenmal, das an 17000 hauptsächlich zivile Opfer der beiden Weltkriege erinnert. Sechs Imker halten Bienenvölker auf dem Friedhof, deren Honig in der Blumenhandlung Bock am Hauptfriedhof verkauft wird.

„Friedhofsflächen werden auch in Zukunft Friedhofsflächen bleiben, aber diese werden sukzessive anders genutzt und gestaltet“, sagt Bäder. „Vielleicht bauen wir neben unserem Öko-Feld irgendwann einmal auch einen Spielplatz.“ epd



Umfragen belegen: Immer mehr Menschen tendieren zur Urnenbeisetzung. Das stellt die Friedhofsverwaltungen vor ganz neue Herausforderungen.



FOTO: HARALD GEBELPIXELIO

Wohnen & Leben

Anzeigenannahme Telefon (08 00) 00 91 100 (kostenfrei) Fax (01 80) 113 31 01 (zum Ortstarif)
Internet az-online.de E-Mail anzeigen@az-online.de



Hauskauf ohne Trauschein

Paare sollten bei der Immobilien-Finanzierung an eine mögliche Trennung denken

VON MONIKA HILLEMACHER

Ob mit oder ohne Trauschein – die Anschaffung einer Immobilie ist für Paare eine finanzielle Herausforderung. Im Vorfeld wollen zahlreiche Fragen beantwortet sein. Die Wichtigste ist die der Finanzierung. Die nächste Frage ist, was mit Kredit und Immobilie im Fall einer Trennung passiert. Gedanken daran sind zwar unangenehm. Die Antworten sollten dennoch vor dem Erwerb feststehen. Sonst kommt später zum Trennungsfrust noch Streit um das Zuhause hinzu.

„Am einfachsten wäre in so einem Fall, ein großes Messer zu nehmen und das Haus in der Mitte zu durchteilen“, scherzt Thomas Mai von der Verbraucherzentrale Bremen. Weil das aber nicht funktioniert, gibt Mai einen ganz ernsthaften Hinweis: „Durchspielen, was passieren kann und vertraglich festhalten, was gewünscht ist, damit es später keinen Streit gibt.“

■ Beide haften meist für Darlehen

Schon beim Darlehensvertrag ist es sinnvoll die Even-

tualität Trennung zu berücksichtigen. Den Vertrag schließen auch Paare ohne Trauschein in der Regel gemeinsam ab. Damit haften beide für die Rückzahlung. Eine sogenannte Schuldhaftungs-entlassung für einen Partner sei schwierig zu bekommen, sagt ein Experte von einer Finanzierungsberatung.

Sollte das Darlehen wegen partnerschaftlicher Zwistigkeiten nicht mehr bedient werden, droht die Zwangsversteigerung. Um das möglichst zu vermeiden, wird mit der Bank von Anfang an vertraglich ein Tilgungswechsel vereinbart.

„Im Ernstfall lässt sich so die Tilgung und damit die monatliche Rate reduzieren“, sagt ein Baufinanzierungsfachmann. Das verschaffe demjenigen, der die Rate nach der Trennung zahlt, etwas Luft, die Planungen anzupassen.

■ Gültige Vorab-Regelung treffen

Außerdem können unverheiratete Paare miteinander einen Partnerschaftsvertrag schließen. Sie regeln darin vorbeugend, wie sie mit der



Auch wenn es alles andere als romantisch ist – schon beim Immobilienkauf sollten Unverheiratete an eine mögliche Trennung denken.

FOTO: DPA

Finanzierung umgehen, damit diese einen Bruch der Beziehung übersteht und dem privaten kein finanzielles Desaster folgt. „Ein Partnerschaftsvertrag erlaubt individuelle Lösungen“, sagt eine Familienrechtlerin.

Eine gültige Vorab-Regelung kann zum Beispiel den gemeinsamen Verkauf des Hauses vorsehen, um mit dem Erlös das Darlehen abzulösen. Denkbar wäre auch, dass ein Partner gegen Zahlung einer Nutzungsentschä-

digung wohnen bleibt. Das hat Vorteile für beide: Der eine behält das Dach über dem Kopf, der andere die Immobilie, der Kredit wird mit der monatlich fälligen Entschädigung getilgt. „Als Maßstab für deren Höhe gilt die ortsübliche Vergleichsmiete“, sagt die Familienrechtlerin.

■ Eigenleistungen berücksichtigen

Paare können sich auch darauf einigen, dass ein Partner den anderen auskehrt. Die

Konditionen für sämtliche Optionen werden im Partnerschaftsvertrag festgezurrt. In dem Schriftstück kann zudem der Eigenkapitalanteil festgehalten werden. Das spielt unter anderem eine Rolle, wenn jemand statt Geld Muskelhypothek ins Hausprojekt einbrachte. Die Eigenleistungen sollten sorgfältig dokumentiert sein. Das setzt voraus, die Liste hin und wieder zu aktualisieren. Mai rät, den Partnerschaftsvertrag mit Hilfe von Anwalt

und Notar aufzusetzen und zu beglaubigen.

■ Trennung ändert nichts an Besitzverhältnissen

An den Besitzverhältnissen ändert eine Trennung nichts. Eigentümer ist, wer im Grundbuch steht. Meist stehen Paare – verheiratet oder unverheiratet – jeweils zur Hälfte im Grundbuch, und zwar unabhängig davon, wer wie viel in die Finanzierung gesteckt hat. Mit dem Eintrag sichern die Partner ihre Ansprüche an der Immobilie ab. Darauf kommt es bei der Frage an, was nach der Trennung mit dem Haus passiert. Ohne Grundbucheintrag hat ein Partner darauf meistens nur Einfluss, wenn andere Regelungen bestehen.

Eine ist der Partnerschaftsvertrag, eine andere die Gründung einer Gesellschaft bürgerlichen Rechts (GbR). Deren Gesellschafter werden namentlich ins Grundbuch eingetragen. Bei einer Trennung wird das aus der Immobilie bestehende GbR-Vermögen verkauft. Der Erlös wird entsprechend den Gesellschafteranteilen der Partner ausbezahlt.

tmn

BAUEN WOHNEN GARTEN

Ab 2021
jeden ersten
SONNABEND
im Monat

SPRECHEN SIE UNS AN:

- V é r é n i c e - D a r l e n e B e r g
Tel. 0581 808 91-305
E-Mail verenice-darlene.berg@cbeckers.de
- H e l e n e J o h a n n e s
Tel. 0581 808 91-306
E-Mail helene.johannes@cbeckers.de
- R a l p h L ü h r i n g
Tel. 0581 808 91-316
E-Mail ralph.luehring@cbeckers.de

- H e r m a n n E b e l i n g
Tel. 0581 808 91-319
E-Mail hermann.ebeling@cbeckers.de
- N i k l a s K r u s e
Tel. 0581 808 91-313
E-Mail niklas.kruse@cbeckers.de

Allgemeine Zeitung
der Lüneburger Heide
az-online.de

Immobilien Verkauf

Landwirtsch. Objekte

Kiefernwald zu verk. in Proetze bei Schneega, 6 ha, 80-100 Jahre alt, gesunder Bestand, gute Zuwegung, Tel. 05844 401

Wohnungen

Nähe Bad Bevensen: ETW ebenerdig, von privat zu verkaufen, sofort zu übernehmen, 140 m² Wfl., mit wenig Aufwand behindertengerecht zu gestalten, Garten u. Carportnutzung mgl., KP 149.000 €, Tel. 0174 3076568

Vermietungen

Gewerbliche Räume

Lagerhalle zu vermieten

1.400 m² Lagerfläche für Palettenware oder Stückgut in neuer, beheizbarer und gesicherter Logistikhalle inkl. LKW / Container – Verladerampen, Waage, Stapler und Personal ab sofort in 29571 Rosche zu vermieten.
Tel. 05803/9694960
E-Mail: kontakt@tasc-int.com

Vermietungen

UE Alewinstr., 4 Zi., KB, EBK, Balkon, zum 1.1.21, KM600€ + NK+KT Tel. 01632346311

UE 2-Zi.-Whg, Kü, Bad, 50 m², KM 280 € + NK, Tel. 0581 2081469

Suderburg, 3-Zi-Whg, 120 m², 1. OG, Altbau, Dielen, Bad mit Du u. Wanne, EBK, Ortsrandlage, KM 550 Euro + NK 100 Euro, 3 MM Kauton, frei ab 1. 3. 2021, Tel. 05826 9584433 oder 0170 1001112

Kreis Uelzen: Oetzen, 4 Zi. Whg., Küche, Bad, Gäste-WC, KM 400 € + NK. Tel. 0151 53160708

Großzügiges Herrenhaus auf ca. 8.861 m² Grundstück

OT Rosche, Bj. ca. 1913, Wfl. ca. 450 m², 14,5 Zi., 2 Küchen mit EBK, 3 Vollbäder, 2 Gäste WC, 2 Terrassen, 1 Balkon, Teilunterkellerung, hochwertige Böden – u.a. Terrazzo und Parkett, Öl-/Holz-kombiniert und Festbrennstofföfen, weitläufiges Grundstück mit altem Baumbestand, Wiese und Teich, Energiebedarf: 212,2 kWh/(m²*a) € 335.000,- (VB)

Schöne Hofstelle mit viel Potenzial in Sütthorf

Wfl. ca. 140 m², Küchenzeile, 1 Vollbad, 1 Duschbad, 6,5 Zimmer, 1 Kellerraum, Nachspeicheröfen, PVC, Teppich, Fliesen, Scheune – ideal für Autoschrauber, Grdst. ca. 4.142 m², Energieausweis folgt € 145.000,- (VB)

Stilvoller Heidehof mit viel Potenzial in der SG Suderburg

Wfl. ca. 320 m², 2 Küchen, 4 Bäder, 10,5 Zimmer, ÖZH, ab ca. 1999 Sanierungen, div. Scheunen, Ställe, Unterstände, Grdst. ca. 9.520 m², weitere Flächen möglich, Energiebedarf: 215,1 kWh/(m²*a) € 398.000,- (VB)

Gepflegtes Mehrfamilienhaus in Suhlendorf

Altbau von 1912, Wfl. ca. 277 m², 3 Einbauküchen, 3 neuwertige Bäder, 9 Zimmer, Dachterrasse, Terrassen, Unterkellerung, ÖZH, isoliertvergl. Fenster, stilvolles Treppenhaus, Doppelgarage, Grdst. ca. 900 m², Energiebedarf: 235,5 kWh/(m²*a) € 280.000,- (VB)

Növenthien Nr. 31
29562 Suhlendorf
Tel. (0 58 20) 17 00
www.jacholke-immobilien.de

Wohnungen

71m² Whg. im Stadtkern zu vermieten, 2 Zi. m. beheizbaren Wintergarten (ausfahrbares Sonnendach/Lamellenvorhang), EBK, frisch saniert, komplett ebenerdig, Garten m. Laube, Aussenrollläden, PKW-Stellplatz, ruhige/freundl. Nachbarschaft, KM 650,-€. Tel. 0170-5832156

Ruhige, zentrale 2 Zi.-Whg. in Bad Bevensen, frisch renoviert, EG, 65m², Bad m. Wanne, Haustiere erlaubt, EBK nach Absprache, Wasch-/Trockenraum, Kellerraum, KM 450,-€ + NK (inkl. Heizung) 130,-€, 3 MM Kauton, sofort beziehbar. Tel. 01515-4411991

Bad Bevensen, Paul-Ehrlich-Str. 2, 1-Zi-Whg, 30m², EG, Küchenzeile, Du/WC, TG-Stellplatz, 210 Euro KM, 80 Euro NK, ab sofort, Tel. 0160 3344040, 14-18 Uhr.

UE, ruhige 2-Zi-Whg. ca. 55 m², ebenerdig, sep. Eingang, Dusche, EBK, Garten/Terr., an ruhige/n alt. Miter/in ab 01. 01. 2021, KM 350 Euro + NK + 2KT, Tel. 0581 15692

UE-Veerßen: helle 1Zi-DG-Whg. in gepfl. Wohnanlage, 43 m², Schlafnische, Wohnküche, Bad, Keller, KFZ-Stellplatz, KM 450 € + 130 € NK, zum 1.12. frei. Tel. 05802 1780

2-Zim. Whg. UE-Old. ca. 60 m² Wfl., 1 OG, Balkon, Kellerr., ruhige Lage nahe O-see zu vermieten Tel.: 0581 42866

Von PRIVAT zu vermieten: EBSTORF: 3-Zi.-Whg., ca. 58 m² € 375,- Uelzen – Zentrum: Pkw-Stellplatz € 35,- zzgl. MwSt. Tel. 05822/942670 Mo.–Fr. 8.00–12.00 Uhr

Allein auf den Pfaden der Bilderbuchinsel

Wer durch Queensland reist, fährt nach Fraser Island. Die Tour im Geländewagen über die tropische Sandinsel ist Pflicht. Wer die bildschönen Seen für sich haben will, schnürt die Wanderschuhe.

Queensland – Barfuß stand Prinz Harry im Oktober 2018 im weißen Sand am Lake McKenzie, die Ältesten der Butchulla ehrten ihn und seine Frau Meghan mit einer Rauchzeremonie. Sicher erhebend. Aber nicht annähernd das gleiche Privileg wie morgens um fünf Uhr allein im warmen Wasser des Sees zu stehen. Es ist vollkommen still, das Türkis geht in dunkles Blau über, in dem sich Wolken spiegeln. Und dahinter vergoldet die Morgensonne den Sand und die knorrig Eukalypten. Der Lake McKenzie ist die Postkarte, mit der Fraser Island und ganz Queensland für sich werben. Und der Lockruf wirkt: Jedes Jahr strömen eine halbe Million Besucher herbei, um in dem sagenhaften Türkis zu baden, jedenfalls wenn keine Pandemie herrscht. Wer die Schönheit des Sees ungestört erleben will, muss über Nacht bleiben. Und am besten mehrere Tage über die Insel wandern, durch oft menschenleeren Tropenwald und zu Seen, die für all die Touristen in Geländewagen unerreichbar sind.

Die Waldfrüchte der Paradies-Insel

Die Tour startet im Dilli Village an der Ostküste. Auf einem sandigen Pfad wandert die Gruppe dieser dreitägigen Tour durch Eukalypten, Banksien und Grasbäume, in die bleichen Stämme der Mao-Holzrosen haben Moten oszillierende braune Linien geätzt.

Guide Graham Middlemiss hat zu fast jeder Pflanze etwas zu erzählen. Der 51-jährige Neuseeländer kennt die Insel gut, er fuhr Tourbusse und war viele Jahre Chefkoch in einem Resort. Die Büsche mit weißen Midgen-Beeren seien reich an Vitamin C, erklärt Middlemiss. „Du solltest aber nicht mehr als eine Handvoll essen. Sie wirken abführend.“ Überhaupt enthielten viele Früchte des Waldes Giftstoffe. Erst nachdem sie gekocht wurden oder vie-



Die Morgensonne vergoldet den Strand des Lake McKenzie – ein neuer Tag auf Fraser Island wartet auf die Besucher.

le Tage im Wasser gelegen haben, könne man sie essen. So wie die Zapfen der Palmfarne, die schon zur Zeit der Dinosaurier hier wuchsen. Die einheimischen Butchulla zermahlten sie und buken aus dem Mehl Brot. Als die Männer des Seefahrers James Cooks davon kosteten, wurden sie krank. Ihre Mägen waren nicht an die Toxine gewöhnt.

Der große britische Entdecker meinte irrtümlich, an einer Halbinsel vorbei zu segeln und nannte sie schlicht Great Sandy Peninsula. Die Butchulla, die seit Tausenden Jahren auf der Insel leben, haben einen poetischeren Namen für ihre Insel: K'gari, das Paradies. Hier fanden sie frisches Wasser, ein mildes Klima und reiche Fischgründe mit Seekühen und Schildkröten. Beim Indian Head und den Champagne Pools sieht man noch die Steinmauern ihrer Reusen im Meer.

Die Einheimischen verabscheuen den Namen Fraser

Bekannt ist die größte Sandinsel der Welt heute aber unter dem Namen von Eliza Fraser. Die Schottin erlitt mit ihrem Mann 1836 vor der Insel Schiffbruch und überlebte sieben Monate bei den Butchulla – angeblich als Sklave, wie sie später erzählte. Ihre erfundene Schauergeschichte über die Wilden ver-

kaufte sich gut. Und sie war der Anfang vom Ende der Butchulla. Holzfäller rückten an, um die Baumriesen zu fällen, von denen Fraser berichtete. 1904 wurden die letzten der einst 4000 Butchulla von der Insel vertrieben. Heute sind sie zurück, einige arbeiten als Ranger im Nationalpark.

„Die Butchulla hassen den Namen Fraser Island“, sagt Graham Middlemiss. Vor Gericht kämpften sie seit Jahren um Kompensationen. Zumindest der Nationalpark trägt wieder den Namen K'gari. Der Park schützt die sieben Ökosysteme der Insel, von Dünen über Mangroven bis Regenwald, Lebensraum für eine enorme Artenvielfalt.

Giftige Tiere im Unterholz

Im Wald sieht man von all den Tieren natürlich wenig. Nur ein Buntwaran klammert an einem Baumstamm. Aber einigen will man ohnehin nicht begegnen. Zum Beispiel den giftigen Todesstreifen und Taipanen im Unterholz. Oder den Sydney-Trichternetzspinnen, einer der giftigsten Spinnenarten der Welt. Middlemiss zeigt die Löcher in einem verkohlten Baumstumpf, die sie gegraben haben. Wie man vermeidet, von ihnen gebissen zu werden? „Lass deine Schuhe an.“ Eine gute Idee, wie sich kurz vor dem ersten See

zeigt. Die Gruppe wadet durch ein Delta aus roten Bächen, gefärbt von den Tanninen der Teebäume. Fleischfressender Sonnentau spritzt im weißen Sand wie Blut im Schnee, bunt schillernde Regenbogenspinte flattern auf.

Lake Boomanjin ist der größte Grundwassersee der Welt. „Und einer der wenigen, die von Bächen gespeist werden“, sagt Middlemiss. Im Grunde sind die Seen der Insel allesamt große Regenwannen. Ihr Grund ist aus Kaffee-Gestein, einer Mischung aus verrotteten Blättern und Sand, das wie eine Plastikplane den Regen auffängt.

Verschwitz von der Tropenschwüle würde man jetzt gern in diese Wanne hechten, Tannine hin oder her. Aber ein Stück Weg ist noch zu gehen – und der nächste See nicht weit. Lake Benaroon ist deutlich kleiner, aber sein Wasser ist noch klarer. Der Zeltplatz liegt gleich oberhalb des Ufers und ist umzäunt. „Wegen der Dingos“, sagt Middlemiss. 200 der verwilderten Hunde streifen in Rudeln über die Insel. „Deshalb sollte man als Wanderer immer einen Stock dabei haben.“

Moskitos beim Buschdinner

Der Campingplatz ist leer. Nur Wanderer dürften hier übernachten, erklärt Middlemiss. Jeetouren haben einen eigenen Platz. Die Zelte hat der Fahrer netterweise schon aufgebaut, der Tisch ist gedeckt: vier Sorten Käse, dazu geschnittene Mango, Kiwi, Erdbeeren. Und als Hauptgang Pasta, natürlich mit kaltem Bier. Alles ganz wunderbar. Nur die pausenlos um die Ohren surrenden Moskitos stören das romantische Buschdinner doch arg. Also schnell aufessen und Rückzug ins Zelt. Hinter dem Mückenetz entspannt es sich deutlich besser. Zikaden und Frösche singen einen früh in den Schlaf.

Der große Vorteil des Busch-Biorhythmus: Mit dem ersten Morgenlicht ist man hellwach. Und steht gleich darauf am glatten, dunklen See. Krokodile gebe es hier sicher nicht, sagte Middlemiss am Vorabend. Die Bäche und Seen im Inneren der Insel seien im Winter zu kalt, als dass die Tiere von der Westküste herüberschwimmen. Richtig



Die Samen der Banksien geben ein schönes Fotomotiv ab – auf Fraser Island kommen Naturfreunde auf ihre Kosten.

entspannen lässt es sich beim Morgenbad trotzdem nicht – wegen der giftigen Fischnattern, die in den Seen leben. „Wenn ein Stock auf dich zu schwimmt, geh lieber aus dem Wasser“, sagte Middlemiss.

Das Geschäft mit den Ressourcen der Insel

Eigentlich könnte man gleich in Badehose los wandern. Denn hinter dem Lake Benaroon wartet der nächste See, Lake Birrabeen. Die Gruppe wandert entlang des Ufers und steigt dann zwischen hohen Eukalypten auf. Das Blätterdach schließt sich, Schlingpflanzen hängen von den Ästen. Irgendwo kreischt ein Kakadu. Der Weg führt nun über einen Kamm, ringsum ragen 50 Meter hohe Kauri-Bäume und Neuguinea-Araukarien in den Himmel. Die Holzfäller schlugen sie für den Schiffsbau, erzählt Middlemiss. Die Tallowwoods und Blackbutts zersägen sie für Häuser und Möbel und die extrem harten Satinays, um damit Häfen und den Suez-Kanal zu bauen.

Als Firmen auch noch begannen, die Dünen wegzubaggern und den Sand zu verkaufen, gründeten Umweltschützer 1971 die Fraser Island Defender Organization. Um die Holzfäller zu blockieren, ketteten sie sich an Bäume. Aber erst als die Unesco die Insel 1992 zum Weltnaturerbe erklärte, stellten die Holzfirmen ihr zerstörerisches Geschäft ein.

Im Hauptquartier des Raubbaus, Central Station, lebten einst 400 Menschen in 30 Häusern. Es gab eine Schule, man hielt Rinder und Schweine. Heute gibt es hier nicht viel zu sehen, vor allem andere Touristen, die in Pavillons ihr Lunchpaket essen. Darum geht es weiter auf dem Holzsteg, der ins Pile Valley führt. Das Regenwald-Tal ist so außergewöhnlich schön, dass es schon 1935 geschützt wurde. Ein klarer Bach rinnt durch ein weißes Sandbett, darüber wachsen Piccabeen-Palmen und uralte, seltene King Ferns.

Jenseits des Tals wird der Wald schnell wieder lichter. Der Weg führt auf einen Kamm und nach einer Stunde hinab zum fast kreisrunden Basin Lake. „Reines Regenwasser“, sagt Middlemiss, noch klarer als in jedem der

bisherigen Seen. Am Sandufer wachsen brusthohe, silberne Gräser, rote Libellen schwirren umher, Enten schnattern. Niemand hier.

Viele Backpacker können sich nicht benehmen

Umso ernüchternder ist freilich der Kontrast später am Nachmittag am Lake McKenzie. Der Ferienzirkus ist noch in vollem Gange. Backpacker trinken trotz des Verbots Bier am Strand, Paare fotografieren sich im flachen Wasser. „Der Lake McKenzie ist ein traditioneller Versammlungsort der Butchulla“, erklärt Middlemiss am Abend vor dem Zelt. „Schwimmen war hier früher verboten.“ Ein Badeverbot erscheint allerdings utopisch. Zu viel Geld wird hier mit den Gästen verdient. Overtourism drohe der Insel aber nicht, sagt Middlemiss. „Die Kapazitäten der Hotels und Zeltplätze sind eine natürliche Obergrenze.“ Problematisch sind die jungen Rucksackreisenden, die sich überschätzen. Oft bleiben sie mit den Geländewagen im Sand stecken. „Und am Lake Wabby werden oft Leute mit gebrochenen Armen oder Beinen ausgeflogen“, erzählt Middlemiss. „Sie rennen die Düne runter, erkennen nicht, wie steil es ist, und stolpern.“

Man glaubt es sofort, wenn man am nächsten Tag auf dem Aussichtsbalkon über dem jadegrünen See steht. Wie eine Oase in der Sahara ist er mit seinem Uferwald eingebettet in hohe Sanddünen – dahinter liegt gleich das Meer. Überall stehen Tagesgäste auf der Düne, junge Touristen kommen keuchend auf die Plattform, ohne Shirt in der Mittagssonne und mit rotem Kopf.

Ein letztes Mal baden, mittlerweile sehr entspannt und ohne Krokodilangst. Die Schatten großer Fische ziehen vorbei, ein weißer Kakadu segelt über das Wasser hinweg. Von hier könnte man tagelang weiter wandern auf dem Great Walk, der sich insgesamt 96 Kilometer lang durch den Wald windet. Man würde durchs Valley of the Giants kommen, wo 1000 Jahre alte Satinay-Bäume stehen. Und man wäre noch mehr allein mit der majestätischen Natur. Klingt verlockend.

tmn



Ein Delta aus roten Bächen, gefärbt von den Tanninen der Teebäume, mündet in den Lake Boomanjin.

FOTOS: DPA

Hoffnung am Kap

Kapstadt ist so vielfältig wie die Einwohner Südafrikas – aber auch soziale Unterschiede und die Spuren der Apartheid sind in der Metropole allgegenwärtig

VON KATRIN SCHÜTZE-LILL

Bei der Ankunft in Kapstadt begrüßt uns der Kapdoktor. Mit Corona hat das aber nichts zu tun, das Virus spielte zum Zeitpunkt der Reise noch keine Rolle. Kapdoktor nennen die Einwohner den Südostwind, der im Sommer für saubere Luft in der Metropole und auch für das sogenannte Tischtuch, also die Wolkendecke, auf dem Tafelberg sorgt.

Der Hausberg Kapstadts prägt die Silhouette der Stadt. Man kann ihn zu Fuß oder mit der Seilbahn erklimmen. Wir nehmen die Seilbahn und überwinden die etwa 700 Meter Höhenunterschied in wenigen Minuten. Über das Plateau führen Wanderwege. Infotafeln erklären Flora und Fauna des Bergs, auf dem mehr als 1400 Pflanzenarten beheimatet sein sollen. Zudem bietet sich ein herrlicher Panoramablick über die Kapregion und den Atlantik. Mit ein bisschen Glück kann man dem Kapdoktor dabei zuschauen, wie er die Wolken über den Berg schiebt und die weiße Decke über den Tafelrand hinab in die Tiefe stürzt. Das faszinierende Schauspiel wirkt wie ein Wasserfall aus Zuckerwatte.

Zwischen Tafelberg und Hafen liegt das Bo-Kaap-Viertel, einer der schönsten Stadtteile Kapstadts. In knalligen Farben leuchten die kleinen Häuser, in denen hauptsächlich muslimische Kapmalaien leben. Sie stammen ursprünglich aus den südostasiatischen Kolonien der Holländer, die sie einst als Sklaven ans Kap brachten. Sie sprechen Afrikaans, eine der elf amtlichen Landessprachen Südafrikas. Über die grelle Farbigkeit der Häuser gibt es viele Spekulationen. „In Wahrheit malen wir sie bunt an, weil wir es lieben, von Farbe umgeben zu sein“, erzählt Faldela Tolker. Die 53-Jährige wohnt selbst in einem violett gestrichenen Haus. Tolker führt Touristen durch das Bo-Kaap-Viertel und bringt ihnen in Kochkursen die kapmalaiische Küche näher.

In ihrer geräumigen Wohnküche kochen wir typische Spezialitäten wie Samosas, Hühnchencurry und backen Roti, ein dünnes Fladenbrot. Dabei kommen löffelweise orientalische Gewürze wie Kurkuma, Kardamom und Kreuzkümmel zum Einsatz. Das Falten der kleinen Teigtaaschen (Samosas) erweist sich schwieriger als vermutet, und das Ausrollen des Roti-Teigs verlangt Geduld. Doch das Ergebnis ist köstlich. Der Teig wird zu Fladen ausgebacken und mit dem scharfen Curry gefüllt. Dazu gibt es knusprig frittierte Samosas.

Das Bo-Kaap entwickelt sich immer mehr zum Szeneviertel. Galerien und Läden öffnen. Das lockt Investoren an, die die Grundstückspreise in die Höhe treiben. Reiche Ausländer bieten den Anwohnern große Summen für ihre Häuser, um sie als Ferienhaus zu nutzen oder an Gäste zu vermieten. „Da wird so manch einer schwach und verkauft“, berichtet Tolker, die trotz der zunehmenden Gentrifizierung fest entschlossen ist, im Bo-Kaap zu bleiben.

Ein ganz anderes Bild als das farbenfrohe Bo-Kaap bieten die Townships. Während



Was für ein Naturspektakel: Über den Tafelberg schiebt sich eine Wolkendecke, die wie ein weißes Tischtuch wirkt (1). Das farbenprächtige Bo-Kaap-Viertel (3) bringt Faldela Tolker (2) ihren Gästen nicht nur kulturell, sondern auch kulinarisch näher. Nothi Gigaba führt Touristen sicher und mit vielen privaten Begegnungen durch das Township Langa (4).

FOTOS: KATRIN SCHÜTZE-LILL (3), SOUTH AFRICA TOURISM; GRAFIK: OPENSTREETMAP-MITWIRKENDE

der Apartheid zwang die damalige rassistische Regierung die Menschen mit nicht weißer Hautfarbe sich ethnisch getrennt in diesen einfachen Siedlungen niederzulassen, in denen noch heute Millionen von Südafrikanern unter teilweise prekären Bedingungen leben. Einige Townships kann man besuchen, manche sogar abends zu Hauskonzerten. Allerdings sollte man das nicht auf eigene Faust tun, sondern eine geführte Tour buchen.

Wir besuchen das älteste Township Kapstadts, Langa, das bereits lange vor dem Apartheidssystem im Jahr 1927 für die schwarzen Hafenarbeiter errichtet wurde. Bevor wir uns auf den Weg machen, wird uns geraten, keine Wertgegenstände mitzuführen. Tourguide

Nothi Gigaba versichert uns aber, dass bei ihm noch niemand zu Schaden gekommen sei. Der Südafrikaner kennt das etwa 80.000 Einwohner zählende Langa wie seine Westentasche, denn er ist hier zu Hause. Wir sind die einzigen Touristen und ziehen schon wegen unserer hellen Hautfarbe alle Blicke auf uns.

Graue Baracken mit Wellblechdächern bestimmen zunächst das Straßenbild. Die einstöckigen Gebäude dienen als Unterkunft oder Laden. Dort und in alten Containern wohnen die Neuankömmlinge. Gigaba klopft an die Tür eines Wohncontainers, ein kleiner Junge öffnet. Ein großes Bett, das den Raum fast vollständig ausfüllt, dominiert die Behausung. An der Wand steht ein Regal mit den wenigen Habseligkeiten der Familie. „Vier Menschen leben in diesem Container. Sie warten auf eine Sozialwohnung“, erklärt unser Guide. Doch bis sie eine bekommen, können noch viele Jahre vergehen. „Im Schnitt warten die Bewohner zehn Jahre auf die Zuweisung einer Wohnung“, sagt Gigaba.

Wir besuchen auch eine Familie, die es bereits geschafft hat, in einem der zweigeschossigen Blöcke unterzukommen. Zwei Zimmer, Küche, Bad seien für bis zu zehn Personen vorgesehen. Wäsche baumelt auf den Balkonen, Satellitenschüsseln pflastern die Fassaden und ein paar Bäume säu-

men die Straße. Das ist zwar nicht zu vergleichen mit deutschen Standards, aber elend ist es auch nicht. Zusammenhalt wird hier großgeschrieben. „Wir leben in einer Gemeinschaft“, erklärt Gigaba den Spirit Langas. „Es ist nicht wichtig, was du hast, sondern wer du bist.“ Die Einwohner Langas arbeiten überwiegend im sogenannten informellen Sektor. Sie halten sich mit Gelegenheitsjobs und Schwarzarbeit über Wasser. Trotz der großen Armut sei Betteln tabu, betont der Guide: „Du musst etwas für dein Geld tun.“

Seit dem Ende der Apartheid hat sich die rechtliche Situation für die farbigen Südafrikaner deutlich verbessert. So werden etwa die Bildungsmöglichkeiten mit staatlichen Stipendien gefördert. Und ein Gesetz zur Bevorzugung farbiger Mitarbeiter hilft, die Jobaussichten zu verbessern. Doch die Maßnahmen brauchen Zeit, um die Lebensbedingungen der Menschen zu verbessern.

Touristen wird es leicht gemacht, die Konflikte in der südafrikanischen Gesellschaft auszublenden. An der Victo-



ria & Alfred Waterfront, dem schicken Ausgehviertel Kapstadts, reiht sich ein edles Restaurant an das andere. In schönen Boutiquen werden Kleidung und Kunsthandwerk verkauft. Dank strenger Überwachung kann man sich ohne Sicherheitsbedenken bis spät abends dort amüsieren. Die Villengenden der vornehmlich weißen Bevölkerung verströmen mediterranes Flair. Doch rund um die Häuser sorgen hohe Mauern mit Elektrodraht und Wachdienste für Sicherheit. Die Kriminalität ist ein Problem, das bei den großen sozialen Unterschieden kaum verwundert.

Die beiden Gesichter Kapstadts könnten unterschiedlicher kaum sein. „Sei glücklich und mach dir keine Gedanken über Dinge, die du nicht ändern kannst“, gibt uns Nothi Gigaba als eine Art Mantra mit auf den Weg. Vielleicht ist diese Haltung eine Möglichkeit, den langsamen Prozess der Annäherung besser zu ertragen. Es gibt auf jeden Fall Hoffnung am Kap, auch wenn es noch ein langer Weg zur Gleichstellung der Bevölkerungsgruppen ist.

HIN & WEG

Anreise

South African Airways fliegt von Frankfurt am Main über Johannesburg nach Kapstadt. www.flysaa.com

Einreise

Südafrika ist coronabedingt vom Auswärtigen Amt weiterhin als Risikogebiet eingestuft. Vor nicht notwendigen, touristischen Reisen wird derzeit gewarnt. Reisende müssen bei Ankunft einen negativen Corona-Test vorweisen und die App Covid Alert South Africa auf ihrem Mobiltelefon installiert haben. Die Situation kann sich jederzeit ändern.

Beste Reisezeit

Hochsaison ist von November bis April. Dann ist es meist trocken, sonnig und wärmer als 20 Grad Celsius. Zwischen Juni und August regnet es häufig und die Temperaturen können unter 10 Grad fallen.

Ausflüge

E-Biking und Township-Touren sind zum Beispiel bei Adventure Works buchbar, themati-

sche City-Touren bei Coffeebeans Routes. Die Bo-Kaap Kochsafari mit Faldela Tolker ist über Cooking with Love buchbar, Telefon: (0027) 7 24 83 40 40. adventureworks.co.za coffeebeansroutes.com www.facebook.com/Faldela1/

Veranstalter

Gebeco bietet verschiedene Studien-, Erlebnis-, Wander- und Kleingruppenreisen nach Südafrika an – zum Beispiel eine 13-Tage-Erlebnisreise vom Krügerpark entlang der Gartenroute bis zum Kap der guten Hoffnung, buchbar ab 1995 Euro inklusive Flug, Übernachtung im Doppelzimmer und Frühstück. www.gebeco.de

Weitere Informationen

www.southafrica.net

Die Reise wurde unterstützt von Gebeco, South African Airways und South Africa Tourism. Über Inhalte entscheidet allein die Redaktion.

Ferienhaus: Kostenrisiko wegen Corona

HAMBURG. Ein einsames Ferienhaus abseits der Massen: In Corona-Zeiten scheint das eine ideale Reiseform zu sein – wenn da nicht plötzliche Einschränkungen wären, etwa durch Grenzschließungen. Wer in der Corona-Zeit mit ihren Reisebeschränkungen ein Ferienhaus im Ausland bucht, geht ein Risiko ein und sollte auf eine großzügige Stornooption achten.

Die Verbraucherzentrale Hamburg berichtet von vielen Fällen, in denen Reisende mit einer Ferienhausbuchung in Dänemark wegen der Grenzschließung auf hohen Kosten sitzen geblieben sind. Teilweise seien 80 Prozent des Mietpreises fällig geworden, obwohl die Anreise zur Unterkunft gar nicht mehr möglich war.

Bei der Anmietung eines Ferienhauses sei grundsätzlich das Recht des Landes ausschlaggebend, in dem die Unterkunft steht, stellen die Verbraucherschützer klar. Und laut der Branchenvereinigung der dänischen Ferienhauseanbieter zum Beispiel gibt es in Dänemark erst einmal kein Recht auf vollständige Erstattung, wenn Gäste die Unterkunft nicht erreichen können. Bei einer Stornierung durch den Gast gebe es nur 20 Prozent des Geldes zurück – es sei denn natürlich, der Vertrag sieht andere Stornierungskonditionen vor.

Wer ein Ferienhaus im Ausland bei einem deutschen Reiseveranstalter bucht, ist im Vorteil. Denn dann gilt deutsches Pauschalreiserecht. Ist der Aufenthalt nicht möglich, gibt es das Geld zurück.

Jetzt geht's schneller aufs Jungfrauojoch

BERN. Tief durch den Berg müssen Urlauber in der Schweiz häufiger. Nun gibt es auch einen neuen Tunnel im Tessin und eine schnellere Verbindung zu Europas höchstgelegener Bahnstation in den Berner Alpen.

Zügiger durch das Tessin kommen Reisende in diesem Winter dank des neuen Ceneri-Basistunnels. Die 15,4 Kilometer lange Strecke ist bereits zu Testzwecken in Betrieb und wird am Sonntag, 13. Dezember, offiziell in den Fahrplan integriert, teilt Schweiz Tourismus mit. Der Tunnel komplettiert nach der Eröffnung des Gotthard-Basistunnels 2016 die Neue Eisenbahn-Alpentransversale (NEAT) zwischen Altdorf und Lugano. Die Fahrzeit zwischen Zürich und Mailand verkürzt sich den Angaben zufolge um gut 20 Minuten auf 3 Stunden und 17 Minuten.

Schneller auf das Jungfrauojoch, Europas höchste Bahnstation auf 3454 Metern, geht es im Winter mit der neuen V-Bahn. Eine neue Expressverbindung führt vom Terminal in Grindelwald direkt zum Eigergletscher, eine Zwischenstation der Zahnradbahn auf dem Weg zum Joch. Damit verkürzt sich die Fahrzeit um 47 Minuten auf eine Stunde und 30 Minuten.

Schleswig-Holsteinische Nordseeküste

Parkhotel Residenz St. Peter-Ording
Beste Lage, herrlicher Park- u. Meerblick
3 ÜF ab € 267,- p.P. im DZ, 5 ÜF ab € 445,- p.P. im DZ
04863-2003, www.an-der-nordseekueste.de
Inh. Werner Bruhn, Strandläuferweg 11, 25826 St. Peter-Ording

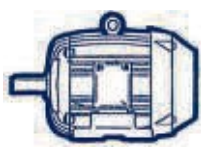
**Hier fängt
Urlaubsfreude an:**
In Ihrer Reisebeilage.

Wir bilden aus: Glaser + Tischler


Behn
GLASER + TISCHLER

 Ludwig-Ehlers-Straße 1
29549 Bad Bevensen
Telefon: 05821 98700
info@behn-glaser-tischler.de
www.behn-glaser-tischler.de

Öffnungszeiten: Mo.–Do., 8 bis 16.30 Uhr, Fr., 8 bis 13 Uhr


ELEKTROMOTOREN
MÜLLER GmbH
UELZEN

Zum 1. August 2021 suchen wir eine/n

**Auszubildende/n (m/w/d) als
Elektroniker/in**

 für Maschinen- und Antriebstechnik.
Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!

 Birkenallee 9 · 29525 Uelzen · Telefon (05 81) 27 10
Fax (05 81) 7 29 59 · info@elektromotoren-mueller.de

www.drk-uelzen.de


Piratengold
finden Sie bei uns leider nicht...
...aber den passenden
Ausbildungsplatz!

Noch auf der Suche?

Ausbildungen 2021:

Kaufmann/-frau für Büromanagement (m/w/d)

Fachinformatiker für Systemintegration (m/w/d)

regina.molkentin@drk-uelzen.de · Tel. 0581 9032122


**Wir suchen Auszubildende für den Beruf des
Elektronikers für Gebäudetechnik, Informations-
und Telekommunikationstechnik (m/w/d)**

Deine Ausbildung dauert 3,5 Jahre und kann bei guter Leistung auf 3 Jahre verkürzt werden. Du bist meist an wechselnden Einsatzorten beim Kunden im Großraum Uelzen. Dein theoretischer Unterricht findet in der Berufsschule in Uelzen oder Hannover und an unserem Unternehmensstandort in Uelzen statt. Weitere Fachkurse erhältst du bei der Handwerkskammer Lüneburg.

So bist du dabei:

- Ein qualifizierter Schulabschluss
- räumliches Vorstellungsvermögen und Interesse an Geometrie
- solide Mathematikkenntnisse
- Du bist technikbegeistert, hast handwerkliches Geschick und eine große Portion Lernbereitschaft
- Du bringst Sorgfalt und Umsicht mit
- Ein gutes Maß an Flexibilität, Zuverlässigkeit und Ordnung
- Erste Kenntnisse in der Informatik erleichtern Dir den Zugang zu Programmierungen und rechnergestützten Arbeitsprozessen



Lust auf ein spannendes Team?

 Elektro-Rosin GmbH | Nothmannstraße 42
29525 Uelzen | Tina Sarmann | Tel. (0581)
97006-0 | bewerbung@elektro-rosin.de

 Willkommen beim
größten Ausbilder der Region!

Azubis gesucht!

Vom Klinikum Lüneburg über die Psychiatrische Klinik Lüneburg bis hin zum SaLü bieten wir dir als städtischer Unternehmensverbund eine zukunftsorientierte Ausbildung mit attraktivem Gehalt – mehrheitlich nach Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) – und tollen Perspektiven.

Komm ins Team als:

» Elektroniker/in » Fachangestellte/r für Bäderbetriebe » Gärtner/in » Fachinformatiker/in » Kaufmann/-frau im Gesundheitswesen » Maler/in » Medizinische/r Fachangestellte/r » Operationstechnische/r Assistent/in » Pflegefachfrau/-mann » Tischler/in

gesundheitsholding-lueneburg.de/karriere


Leserthema „Freie Ausbildungsplätze“
**START
IN DEN
BERUF**


Der steigende Bedarf an ökologischen Lebensmitteln sorgt für eine erhöhte Nachfrage nach Arbeitskräften und Auszubildenden in der Branche.

FOTO: ARCHIV

Regional und Bio sind gefragt

Ökologische Lebensmittelbetriebe brauchen Arbeitskräfte und Auszubildende

 Im Angesicht des Klimawandels sind immer häufiger Lebensmittelprodukte aus der Region gefragt. Kurze Transportwege wirken sich positiv auf die CO₂-Bilanz aus. „Regional“ ist aber nicht das einzige Attribut, das sich auf dem Vormarsch befindet, auch „Bio“ – die Verwendung öko-

logischer Rohstoffe – erfreut sich wachsender Beliebtheit.

Da die Nachfrage häufig das Angebot übersteigt, wächst die ökologische Lebensmittelbranche stetig. Nach Angabe des Kompetenzzentrums Ökolandbau Niedersachsen (KÖN) gibt es im Landkreis Uelzen 63 Öko-Betriebe, elf sind im ver-

gangenen Jahr dazugekommen. Das ist im Vergleich zu 2018 ein Plus von 21 Prozent. Daraus resultiert natürlich auch eine steigende Nachfrage, was Arbeitskräfte und Auszubildende betrifft. Und diese werden in den verschiedensten Bereichen benötigt: in Technik, Lager und der Produktion.

Um den Ökolandbau in Niedersachsen noch weiter voranzubringen, wurden drei Regionen als „Öko-Modellregionen“ ausgewählt – der Landkreis Uelzen ist eine davon. Das Ziel der Landesregierung in Hannover ist es, den Anteil an ökologischen Betrieben bis 2025 zu verdoppeln.

nl/acu

Für ein intelligentes Zuhause

Elektroniker bringen die Zukunft ins Heim / Vielseitige Aus- und Weiterbildung möglich

Das Internet ist mittlerweile aus dem privaten und beruflichen Alltag nicht mehr wegzudenken. Damit einher geht der Wunsch, via WLAN auch die Funktionalitäten im eigenen Zuhause steuern zu können. Ob Licht, Heizung, Jalousien oder Elektrogeräte – für die intelligente Vernetzung mit Computer, Tablet oder Smartphone sorgt der Elektroniker für Energie- und Gebäudetechnik.

Die steigende Nachfrage

nach Smart-Home-Systemen bietet sehr viel Zukunftspotenzial. Auch die Komplexität von Photovoltaikanlagen macht die Expertise der Fachleute unverzichtbar.

Längst besteht der Arbeitsalltag nicht mehr aus dem sogenannten „Strippenziehen“. Die Zukunft macht nicht nur vor dem Beruf nicht halt, sondern wird im Elektroniker geradezu verkörpert. „Nach der dreieinhalbjährigen Ausbildung stehen Elektronikern für

Energie- und Gebäudetechnik viele Türen offen“, weiß Berufsexpertin Petra Timm. Dazu

gehören auch Weiterbildungen zum Elektrotechnik- oder Industriemeister.

txr/acu



Elektroniker bringen die Zukunft.

FOTO: E. GUBISCH/FOTOLIA/RANDSTAD



ZUKUNFTSFÄHIG UND VIELSEITIG

**MEHR ALS
EINE MÜHLE**

Für das Ausbildungsjahr 2021 suchen wir:

PRODUKTION

 Fachkraft für
Lebensmitteltechnik
(m/w/d)

HANDWERK

 Verfahrenstechnologie
in der Mühlen- & Getreidewirtschaft
(m/w/d)

 Bäcker
(m/w/d)

LOGISTIK

 Fachkraft für
Lagerlogistik
(m/w/d)

 Maschinen- & Anlagenführer
Schwerpunkt Lebensmitteltechnik
(m/w/d)

VERWALTUNG

 Fachinformatiker
Fachrichtung Systemintegration
(m/w/d)

 Fachlagerist
(m/w/d)

Die Bohlsener Mühle ist ein erfolgreiches, modernes Unternehmen der Lebensmittelbranche.

Seit 1979 stellen wir ausschließlich qualitativ hochwertige Bio-Produkte rund ums Getreide her: von Mehlen über Backwaren bis hin zu Cerealien und Produkten für die schnelle Küche. Daneben ist uns die konsequente Weiterentwicklung der ökologischen Land- und Lebensmittelwirtschaft ein wichtiges Anliegen.

Mehr unter www.bohlsener-muehle.de
 Wir freuen uns auf Deine Bewerbung an:
Bohlsener Mühle GmbH & Co. KG
Personalabteilung
Mühlenstraße 1, 29581 Bohlsen
oder an bewerbung@bohlsener-muehle.de

Leserthema „Freie Ausbildungsplätze“

START
IN DEN
BERUF

Handwerkliches Geschick ist unerlässlich.

FOTO: DPA

Klassisch und modern

Tischler sind echte Alleskönner

Ob Tische, Stühle oder Schränke aller Art – ein Auszubildender im Tischler-Handwerk lernt das Herstellen dieser Möbelstücke. Doch nicht nur das. Auch Fenster und Türen stellen Tischler her – und sie können diese auch einbauen. Drei Jahre dauert die Ausbildung in dem klassischen aber keinesfalls unmodernen Beruf. Denn die Fachleute müssen sich

ständig dem aktuellen Geschmack anpassen, und lernen so über ihre gesamte berufliche Laufbahn stetig hinzu. Handwerkliches Geschick ist daher Voraussetzung. Zusätzlich sollten Kreativität und ein Sinn für Ästhetik ausgeprägt sein. Kundenkontakt spielt eine große Rolle, geht es doch häufig um Maßanfertigungen und Unikate.

acu

Die betriebswirtschaftlichen Abläufe in Unternehmen müssen gesteuert werden. Dafür werden Industriekaufleute benötigt, die ihre Kenntnisse in einer dreijährigen Ausbildung erlernen. Danach verhandeln sie mit Lieferanten und vergleichen Angebote. Die Warenlogistik haben sie dabei stets im Blick.

Die Erstellung von Auftragsbegleitpapieren in der Produktionswirtschaft ist unerlässlich bei der Planung, Steuerung und Überwachung während der Herstellung von Waren oder der Ausführung von Dienstleistungen. Die Erarbeitung von Kalkulationen und Preislisten und anschließende Verkaufsverhandlungen mit der Kundschaft gehört in die Zuständigkeiten den Verkauf betreffend. Weiter gehören die Bereiche Marketingstrategien, Rechnungswesen, Finanzwirtschaft zum Tätigkeitsfeld. So kontrollieren Industriekaufleute die Vorgänge im Ge-

Am Steuer

Industriekaufleute lenken die Abläufe in einem Unternehmen



Industriekaufleute planen, steuern und überwachen.

ARCHIVFOTO: TMN

schäftsverkehr. Der Bedarf an Mitarbeitern wird im Personalwesen ermittelt, weshalb sie bei der Personalbeschaffung durchaus mitwirken.

Kaufmännisches Denken,

Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen sind die Grundvoraussetzungen im Beruf der Industriekaufleute. Darüber hinaus sollten Auszubildende über Kommunikati-

onsfähigkeit, Kontaktfähigkeit, Kontaktfähigkeit sowie Kunden- und Serviceorientierung verfügen. Sorgfalt und organisatorische Fähigkeiten sollten mitgebracht werden.

acu

Kreativität und Organisation

Kaufleute für Büromanagement sind als Bindeglied gefragt

Kaufleute für Büromanagement – das wollen viele junge Leute heutzutage unbedingt werden. Sie sind das Bindeglied zwischen Mitarbeitern und Führungskräften und erledigen organisatorische, personalbezogene und kommunikative Aufgaben – ein anspruchsvoller wie kreativer Beruf. Nicht nur die Inhalte wissen zu begeistern.

In der dreijährigen Ausbildung wird der gemeinsame Kern an Qualifikationen und Lernzielen durch Wahlqualifikationen ergänzt. „Hierdurch haben die Auszubildenden die Möglichkeit, sich für teils sehr unterschiedliche Büroarbeits- und Funktionsbereiche in den verschiedenen Wirtschafts-



Kaufleute für Büromanagement kennen die Betriebsabläufe und -strukturen aus dem Effeff und behalten jederzeit den Überblick.

FOTO: GOODLUZ/FOTOLIA/RANDSTAD

zweigen zu spezialisieren“, weiß Berufsexpertin Petra Timm.

Auszubildende sollten organisatorische Fähigkeiten, Flexibilität und kaufmännisches

Denken mitbringen. Mündliches und schriftliches Ausdrucksvermögen spielen in der ausgeprägten Kunden- und Serviceorientierung eine große Rolle.

txn

Planung des Raum

Eine Fachkraft für Lagerlogistik braucht Vorstellungsvermögen

Die Prüfung von Waren und deren Begleitpapieren ist ihr tägliches Geschäft. Doch das ist nicht alles. Die Organisation und Planung des Platzbedarfs im Lager sowie die optimalen Lagerbedingungen für ver-

schiedene Waren gehören ebenfalls zu den Kernaufgaben einer Fachkraft für Lagerlogistik. Denn Temperatur und Luftfeuchtigkeit spielen oftmals eine große Rolle. Für die dreijährige Ausbildung sollten

Bewerber eine gut körperliche Konstitution mitbringen und organisatorische Fähigkeiten besitzen. Räumliches Vorstellungsvermögen ist genauso wichtig wie Verantwortungsbewusstsein.

acu



Wir suchen Dich!

Für unseren Standort Uelzen suchen wir engagierte und motivierte

Industriemechaniker (m/w/d)

Als Industriemechaniker (m/w/d) bist du für die Wartung, Instandhaltung und die Wiederinbetriebnahme nach ausführlicher Funktionsprüfung von Industrieanlagen, z.B. Produktionssystemen, Turbinen, Kompressoren, Förderbändern usw. zuständig. Darüber hinaus montierst du Bauteile und Baugruppen anhand von Arbeitsunterlagen und stellst Einzelteile mittels Fräs-, Dreh- und Bohrmaschinen selbstständig her.

Elektroniker Betriebstechnik (m/w/d)

Zu deinen Aufgaben als Elektroniker (m/w/d) Betriebstechnik gehören die Montage und die Verdrahtung von mechanischen, elektromechanischen und elektrischen Geräten. Darüber hinaus misst du physikalische Größen, prüfst Funktionen speicherprogrammierter Steuerungen, verlegt Leitungen und übernimmst die Wartung unserer Anlagen mit Hilfe von Schaltplänen und weiteren technischen Unterlagen.

Voraussetzungen:

- Guter Hauptschul- oder Realschulabschluss
- Räumliches Vorstellungsvermögen
- Handwerkliches Geschick
- Technisches Interesse
- Genauigkeit und Sorgfalt
- Interesse an Teamarbeit

Wir bieten:

- Langjährig erfahrene Fachkräfte als Ausbilder
- Strikte Einhaltung der IHK-Ausbildungsrahmenpläne
- Ausbildungsvergütung von 940,- € im 1.Lj. bis 1.213,- € im 4.Lj., übertarifliche Sondervergütungen
- 30 Tage Jahresurlaub, Gleitzeitarbeit
- Nach Abschluss der Ausbildung 90 % Übernahme-garantie

Starte mit uns in eine erfolgreiche Zukunft und bewirb Dich jetzt!

Nordzucker AG – Werk Uelzen

Ralf Schalk

An der Zuckerfabrik 1 • 29525 Uelzen

Tel. 0581 – 89 425 • ralf.schalk@nordzucker.com



UNSERE PRODUKTE SIND NICHT NUR SICHER FÜRS DACH – SIE BIETEN AUCH SICHERHEIT FÜR DEINE ZUKUNFT.

hasse
SICHER. DICHT. DACH.

Ausbildung bei hasse – für deine krisensichere Berufslaufbahn!

- Industriekaufmann (m/w/d)
- Berufskraftfahrer (m/w/d)
- Fachlagerist (m/w/d)
- Maschinen- und Anlagenführer (m/w/d)

Tale Lübbering,
3. Ausbildungsjahr
zur Industriekaufrau

C. Hasse & Sohn | Inh. E. Räddecke GmbH & Co. KG | Sternstr. 10, 29525 Uelzen | www.hasse.info
Bewerbung für Start 1.8.2021 an Bianca Lohmeier: jobs@hasse.info | Telefon: 0581 97353-167

Unsere Ziele

Als Medienunternehmen

*modern und
vielseitig
wachsen.*

*Wir sind ein
wichtiger
Arbeitgeber
der Region.*

Diese Position möchten
wir weiterhin festigen.

*Den digitalen
Bereich weiter
professionalisieren*

und wirtschaftlich
leistungsfähig gestalten.

*Auch in Zukunft
am Markt
erfolgreich sein.*

Deshalb bauen wir unsere
Kompetenzen stetig
aus und bieten sichere
Arbeitsplätze.

Gebündelte Kompetenz

Eine Ausbildung bei dem Medienhaus C. Beckers ist eine gute Wahl, denn zu unserem Medienhaus gehören Tageszeitungen, Tageszeitungsk Kooperationen, Anzeigenblätter, diverse Online-Portale, Magazine und viele Services – vom Druck bis zur Zustellung.

Unsere Mediengruppe mit Hauptsitz in Uelzen ist breit aufgestellt und vereint erfolgreich Medienprodukte und Dienstleistungen unter einem Dach.

In unseren gedruckten Medien und per Web bieten wir hochwertige lokale Nachrichten, unterhalten und geben der Region eine Stimme. Täglich erreichen wir eine Vielzahl an Lesern und User.



Unsere Auszubildenden lernen alle Bereiche des Medienhauses kennen und tauschen sich regelmäßig aus.

medienhaus
c. beckers

Karriere mit Verantwortung

Ausbildung zum Kaufmann für Büromanagement (m/w/d)



Unsere Medienprofis werden in allen Unternehmensbereichen praxisnah ausgebildet und sind fester Bestandteil der Abteilungsteams.

Sie sind kontaktfreudig und haben kaufmännisches Denkvermögen?

Die Abläufe und Dienstleistungen in der Medienwelt finden Sie genauso spannend wie die Produkte selber? Dann sind Sie in unserem Team am richtigen Ausbildungsplatz.

- ✓ leistungsgerechte Bezahlung
- ✓ sicherer Arbeitsplatz
- ✓ Weiterbildung
- ✓ flache Hierarchien
- ✓ sorgfältige Einarbeitung
- ✓ Raum für eigene Ideen

• Wo befindet sich der Arbeitsort?

Uelzen

• Wie lange dauert die Ausbildung?

3 Jahre; Verkürzung auf 2,5 Jahre möglich

• Wie oft besucht man die Berufsschule?

2 x wöchentlich

• Wo befindet sich die Berufsschule?

Berufsbildende Schule in Salzwedel

• Welche Abteilungen durchläuft man in der Ausbildung?

Vertrieb, Disposition, Anzeigen, Marketing, Buchhaltung, Geschäftsstelle

• Welcher Schulabschluss ist Voraussetzung?

Fachhochschulreife/Allg. Hochschulreife

• Was macht man als Kaufmann für Büromanagement (m/w/d)?

Bürokaufleute organisieren und bearbeiten bürowirtschaftliche Aufgaben. Lernen Sie in unserem modernen Unternehmen die spannende Medienwelt kennen. Während der dreijährigen Ausbildung zeigen wir Ihnen, wie Sie Verkaufsgespäche führen und Kunden zu unseren Medienprodukten und Dienstleistungen beraten. Sie entwickeln Marketingkonzepte, beobachten Trends in der Medienlandschaft und arbeiten bei der Produkt- und Programmplanung mit. Außerdem erhalten Sie einen Einblick, wie Sie Produktions- und Vertriebskosten kalkulieren.

• Bis wann ist die Bewerbungsfrist?

Ende November 2020

• Welche Stärken sind wünschenswert?

Kontaktbereitschaft, Zuverlässigkeit, Durchsetzungsvermögen und kaufmännisches Denkvermögen



**Wir gehören zu den größten
Medienunternehmen in Niedersachsen.**
Der Hauptsitz ist in Uelzen.

Anspruchspartner: Geschäftsführung • E-Mail: bewerbung@cbeckers.de

Leserthema „Freie Ausbildungsplätze“

START
IN DEN
BERUF



An schwerem Gerät tritt hoher Verschleiß auf. Bei der Wartung und Reparatur kommen Land- und Baumaschinenmechaniker zum Einsatz.

FOTO: DPA

An den großen Maschinen

Land- und Baumaschinenmechaniker haben mit schwerem Gerät zu tun

Fahrzeuge, Maschinen und auch Anlagen, die in der Land- und Forstwirtschaft sowie auf Baustellen zum Einsatz kommen, sind die Welt von Land- und Baumaschinenmechanikern. Fehler- und Störungsdiagnosen in mechanischen, hydraulischen, elektrischen und elektronischen Systemen sowie deren Instandhaltung und

-setzung gehören hier zu ihren Aufgaben.

Montage und Demontage von Bauteile und Baugruppen, das Bearbeiten von Werkstücken per Hand oder Maschine, aber auch Schweißarbeiten gestalten den Arbeitsalltag.

Ein weiteres Tätigkeitsfeld sind Abgasuntersuchungen und das Herstellen von fahr-

zeugelektrischen Stromanschlüssen.

Die Installation und Vorstellung von ortsgebunden Anlagen werden in der dreieinhalbjährigen Ausbildung ebenso vermittelt, wie das Aus- und Aufrüsten von Land- und baumwirtschaftlichen Fahrzeugen oder Maschinen mit Erweiterungen und Zusatzeinrichtungen.

Weniger bekannt ist, dass Bewerber sollten ein ausgeprägtes Verantwortungsbewusstsein besitzen, da die Arbeit große Relevanz der Sicherheit der Nutzer betreffend aufweist. Handwerkliches Geschick und Auge-Hand-Koordination und technisches Verständnis sind Grundvoraussetzung in diesem Beruf.

acu

Import und Export

Groß- und Außenhandelskaufleuten stehen alle Wege offen

1,9 Millionen Erwerbstätige in 108 000 Unternehmen, die 1,13 Milliarden Euro erwirtschaften: Am Umsatz gemessen ist der Groß- und Außen-

handel Deutschlands zweitstärkster Wirtschaftszweig. Ob Industrie oder Gewerbe, Ein-

zel- oder Großhandelsbetriebe – sie alle importieren oder exportieren ins Ausland, allen voran nach China.

Und sie alle haben Bedarf an gut ausgebildeten Kaufleuten im Groß- und Außenhandelsmanagement, die sich um den Bedarf von Waren, deren An- und Auslieferung kümmern und Kunden beraten. „Wer das Handwerkszeug gelernt hat, dem hat der Handel viel zu bieten“, weiß Berufsexpertin Petra Timm. „Nach der Ausbildung stehen den Absolventen auf dem Arbeitsmarkt alle Wege offen. Mit den entsprechenden Fremdsprachenkenntnissen können sie auch in anderen Ländern, wie den

USA arbeiten.“

Zusätzlich hat das Wachstum des Online-Handels für einen Bedarfsboom auf diesem Gebiet gesorgt. Neben den guten Einstiegschancen haben die Kaufleute im Groß- und Außenhandelsmanagement aber auch für die weitere Karriere hervorragende Perspektiven.

Innerbetriebliche Weiterbildungen oder ein Studium befähigen zu spezialisierten Tätigkeiten und dem Aufstieg in die Führungsebene. Außerdem stehen ihnen Fortbildungen zum staatlich geprüften Betriebswirt, Fachkaufmann oder zum geprüften Wirtschaftsfachwirt offen.

txn



Der Groß- und Außenhandel ist Deutschlands zweitstärkster Wirtschaftszweig.

FOTO RANDSTADT/ ANDREA PIACQUADIO

Verbindung der Bereiche

Automobilkaufleute verbinden Handel und Werkstatt in der Kfz-Branche



Automobilkaufleute beraten unter anderem die Kunden bei der Wahl eines Autos.

FOTO: DPA

Als Verbindungsglieder zwischen Handel und Werkstatt erledigen Automobilkaufleute die anfallenden kaufmännischen Aufgaben. Ob Beschaffung, Vertrieb oder Verkauf von Kraftfahrzeugen und Ersatzteilen und Zubehör. Darüber hinaus übernehmen sie die Buchhaltung, Kostenrechnung und Kalkulation.

Die Beobachtung des Markts hilft den Fachleuten bei der Planung und Organisation von Marketing-Strategien. Die Aufträge in Wartung und Reparatur landen ebenso auf den

Schreibtischen, wie auch die Kauf-, Leasing- oder Versicherungsverträge der Kundschaft.

Um dieses Aufgabenfeld zu bewältigen, brauchen Auszubildende eine Begabung in Kundenorientierung und Kommunikationsfähigkeit, kaufmännisches Denken sowie Flexibilität und organisatorische Fähigkeiten. Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen bei Verhandlungen gehören zum wichtigsten „Handwerkszeug“ der Bewerber für die dreijährige Ausbildung zum Automobilkaufmann.

acu

AUSBILDUNG BEI B&K. JETZT MIT BMW UND MINI DURCHSTARTEN!

Warum B&K die richtige Entscheidung ist...

Du kannst nur an Autos denken? Dann bist Du bei uns genau richtig! Wir benötigen Dich als zukünftiges Talent im Automobilhandel! Wir bieten Dir nach Deiner Ausbildung individuelle Karrierechancen innerhalb unserer Gruppe. Vom Auszubildenden zum Geschäftsführer, bei uns ist alles möglich. Jeder Champ braucht mal 'ne Auszeit! Bei uns stehen Dir auch nach Deiner Ausbildung 30 Tage Urlaub zu. So kannst Du langfristig fit und gesund bleiben und mit Spaß zur Arbeit gehen.

Für 2021 bieten wir Dir, für unseren B&K-Standort in Uelzen folgende Ausbildungsplätze an:

- AUTOMOBILKAUFMANN/FRAU
- KFZ-MECHATRONIKER (M/W/D)

Weitere Details zu Aufgaben & Voraussetzungen findest Du auf unserer Webseite unter: www.bundk.de/unternehmen/karriere Oder Scanne einfach den QR-Code:



WENN WIR DEIN INTERESSE GEWECKT HABEN, BEWERBE DICH BEI UNS!

B&K GmbH & Co. KG · Nordallee 7 · 29525 Uelzen
IHR ANSPRECHPARTNER: Daniel Perseke · Filialleiter · e-mail perseke@bundk.de · Tel 0581. 97 000-10 www.bundk.de



GEMEINSAM IN DIE ZUKUNFT DEINE AUSBILDUNG BEI DER VSE!

Wir gehen neue Wege. In der Technik, in der Entwicklung und in der Nachhaltigkeit. Wir bereiten unseren Mitarbeitern eine großartige und lebenswerte Zukunft. Wir packen das an. Sei dabei!

- Kaufmann im Groß- und Außenhandelsmanagement (m/w/d)
- Kaufmann im Einzelhandel (m/w/d)
- Landwirt (m/w/d)
- Land- und Baumaschinenmechaniker (m/w/d)
- Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)

Zum 1. August 2021. Bewirb Dich bereits jetzt für Deinen Karrierestart!

Für weitere Informationen:
Alexandra.Russmeyer@gemeinsam-vse.de

Vereinigte Saatuchten eG
www.gemeinsam-vse.de
Auch auf Facebook & Instagram



ZUSAMMEN BAUEN WIR DEINE ZUKUNFT!

Als eines der führenden Bauunternehmen in der Region bieten wir dir spannende und verantwortungsvolle Aufgaben, eine überdurchschnittliche Ausbildungsvergütung und ein familiäres Arbeitsumfeld. Übernahmemöglichkeiten nach der Ausbildung und Entwicklungsperspektiven sind inklusive.

Wir bilden im Jahr 2021 in folgenden Berufen aus:

- » Industriekaufmann (m/w/d)
- » Straßenbauer (m/w/d)
- » Maurer (m/w/d)
- » Land- und Baumaschinenmechaniker (m/w/d)
- » Beton- und Stahlbetonbauer (m/w/d)



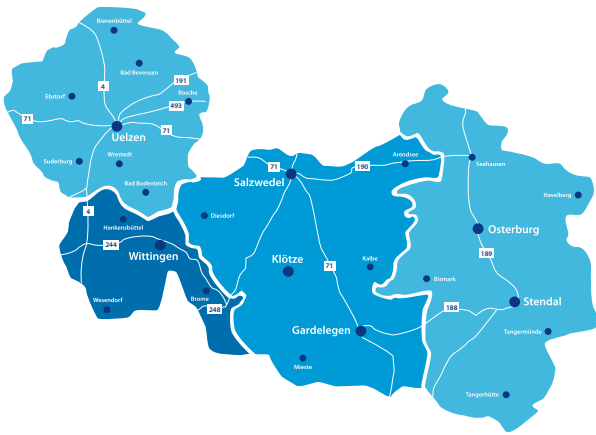
bewerbung@meier-bau.de
+49 581 8848-0
meier-bau.de



/willmeyerbau

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

Werben Sie im Verbreitungsgebiet
der Allgemeinen Zeitung, des Isenhagener Kreisblattes
und der Altmark Zeitung



Wir beraten Sie gern!
Telefon (08 00) 00 91 100

Auflösung des letzten Rätsels

[illegible]

Beruf & Karriere

Mehr Stellen-Angebote im Internet: stellenmarkt-norden.de

Anzeigenannahme Telefon (08 00) 00 91 100 (kostenfrei) Fax (01 80) 113 31 01 (zum Ortstarif)
Internet az-online.de E-Mail anzeigenservice@cbeckers.de



Inserieren Sie bei uns!

0800 / 00 91 100 az-online.de

In der Pause nach draußen Dem Winterblues mit Bewegung im Arbeitsalltag vorbeugen

Vor dem Fenster ist es trüb und grau – und Corona hebt die Stimmung nun auch nicht gerade. Wer da nicht in Winterblues verfallen möchte, sollte Bewegung auch in den Arbeitsalltag integrieren Und zwar an der frischen Luft.

Trübe Stimmung kann nämlich durch einen Mangel an Tageslicht verstärkt werden, erklärt Catharina Stahn, wissenschaftliche Expertin am Ifaa (Institut für angewandte Arbeitswissenschaft). Im schlimmsten Fall könne daraus sogar eine sogenannte „saisonal abhängige Depression“ entstehen, die oft auch als Herbst- oder Winterblues bezeichnet wird. Betroffene leiden oft unter anhaltender Müdigkeit und einem großen Verlangen nach kohlenhydratreichem Essen.

Ab ins Licht – auch bei Wolkenhimmel

Der Schlüssel zur Vorbeugung sei Licht. Dabei muss man nicht auf strahlenden Sonnenschein warten, auch ein bewölkter Himmel bietet ausreichend Tageslicht. Das



Licht und Luft: Wer die Mittagspause bei einem Spaziergang draußen verbringt, kann dem Stimmungstief im Winter vorbeugen.

FOTO: DPA

Ifaa empfiehlt daher, sich möglichst lange und regelmäßig draußen zu bewegen – zum Beispiel in der Mittagspause. Und auch soziale Kontakte heben die Stimmung. Wer von zu Hause arbeitet, sollte die aktive Pause am besten mit einer Person aus dem Freundes- oder Familienkreis

verbringen. Unter Einhaltung der Abstands- und Hygieneregeln kann man sich auch mit einer Kollegin oder einem Kollegen zur Mittagspause verabreden, wenn man weiterhin im Betrieb arbeitet. So könne man sich austauschen und gegenseitig auf andere Gedanken bringen.

Ärztlichen Rat einholen

Wer eventuell über die Anschaffung einer Lichttherapielampe nachdenkt, sollte sich an einen Arzt wenden. Diese Geräte sollten nämlich laut Ifaa geprüft sein und über eine Lichtintensität von

10 000 Lux verfügen. Auch wer den Verdacht hat, von einer Depression betroffen zu sein, sollte mit seinem Arzt sprechen. Je früher eine psychische Erkrankung erkannt wird, desto besser stehen die Chancen auf eine erfolgreiche Therapie, so die Experten.

tmn

tmn



Alles gleichgültig: Haben Mitarbeiter innerlich gekündigt, braucht es oft ein klärendes Gespräch mit der Führungskraft, um den Ursachen auf die Spur zu kommen.

FOTO: DPA

Dienst nach Vorschrift

Wie Chefs auf innerliche Kündigung reagieren können

Wer innerlich gekündigt hat, bringt bei der Arbeit oft nur noch wenig Engagement auf und distanziert sich von Aufgaben, vom Kollegium und vom Unternehmen. Führungskräfte sollten sich aber nicht einfach damit arrangieren, wenn Mitarbeitende in einen solchen Zustand der Gleichgültigkeit verfallen.

Denn die Haltung könne nicht nur negative Effekte auf das Team haben, erklärt die Coachin und Psychologin Julia Hapkemeyer. Auch der betroffenen Mitarbeiter ist unzufrieden – und das könne zu häufigeren und längeren

Erkrankungszeiten führen. Wichtig sei es daher, dem Auslöser der innerlichen Kündigung auf die Spur zu kommen, erklärt Hapkemeyer. Dabei könne ein ehrliches Gespräch helfen, in dem man ergründet, wann die Balance zwischen Geben und Nehmen zwischen Unternehmen und Arbeitnehmer gekippt ist.

Der Enttäuschung auf den Grund gehen

Häufig würden dabei enttäuschte Erwartungen eine Rolle spielen – und Beschäftigte würden sich aus diesem

Grund berechtigt fühlen, auch selbst Abstriche bei ihrer Leistung zu machen. So kann es sein, dass sich der oder die Betroffene bei einer Beförderung übergangen fühlt. Vielleicht wurde ein Wunsch nach Fortbildung nicht gestattet, oder der Mitarbeiter hat den Eindruck, nicht genügend gefördert zu werden.

Hapkemeyer rät Führungskräften dazu, ihren Handlungsspielraum zu nutzen und kritisch zu prüfen, ob die betroffene Person und ihre Tätigkeit noch zueinander passen.

tmn

Das regionale
Stellenportal

für Nordostniedersachsen und die Altmark



stellenmarkt-norden.de

Wir werben im Portal:

**OPTIK
HELBING**

**KIRCHENAMT
IN GIFHORN**



HUK-COBURG
Aus Tradition günstig

Uelzener
VERSICHERUNGEN



medienhaus
c. beckers



in Kooperation mit
stellenanzeigen.de

* Landeszeitung, Elbe-Jeetzel-Zeitung, Böhme-Zeitung

Allgemeine Zeitung Isenahager Kreisblatt Altmark Zeitung
der Lüneburger Heide az-online.de az-online.de az-online.de

PFEIFER

„Ich arbeite gerne bei Pfeifer,
weil das Arbeitsklima so gut ist! “
Dennis EICHELBaum / Staplerfahrer in Uelzen

An unserem Standort in Uelzen/Niedersachsen suchen wir:

**LAGERIST MIT
EINKAUFSERFAHRUNG (M/W/D)**

Aufgaben

- Waren- und Werkzeugausgabe
- Lagerhaltung
- Kontrolle der Lagerbestände
- Inventurarbeiten im Magazin
- Angebots- und Preisvergleiche verschiedener Hersteller
- Materialbestellung für die Instandhaltung

Qualifikationen

- Abgeschlossene Ausbildung zum Betriebsschlosser, Elektriker oder Mechatroniker oder langjährige Berufserfahrung als Lagerist
- Erfahrungen mit SAP wünschenswert

Angebot

- eine vielseitige und interessante Aufgabe
- gute Entwicklungsmöglichkeiten in einem motivierten Team
- leistungsorientierte Vergütung

Wir freuen uns auf Ihre Online-Bewerbung unter karriere.pfeifergroup.com

Pfeifer Holz GmbH · Frau Patricia Fiorella
Mühlenstraße 7 · D-86566 Unterbernbach
Tel. +49 581 8071 0



Der **Landkreis Lüchow-Dannenberg** sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Fachassistentinnen/Fachassistenten (m/w/d)
für einen Einsatz im Jobcenter Lüchow-Dannenberg.

Die detaillierte Ausschreibung finden Sie unter www.luechow-dannenberg.de/stellenausschreibungen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis spätestens **13.12.2020** in digitaler Form per E-Mail an bewerbungen@luechow-dannenberg.de

Lust auf EIS? Wir von Randstad suchen zu sofort Mitarbeiter (m/w/d) für die Eisproduktion bei unserem Kunden Froneri Schöller in Uelzen. Gerne stellen wir Sie in Vollzeit, Teilzeit oder als 450 Euro-Kraft ein. Melden Sie sich bei Interesse am besten noch heute bei M. Eikenloff! **Tel: 0581 97319911**



Das Medienhaus C. Beckers ist ein erfolgreiches, mittelständisches Medienunternehmen und als solches Herausgeber mehrerer Tageszeitungen und Anzeigenblätter. An der Herstellung sind ca. 200 Mitarbeiter in Verlag, Redaktion und technischem Bereich beteiligt.

Für die Betreuung unserer Geschäftskunden der Allgemeinen Zeitung und des Uelzener Anzeigers suchen wir eine/n

Mediaberater/in (m/w/d) für den Anzeigenverkauf im Außendienst

Wir suchen eine verkaufsstarke Persönlichkeit,
die in unserem Team selbstständig arbeiten und ihre Kreativität im Innendienst unter Beweis stellen möchte.

Wir erwarten:

- eine kaufmännische Ausbildung
- Verhandlungsgeschick
- Einsatzfreude
- Organisationstalent
- Zielstrebigkeit
- eigenen Pkw/Fs. Kl. B

Wir bieten:

- einen sicheren Arbeitsplatz in einem modernen Medienunternehmen
- ein der Tätigkeit entsprechendes Gehalt
- viel Freiraum für Ihre Ideen
- Teamarbeit

Sie haben Interesse?

Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an bewerbung@cbeckers.de (max. 3 MB). Überzeugen Sie uns. Und lassen Sie uns keine andere Chance, als Sie einzustellen!

Medienhaus C. Beckers
Geschäftsführung
Gr. Liederner Straße 45, 29525 Uelzen
bewerbung@cbeckers.de

medienhaus
c. beckers

Voelkel
Die Naturkostsafterei

Unser Bio- und Demeter-Sortiment wird immer beliebter – nicht nur hier, sondern in ganz Europa und der Welt. Für unser Familienunternehmen suchen wir ständig Verstärkung und Menschen, die mit uns an eine biodynamische, enkeltaugliche Landwirtschaft glauben.

**Werden Sie ein Teil unseres internationalen Vertriebsteams als:
Kundenbetreuer Export (Schwerpunkt: Frankreich) m/w/d**

Ihr Aufgabenprofil:

- Service- und umsatzorientierte Kundenbetreuung
- Auftragsabwicklung inkl. Dokumentation und Gutschriftenerstellung
- Absatz-, Werbe-, Messe- und Aktionsplanung
- Erstellung von Werbematerialien in Zusammenarbeit mit dem Marketing-Team
- Präsentationserstellung
- Planung der Abholung von Bestellungen
- Messebeteiligungen
- Unterstützung des französischen Außendienstes
- Förderung der positiven Außenwirkung von Voelkel durch freundliche, kundenorientierte Arbeit

Unsere Anforderungen:

- Sehr gute Französisch- und Englischkenntnisse
- Vertriebserfahrung und Strukturkenntnis im Naturkostfachhandel
- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung oder vergleichbares Studium
- Selbstverständlicher Umgang mit MS Office
- Interesse am Umgang mit biologischen Produkten
- Reisebereitschaft
- Engagement, Kreativität, Eigeninitiative und Kommunikationsstärke

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen mit Einkommenswunsch
per Mail: bewerbung@voelkeljuice.de
per Post: Voelkel GmbH, Personalabteilung,
Fährstraße 1, 29478 Hölbeck / OT Pevestorf
Weitere Infos: www.voelkeljuice.de/stellenangebote



DIE WELT
DEUTSCHLANDS
BESTE
ARBEITGEBER

Premio Reifen + Autoservice
HOHE ATTRAKTIVITÄT

**Sorge für Sicherheit auf
Deutschlands Straßen!**

**Jetzt bewerben!
Als Kfz-Mechatroniker m/w/d**

Jörg Leskien GmbH
Celler Straße 1 · 29525 Uelzen
Telefon: 0581/970840

premio
Reifen • Autoservice
Sie lieben Ihr Auto? Wir auch!



*Eine Familienanzeige
in unserer Zeitung
erreicht alle Freunde
und Bekannte.*

Weitere Infos in Ihrer
Geschäftsstelle oder unter
az-online.de

MUSASHI

Musashi Europe fertigt im Bereich der vertikalen und horizontalen Warmumformung, Kaltumformung und verschiedener Wärmebehandlungsverfahren. Die Musashi Luechow GmbH produziert Getrieberteile für Großserien und warmumgeformte Hohlteile.

Für unseren Standort in Luechow suchen wir zum schnellstmöglichen Zeitpunkt mehrere:

Mitarbeiter (m/w/d)

zum Prüfen, Einliefern und Verpacken von Schmiedeteilen. Voraussetzungen sind eine abgeschlossene Ausbildung im Metallbereich, selbstständiges und eigenverantwortliches Arbeiten sowie Bereitschaft zum Mehrschichtbetrieb.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann bewerben Sie sich noch heute schriftlich oder per E-Mail an Heike.Bockel@de.musashi-group.com

PROFITIEREN SIE VON EINEM KOLLEGIALEN TEAM.
Wir formen die Zukunft. www.eu.musashi-group.com

Musashi Luechow GmbH
Human Resources • Seerauer Straße 27 • 29439 Luechow (Wendland) • Tel. 05481 9768 219

Das Medienhaus C. Beckers ist ein erfolgreiches, mittelständisches Medienunternehmen und als solches Herausgeber mehrerer Tageszeitungen und Anzeigenblätter. An der Herstellung sind ca. 200 Mitarbeiter in Verlag, Redaktion und technischem Bereich beteiligt.

Zur Verstärkung unserer Versandabteilung in Uelzen suchen wir flexible

Mitarbeiter/innen auf 450-€-Basis oder in Teilzeit

Wir bieten bei gutem Betriebsklima einen abwechslungsreichen Arbeitsplatz.

Sie haben Interesse?

Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Kurzbewerbung!

Medienhaus C. Beckers
Geschäftsführung
Gr. Liederner Straße 45, 29525 Uelzen
bewerbung@cbeckers.de
Tel. (05 81) 8 08-9 14 01

Allgemeine Zeitung
der Lüneburger Heide
az-online.de

KWHC GmbH - Ihr Partner für die Verbindung von Medizin & Medien & Marketing

Zur Verstärkung unseres Teams in Uelzen suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt je einen:

Personalleiter (m/w/d) Vollzeit oder Teilzeit nach Absprache

Das ist Ihr neuer Job:

Sie leiten das gesamte Personalwesen unseres wachsenden Unternehmens. Von der Bewerbersuche über die Vertragserstellung bis zum ersten Onboarding liegen die Prozesse in Ihren und den Händen Ihrer Mitarbeiter (m/w/d). Natürlich gehören die Gehaltsabrechnungen, wie auch die Sicherstellung von Qualifizierungsmaßnahmen für unsere Mitarbeiter in Ihren Bereich. Dabei unterstützen Sie unmittelbar die Geschäftsführung. Ihr neuer Job ist die abwechslungsreiche Stelle für den „Personal-Allrounder“, incl. Personalverantwortung.

Wir:

- sind eine mittelständische Agentur, die seit über 20 Jahren im Bereich elektronischer Medien und Marketing im Gesundheitswesen arbeitet.
- erstellen medizinische Online-Angebote für einen festen Kundenkreis von national und international tätigen Pharma- & Medizintechnik-Konzernen.
- beschäftigen 50 Mitarbeiter aus den verschiedensten Berufsgruppen.
- stehen auch in „Corona-Zeiten“ wirtschaftlich sicher auf eigenen Füßen.

Leiter Finanz- und Rechnungswesen (m/w/d) Vollzeit oder Teilzeit nach Absprache

Das ist Ihr neuer Job:

Sie leiten den Bereich Finanz- und Rechnungswesen. Dabei zeichnen Sie verantwortlich für die Erstellung und Sicherstellung der ordnungsgemäßen Finanzbuchhaltung in Zusammenarbeit mit dem Steuerberater und die Aufbereitung der Finanzzahlen für die Geschäftsführung. Die Leitung der Rechnungsstellung und Auftragskontrolle liegen in Ihren und den Händen Ihrer Mitarbeiter (m/w/d). Dabei übernehmen Sie auch die Kommunikation mit Ämtern, Banken und Behörden. Ihre Position ist direkt der Geschäftsführung unterstellt.



Sie haben Interesse an der neuen Verantwortung? Die vollständigen Stellenanzeigen finden Sie auf unserer Webseite unter www.kwhc.de/karriere oder direkt als PDF. Scannen Sie dazu einfach den jeweiligen QR-Code.

KWHC GmbH Personalabteilung
Alewinstraße 13 – 29525 Uelzen



Tel: +49 581 973 9180
E-Mail: personal@kwhc.de



Im Rahmen der Nachfolgebesetzung suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

Teamleitung (m/w) für die Ambulante Abrechnung

in Vollzeit. Die Stelle ist mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von mindestens 30 Stunden teilzeitgeeignet.

Bei Rückfragen und für nähere Auskünfte steht Ihnen die Abteilungsleiterin Amelie Schrader unter der Durchwahl 04131/77-2456 oder unter Amelie.Schrader@klinikum-lueneburg.de gern zur Verfügung.

Weitere Informationen unter:
www.klinikum-lueneburg.de/karriere



Wir (Jennie, Dennis, Britta, Mareike, Jens, Kerstin, Adrian, Janina, Mehdi u.v.a.) vom



brauchen Unterstützung!
Bei uns dreht sich alles um:

Stahlbetonelemente für den Hochbau

Für die Verstärkung unseres Teams suchen wir neue Mitarbeiter zum Jahresbeginn 2021 oder später:

Bauingenieure / Bautechniker (m/w/d)

Poliere / Meister (m/w/d)

Bauzeichner / Technische Zeichner (m/w/d)

Berufserfahrung wird nicht vorausgesetzt, nur Zuverlässigkeit.
Wir bieten sichere Arbeitsplätze mit sehr gutem Arbeitsklima, geregelte Arbeitszeiten und Weiterbildungsmöglichkeiten.

Bitte die Bewerbung an:

Betonwerk Tramm GmbH,

An der Bundesstr. 19, 29451 Dannenberg-Tramm
oder info@betonwerk-tramm.de

Telefonische Infos unter 05861/987539
www.dvg-tramm.de



Wir suchen Elektroniker

für Betriebs-/Automatisierungstechnik/Industrie (m/w/d)

Wir bieten einen krisensicheren Arbeitsplatz!

- Tagschicht von 6 bis 15 Uhr
- 40 Stunden Woche, Montag bis Freitag
- 30 Tage Urlaub im Jahr
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- Betriebliche Altersvorsorge
- Zulagen und Weiterbildungsmöglichkeiten

Alle weiteren Infos auf unserer Website und bei der Bundesagentur für Arbeit unter der ID 10000-1180528345-S

C. Hasse & Sohn • Inh. E. Radecke GmbH & Co. KG
Sternstraße 10, 29525 Uelzen • www.hasse.info
jobs@hasse.info • Bianca Lohmeier • 0581 97353-167

Krampitz®

TANKSYSTEM GMBH

Ein Unternehmen mit Zukunft!
Werden Sie ein Teil von uns!

Als langjähriger Produzent von Tankanlagen und Containern aus Stahl für den weltweiten Einsatz suchen wir im Zuge unseres weiteren Wachstums für die Produktionsstätte in Salzwedel / OT Henningen ab sofort:

Elektromeister, Schweißer, Rohrleitungsbauer m/w/d

Sie suchen eine neue Herausforderung? Dann bewerben Sie sich!
Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:

Krampitz Tanksystem GmbH, Siedlung des Friedens 40,
29410 Salzwedel oder per E-Mail an: bewerbung@krampitz.de

Wir machen Schifffahrt möglich.



WSV.de
Wasserstraßen- und
Schifffahrtsverwaltung
des Bundes

Das Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Mittellandkanal/Elbe-Seitenkanal sucht für den Bauhof Scharnebeck zum nächstmöglichen Zeitpunkt, unbefristet, eine/einen

Elektronikerin/Elektroniker (m/w/d)

für die planmäßige Unterhaltung

Der Dienstort ist der Bauhof Scharnebeck.

Referenzcode der Ausschreibung 2020125_9402

Fühlen Sie sich angesprochen?

Dann bewerben Sie sich bitte bis zum 16.12.2020 über das Elektronische Bewerbungsverfahren (EBV) auf der Einstiegsseite <http://www.bav.bund.de/Einstieg-EBV>
Hier geben Sie bitte den oben genannten Referenzcode ein.

Für Auskünfte bezüglich des Aufgabengebietes steht Ihnen beim Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt MLK/ESK Herr Offemüller, Tel.: 04136 9126-2921, zur Verfügung. Für weitere Auskünfte in Personalangelegenheiten steht Ihnen beim Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt MLK/ESK Frau Meyer-Reichel, Tel.: 0581 9079-1121, zur Verfügung.



LANDKREIS LÜNEBURG
DER LANDRAT

Der Landkreis Lüneburg sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt zur unbefristeten Beschäftigung und zur Unterstützung eines motivierten Teams zwei

Brandschutzprüferinnen/ Brandschutzprüfer (w/m/d)

für den Einsatz im Fachdienst Bauen. Die Beschäftigung erfolgt unbefristet in Vollzeit mit einer regelmäßigen wöchentlichen Arbeitszeit von 39,00 Stunden/Woche. Alternativ ist auch eine Teilzeitbeschäftigung möglich, wenn insgesamt alle Stellenanteile besetzt werden können. Die Vergütung erfolgt bei Vorliegen der persönlichen Voraussetzungen bis zur Entgeltgruppe 11 des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Nähere Informationen zum Aufgabengebiet und zu den Einstellungsvoraussetzungen finden Sie im Internet unter:
www.landkreis-lueneburg.de/jobs



metropolregion hamburg



Beim Landkreis Uelzen ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle als

Technischer Sachbearbeiter (Dipl. Ing., B.Sc. oder B.Eng.) (m/w/d, Vollzeit, unbefristet)

im Amt für Bauordnung und Kreisplanung, für den Bereich Genehmigungsverfahren/Bauordnung zu besetzen.

Nähere Informationen finden Sie unter der Rubrik „Stellenanzeigen“ auf unserer Homepage www.landkreis-uelzen.de.



WIR VERSTÄRKEN UNSER TEAM UND SUCHEN SIE!

Mit über 50.000 Kunden und 16 Standorten ist B&K einer der größten deutschen Vertragshändler für BMW und MINI. B&K ist eine Top-Adresse für leidenschaftliche Profis, die Spaß an Ihrem Beruf und das Herz auf dem richtigen Fleck haben. Da guter Service nur von Menschen für Menschen angeboten werden kann, setzt B&K auf eine kontinuierliche Weiterqualifizierung seiner Mitarbeiter.

Wir suchen Sie für unseren B&K-Standort in Uelzen als:

• MITARBEITER TEILEDIENST (M/W/D) GERNE AUCH QUEREINSTEIGER (technischen Einzel- oder Großhandel)

Weitere Details zu Aufgaben & Voraussetzungen nehmen Sie gerne den QR-Code auf:
www.bundk.de/karriere/stellenangebote



B&K GmbH & Co. KG
Nordallee 7 · 29525 Uelzen
IHR ANSPRECHPARTNER:
Daniel Perseke, Filialleiter
e-mail perseke@bundk.de
www.bundk.de



Der Landkreis Lüchow-Dannenberg (Niedersachsen) sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n
Sachbearbeiter/in Planungs- und Regionalplanung (m/w/d)
für den Fachdienst 61 – Planung und Kreisentwicklung –.

Die detaillierte Ausschreibung finden Sie unter www.luechow-dannenberg.de/stellenausschreibungen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis spätestens 20.12.2020 in digitaler Form per E-Mail an bewerbungen@luechow-dannenberg.de

Schule zu?

Eltern-Entschädigung greift bei Kinderbetreuung

VON CHRISTINA BACHMANN

Viele Schulen in Deutschland unterrichten wegen Corona nicht mehr im Regelbetrieb. Klassen werden wegen erkrankter Schüler oder Lehrer nach Hause geschickt. Die Folge: Auch viele gesunde Kinder, von denen sich einige auch in Quarantäne befinden, können nicht in die Schule gehen. Berufstätige Eltern müssen sich dadurch womöglich von einem Tag auf den anderen um die Kinder zu Hause kümmern. Was heißt das für den Job und das Gehalt? Ein Fachanwalt für Arbeitsrecht beantwortet wichtige Fragen.

Müssen die Eltern zur Arbeit kommen, wenn ihr Kind in Quarantäne geschickt wird?

Die Aufsichtspflichten gegenüber Kindern gehen der Verpflichtung zur Arbeitsleistung vor. Arbeitnehmer müssen allerdings versuchen, eine anderweitige Betreuung des Kindes sicherzustellen. Hier sollten Homeoffice-Möglichkeiten in beiderseitigem Interesse von Arbeitgeber und Arbeitnehmer genutzt werden.

Für welches Alter geht man davon aus, dass ein Kind betreut werden muss?

Das Infektionsschutzgesetz geht davon aus, dass ein Kind bis zur Vollendung des zwölften Lebensjahres beaufsichtigt werden muss. Ältere Kinder müssen beaufsichtigt werden, soweit dies wegen einer Behinderung oder eines Pflegebedarfs im Einzelfall angezeigt ist.

Was greift denn gesetzlich für eine Regelung, wenn ein gesundes Kind in Quarantäne ist?

Ist das Kind in Quarantäne und muss betreut werden, greift ein Entschädigungsanspruch nach dem Infektionsschutzgesetz genauso, wie wenn der Arbeitnehmer selbst in Quarantäne ist.

Bekommt der Arbeitnehmer in solchen Fällen Geld?

Er hat einen Entschädigungsanspruch nach dem Infektionsschutzgesetz. Der Arbeitgeber muss weiter an den Arbeitnehmer zahlen und hat im Gegenzug einen Erstattungsanspruch, kann sich das



Kein Unterricht wegen Corona-Quarantäne: Viele gesunde Kinder können derzeit nicht in die Schule gehen.

FOTO: DPA

Geld also vom Staat zurückholen. Für erwerbstätige Personen wird die Entschädigung längstens für zehn Wochen gewährt, für Alleinerziehende längstens für 20 Wochen. Der Höhe nach beträgt die Entschädigung 67 Prozent des Verdienstausfalls, maximal 2016 Euro.

Welche Möglichkeiten haben Freiberufler?

Missverständliche Pressemeldungen erweckten zunächst den Eindruck, dass die Ansprüche nur Arbeitnehmern zustehen würden. Im Infektionsschutzgesetz ist diesbezüglich ausdrücklich von „erwerbstätigen Personen“ die Rede. Vor diesem Hintergrund gehe ich davon aus, dass auch Freiberufler Anspruch auf die Entschädigungszahlungen haben.

Wie können sich Eltern eventuell mit dem Arbeitgeber abstimmen?

Hier sind der Fantasie keine Grenzen gesetzt. Ich empfehle vor allen Dingen Homeoffice-Lösungen. Dabei sollte aber auch berücksichtigt werden, dass die Möglichkeiten, Arbeitsleistungen im Homeoffice zu erbringen, bei gleichzeitiger Notwendigkeit einer Kinderbetreuung erheblich


eingeschränkt sind. Der Gesetzgeber verschließt vor diesem Problem bislang noch die Augen. Der Einsatz von Erholungsurlaub für diese Fälle erscheint mir rechtlich fragwürdig und auch mittelfristig wenig sinnvoll. Der Abbau von Überstunden während der Betreuungszeit könnte hingegen eine sinnvolle Alternative zur zeitlich und der Höhe nach begrenzten Entschädigungszahlung sein. tmn

**OPTIK HELBING**
Hauptstraße 19a · Ebstorf · Telefon 05822 / 2211
Von 9 – 12 und 15 – 18 Uhr, Termin auch nach Vereinbarung
Wir suchen ab sofort
Augenoptiker-Fachverkäufer (m/w/d)
sowie einen **Auszubildenen (m/w/d)**
zum nächstmöglichen Zeitpunkt.
Wir sind ein kulturoffenes Unternehmen und freuen uns auf jede Bewerbung.

**LEUPHANA**
UNIVERSITÄT LÜNEBURG
An der Leuphana Universität Lüneburg – Stiftung des öffentlichen Rechts – ist im Bereich Gebäudemanagement zur Planung und Umsetzung von Baumaßnahmen und Bauunterhaltungsmaßnahmen sowie zur Sicherstellung des täglichen Gebäudebetriebes zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle einer*ines
■ **Dipl.-Ingenieur*in (FH, Bachelor, Master) der Fachrichtung Versorgungstechnik oder Elektrotechnik (EG 11 TV-L)**
in Vollzeit unbefristet zu besetzen.
Nähere Informationen zu den Aufgaben und den Anforderungen finden Sie bis zum Ende der Bewerbungsfrist am 13.12.2020 unter <http://www.leuphana.de/news/jobs-und-karriere.html>.
www.leuphana.de

HEIDEHOTEL
BAD BEVENSEN
Die **Fürst Donnersmarck-Stiftung** engagiert sich für Menschen mit Behinderung und betreibt in diesem Rahmen auch ein Hotel in Bad Bevensen. Das Heidehotel Bad Bevensen ist ein komfortables barrierefreies Hotel, in dem Gäste mit und ohne Behinderung ihren Urlaub verbringen.
Für unsere Abteilung Haustechnik suchen wir zum 1.2.2021 oder später einen
Haustechniker (m/w/d)
unbefristet in Vollzeit.
Ausführliche Informationen finden Sie unter
<https://www.heidehotel-bad-bevensen.de/jobs/>
Bitte schicken Sie Ihre schriftliche Bewerbung bis zum 15.12.2020 an das
Heidehotel Bad Bevensen, z.Hd. Michael Klopp
Alter Mühlenweg 7, 29549 Bad Bevensen
klopp@heidehotel-bad-bevensen.de



**MATERN KG**
Die Georg Matern KG (GmbH & Co.) ist ein innovativer Partner im Bereich Hochbau für End- und Industriekunden. Wir stehen für zukunftsfähige, kollegiale und entwicklungsoffene Arbeitsplätze, die geprägt sind von Vertrauen, Verbindlichkeit und Veränderungsbereitschaft.
Für unseren Sitz am Standort Lüchow (Wendland) suchen wir Dich als
Bauleiter Hochbau (m/w/d)
WAS DU MACHST

- Du leitest, organisierst und überwachst gewerkeübergreifend unsere Bauvorhaben aus dem öffentlichen und privaten Bereich und erstellst dabei Projekt-, Terminpläne und führst die Bewertung der erreichten Meilensteine durch.
- Du verantwortest die Koordinierung der Projekte von der Arbeitsvorbereitung bis zur Fertigstellung und etablierst neue Lösungen.
- Du bildest den Ansprechpartner für unsere Schnittstellen zu externen Partnern und pflegst den Kontakt zu intern Beteiligten und weiteren Entscheidungsträgern.
- Du bist verantwortlich für Sicherstellung der Qualität, den Arbeits- und Gesundheitsschutz sowie der Produktivität deines Projektes.

WAS DU KANNST

- Deine Arbeit ist geprägt durch eine hohe Kundenorientierung. Du bist organisiert und verfügst über Zielorientierung und Durchsetzungsstärke.
- Deine Termintreue zeichnet Dich aus und Du reagierst flexibel auf Veränderungen im Projekt.
- Deine Fähigkeiten zur Kommunikation auf unterschiedlichen Ebenen zeichnen Dich aus, Du kannst Situationen aus unterschiedlichen Blickwinkeln betrachten und so kontinuierlich den Status hinterfragen.

WAS DU MITBRINGST

- Du hast ein erfolgreich abgeschlossenes Studium oder eine ähnliche Qualifikation.
- Du hast idealerweise bereits Erfahrung in der Durchführung und Leitung von Hochbauprojekten.
- Du bringst Kenntnisse in den gängigen MS-Office Tools sowie Begeisterungsfähigkeit für neue Technologien und Ideen mit.

WAS DU BEKOMMST

- Dich erwartet ein motiviertes dynamisches Team mit dem Willen zur Veränderung sowie eine attraktive, leistungsgerechte Vergütung mit interessanten Sozialleistungen sowie ein Dienstwagen mit privater Nutzung.

Bitte übersende Deine Bewerbung mit Angabe des nächstmöglichen Eintrittstermins sowie Deiner Gehaltsvorstellung an **Frau Monika Schulz**. Gerne auch per E-Mail an info@matern-bau.de
29439 Lüchow · Altmarkstraße 20
Tel. (0 58 41) 97 79-0 · Fax 97 79-30 · www.Matern-Bau.de

**DIE WELT DEUTSCHLANDS BESTE ARBEITGEBER**
Premio Reifen + Autoservice
SEHR HOHE ATTRAKTIVITÄT
Bewerbungsumfrage
www.arbeitsgeber-welt.de
ServiceVibe GmbH 110202
Sorge für Sicherheit auf Deutschlands Straßen!
Jetzt bewerben!
Als Kfz-Meister m/w/d
Jörg Leskien GmbH
Celler Straße 1 · 29525 Uelzen
Telefon: 0581/970840
premio
Reifen + Autoservice
Sie lieben Ihr Auto? Wir auch!

Allgemeine Zeitung
der Lüneburger Heide
Impressum
az-online.de
unabhängig – nicht parteigebunden
Herausgeber: Dirk Ippen
Geschäftsführung:
Daniel Schöningh / Heike Köhn
E-Mail: geschaeftsleitung@cbeckers.de
Redaktionsleitung: Lars Becker
Lokalsport: Bernd Klingebiel
Überregionales: Hans Willms
Verlag:
C. Beckers Buchdruckerei GmbH & Co. KG
Gr. Liederner Str. 45, 29525 Uelzen
☎ 05 81 / 808 91 100
Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Heike Köhn
Abo-/Anzeigenservice:
☎ 0800 / 00 91 100
E-Mail: kundenservice@cbeckers.de
Vertrieb: AZ Logistik GmbH & Co. KG
Vertriebsleiter: Tobias Witte
Service-Fax: 01 80 / 11 33 101*
*Festnetzpreis 3,9 Cent pro Minute;
Mobilfunkpreise maximal 42 Cent pro Minute
Gültige Anzeigenpreisliste Nr. 64 vom 1. Januar 2020. Die Abonnementsgebühren inkl. gesetzlicher MwSt. sind im Voraus zahlbar. Abbestellungen können nur schriftlich mit einer Frist von 6 Wochen zum Quartalsende beim Verlag erfolgen. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.
Herstellung:
C. Beckers Buchdruckerei GmbH & Co. KG
Gr. Liederner Str. 45, 29525 Uelzen
☎ 05 81 / 808 91 100

Zeitungsläser wissen mehr!

KÄPTN BLAUBÄR

LAND IN SICHT!

AMERIKA! KÄPTN, ES IST AMERIKA!

WAS?!

DER AMERIKANISCHE KONTINENT! HIER! VOR HELGOLAND! WISSEN SIE, WAS DAS BEDEUTET?

ALLERDINGS!

DU BRAUCHST EINE BRILLE.



calvin und hobbes

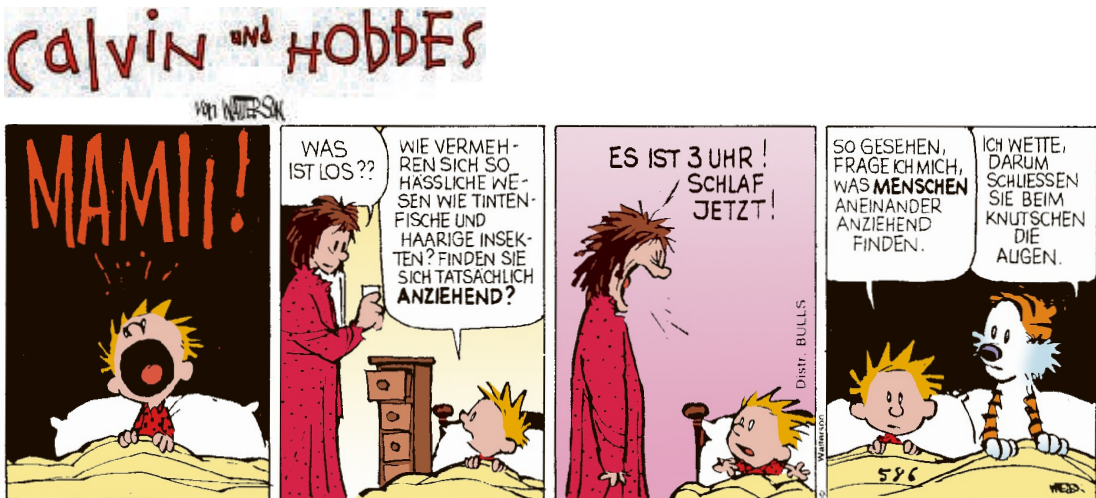
WAS IST LOS??

WIE VERMEHREN SICH SO HÄSSLICHE WESSEN WIE TINTENFISCHE UND HAARIGE INSEKTEN? FINDEN SIE SICH TATSÄCHLICH ANZIEHEND?

ES IST 3 UHR! SCHLAF JETZT!

SO GESEHEN, FRAGE ICH MICH, WAS MENSCHEN ANEINANDER ANZIEHEND FINDEN.

ICH WETTE, DARUM SCHÜESSEN SIE BEIM KNÜTSCHEN DIE AUGEN.



Claire

CLAIRE, DU SOLLTEST LIEBER KEIN HANDY BENUTZEN. ICH HABE GELESEN, DASS DAS DEIN IMMUNSYSTEM SCHWÄCHT ...

... ENTZÜNDUNGEN VERURSACHT ... GALLENSTEINE ... JUCKENDE KOPFHAUT ...

STUDIEN HABEN NACHGEWIESEN, DASS MÄUSE, DIE HANDYS BENUTZEN, SCHLAPP UND AGGRESSIV WERDEN.

HATTEST DU IN LETZTER ZEIT KOPFSCHMERZEN?

NEIN, ABER DIE BEKOMME ICH JETZT GERADE!



PONDUS

WASP DU HAST SIEP DIE ERSTE VON FOXY FONTANE JR AND THE SLOW-BOBBERS?

KLAR, SEHT GO AUS! "GOOSEBUMPS AND HEARTBREAK"

HAUCH! ... MINT CONDITION!

WIE LANGE SUCHST DU DENN SCHON NACH DER PLATTE?

SEIT 35 JAHREN! 36!

WAS WILST DU FÜR DIE HABEN?

TJA ...

3500 EURO FÜR EINE ALTE PLATTE? DAS IST JA VERRÜCKT!

SCHÄTZCHEN, "GOOSEBUMPS AND HEART-BREAK" ...

MEGARARER KLASSIKER!



Red und Rover

von Brian Basset

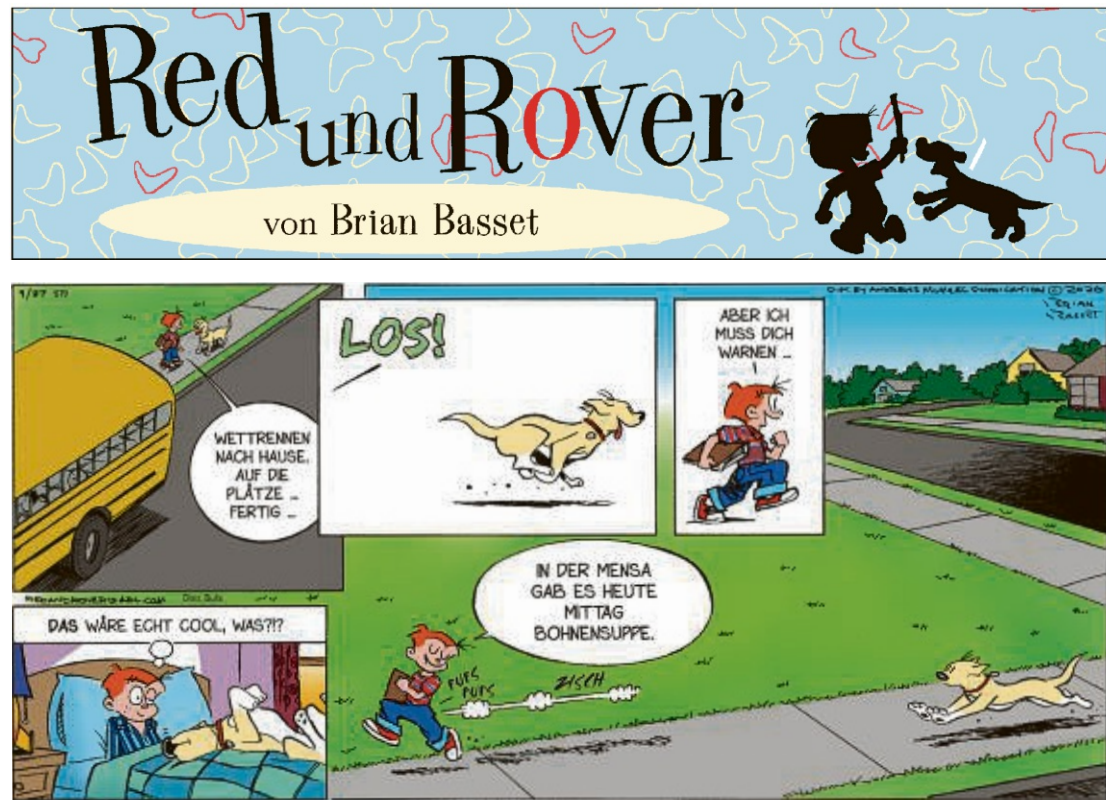
LOS!

WETTRENNEN NACH HAUSE, AUF DIE PLÄTZE - FERTIG ...

DAS WÄRE ECHT COOL, WAS?!

ABER ICH MUSS DICH WARREN ...

IN DER MENSA GAB ES HEUTE MITTAG BOHNENSUPPE.



HERMANN

„Ich wünschte, du würdest nicht immer so nah bei dem Kaktus sitzen.“



SHERMAN'S LAGOON

by Jim Toomey

RUMS!

DU MEINE GÜTE! FILLMORE! ALLES IN ORDNUNG?

JA ... WAR ZIEMLICH KNAPP DIESMAL.

WENN DAS DING AUF DIR GELANDET WÄRE ... NA DANN, GUTE NACHT, MARIE!

OJA.

EIN VIEL ZU FRÜHES ENDE FÜR UNSERE GESCHÄTZTE MEERESSCHILDKRÖTE.

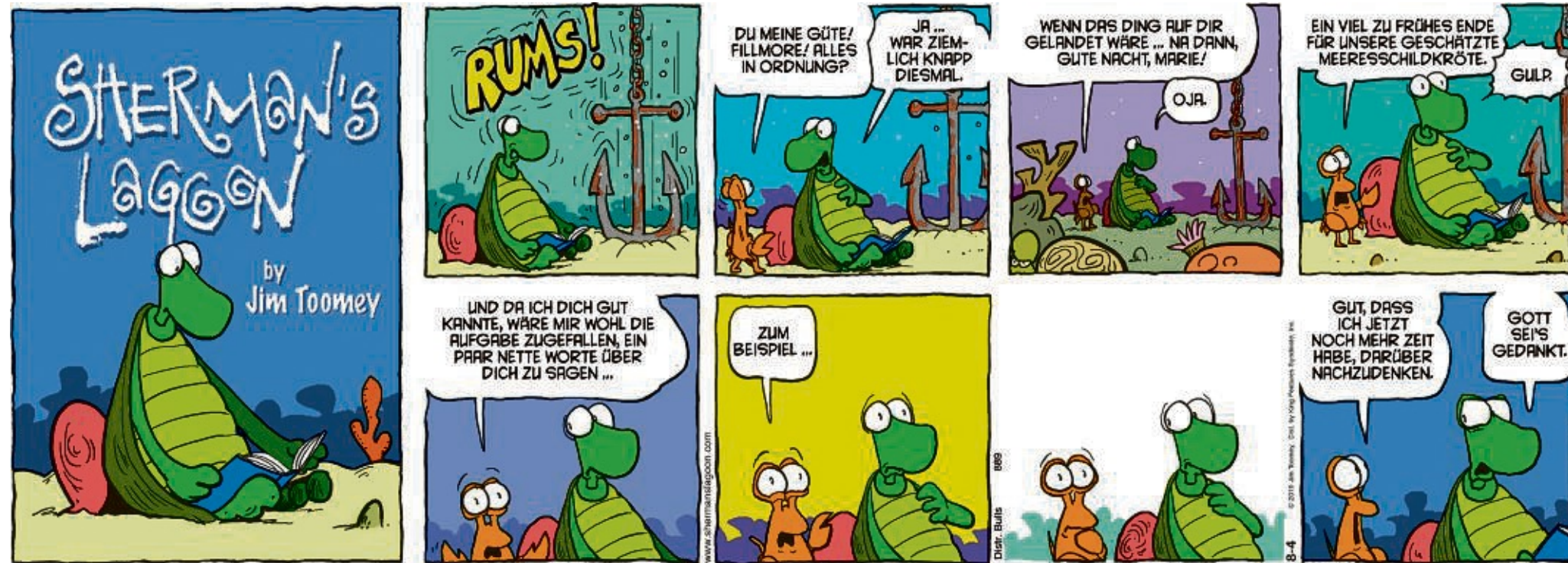
GULP.

UND DA ICH DICH GUT KANNTE, WÄRE MIR WOHL DIE AUFGABE ZUGEFALLEN, EIN PAAR NETTE WÖRTE ÜBER DICH ZU SAGEN ...

ZUM BEISPIEL ...

GUT, DASS ICH JETZT NOCH MEHR ZEIT HABE, DARÜBER NACHZUDENKEN.

GOTT SEI'S GEDANKT.



Schickt uns eure Bilder!

Liebe Kinder,

die Allgemeine Zeitung veröffentlicht jeden Sonnabend auf der Kinderland-Seite eure Zeichnungen und Geschichten. Auch in der vergangenen Woche haben wieder viele kreative Einsendungen die Redaktion erreicht.

Und so geht's: Malt uns, was ihr erlebt und gesehen habt – einfach alles, worauf ihr Lust habt, auf ein DIN-A4-Papier! Die AZ freut sich auf jede Menge Bilder von euch, die ihr

an diese Adresse schicken könnt:

**AZ-Kinderland,
Groß Liederner Straße 45,
29525 Uelzen.**

Eure Bilder sind jetzt auch auf Instagram unter @az_online_news zu finden! Falls ihr oder eure Eltern euer Bild dort nicht veröffentlicht haben wollt, könnt ihr uns per Instagram, E-Mail oder euer nächsten Bild-einsendung Bescheid sagen. Viel Spaß beim Malen!

Eure Kinderland-Redaktion



Die acht Jahre alte **Amelie Reichert** aus Groß Liedern hat ihr Rehkitz „Bambi“ gemalt.



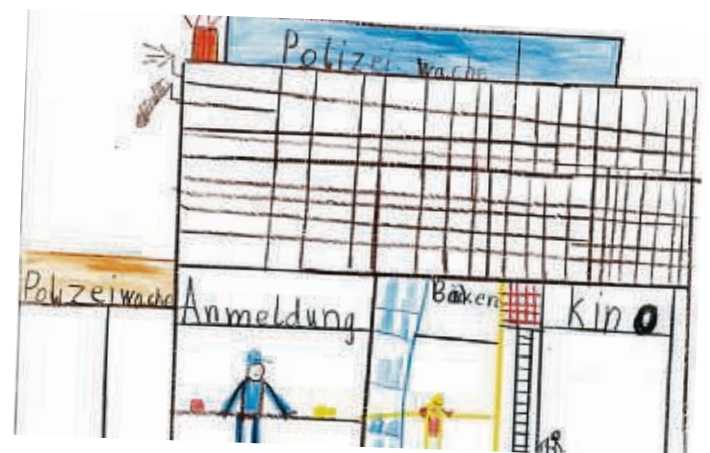
Nicht einfach nur eine Katze, sondern eine Fantasiekatze malte der sechsjährige **Oskar Hilmer** aus Holdenstedt.



Diesen Grusel-Kürbis malte die achtjährige **Swea Pohl** aus Westerweyhe.



„Horse Club ist alles“, findet **Marie Wöhler** (8) aus Westerweyhe.



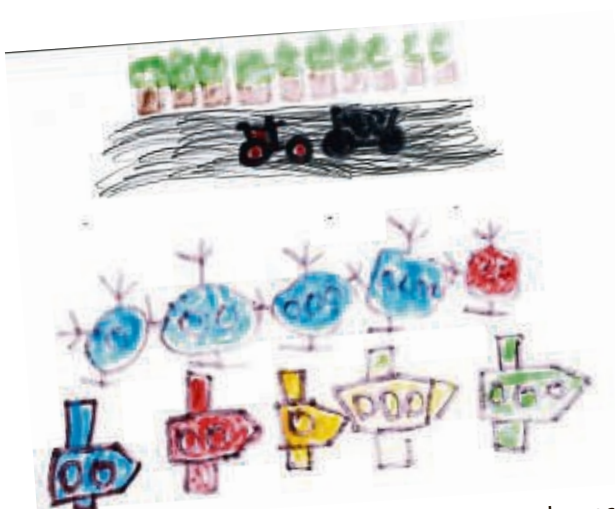
Der sieben Jahre alte **Jakob Talg** malte seine ganz eigene Polizeiwache.



Auf dem Bild von **Tom Michel Dreyer** (9) aus Kirchweyhe fliegt eine NASA-Rakete durch das All.



Diese bunte Landschaft malte die fünfjährige **Nika Meyer** aus Wrestedt.



Flugzeuge, Hubschrauber und eine Allee malte der sechsjährige **Elias Harms** aus Groß Thondorf.



Delia Veh (4) aus Essen malte einen Tisch, auf dem Tannenzapfen liegen.



Die vier Jahre alte **Emma Pohl** aus Westerweyhe feierte Halloween ganz stilecht mit einem gruseligen Kürbis.

ARD **Das Erste**

5.30 Elefant, Tiger & Co. **5.55** Wissen macht Ah! **6.15** Love, Cakes and Rock'n'Roll Familienfilm, D 2014 **6.35** HobbyMania – Tausch mit mir dein Hobby! **6.55** Schau in meine Welt! **7.20** neuneinhalb **7.30** Anna und der wilde Wald **8.30** Checker Tobì und das Geheimnis unseres Planeten Jugendfilm, D 2018 **9.50** Tagesschau **9.55** Seehund, Puma & Co. **11.30** Quarks im Ersten **12.00** Tagesschau **12.05** Die Tierärzte **12.55** Tagesschau **13.00** Sportschau **17.50** Tagesschau **18.00** Sportschau **18.30** Sportschau **19.57** Lotto am Samstag

20.00 Tagesschau **20.15 Klein gegen Groß – Das unglaubliche Duell** Show. Mit Michelle Hunziker, Ralf Schmitz, Fabian Hambüchen, Ina Müller, Jürgen Vogel, Wladimir Klitschko, Roland Adrowitzer. Mit Kai Pflaume **23.30 Tagesthemen** **23.50 Das Wort zum Sonntag** **23.55 Donna Leon** Beweise, dass es böse ist Krimireihe, D 2005. Mit Uwe Kockisch, Julia Jäger. Vizequestore Patta glaubt, die Witwe Battestini sei von der Putzfrau erschlagen worden. Brunetti sieht das anders. **1.25 Tagesschau** **1.30 The Book of Eli – Der letzte Kämpfer** Actionfilm, USA 2010 **3.20 Tagesschau**



Show Bei Kai Pflaume (o.) fordern Kinder mit ganz besonderen Talenten Promis zu einem Wettstreit heraus. „Klein gegen Groß – Das unglaubliche Duell“ **Das Erste, 20.15 Uhr**

NDR

7.00 Die Sendung mit der Maus **7.30** Sehen statt Hören **8.00** Die Ratgeber **8.30** Unterwegs auf der Luftlinie **9.00** Nordmagazin **9.30** Hamburg Journal **10.00** S-H Magazin **10.30** buten un binnen **11.00** Hallo Niedersachsen **11.30** Die Nordreportage **12.00** Als die Ökos in den Norden kamen **12.45** Weltreisen **13.15** Wie fliegen wir morgen? **14.00** Fußball: 3. Liga 11. Spieltag: Hansa Rostock – Dynamo Dresden **16.00** Wildes Deutschland **16.45** Wolf, Bär & Co. **17.35** Tim Mälzer kocht! **18.00** Nordtour **18.45** DAS! **19.30** Ländermagazine

20.00 Tagesschau **20.15 24 Milchkühe und kein Mann** Romanze, D 2013. Mit Jutta Speidel, Christopher v. Beau, Robert Giggenbach. Regie: T. Kronthaler. Die Milchbäuerin Elli verliebt sich in den Afrikaner Raymond. Sofort hat der Dorfklatsch ein neues Thema. **21.45 Ostfriesisch für Anfänger** Komödie, D 2016. Mit Dieter Hallervorden, Holger Stockhaus, Victoria Trauttmansdorff. Regie: G. Kirchhoff. Als eine Gruppe ausländischer Fachkräfte in sein gepfändetes Haus einquartiert wird, dreht Uwe Hinrichs durch. **23.15 Kroymann** **1.15 Am Ende der Gewalt** Drama, USA/D/F 1997 **3.15 Quizduell**

ZDF


8.20 Robin Hood **8.45** heute Xpress **8.50** Bibi Blocksberg **9.40** Bibi und Tina **10.25** heute Xpress **10.30** Notruf Hafenkante **11.15** SOKO Stuttgart **12.00** heute Xpress **12.05** Menschen – das Magazin **12.15** Das Glück der Anderen Liebeskomödie, D 2014 **13.45** Rosamunde Pilcher: Wind über der See Liebesfilm, A/D 2007 **15.13** heute Xpress **15.15** Vorsicht, Falle! **16.00** Bares für Rares **17.00** heute Xpress **17.05** Länderspiegel **17.35** plan b **18.05** SOKO Wien **19.00** heute **19.20** Wetter **19.25** Der Bergdoktor

20.15 Der Kommissar und das Meer Aus glücklichen Tagen Kriminalfilm, D/S 2020. Mit Walter Sittler, Inger Nilsson. Regie: Miguel Alexandre **21.45 Der Kriminalist** Krimiserie. Crash Extreme Adrian Kober wird von einer Brücke gestoßen. Die Tat wird live ins Internet gestreamt. Adrians große Leidenschaft war das Filmen. Eine mysteriöse SMS an den Toten führt Schumann zu einem Unfallort. **22.45 heute-journal** **23.00 Das aktuelle Sportstudio** **0.25 heute Xpress** **0.30 heute-show** **1.00 Auf die harte Tour** Krimikomödie, USA 1991. Mit Michael J. Fox



Kriminalfilm Robert (W. Sittler) muss sich fragen, ob an den Verschönerungstheorien seines Polizeikollegen etwas dran ist. „Der Kommissar und das Meer“ **ZDF, 20.15 Uhr**

RTL


5.30 Verdachtsfälle Doku-Soap **7.25** Familien im Brennpunkt Doku-Soap **9.25** Der Blaulicht-Report Doku-Soap. U.a.: Babyschale hängt an Fahnenmast **12.50** Ninja Warrior Germany – Die stärkste Show Deutschlands Show. 2. Halbfinale. Moderation: Jan Köppen, Laura Wontorra, Frank Buschmann **15.40** Undercover Boss Bien-Zenker GmbH **17.45** Best of ...! Show. Moderation: Angela Finger-Erben **18.45** RTL aktuell **19.03** Wetter **19.05** Life – Menschen, Momente, Geschichten Magazin. Moderation: Annika Begiebing

20.15 Das Supertalent Jury: Dieter Bohlen, Bruce Darnell, Evelyn Burdecki, Chris Tall. Mod.: Victoria Swarovski, Daniel Hartwich **23.00 Mario Barth & Friends** Show. Gäste: Jürgen von der Lippe, Markus Krebs, Bastian Bieldendorfer, Maria Clara Groppler. Mit Mario Barth. Mario Barth lädt vier Kollegen in seine Bar ein, um mit ihnen einen lustigen Abend unter Freunden zu verbringen. **0.10 Temptation Island VIP** Doku-Soap. Mod.: Angela Finger-Erben. Die VIP-Männer sollen ihren Single-Ladys tief in die Augen schauen und nonverbal flirten. **1.15 Das Supertalent** **1.55 Mario Barth & Friends** **4.15 Schmitz & Family** **4.45 Der Blaulicht-Report**



Show Der Comedian, Zauberkünstler und Gedankenleser Jörg Burghardt liest heute Evelyn Burdeckis (Foto) Gedanken. „Das Supertalent“ **RTL, 20.15 Uhr**

SAT.1


5.10 Die dreisten drei – Die Comedy-WG **5.20** Auf Streife – Berlin Gewalt in der Familie, Drogenhandel, Diebstahl: Der Polizeialltag in Berlin ist hart und oft gefährlich. **10.00** Auf Streife – Die Spezialisten **15.00** Auf Streife – Die Spezialisten **16.59** So gesehen Gemeinschaftssendung der evangelischen und katholischen Kirche, in der ein Geistlicher mit christlichem Blick Stellung zu aktuellen Ereignissen bezieht. **17.00** Auf Streife – Die Spezialisten Doku-Soap. Reporter schauen Beamten der Autobahnpolizei, Wasserschutzpolizei, Feuerwehr und des Zolls über die Schulter. **19.55** Sat.1 Nachrichten Moderation: Stephanie Puls

20.15 BFG – Big Friendly Giant Fantasyfilm, GB/USA/IND 2016. Mit Mark Rylance, Ruby Barnhill, Penelope Wilton. Regie: Steven Spielberg **22.35 Lemony Snicket – Rätselhafte Ereignisse** Fantasyfilm, USA/D 2004. Mit Jim Carrey, Meryl Streep, Liam Aiken. Regie: Brad Silberling. Die Waisen Violet, Klaus und Sunny werden von ihrem bösen Onkel Olaf traktiert, der ihr Erbe antreten möchte. **0.45 Pathfinder – Fährte des Kriegers** Actionfilm, USA/CDN 2007. Mit Karl Urban, Moon Bloodgood, Russell Means. Regie: Marcus Nispel **2.25 Lemony Snicket – Rätselhafte Ereignisse** Fantasyfilm, USA/D 2004. Mit Jim Carrey



Fantasyfilm Sophie (Ruby Barnhill) freundet sich mit einem Riesen (Mark Rylance) an, der sie ins Land der Riesen mitnimmt. „BFG – Big Friendly Giant“ **Sat.1, 20.15 Uhr**

PRO 7


5.55 The Middle **6.00** Two and a Half Men **7.20** The Big Bang Theory **8.45** How to Live with Your Parents **9.35** Eine schrecklich nette Familie **10.39** MOTZmobil **10.40** Eine schrecklich nette Familie **11.40** The Orville **12.45** Die Simpsons Trickserie **15.40** Two and a Half Men Sitcom. Neun-Finger-Daddy / Riesenkatze mit Halsreif / Die Schwulennummer **17.00** Last Man Standing Sitcom. Karten auf den Tisch / Das junge Glück **18.00** Newstime **18.10** Die Simpsons Zeichentrickserie. Auf der Flucht / Der Tortenmann schlägt zurück **19.05** Galileo Magazin Funda Vanroy

20.15 Schlag den Star Show. Mit Cathy Hummels, Stefanie Hertel, Rea Garvey X VIZE, Gentleman. Stefanie Hertel fordert Cathy Hummels zum Duell heraus. Dabei geht es um Kampfgeist und Fitness, Köpfchen und Geschick, um Alles oder Nichts. Beide Frauen geben sich siegessicher, doch wer wird bei „Schlag den Star“ am Ende tatsächlich triumphieren? Musikalische Unterstützung erhalten die beiden Ladies von Rea Garvey X VIZE mit „The One“ und von Gentleman mit „Staubsauger“. **0.20 Schlag den Star** **2.15 The Defender** Actionfilm, USA/GB/D/RUM 2004. Mit Dolph Lundgren **3.50 Starbuck** Komödie, CDN 2011

ARTE

6.20 Coco Chanel, die Revolution der Eleganz **7.15** Putzkolonnen der Natur **8.10** GEO Reportage **10.00** Stadt Land Kunst **11.20** Zu Tisch ... **12.15** Kannibalen auf dem Medusa-Floß Mythos und Wahrheit. Doku-film, F 2014 **13.45** Magische Gärten **14.15** Die Wildnis der USA: Vier Jahreszeiten **17.15** Arte Reportage **18.10** Mit offenen Karten **18.25** GEO Reportage **19.10** Arte Journal **19.30** Der vergessene Tempel von Banteay Chhmar **20.15** Vom Schreiben und Denken. Die Saga der Schrift. Dokureihe **22.55** Auf den Spuren der Neandertaler **23.50** Psycho **0.15** Square Idee **0.45** Kurz-Schluss **1.40** Pyromaniac – Bevor ich verbrenne. Drama, N 2016

BAYERN


17.45 Zwischen Spessart und Karwendel **18.30** Rundschau **19.00** Gut zu wissen **19.30** Kunst & Krempel **20.00** Rundschau **20.15** Nicht mit mir, Liebling. Komödie, D 2012. Mit U. Karven. Regie: T. Nennstiel **21.45** Rundschau Magazin **22.00** Das Glück ist eine Insel. Liebesfilm, D 2001 **23.30** Die Kinder meines Bruders. Drama, D 2016 **1.00** Herzlichen Glückwunsch. Komödie, D 2005

SUPER RTL

14.40 Spirit: wild und frei **16.55** Wooley Goozle **17.10** Die neue Looney Tunes Show **17.55** Paw Patrol **18.10** Die Tom und Jerry Show **19.10** ALVINNN!!! **19.35** Super Toy Club **20.00** Angelo! **20.15** Der Weihnachtsfluch – Nichts als die Wahrheit. Romantikkomödie, USA 2018 **22.00** Mein Weihnachtsprinz. Romanze, USA 2017 **23.45** Comedy TOTAL **0.25** Infomercials

RTLZWEI


8.05 X-Factor: Das Unfassbare **8.15** X-Factor: Das Unfassbare **9.15** X-Factor: Das Unfassbare **10.15** Die Schnäppchenhäuser **16.15** Hartz und herzlich – Tag für Tag Benz-Baracken **20.15** Twister. Actionthriller, USA 1996 **22.25** Zodiac – Die Zeichen der Apokalypse. Sci-Fi-Film, CDN 2014 **0.10** The 6th Day. Sci-Fi-Film, USA 2000. Mit Arnold Schwarzenegger. Regie: Roger Spottiswoode

Sonderzeichen: **Untertitel für Gehörlose**

VOX


5.00 Medical Detectives **5.35** Criminal Intent **10.00** Criminal Intent – Verbrechen im Visier Krimiserie. Die Stripperin / Das Todesalbum **11.50** Shopping Queen Doku-Soap. Motto in Hamburg: Leggings-Love – Zeige, dass Leggings doch eine Lösung sind!, Tag 1: Hanna / Tag 2: Kerstin / Tag 3: Stephanie / Tag 4: Sazan / Tag 5: Linda **16.50** Die Pferdeprofis Dokureihe. Hannah mit Wal-lach „Landano“ / Danielle mit holländischem Warmblut „Wildfire“ Bernd Hackl, Katja Schnabel **18.00** hundkatzemaus **19.10** Der Hundeprofi – Rütters Team U.a.: Erika mit Schafpudel Ivy

20.15 96 Hours – Taken 3 Actionthriller, USA/E/F 2014. Mit Liam Neeson, Famke Janssen, Maggie Grace. Regie: Olivier Megaton. Der Ex-CIA-Agent Bryan Mills wird selbst zum Hauptverdächtigen im Mordfall seiner Exfrau. Seine einzige Chance: Er muss den wahren Mörder finden, bevor dieser auch noch seiner Tochter etwas antut. **22.25 Snow White and the Huntsman** Fantasyfilm, USA/GB 2012. Mit Kristen Stewart, Charlize Theron, Chris Hemsworth. Regie: Rupert Sanders **0.50 96 Hours – Taken 3** Actionthriller, USA/E/F 2014. Mit Liam Neeson, Famke Janssen, Maggie Grace. Regie: Olivier Megaton **2.35 Medical Detectives**

3 SAT

7.00 nano **7.30** Alpenpanorama **9.00** ZIB **9.05** Kulturplatz **9.35** Bilder aus Südtirol **10.00** Thema **10.45** Wilder Kaiser und Kitzbüheler Alpen **11.30** Gustav Adolfs Page. Liebesfilm, A/D 1960 **13.00** ZIB **13.10** Notizen aus dem Ausland **13.15** quer **14.00** Ländermagazin **14.30** Kunst & Krempel **15.00** Natur im Garten **15.30** Österreich-Bild **16.00** Universum **17.30** Frühling Zu früh geträumt. Melodram, D 2017 **19.00** heute **19.20** 100 Jahre Berlinograd. Der russische Mythos an der Spree **20.00** Tagesschau **20.15** Amen Saleikum – Fröhliche Weihnachten. Komödie, CH 2019 **21.45** Der König von Köln. Komödie, D 2019 **23.10** Chloe. Thriller, USA/CDN/F 2009 **0.40** lebens.art

KABEL 1


5.15 In Plain Sight – In der Schusslinie. Krimiserie **5.55** Abenteuer Leben Spezial **6.20** Hawaii Five-0. Reingelegt / Hinter der Wand / Das schwarze Einhorn **9.10** Blue Bloods. Racheträume / Nachtschicht **11.00** Castle. Krimiserie. Der letzte Nagel / Die schmutzige Bombe / Count-down / Mörderische Seifenoper / Tod eines Geschworenen / Die Piza-Connection **16.25** News **16.35** Castle. Krimiserie. Tod im Pool / Lieben und Sterben in L.A. / Ganz schön tot / Neuanfang **20.15** Hawaii Five-0. Krimiserie. Unter Wasser / Ein Zeichen **22.15** Lucifer. Krimiserie. Sie haben die Wahl / Ein guter Tag zum Sterben **0.10** Hawaii Five-0. Das Ritual / Unter Wasser / Ein Zeichen

KI.KA


8.10 Der Kater mit Hut **8.35** Boris **8.55** Franklin und Freunde **9.20** Dinotaps **9.40** Ene Mene Bu **9.50** Gudrun die Wikingerprinzessin **10.05** Museum AHA **10.20** SingAlarm **10.35** TanzAlarm **10.45** Tigerenten Club **11.45** Schmatzo – Kochen mit WOW **12.00** Die Wilden Kerle **13.30** Wer küsst schon einen Leguan? Jugenddrama, D 2004 **15.05** Geronimo Stilton **15.50** Mascha und der Bär **16.20** 1000 Tricks **16.35** Operation Autsch! **17.00** Timster **17.15** Sherlock Yack **18.00** Ein Fall für die Erdmännchen **18.15** Edgar, das Super-Karibu **18.35** Elefantastisch! **18.47** Baumhaus **18.50** Sandmännchen **19.00** Yakari. Fliegender Fuß / Der Streit der Sturköpfe



ARD Das Erste

5.30 Elefant, Tiger & Co. **5.55** Wissen macht Ah! **6.20** Meister Eder und sein Pumuckl **7.05** Tigerenten Club **8.05** Küchenkrimi – Dem Essen auf der Spur **8.30** Tiere bis unters Dach **9.30** Sendung mit der Maus **10.00** Tagesschau **10.03** Allerleirauh **10.03** Märchenfilm, D 2012 **11.00** Die Galoschen des Glücks **11.00** Märchenfilm, D 2018 **12.00** Tagesschau **12.03** Presseclub **12.45** Europamagazin **13.15** Sportschau **17.59** Gewinnzahlen Deutsche Fernsehlotterie **18.00** Tagesschau **18.05** Bericht aus Berlin **18.30** Sportschau **19.20** Weltspiegel

20.00 Tagesschau
20.15 Tatort
Die Ferien des Monsieur Murot. Krimireihe, D 2020 Mit Ulrich Tukur, Barbara Philipp, Anne Ratte-Polle
21.45 Brokenwood – Mord in Neuseeland
Benzin im Blut. Krimireihe, NZ 2016. Mit Neill Rea, Fern Sutherland, Nic Sampson
23.15 Tagesthemen
23.35 ttt – titel, thesen, temperamente
Magazin. Judith Zander: Johnny Ohneland (dttv) / Volker Kutscher: Olympia – Der achte Rath-Roman (Piper) / Empfehlung Denis Scheck: Laurent Binet „Eroberung“ (Rowohlt) / Denis Schecks Rezension der Spiegel-Bestsellerliste: diesmal Sachbuch
0.05 Druckfrisch



Krimireihe Kaum im Ferienort angekommen, wird Felix Murot (U. Tukur) mit Walter Boenfeld verwechselt, der ihm wie ein Ei dem anderen gleicht. **Das Erste, 20.15 Uhr**

ZDF

7.40 Bibi und Tina **8.05** Eine lausige Hexe **8.35** Löwenzahn **9.00** heute Xpress **9.03** sonntags **9.30** Evangelischer Gottesdienst **10.15** Der Teufel mit den drei goldenen Haaren **10.15** Märchenfilm, D/A 2009 **11.30** heute Xpress **11.35** Bares für Rares **14.00** Mach was draus **14.40** heute Xpress **14.45** Heidi **14.45** Familienfilm, CH/D/SA 2015 **16.30** planet e. **17.00** heute **17.10** Sportreportage **17.45** ZDF.reportage **18.25** Terra Xpress **18.55** Aktion Mensch Gewinner **19.00** heute **19.10** Berlin direkt **19.30** Terra X **19.30** Dokureihe

20.15 Katie Fforde: Für immer Mama
Romanze, D 2020. Mit Rebecca Immanuel, Alexander Wipprecht, Jascha Baum
Regie: Helmut Metzger
21.45 heute-journal
Mod.: Christian Sievers
22.15 Vienna Blood
Königin der Nacht. Krimireihe, GB 2019. Mit Matthew Beard, Juergen Maurer, Luise von Finckh. Regie: Umut Dag. In einem Freudenhaus wurden vier Frauen getötet und deren Leichen einem Gemälde gleich drapiert.
23.45 ZDF-History
Strafe muss sein. Wofür wir wie büßen müssen
0.30 Bericht vom Parteitag von Bündnis 90/Die Grünen in Berlin
0.45 heute Xpress



Romanze Helen Carter (Rebecca Immanuel) ist fest entschlossen, ihre Abschlussprüfung in Medizin nachzuholen. „Katie Fforde: Für immer Mama“ **ZDF, 20.15 Uhr**

RTL

5.30 Familien im Brennpunkt **7.25** Die Superhändler – 4 Räume, 1 Deal **10.25** Ehrlich Brothers live! Show. Faszination **12.25** Die Ehrlich Brothers Magic School Show. Moderation: Chris Ehrlich, Andreas Ehrlich **12.55** Das Supertalent **12.55** Show. Jury: Dieter Bohlen, Bruce Darnell, Evelyn Burdecki, Chris Tall **15.40** Life – Menschen, Momente, Geschichten Magazin. Moderation: Annika Begiebing **16.45** Explosiv – Weekend **17.45** Exklusiv – Weekend **18.45** RTL aktuell **19.03** Wetter **19.05** Die Versicherungsdetektive Doku-Soap. Mit Timo Heitmann, Patrick Hufen

20.15 Fifty Shades of Grey – Befreite Lust
Erotikfilm, USA 2018. Mit Dakota Johnson, Jamie Dornan, Eric Johnson
22.20 Fifty Shades of Grey und die Wirklichkeit
Dokufilm, D 2017. In der begleitenden Dokumentation zum Spielfilmhighlight wird das Phänomen der Bücher und der darauf basierenden Spielfilme mit Hintergründen, Fakten und Geschichten zum Thema BDSM beleuchtet.
23.45 Fifty Shades of Grey – Befreite Lust
Erotikfilm, USA 2018
1.50 Fifty Shades of Grey und die Wirklichkeit
Dokufilm, D 2017
3.05 Der Blaulicht-Report
3.50 Der Blaulicht-Report



Erotikfilm Anastasia (Dakota Johnson) und Christian (Jamie Dornan) verbringen ihre Flitterwochen in Frankreich. „Fifty Shades of Grey – Befreite Lust“ **RTL, 20.15 Uhr**

SAT.1

5.30 Watch Me – das Kinomagazin **5.40** Auf Streife **5.55** Auf Streife **7.00** So gesehen **7.20** Hochzeit auf den ersten Blick **10.10** The Voice of Germany **10.10** Battle (3/5). Coach: Yvonne Catterfeld, Stefanie Kloß, Rea Garvey, Samu Haber, Mark Forster, Nico Santos **12.35** BFG – Big Friendly Giant **12.35** Fantasyfilm, GB/USA/IND 2016. Mit Mark Rylance **14.55** Harry Potter und der Orden des Phönix **14.55** Fantasyfilm, USA/GB 2007 Mit Daniel Radcliffe **17.25** Das große Backen **17.25** Show. Jury: Bettina Schliephake-Burchardt, Christian Hümb's **19.55** Sat.1 Nachrichten

20.15 The Voice of Germany
Battle (5/5). Coach: Yvonne Catterfeld, Stefanie Kloß, Rea Garvey, Samu Haber, Mark Forster, Nico Santos
23.00 Luke! Die Greatnightshow
Show. Luke vs. Köln. Gäste: Lukas Podolski, Jenke von Wilmsdorff, Fabian Hambüchen, Dennis aus Hürth. Moderation: Luke Mockridge
1.35 Die Martina-Hill-Show
2.00 Rabenmütter
Show. Mutter werden ist nicht schwer, Mutter sein dagegen sehr. Das können Ulrike, Sabine, Lea und Viola bezeugen.
2.30 33 völlig verrückte Clips
Clipshow. Immer wieder gibt es Momente, wo alles plötzlich ganz anders kommt als gedacht. Und gerade solche zeigt diese Show.



Show In der Battle-Runde singen zwei oder sogar drei Kandidaten aus einer Coaching-Gruppe zusammen denselben Song. „The Voice of Germany“ **Sat.1, 20.15 Uhr**

PRO 7

5.40 Two and a Half Men **6.55** Eine schrecklich nette Familie **7.55** Galileo **11.10** Uncovered **11.10** Reportage. Roma. Wie leben sie wirklich? / Ware Mensch – Das Geschäft mit Billigarbeitern **13.15** Big Stories **13.15** US Hip-Hop Superstars **14.20** The Voice of Germany **14.20** Battle (4/5). Coach: Yvonne Catterfeld, Stefanie Kloß, Rea Garvey, Samu Haber, Mark Forster, Nico Santos **17.00** taff weekend Magazin **18.00** Newstime **18.10** Die Simpsons **18.10** Die erste Liebe / Geächtet **19.05** Galileo Spezial Magazin. Der letzte Tropfen – Wie tickt die Welt, wenn kein Öl mehr fließt?

20.15 Solo: A Star Wars Story
Sci-Fi-Film, USA 2018. Mit Alden Ehrenreich, Woody Harrelson, Emilia Clarke
Regie: Ron Howard. Han Solo lässt sich auf einen Auftrag des Gangsters Dryden Vos ein, einen wertvollen Treibstoff zu stehlen. Dabei begegnet er Qi'Ra wieder und findet in Chewbacca einen Freund fürs Leben.
23.00 The Amazing Spider-Man
Actionfilm, USA 2012. Mit Andrew Garfield, Emma Stone. Regie: Marc Webb
1.30 Immortal – Die Rückkehr der Götter
Mysterythriller, F/GB 2004 Mit Linda Hardy
3.20 The Philosophers – Die Bestimmung
Drama, USA/INO 2013

VOX

5.50 Criminal Intent – Verbrechen im Visier Krimiserie. Feine Freunde / Todesstille / Die Astronautin **8.40** Criminal Intent – Verbrechen im Visier Krimiserie. Auf der Flucht / Schuld und Sühne / Der Samenspende / Zahn um Zahn / Böses Erwachen **12.50** Criminal Intent – Verbrechen im Visier Krimiserie. Auf der Flucht / Schuld und Sühne / Der Samenspende / Zahn um Zahn / Böses Erwachen **17.00** auto mobil **18.10** Wilkes Welt – Ohne Plan zum Traumhaus **19.10** Beat the Box **19.10** Vier Teams versuchen, die mit kniffligen Aufgaben bespickte Box zu schlagen, die ihnen nach Hause geliefert wird.

20.15 Grill den Henssler
Show. Jury: Ali Güngörmüs Kandidaten: Amiaz Habtu, Vera Int-Veen, Götz Alsmann
Regie: Ron Howard. Han Solo lässt sich auf einen Auftrag des Gangsters Dryden Vos ein, einen wertvollen Treibstoff zu stehlen. Dabei begegnet er Qi'Ra wieder und findet in Chewbacca einen Freund fürs Leben.
23.00 The Amazing Spider-Man
Actionfilm, USA 2012. Mit Andrew Garfield, Emma Stone. Regie: Marc Webb
1.30 Immortal – Die Rückkehr der Götter
Mysterythriller, F/GB 2004 Mit Linda Hardy
3.20 The Philosophers – Die Bestimmung
Drama, USA/INO 2013

ARTE

9.35 Karambolage **9.50** Belmondo, der Unwiderstehliche. Dokufilm, F 2017 **11.20** Badehäuser **11.50** Vox Pop **12.30** Zahlen schreiben Geschichte **13.30** Medizin in fernen Ländern **13.55** Afrikas wilde Westen – Namibias Wüstenpferde **14.40** Das Auge Afrikas – Der Filmpionier Hans Schomburgk. Dokufilm, D 2019 **16.15** Leonardo da Vinci und die Flora-Büste **17.10** Twist **17.40** Rachmaninow – Klang einer russischen Seele **18.25** Zu Tisch ... **18.55** Karambolage **19.10** Arte Journal **19.30** GEO Reportage **20.15** Der fremde Sohn. Drama, USA 2008 **22.30** Frank Lloyd Wright: Der Phoenix aus der Asche **23.25** Drum Stories **0.20** Ercole Amante

3 SAT

11.20 Dagmar Manzel – Porträt einer Anti-Diva **12.00** DER FAUST on tour **12.25** Vertikal – Mourad Merzoukis Tanz gegen die Schwerkraft **13.00** ZIB **13.05** Erlebnis Österreich **13.30** Herbstjagd in Bayern **14.00** Die Rhön – Naturschönheiten im Land der offenen Fernen. Dokufilm, D 2016 **15.30** Mitteldeutschland von oben **17.00** Die Kamine von Green Knowe. Abenteuerfilm, GB 2009 **18.00** Umzug eines Gefängnisses **19.00** heute **19.10** NZZ Format **19.40** Schätze der Welt **20.00** Tagesschau **20.15** Herren. Tragikomödie, D 2019 **21.45** Das Unwort. Tragikomödie, D 2020 **23.10** 22 Kugeln – Die Rache des Profis. Thriller, F 2010 **1.00** Mitteldeutschland von oben. Dokureihe

NDR

5.15 DAS! **6.00** Nordtour **6.45** Sarah & Duck **7.10** Giraffe & Co. **7.35** Einfach genial **8.00** Christoph von Dohnanyi dirigiert **9.00** Nordmagazin **9.30** Hamburg Journal **10.00** S-H Magazin **10.30** buten un binnen **11.00** Hallo Niedersachsen **11.30** Schönes Landleben XXL **13.00** Wunderschön! **14.30** Freddy Quinn ... und die ewige Sehnsucht **15.30** Klosterküche – Kochen mit Leib und Seele **16.00** Lieb und teuer **16.30** Sass: So ist der Norden **17.00** Bingo! – Die Umweltlotterie **18.00** Nordseereport **18.45** DAS! **19.30** Ländermagazine

20.00 Tagesschau
20.15 die nordstürz spezial
Reportagereihe. Ganze und halbe Inseln in M-V – Die Küste entlang von Rügen bis Poel. Maren und Andy Lange haben das älteste Haus der Insel Poel geerbt. Bootsbauer Asmus macht den letzten Fischkutter der Insel flott. Vor der Halbinsel Zingst fischen André und Horst Grähler auf traditionelle Art.
21.45 Sportschau – Bundesliga am Sonntag
8. Spieltag: Sport-Club Freiburg – 1. FSV Mainz 05, 1. FC Köln – 1. FC Union Berlin
22.05 Die NDR-Quizshow
22.50 Sportclub
23.35 Sportclub Story
0.05 Quizduell-Olymp
0.55 Schlager, die Sie kennen sollten

WDR

5.00 Wunderschön! **6.35** Aktuelle Stunde **7.20** Lokalzeit **7.50** No Sports?! **8.20** Einfach und köstlich – Kochen mit Björn Freitag **8.50** Kochen mit Martina und Moritz **9.20** Westart **9.50** Kölner Treff **11.20** Unser Land in den 60ern **12.05** Wunderschön! **12.35** Verrückt nach Zug **13.20** Verrückt nach Zug **14.05** Erlebnisreisen **14.25** Wunderschön! **15.55** Rentnercops **17.30** 5 Dinge, die Sie tun können, wenn Sie tot sind **18.00** Tiere suchen ein Zuhause **18.00** Moderation: Oliver Petszokat **18.45** Aktuelle Stunde **19.30** Westpol **19.30** Magazin

20.00 Tagesschau
20.15 Wunderschön!
Reportagereihe. Unterwegs mit Andrea Griebmann. Nordey im Winter – Alles außer langweilig / Einfach mal durchatmen – wie Einheimische den Winter nutzen / Wanderungen am Strand und im Schlick / Durchtanzte Nächte bei „Tante Jens“
21.45 Sportschau – Bundesliga am Sonntag
8. Spieltag: Sport-Club Freiburg – 1. FSV Mainz 05, 1. FC Köln – 1. FC Union Berlin
22.15 Nicht dein Ernst!
Mahlzeit! Gast: Nelson Müller. Moderation: Sabine Heinrich, Jürgen von der Lippe
23.00 Zeiglers wunderbare Welt des Fußballs
23.30 Rentnercops
1.05 Rockpalast

MDR

7.30 Echtes Leben **8.00** Selbstbestimmt! **8.00** Reportagereihe **8.30** MDR-Garten **9.00** Unser Dorf hat Wochenende **9.30** Länder – Menschen – Abenteuer Dokumentation **10.15** Go Trabi go 2 – Das war der wilde Osten **11.50** Riverboat **14.00** Legenden **15.30** Der Osten **16.15** Elefant, Tiger & Co. **16.45** In aller Freundschaft – Die jungen Ärzte **17.30** In aller Freundschaft **18.20** Brisant Classix **18.52** Unser Sandmännchen **19.00** MDR Regional **19.30** MDR aktuell **19.50** Kripo live

20.15 Thomas Junker unterwegs
Dokureihe. Russlands Perlen In dieser Sonderausgabe nimmt Weltenbummler und Filmemacher Thomas Junker seine Zuschauer mit auf eine Reise durch die weiten Russlands. Er präsentiert faszinierende Menschen, Orte und Landschaften.
21.45 MDR aktuell
22.00 Sportschau – Bundesliga am Sonntag
22.20 MDR Zeitreise
22.50 Das Ende der NVA
23.50 Kollektiv – Korruption tötet
Dokufilm, RUM/LUX 2019 Mit Razvan Lutac. Regie: Alexander Nanau
1.40 Kripo live
2.05 Die vertauschte Königin
Märchenfilm, DDR 1984

RBB

5.20 Berliner Nächte **5.45** tierisch gut! **6.30** 60 Jahre süße Träume **8.00** Brandenburg aktuell **8.30** Abendschau **9.00** Mein Weg zu dir. Komödie, D 2003 **10.30** Die letzte Reise. Drama, D 2016 **12.00** Rentnercops **12.45** Hubert und Staller **13.35** Mord mit Aussicht **14.25** Heimatjournal **14.50** Liebe am Fjord: Im Sog der Gezeiten. Drama, D 2013 **16.15** In aller Freundschaft – Die jungen Ärzte **17.05** In aller Freundschaft **17.50** Unser Sandmännchen **18.00** rbb UM6 – Das Ländermagazin **18.30** #Schreibergangtenglück **19.00** Täter – Opfer – Polizei **20.00** Tagesschau **20.15** Gefragt – Gejagt **21.00** Gefragt – Gejagt **21.45** rbb24 **22.00** Sportschau – Bundesliga am Sonntag **22.20** Sag die Wahrheit **23.10** Quizduell **0.00** Jede Antwort zählt **0.45** Dings vom Dach **1.30** Das Berlin Quiz **2.15** Koyaanisqatsi. Dokufilm, USA 1982

HR

8.00 Ein Deutsches Requiem **9.15** Mord mit Aussicht **10.00** Familie Dr. Kleist **10.50** In aller Freundschaft **11.35** In aller Freundschaft – Die jungen Ärzte **12.25** Käthe Kruse. Biografie, D/A 2015 **13.55** Elefant, Tiger & Co. **14.45** Abenteuer Burgenland **15.30** Der Mindelheimer Klettersteig **16.15** Alles Wissen **17.00** Mex – Das Marktmagazin **17.45** defacto **18.30** Femizid – Wenn Männer ihre Partnerinnen töten **19.00** maintower kriminalreport **19.30** hessenschau **20.00** Tagesschau **20.15** Die große Show der Naturwunder **21.45** Jede Antwort zählt **22.30** Sportschau – Bundesliga am Sonntag **22.50** heimspiel! Bundesliga **23.00** strassen stars **23.30** Ich trage einen großen Namen **0.00** Dings vom Dach

BAYERN

17.45 Frankschau **18.30** Rundschau **18.45** Bergauf, bergab **19.15** Unter unserem Himmel. Reportagereihe. Kochgeschichten – Besonderes von Ochs, Gans und Kalb **20.00** Tagesschau **20.15** BR Heimat – Zsamm'g'spuut im Inntal. Show **21.45** Blickpunkt Sport **23.00** Rundschau Sonntags-Magazin **23.15** Grünwald Freitagscomedy **0.00** Nicht mit mir, Liebling. Komödie, D 2012

SUPER RTL

16.55 Woosle Goozle **17.10** Die neue Looney Tunes Show **17.55** Paw Patrol – Helfer auf vier Pfoten **18.25** Weihnachtsmann & Co. KG **19.10** ALVINNN!!! **19.35** Angelo! **20.15** Christmas at the Plaza – Verliebt in New York. Romanze, USA 2019 **22.00** Der Weihnachtsfluch – Nichts als die Wahrheit. Romantikkomödie, USA 2018 **23.50** Böse Mädchen **0.25** Infomercials

RTLZWEI

8.00 Infomercial **9.05** X-Factor: Das Unfassbare **9.15** X-Factor: Das Unfassbare **10.15** X-Factor: Das Unfassbare **11.15** Hartz und herzlich – Tag für Tag Benz-Baracken **17.15** Mein neuer Alter **18.15** GRIP **20.15** Das ist das Ende. Komödie, USA 2013. Mit James Franco **22.05** What happened to Monday? Sci-Fi-Film, USA/GB/F/B 2017 **0.35** Das Bourne-Ultimatum. Actionfilm, USA/D/F/E 2007

Sonderzeichen: **9** Untertitel für Gehörlose

KI.KA

8.20 Geschichten von überall **8.35** Timster **8.50** neuneinhalb – Deine Reporter **9.00** Checker Tobi **9.25** Ben & Hollys kleines Königreich **9.50** Petterson und Findus **10.15** Meine Freundin Conni **10.40** Siebenstein **11.05** Löwenzahn **11.30** Die Maus **12.00** Der dritte Prinz. Märchenfilm, CS 1983 **13.25** Onnelli und Anneli im Winter. Familienfilm, FIN 2015 **14.45** Mirette ermittelt **15.05** Horseland **15.50** Lassie **16.35** Anna und die wilden Tiere **17.00** 1, 2 oder 3 **17.25** The Garfield Show **18.00** Ein Fall für die Erdmännchen **18.15** Edgar, das Super-Karibu **18.35** Elefantastisch! **18.47** Baumhaus **18.50** Sandmännchen **19.00** Yakari **19.25** purr **19.50** logo! **20.00** Erde an Zukunft

name zu dessen 80. Geburtstag von Seiten seiner ehemaligen Schüler eine Ehrung zuteil werden lassen, um dem lieben Alten dadurch zu beweisen, daß sich viele dankbare Schüler seiner stets gern und mit großer Liebe erinnern.“¹⁵

Ein Festausschuss wandte sich in einem Aufruf an ehemalige Schüler aus Stadt und Land zur Teilnahme an einem Kommers zu Ehren ihres Rektors Breimeyer. Am Vorabend seines besonderen Geburtstags versammelten sich die Teilnehmer um 19.30 Uhr zu einem Fackelzug. Er führte in die Gr. Liedener Straße 3 zur Wohnung von Konrad Breimeyer. Hier hielt Mitinitiator Ernst Lühr¹⁶ eine Ansprache und überbrachte die Glückwünsche der ehemaligen Schüler mit Überreichung einer künstlerisch ausgeführten Huldigungsanschre.¹⁷ Nachdem der Jubilar seine Dankbarkeit zum Ausdruck gebracht hatte, führte der Fackelzug zum Restaurant „Drei Linden“, wo der Kommers mit etwa 200 Personen im Beisein von Rektor Breimeyer stattfand.¹⁸

Für diesen Kommers wurde eigens ein Heft in der Art eines Kommersbuchs bei der Buchdruckerei Mundschenk, Uelzen, in Auftrag gegeben. Es enthält neben der Festfolge (siehe Foto) und einem Porträt von Konrad Breimeyer acht Lieder, die zum Teil gemeinschaftlich gesungen wurden.¹⁹

Zusätzlich zu den Rednern aus der Festfolge, die zu unterschiedlichen Themen sprachen, brachte Herr Ley einen Toast auf den Festausschuss aus. Und die beiden Herren Hentschel und Flohrmann rezitierten Gedichte aus ihrer Schulzeit. Rektor Breimeyer gab plattdeutsche Erzählungen wieder und berichtete über sein Treffen mit Hoffmann von Fallersleben.

Um Mitternacht ließen die Kommersteilnehmer Rektor Breimeyer anlässlich seines Geburtstages hochleben. Anschließend verabschiedete er sich. „Freudigen Widerhall fand seine Äußerung beim Abschied: daß man ihm gesagt habe, er möge sich mit den Worten verabschieden: ‘Gute Nacht, meine lieben Jungens!’“²⁰

Alle Festteilnehmer erhielten eine Reproduktion der Huldigungsanschre in Postkartenform, die eingangs vorgestellt wurde.

Anmerkungen

1. Harnack, Uwe: Die Häuser „Am Platz“. Fotografien und künstlerische Darstellungen eines untergegangenen Stadtviertels. In: HW 2010, Nr. 19, S. 73
2. Weber, Angelika; Weber, J. Wilhelm: Die Familien und Einwohner

der Stadt Uelzen. Ortsfamilienbuch 1874–1935. Band 1. Uelzen 2018

3. Dringent ist nicht als Chor- oder Orchesterleiter zu verstehen, sondern als Schulleiter. Die Bezeichnung Rektor wurde erst später eingeführt.
4. Hannoverscher Courier. Allgemeine deutsche Zeitung. 17. Jg., Nr. 4884 v. 20. August 1870. (Stadtarchiv Uelzen: II/G, Fach 128, Nr. 1)

5. Ende des 18./Anfang des 19. Jahrhunderts übten vielerorts Küster die Tätigkeit eines Dorfschullehrers aus. Wenn der Küster zusätzlich als Organist tätig war, bekam er die Bezeichnung „Opfermann“ im Niederdeutschen „Offermann“.
6. Die Präparande bereitete Schüler nach Abschluss der Volksschule auf den Besuch von Lehrerseminaren vor. In Preußen waren dies bis 1870 private Einrichtungen, die von Lehrern – heute würde man sagen – nebenberuflich betrieben wurden. Erst nach 1870 gab es staatliche Anstalten.

7. Harnack, Uwe: Abiturientenprüfung an der höheren Bürgerschule in Uelzen 1877. In: HW 2020, Nr. 37, S. 147
8. Funke, Hans †; Fricke, Gabriele: Die evangelisch-lutherischen Pastoren des Kirchenkreises Uelzen. 2. vollständig überarbeitete und erweiterte Aufl. von Angelika Weber, Mitarbeit Uwe Harnack. Uelzen 2010, S. 270
9. Stadtarchiv Uelzen: II/G, Fach 128, Nr. 1

10. Ebd.
11. Steinmeyer, Rudolf: Die Chronik Bauch danke ich für die Bildbearbeitung

Literatur

Trumann, Jürgen: Kopf hoch! 70 Gedichte geeigneten Hauptes zu lesen. Uelzen: Initia 2020. ISBN 978-3-947379-26-2. – 76 S., 10,- €

In Stadt und Kreis Uelzen ist Jürgen Trumann vielen Mitmenschen durch seine klugen, oft anrührenden Kolumnen im Magazin „Barfigauns“ bekannt. Wer diese Prosatexte liest, ahnt wohl, dass ein poetischer Geist dahintersteckt, von dem auch auf dem Feld der Lyrik einiges zu erwarten ist. In der Tat sind bisher sechs Gedichtbände erschienen, der jüngste soll hier vorgestellt werden:

Titel und Untertitel scheinen einander zu widersprechen. „Kopf hoch!“ fordert der Dichter und empfiehlt zugleich, die siebzig Gedichte „„geeigneten Hauptes zu lesen.““ Wer so oft wie Jürgen Trumann das Wetter und die Gestirne, die Vögel und die Bäume beobachtet und damit seine Gedichte anreicht, kann ja gar nicht anders, als mit erhobenem Kopf durch die Welt zu schreiten. Aber „Kopf hoch!“ betrifft ja noch etwas Anderes: das Selbstbewusstsein, die Unbefangtheit und Unvoreingenommenheit des offenen Blicks in der Begegnung mit der Welt

Nochmal mit Wucht

Nochmal mit Wucht wenn die Schaukel ausschwingt

steil tasten die Zehen einen Fußbreit Himmel

Georg Oswald Cott

der Herzog-Ernst-Schule. Uelzen 1964, S. 138

12. Adress- und Handbuch der Stadt Uelzen 1867. Verlag der Elbkanschen Buchhandlung: Abt. II, Nr. 7

13. Wie Ann. 7
14. Pape, Heinrich: Geschichte der Stadt Uelzen. Uelzen einst und jetzt. Magdeburg: W. Willmann 1931, S. 34
15. Uelzen-Isenhagener Zeitung. 3. Jg., Nr. 2 vom 4. I. 1909
16. Ernst Lühr, Barbier, Friseur, Heilgöhlfe und „Masseur“, Uelzen, Aulderstraße 39,
17. Huldigungsanschre ist ein veralteter Ausdruck, zusammengesetzt aus Huldigung und Adresse. Es soll einseits damit ein Wohlwollen und auch ein Dank ausgesprochen werden, andererseits gibt das Wort Adresse das Ziel an, an wen sich die Ansprache, die Rede oder die Überreichung einer Schrift richtet.

18. Wie Ann. 15
19. Stadtarchiv Uelzen: II/G/8, Fach 128, Nr. 9
20. Wie Ann. 15

Literatur

Lucas-Bachmeister-Schule. Festschrift 100 Jahre an der Taubenstraße. Uelzen: Becker 1989

Matthias, Gustav: Geschichte der Stadt Uelzen. Uelzen: Becker 1926

Ringklieb, Heinrich; Siburg, Hartwig: Chronik der Stadt Uelzen. Uelzen: Stern 1859

Schulze, Ernst: Die bezauberte Rose. 2020. ISBN 978-3-90-065840-2. – 118 S., 9,90 € im Celler Buchhandl oder über die Ernst-Schulze-Gesellschaft, Dr. Lothar Haas, Breitscheidstr. 16, 29223 Celle, Tel. 0.51.41-5.19.25, ernst-schulze-gesellschaft@gmx.de

Die rührige Ernst-Schulze-Gesellschaft hat gerade im Eigenverlag „Die bezauberte Rose“, das berühmteste Werk Celler Dichters Ernst Schulze (1789–1817), neu herausgegeben. Dieser Versroman, der bald nach Schulzes frühem Tod erschienen war, zählte fast das gesamte 19. Jahrhundert hindurch zu Büchern überhaupt.

Die neue Ausgabe will heutigen Lesern und Lesern den Zugang zu dem Werk erleichtern. Ihr Text hält sich genau an die Erstveröffentlichung des Brockhaus-Verlages von 1818, die Rechtschreibung aber ist behutsam modernisiert worden. Das Werk ist in einer modernen, gut lesbaren und nicht zu kleinen Antiqua-Schrift gesetzt, jeweils drei Strophen stehen auf einer Seite. Die Seiten sind breit genug, damit auch die längsten Verse in eine Zeile passen und der Lesefluss nicht gestört wird. Längere Passagen in wörtlicher Rede sind kursiv gesetzt, um den Lesern die Orientierung zu erleichtern.

Eine detaillierte Einführung zur Person des Dichters und zum Inhalt der drei Gesänge ergänzt den Text. Da wird auch berichtet, wie der Brockhaus-Verlag im Jahre 1816 für einen umfangreichen poetischen Text einen Preis ausgelobt hat und wie Ernst Schulze noch kurz vor seinem Tod erfahren konnte, dass ihm der Preis zuerkannt worden war. Die Einführung geht auch näher ein auf die heutige Bedeutung des Werks und auf die Würdigung, die Schulze in Celle bis heute erfahren hat.

Horst Hoffmann

Redaktion: Horst Hoffmann
Gr. Liedener Str. 45, 29525 Uelzen
Tel. (0581) 808-91 812
E-Mail: heidewanderer@cbbeckers.de
www.az-online.de/heidewanderer

Und umgekehrt sind es oft die Wirklichkeiten, die zu Träumen werden. Anführend sind des Autors Begegnungen mit Kindern, oft im gegenseitig erwiderten freundlichen Lächeln.

Hinter der positiven Weltsicht des Dichters steht unübersehbar sein christlicher Glaube, den er auch gar nicht verstecken sollte, weil sein Bekenntnis immer unauffällig und ohne missionarischen Eifer daherkommt. Im Gedicht „Vogelpredigt“ zum Beispiel erinnert er an den heiligen Franziskus, der nach der Legende den Vögel predigte. Dies läge ihm aber fern. „Im Gegenteil: Das frische Singen / wird mir zur Predigt, mir zur Lehre: / Sich für den HERRN ein Lied abringen / nimmt einem bösen Tag die Schwere.“

In einem anderen Fall wird er durch einen hellen Planeten an den Wehns nachtsstern erinnert, der einst die Weisen aus dem Morgenland nach Bethlehem geführt hat. Er braucht sich nicht auf diesen Weg zu machen, denn „Das Sternchen glimmt, mich auszulachen: / Dieses Kind ist dir schon lange nah“. Wundbar auch, wie er das Lied „Geh aus, mein Herz, und suche Freud“ mit einem neuen Text unterlegt, bezogen auf die aktuelle Pandemie, von einer Zuversicht getragen, die man gern teilen möchte, auch wenn das nicht immer leicht fällt. Für alle, die sich auf Jürgen Trumanns Lyrik einzulassen bereit sind, kann dieses Buch eine die dunkle Jahreszeit erhellende Lektüre sein. **Ulrich Schröder**

Schulze, Ernst: Die bezauberte Rose. 2020. ISBN 978-3-90-065840-2. – 118 S., 9,90 € im Celler Buchhandl oder über die Ernst-Schulze-Gesellschaft, Dr. Lothar Haas, Breitscheidstr. 16, 29223 Celle, Tel. 0.51.41-5.19.25, ernst-schulze-gesellschaft@gmx.de

Die rührige Ernst-Schulze-Gesellschaft hat gerade im Eigenverlag „Die bezauberte Rose“, das berühmteste Werk Celler Dichters Ernst Schulze (1789–1817), neu herausgegeben. Dieser Versroman, der bald nach Schulzes frühem Tod erschienen war, zählte fast das gesamte 19. Jahrhundert hindurch zu Büchern überhaupt.

Die neue Ausgabe will heutigen Lesern und Lesern den Zugang zu dem Werk erleichtern. Ihr Text hält sich genau an die Erstveröffentlichung des Brockhaus-Verlages von 1818, die Rechtschreibung aber ist behutsam modernisiert worden. Das Werk ist in einer modernen, gut lesbaren und nicht zu kleinen Antiqua-Schrift gesetzt, jeweils drei Strophen stehen auf einer Seite. Die Seiten sind breit genug, damit auch die längsten Verse in eine Zeile passen und der Lesefluss nicht gestört wird. Längere Passagen in wörtlicher Rede sind kursiv gesetzt, um den Lesern die Orientierung zu erleichtern.

Eine detaillierte Einführung zur Person des Dichters und zum Inhalt der drei Gesänge ergänzt den Text. Da wird auch berichtet, wie der Brockhaus-Verlag im Jahre 1816 für einen umfangreichen poetischen Text einen Preis ausgelobt hat und wie Ernst Schulze noch kurz vor seinem Tod erfahren konnte, dass ihm der Preis zuerkannt worden war. Die Einführung geht auch näher ein auf die heutige Bedeutung des Werks und auf die Würdigung, die Schulze in Celle bis heute erfahren hat.

Horst Hoffmann

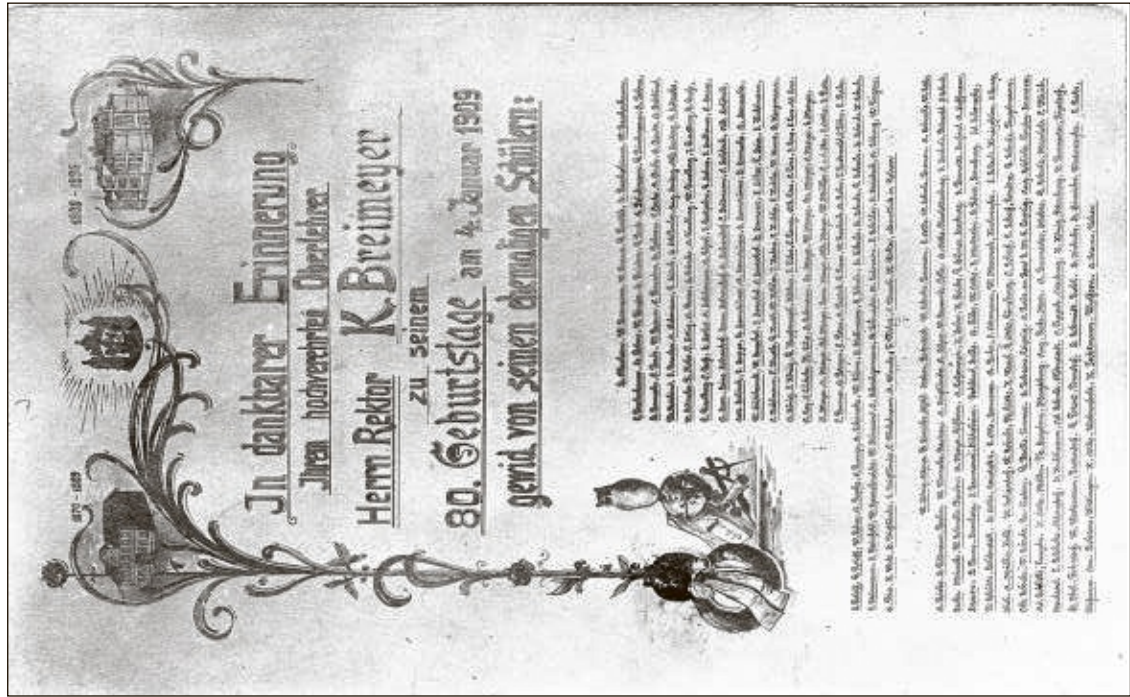
Redaktion: Horst Hoffmann
Gr. Liedener Str. 45, 29525 Uelzen
Tel. (0581) 808-91 812
E-Mail: heidewanderer@cbbeckers.de
www.az-online.de/heidewanderer



Heimatbeilage der Allgemeinen Zeitung, Uelzen
Somabend, 21. November 2020

Kommers für Rektor Konrad Breimeyer

Von Uwe Harnack



Die Glückwunschkarte

In der umfangreichen Ansichtskarten-Sammlung mit Uelzener Motiven von Dr. Jürgen Hoffmann, Hamburg, befindet sich eine besondere Uelzenste. Es handelt sich um eine Glückwunschkarte, die als Privatdruck hergestellt wurde. Ehemalige Schüler gratulieren damit ihrem früheren Lehrer zum 80. Geburtstag. Der kunstvoll handgeschriebene sechszellige Text lautet: „*In dankbarer Erinnerung / Ihrem hochverehrten Oberlehrer / Herrn Rektor K. Breimeyer / zu seinem / 80. Geburtstag am 4. Januar 1909 / gewid. von seinen ehemaligen Schülern.*“

Dann folgen die Namen der Schüler in zwei Blöcken. Insgesamt werden 232 Schüler namentlich erwähnt, davon sind im ersten Block 152 Einheimische, und der zweite Abschnitt führt die Auswärtigen auf. Unter den Namen sind viele Gewerbetreibende aus Uelzen zu finden, aber ebenso aus dem Landkreis, ein Zeichen dafür, dass sich der Lehrer Breimeyer einer großen Wertschätzung erfreute.

Die Vorlage zu dieser Glückwunschkarte muss in einer großformatigen Ausführung gezeichnet worden sein. Davon wurde dann ein Glas-Negativ erstellt und von diesem sind Abzüge in Ansichtskartengröße (14 x 9 cm) angefertigt.

Links neben dem Widmungstext ist eine Ranke gezeichnet, die aus einer Vase emporwächst. Davor liegt ein mit Schleifen dekoriertes „Siegerkranz“, und daneben befinden sich Schulutensilien wie Globus, Lineal, Tintenfass, Federkiel, Buch und Zirkel. Auf dem Globus sitzt eine Eule, die Gelehrsamkeit und Wissen zum Ausdruck bringt.

Im oberen, sich auffächernden Teil des Rankenwerks ist ein Gebäude gezeichnet. Hierbei handelt es sich um die zweite Stadtschule, die 1871 zur ersten Stadtschule wurde. Das Gebäude stand „Am Platz“¹⁾ und wurde nach militärischem Angriff im Zweiten Welt-

Glückwunschkarte als Huldigungsanschre

krieg zerstört. Die Zeichnung des den Dienstantritt von Konrad Breimeyer in der rechten Stadtschulgebäudes in der zweiten Stadtschule in Uelzen. Die Jahreszahl 1889 kennzeichnet den Umzug oberen Kartenecke, ebenfalls von Rankenwerk umgeben, zeigt die damalige erste Stadtschule, die heutige Lucas-Bachmeister-Schule. Bekrönt wird die Karte in der Mitte mit dem Uelzener Stadtwappen im Strahlenkranz. Zu beiden Seiten sind Jahreszahlen in den Gebäuden sind in den Ruhestand geschrieben, links 1870–1889 und rechts 1889–1896. Die Angabe des Jahres 1870 bezeichnet Rektor Heinrich Meyerholz.

Und die Angabe 1896 ist das Pensionatsjahr von Konrad Breimeyer, der am 1. April des Jahres mit 67 Jahren in den Ruhestand trat. Sein Nachfolger im Amt war Rektor Heinrich Meyerholz.

Biographie

Konrad Breimeyer wurde am 4. Januar 1829 in Almstedt geboren, der Ort liegt in Niedersachsen zwischen Alfeld und Bad Salzdetfurth. Sein Vater, Heinrich Breimeyer, war Kaufmann und Bäcker. Verheiratet war Konrad Breimeyer mit Anna Gesche Intemann, geboren 1822 in Westerland. Einem Ort zwischen Verden/Aller und Rotenburg/Wümme. Konrad Breimeyer verstarb am 19. Januar 1910, sechs Jahre nach seiner Frau.²⁾

Warum kam Konrad Breimeyer nach Uelzen? Der Magistrat der Stadt Uelzen gab am 20. August 1870 im Hannoverschen Courier eine Anzeige mit folgendem Text auf: „*Uelzen, den 17. August 1870. Die Stelle eines Oberlehrers und Dirigenten der zweiten Stadtschule hieselbst ist vacant geworden und soll durch einen besetzt werden. Gehalt 350–350 Thaler. Bewerbungen sind umgehend einzubringen. Der Magistrat der Stadt Uelzen. Ahrens.*“⁴⁾

Hieraufhin bewarb sich Konrad Breimeyer mit einem Schreiben vom 18. September 1870, in dem er seine berufliche Laufbahn vorstellte. „*Ich habe das Seminar in Alfeld 4 Jahre besucht und habe also die Berechtigung eines Hauptseminaristen. In der Zwischenzeit und nach meinem Abgange aus dem Seminar bin ich 5 Jahre Hauslehrer gewesen und habe 2 Jahre an der Baugewerkschule zu Holzminden gewirkt. Seit Ostern 1856 bin ich hier in meine und zwar 1½ Jahr Elementarlehrer und 12½ Jahr Opfermann und Lehrer der 2. Töchterklasse. Daneben habe ich an der hiesigen Gewerbeschule den Unterricht in der Mathematik, in der Naturlehre und im Zeichnen erteilt, auch habe ich außerdem noch eine kleine Präparanden-Anstalt.*“⁶⁾

Aus dem Brief geht auch hervor, dass Konrad Breimeyer die vakante Stelle nur antreten will, wenn ihm der Magistrat das Gehalt von 550 Talern gewährt.

Gleichzeitig benennt er drei Personen in Uelzen, die ihn persönlich kennen und über sein Wirken Auskunft erteilen können. Zu den drei Personen gehören Johann Heinrich Cordemann⁷ der Ostern 1869 in Uelzen die Stelle eines Subrektors an der höheren Bürgerschule antrat, und der Pastor Adolf Wilhelm Becker⁸, der von 1864 bis 1873 auf der dritten Pfarrstelle von St. Marien saß.⁹ Aus der Korrespondenz zwischen Magistrat und Breimeyer ist zu erfahren, dass Breimeyer Ende September 1870 eine persönliche Vorstellung in Uelzen hatte, die mit einer abzuhaltenden Probelektion verbunden war. Vorab hatte er seine Zeugnisse sowie Beurteilungen dem Magistrat bereitgestellt.

Mitte Oktober bedankte sich Breimeyer für die Stellenzusage und teilte gleichzeitig mit, dass er in vierzehn Tagen sein Amt antreten könne. Zeitgleich setzte Bürgermeister von Linsingen den Schulvorstand von der Wahl Breimeyers zum Oberlehrer und Direktors der zweiten Stadtschule in Kenntnis.¹⁰

Im Uelzener Adressbuch von 1886 ist unter der Rubrik „Schulen“ zu lesen, dass Konrad Breimeyer auch Lehrer und Dirigent der Gewerbeschule in Uelzen war. Es ist anzunehmen, dass ihm dieses Amt angetragen wurde, weil er hier seine Erfahrungen aus der Baugewerkschule zu Holzminden und der Gewerbeschule zu Peine einbringen konnte. Außer ihm unterrichteten an der Gewerbeschule in Uelzen noch fünf weitere Kollegen. Der Unterricht an der Gewerbeschule fand sonntags und an zwei Abenden in der Woche für Handwerkslehrlinge statt.

Uelzener Schulverhältnisse im 19. Jahrhundert

Im Bereich des Schulwesens ist das 19. Jahrhundert durch mancherlei Veränderungen gekennzeichnet. Anfang des Jahrhunderts gab es „Am Kirchhofe“ (heute: An der St.-Marien-Kirche) die sogenannte Bürgerschule mit je zwei Klassen für Jungen und Mädchen sowie eine Elementarklasse.

Im Jahr 1838 ließ der Magistrat der Stadt Uelzen ein weiteres Schulgebäude „Am Platz“ errichten. Die Schule, die hier untergebracht war, entstand aus der Heiligen-Geist-Schule, ehemals von Propst Backmeister eingerichtet, und wurde als zweite Stadtschule bezeichnet. Gleichzeitig bekam die Schule „Am Kirchhofe“ die Bezeichnung erste Stadtschule. Eine dritte Stadtschule wurde 1852 eingerichtet. Sie galt als die eigentliche Volksschule und be-



Schulgebäude Gartenstr. / Taubenstr., erbaut 1889

Das Schulgebäude „Am Platz“, erbaut im Jahre 1838 und zerstört 1945 kam ein Gebäude in der „Rosenstraße“ (heute: Bahnhofstraße) in der ersten Stadtschule: „in der 1. Knaben- und 1. Mädchen-

klasse 18 Thaler; in der 2. Knaben- und 2. Mädchenklasse 16 Thaler; in der Mittelklasse 14 Thaler; in der Elementarklasse 10 Thaler; in der Elementarklasse 4 Thaler“ und in der zweiten Stadtschule: „in der 1. Knaben- und 1. Mädchenklasse 6 Thaler; in der Mittelklasse 5 Thaler; in der Elementarklasse 4 Thaler“ und in der dritten Stadtschule: „in der ersten Stadtschule lag an der Straße „Am Kirchhofe“. Auf diesem Grundstück befindet sich derzeit die Stadtbücherei Uelzen. Eine Abbildung der ersten Stadtschule ist im Heidewanderer Nr. 52 vom 31. Dezember 1983 zu sehen.

Mit der Erhebung der ersten Stadtschule zur höheren Bürgerschule war eine räumliche Erweiterung erforderlich. Somit beschlossen die städtischen Kollegien im Jahre 1869 einen Schulneubau an der Schuhstraße – auf dem südlich gelegenen Teil des Herzogen-Platzes. Der Bau konnte am 12. August 1872 seiner Bestimmung übergeben werden. Mit dem Aufbau weiterer Klassen waren zusätzliche Klassenräume erforderlich. Deshalb ließ der Magistrat für diese Schule in der Langen Straße 25 (heute: Schillerstraße) einen Neubau errichten, der 1904 bezogen werden konnte. Auswirkungen auf die übrigen Schulen blieben nicht aus. Dadurch, dass die damalige erste Stadtschule zur höheren Bürgerschule aufstieg, wurde im Jahr 1871 aus der zweiten Stadtschule, 1870 Konrad Breimeyer bewarb und sie erhielt, die erste Stadtschule. Sie war eine Volksschule



Schulgebäude Gartenstr. / Taubenstr., erbaut 1889

mit gehobener Abteilung, deren Unterricht sich am Lehrplan der Mittelschule (mit einer Fremdsprache) orientierte. Auch hier ging die Entwicklung weiter. Aus der gehobenen Abteilung der ersten Stadtschule ging 1925 die Mittelschule hervor.

Die Schulgebäude der zweiten Stadtschule, ab 1871 die erste Stadtschule, waren bis 1889 das 1838 errichtete Gebäude „Am Platz“, dann von 1889 bis 1925 das Gebäude an der Gartenstraße/Taubenstraße und ab 1925 das ehemalige Gebäude des königlichen Lehrerseminars an der Ebstorfer Straße.

Die dritte Stadtschule, die eigentliche Volksschule, wurde ab 1871 die zweite Stadtschule. Sie benutzte zunächst das Schulgebäude an der Rosenstraße (heute: Bahnhofstraße), später das freigewordene Gebäude „Am Platz“. Das ab 1852 genutzte Gebäude an der „Rosenstraße“ „stand bis dahin an der Lüneburger Landstraße, dem Wege nach dem Fischerhof gegenüber. – Das Ritzergut Störtenbittel war früher im Besitze der Familie v. Weyhe. Ein Glied dieser Familie baute an der Landstraße sich ein Wohnhaus auf einer Parzelle des Gutes, welche er 'Neu=Weyhe' nannte. Später wurde das Grundstück mit dem Hause verkauft. Die Stadt

Portrait Konrad Breimeyer



Umschlag des Kommersheftes

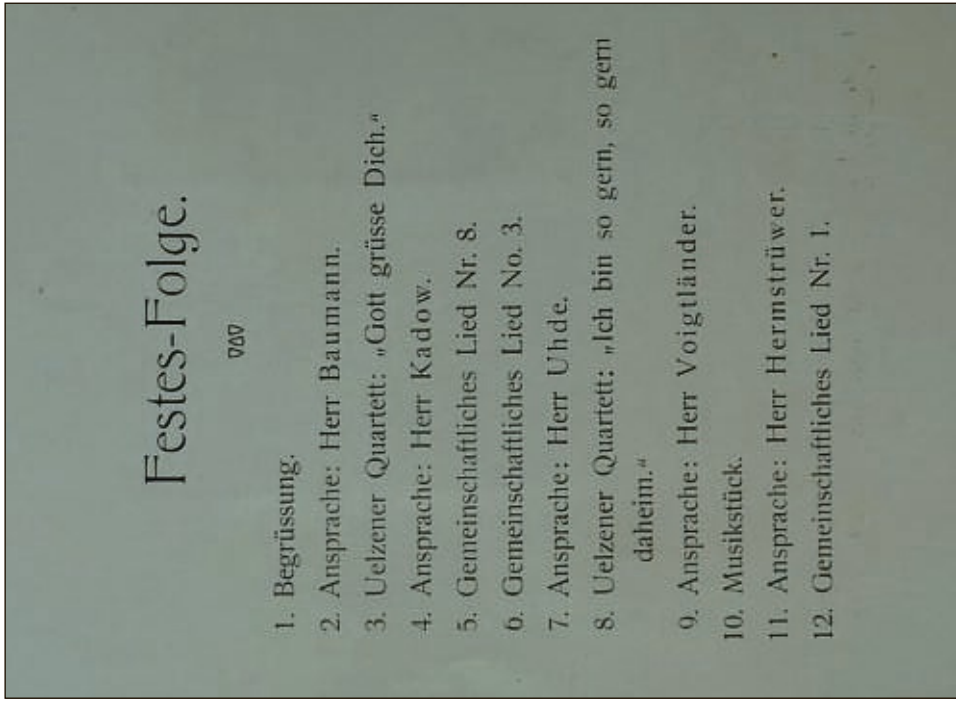
Uelzen erwarb es, brach das Gebäude ab, richtete in der Bahnhofstraße es wieder auf und überwie es der 3. Stadtschule, die es bis zum Jahre 1872 benutzte.“¹⁴

Nachdem die Knabenklassen aus der ersten Stadtschule zur höheren Bürgerschule erhoben waren, wurden die Mädchenklassen der ersten Stadtschule zur höheren Töchterchule (Lyzeum). Das Schulgebäude des Lyzeums wurde 1872 das Gebäude der zweiten Stadtschule an der Bahnhofstraße und zwar bis zum Jahr 1904. Dann nutzte man das freigewordene Gebäude an der Schuhstraße, da die höhere Bürgerschule (Jungen) ihren Neubau an der Schillerstraße bezog. Das Gebäude an der Schuhstraße wurde bis zu seiner Zerstörung im Zweiten Weltkrieg vom Lyzeum genutzt.

An dem damaligen Uelzener Lyzeum bestand nicht die Möglichkeit, das Abitur abzulegen.

Der Kommers

Konrad Breimeyer muss ein beliebter und geachteter Lehrer gewesen sein, wenn er noch dreizehn Jahre nach seiner Pensionierung durch seine ehemalige Schülerschaft in aufwendiger Weise geehrt wurde. „Galt es doch, dem hochverdienten Schul-



Festfolge beim Kommers